

LAURA XL

Analizador de urina



Manual do usuário



INS00065



Versão de Software 1.0.31

Versão 2.3

UM/41/18/B 10/2018

PREFÁCIO

O Manual do Usuário do analisador de urina totalmente automatizado LAURA XL foi criado como propriedade de Erba Lachema s.r.o. Todas as informações contidas no Manual do Usuário não podem ser editadas nem publicadas a menos que Erba Lachema s.r.o. dê aprovação prévia por escrito.

Todas as informações técnicas e parâmetros do analisador de urina LAURA XL e seu aplicativo foram publicados pela Erba Lachema s.r.o de boa fé, mas podem conter erros. O Manual do Usuário se destina apenas a auxiliar o usuário no controle do analisador de urina LAURA XL, portanto Erba Lachema sro não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas de qualquer natureza decorrentes do uso, informações fornecidas, erros de dados ou omissões contidas neste manual.

Os usuários do analisador de urina LAURA XL devem agir em conformidade com as advertências e comentários que servem como meio de proteção contra lesões ou danos ao analisador, respectivamente.

O uso inadequado do analisador de urina LAURA XL e / ou a falha em agir de acordo com a maneira prescrita de uso e procedimentos de manutenção pode resultar na perda da garantia do produto e pode até resultar em ferimentos.

O analisador de urina LAURA XL foi projetado para análise de urina com base em tiras de diagnóstico, bem como análise de sedimento de urina.

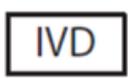
REVISÕES

Histórico de revisões:

Revisão	Descrição	Data
1.0	Elaboração	07/2020
2.0	Modificação:	01/2021

Símbolos

Os seguintes símbolos são usados no instrumento para ajudar o usuário:

	Aviso:	Reveja a seção relacionada para instalação do analisador.
	Em formação:	Reveja completamente o Guia Comercial antes de colocar o dispositivo em operação.
	Risco Biológico:	Este produto está relacionado a certos riscos biológicos - devido à natureza dos materiais cujas análises são realizadas.
	Condições de armazenamento	Armazenar o analisador, a temperaturas dentro do intervalo entre + 5 ° C e 25 ° C.
	IVD:	Este analisador é coberto pela Diretiva EU que regem IVD (in vitro Diagnostic Products).
	CE:	Este produto contém a marca CE.
	Fabricante:	Este analisador é fabricado por Erba Lachema sro.
	Número de série:	Número de série do analisador.
	Depósito de lixo:	Para mais informações, ver Seção 2.2.

Os seguintes ícones são usados em todo o manual para ajudar o usuário:

	Aviso:	Preste atenção especial para as informações apresentadas com este ícone. Segurança do usuário ou dispositivo pode ser posto em perigo.
---	---------------	--

	Nota:	Este artigo é digno de nota.
	Em formação:	Revise o Guia do Usuário ou Guias individuais antes do início da medição com os reagentes e materiais de consumo.
	Risco Biológico:	<p>Realizar descontaminação de todas as partes do analisador antes de qualquer trabalho de serviço.</p> <p>Agir em conformidade com a respectiva medidas de segurança - em conexão com o uso do analisador, manuseamento de amostras analisadas ou resíduos; use um jaleco de laboratório, luvas e óculos de proteção.</p> <p>Considere todo o material (amostras medidas, controles) como potencialmente contagioso. Eliminar todos os resíduos líquidos de acordo com o regulamento local. Pré-tratamento de líquido e resíduo é recomendado.</p>
	Condições de Armazenamento:	Armazenar o analisador, a temperaturas entre 5 e +20 ° C. ato em conformidade com outro recomendações pertencente para armazenamento temperaturas -conforme apresentado em manuais de usuário para produtos individuais.

1 Índice

1	Índice.....	7
2	Visão geral.....	12
2.1	Descrição geral.....	12
2.2	Uso pretendido	12
2.3	Princípio científico.....	13
2.4	Especificações técnicas.....	16
2.4.1	Especificações gerais	16
2.4.2	Condições de operação e armazenamento.....	17
2.4.3	Especificações do PC controlador	17
2.4.4	Especificações da interface do usuário	17
2.4.5	Sistema de amostragem.....	17
2.4.6	Análise com base em tiras diagnósticas.....	18
2.4.7	Análise do sedimento urinário	18
2.4.8	Modo híbrido.....	19
2.4.9	Consumíveis	19
2.5	Visão geral dos módulos.....	19
2.5.1	Visão frontal	19
2.5.2	Visão do lado direito do analisador Laura XL	20
2.5.3	Visão do lado esquerdo do analisador Laura XL.....	21
2.5.4	Visão traseira do analisador Laura XL – Portas disponíveis, conectores de galões.....	22
2.6	Placa de identificação do modelo	23
2.7	Diagrama do analisador incluindo dimensões	23
3	Instalação.....	24
3.1	Preparação do local.....	24
3.2	Preparação do sistema	25
3.2.1	Desembalando o LAURA XL	25
3.2.2	Lista de todos os componentes do analisador LAURA XL.....	26
3.2.3	Instalação de galões – Descarte, Sistema Líquido, Opti-sol XL.....	29
3.2.4	Conectando o analisador à fonte de energia	29
3.2.5	Removendo o material de segurança.....	30
3.2.6	Ligando o analisador	30
3.2.7	Diretrizes de segurança	31
4	Inicializando.....	33
4.1	Componentes de teste	33
4.1.1	Tiras diagnósticas	33
4.1.2	Solução de Limpeza e Sistema Líquido.....	34
4.1.2.1	Solução de limpeza concentrada.....	34

4.1.2.2	Sistema Líquido solução concentrada	34
4.1.3	Reagentes de Controle de Qualidade.....	34
4.2	Login.....	36
4.2.1	Criação de nova conta de usuário	38
4.3	Configurações do software	42
4.3.1	Configurações de personalização do sistema	42
4.3.2	Configurações de análises	43
4.4	Carregando/Descarregando consumíveis e suas preparações.....	45
4.4.1	Carregamento de tiras diagnósticas.....	45
4.4.2	Descarregamento de tiras diagnósticas	49
4.4.3	Preparação e carregamento da Solução de Limpeza	51
4.4.3.1	Preparação da Solução de Limpeza	51
4.4.3.2	Carregando a Solução de Limpeza.....	52
4.4.4	Preparação e carregamento da solução do Sistema Líquido	55
4.4.4.1	Preparação e carregamento da solução de Optisol-750	55
4.4.4.2	Prime da solução do Sistema Líquido	56
4.4.5	Esvaziando o galão de resíduos.....	57
4.5	Registro de reagentes de controle de qualidade	58
4.5.1	Adicionando um controle de urina.....	58
4.5.2	Editando / Deletando controles de urina	61
5	Análise.....	63
5.1	Informações gerais sobre a execução de amostras	63
5.2	Identificação de amostras	63
5.2.1	Códigos de barras	63
5.2.1	Especificações de códigos de barras e duas posições.....	64
5.2.2	Registro manual	65
5.2.3	Casos especiais de controles	67
5.2.3.1	Medição de controles de urina.....	67
5.3	Carregando amostras	70
5.3.1	Coleta da urina	70
5.3.2	Preparação das amostras	71
5.3.3	Tubos de teste & adaptadores	72
5.3.4	Rack	73
5.4	Iniciar o dispositivo	75
5.4.1	Inicialização.....	75
5.4.2	Configurações de execução.....	77
5.4.3	Iniciar execução.....	77
5.4.4	Passo a passo de eventos	79
5.5	Opções durante a execução.....	82
5.5.1	Edição manual do ID da amostra.....	82
5.5.1.1	Editando o ID durante a análise	82
5.5.1.2	Edição de ID após a conclusão da análise.....	84

5.5.2	Carregamento de novas racks com amostras	86
5.5.2.1	Carregamento de amostras durante a execução	87
5.5.2.2	Carregamento de amostras após a conclusão da execução	88
5.5.3	Ficando sem componentes	89
5.5.3.1	Nível baixo de Solução de Limpeza.....	90
5.5.3.2	Alarme – O galão de Solução de Limpeza está vazio ou a contagem foi alcançada	90
5.5.3.3	Alarme – O galão do Sistema Líquido está vazio	91
5.5.3.4	Alarme – O galão de resíduos está cheio	92
5.5.3.5	Substituição de tiras durante uma corrida	93
6	Revisando resultados de amostras	96
6.1	Avaliação dos resultados químicos	97
6.2	Avaliação dos resultados de sedimentos urinários	97
6.2.1	Visualizar resultados	97
6.2.2	Visualizar imagens	98
7	Revisando o Controle de Qualidade	99
8	Interface do usuário	104
8.1	Tela de Login	104
8.1.1	Campo de nome do usuário	104
8.1.2	Campo de senha.....	105
8.1.3	Botão de Login.....	105
8.1.4	Botão RFID.....	105
8.1.5	Desligando o analisador	105
8.1.6	Botão de reiniciar	105
8.2	Barra inferior	105
8.2.1	Data e Hora	106
8.2.2	Ícones de status do sistema	106
8.2.3	INICIAR / PAUSE.....	107
8.2.4	PARAR.....	108
8.2.5	Ajuda	108
8.2.6	Usuário logado e modo de medição	108
8.2.7	Status de conexão do LIS.....	109
8.2.8	Ícone de processamento de manutenção minimizada / botão Maximizar	109
8.3	Barra superior	110
8.4	Janela de status.....	110
8.4.1	Status do tubo no display da rack	111
8.4.1.1	Tubo de teste com uma amostra.....	111
8.4.1.2	Tipo de tubo	112
8.4.1.3	Status de medição do tubo de teste.....	113
8.4.1.4	Flags & Avisos	113
8.4.2	Status de análise das cubetas.....	115
8.4.3	Status da rack	115
8.4.4	Status dos galões (canto superior direito)	116

8.4.5	Status de sensores (canto esquerdo inferior)	117
8.4.6	Inicializando/Standby, Logando, Botões de energia	118
8.4.6.1	Inicialização / Hibernação	118
8.4.6.2	Desligando / Log Out	119
8.4.7	Registrando amostras (clique no tubo)	119
8.5	Lista de trabalho	121
8.6	Resultados	123
8.6.1	Seção 1 : Visão geral de amostras dosadas e avaliadas	124
8.6.1.1	Visão geral	124
8.6.1.2	Cor da fonte dos resultados	124
8.6.1.3	Flag e Alertas	126
8.6.2	Seção 2: Resultados de química	130
8.6.3	Seção 3: Resultados de sedimentos	133
8.6.3.1	Visão geral dos resultados de sedimentação	133
8.6.3.2	Editando os resultados de sedimentação.....	133
8.6.4	Seção 4 : Imagens de sedimentação	134
8.6.4.1	Resultados de sedimentação – visão geral das telas.....	134
8.6.4.2	Procedimento para edição de imagens de sedimentação.....	137
8.6.5	Seção 5 : Funções adicionais	141
8.7	Controle de qualidade	145
8.8	Manutenção.....	147
8.8.1	Backup	149
8.8.2	Restaurar um backup	149
8.8.3	Solução de Limpeza	149
8.8.4	Prime	149
8.8.5	Verificação de cubetas	150
8.8.6	Sanitização	150
8.8.7	Carregar tiras.....	151
8.8.8	Descarregar tiras	152
8.8.9	Serviço	152
8.8.9.1	Troca de componente	152
8.8.9.2	Atualização do sistema	153
8.8.10	Registros	154
8.9	Configurações	155
8.9.1	Impressoras	156
8.9.2	LIS	156
8.9.3	Global	158
8.9.4	Sistema.....	158
8.9.4.1	Geral	159
8.9.4.2	Unidades do sistema	160
8.9.4.3	Configurações de química	161
8.9.4.4	Disponibilidade de cubetas	161
8.9.4.5	Configurações de sedimentação	162
8.9.4.6	Configuração de limpeza e sanitização	162
8.9.5	Tiras diagnósticas – faixas de referência	163

8.9.6	Faixas de sedimentação	164
8.9.7	Testes de sedimentação	165
8.9.8	Sobre	166
9	Manutenções do equipamento	168
9.1	Limpeza (cleaning)	168
9.2	Sanitização (Sanitation).....	168
9.3	Limpeza do galão de água.....	169
10	Configurações do LIS.....	170
10.1	Geral.....	170
10.2	Configuração de HW.....	170
10.2.1	Comunicação via porta serial.....	170
10.2.2	Comunicação via ethernet	171
10.3	Modos de operação.....	172
10.3.1	Modo DOWNLOAD	172
10.3.2	Modo QUERY	172
10.4	Protocolos de comunicação	172
10.4.1	Protocolo ASTM 1381.....	173
10.4.2	Protocolo ASTM E 1394.....	174
10.4.3	Query	174
10.4.3.1	Solicitação de teste.....	176
10.4.3.2	Análise de resultados.....	178
10.5	Configuração do sistema	182
11	Embalagem	185
11.1	Condições de transporte	185
11.2	Etiquetas.....	185

2 Visão geral

2.1 Descrição geral

O analisador LAURA XL é projetado para avaliação semiquantitativa *in vitro* de analitos de urina usando tiras de teste de diagnóstico PHAN® Auto e avaliação de sedimento de urina usando microscopia automática. A avaliação do resultado é baseada na análise de imagem da mudança de cor em um bloco específico da faixa de diagnóstico, bem como na análise de elementos de sedimento com base em classificadores aprendidos e redes neurais. A automação total é representada pelo sistema de transporte intuitivo, homogeneização e dosagem automática da amostra de urina, processamento e avaliação da amostra e, eventualmente, salvamento ou transferência dos resultados para o LIS. A operação com o analisador LAURA XL é facilitada por uma tela LCD amigável com interface de usuário conveniente.



2.2 Uso pretendido

A análise de urina deve ser usada para revelar condições que indicam possível diabetes, anormalidades metabólicas, doenças hepáticas, disfunção renal e infecções do trato urinário. Os resultados dos testes de diagnóstico podem ser explorados junto com outras informações de diagnóstico para avaliar certos estados de doença e decidir se a análise microscópica é necessária.

O Laura XL é um analisador de urina integrado totalmente automatizado, um sistema híbrido que combina a bioquímica da tira de teste de urina e microscopia de urina, produzindo imagens microscópicas de sedimento de urina, classificando e contando automaticamente partículas de sedimento de urina das imagens em um único dispositivo integrado.

O módulo de testes de bioquímica em tiras de urina automatizado é destinado à medição *in vitro* dos seguintes parâmetros: gravidade específica, leucócitos, nitrito, pH, proteína, glicose, cetonas, urobilinogênio, bilirrubina, sangue, ácido ascórbico, microalbumina e creatinina

(dependendo do tipo de tiras de teste), além de cor e turbidez. O módulo de química deve ser usado com os 3 tipos de tiras de teste de química de urina multiparâmetros (DekaPHAN® LAURA Auto, UnDekaPHAN® Auto ou DoDekaPHAN® Auto).

O módulo de microscopia de urina é um analisador automático de partículas de urina destinado a analisar os seguintes parâmetros em amostras de urina: glóbulos vermelhos, glóbulos brancos, aglomerados de glóbulos brancos, células epiteliais escamosas, células epiteliais não escamosas, cilindros hialinos, cilindros patológicos, espermatozoides, muco, pequenos cristais, ácido úrico, oxalato de cálcio di-hidratado, cristais de fosfato triplo, leveduras e bactérias em forma de bastonete ou cocos e glóbulos vermelhos dismórficos (fantasma / semi-lisados e equinócitos / acantócitos).

Além disso, a partir das imagens, o usuário pode identificar manualmente as seguintes categorias: aglomerados de glóbulos vermelhos, cilindros granulosos, cilindros de células, cilindros cerosos, cilindros de glóbulos vermelhos, cilindros de glóbulos brancos, cilindros de epitélios renais, cilindros de gordura, cristais de fosfato de cálcio, cristais de leucina, cristais de cistina, cristais de tirosina, cristais amorfos, cristais de colesterol, gotículas de gordura e tricomonas.

Tiras de teste de urina para PHAN Auto:

- As tiras de teste de urina DekaPHAN® LAURA Auto são tiras de teste de urina com áreas de reagentes para a determinação da densidade específica, leucócitos, nitrito, pH, proteína, glicose, cetonas, urobilinogênio, bilirrubina e sangue (10 parâmetros).
- As tiras de urina UnDekaPHAN® Auto são tiras de teste de urina com áreas de reagentes para a determinação da densidade específica, leucócitos, nitrito, pH, ácido ascórbico, proteína, glicose, cetonas, urobilinogênio, bilirrubina e sangue (11 parâmetros).
- As tiras de urina DoDekaPHAN® Auto são tiras de teste de urina com compressas reagentes para a determinação de microalbumina, creatinina, gravidade específica, leucócitos, nitrito, pH, proteína, glicose, cetonas, urobilinogênio, bilirrubina, sangue (12 parâmetros).

Todas as tiras para teste de urina automática PHAN® devem ser usadas apenas com o analisador de urina Laura XL.

O analisador de urina Laura XL e as tiras de teste de urina PHAN® AUTO destinam-se ao uso em diagnóstico in vitro na triagem de populações de pacientes encontradas em laboratórios clínicos e apenas para uso profissional.

2.3 Princípio científico

LAURA XL é um analisador de urina totalmente automático. É composto por dois módulos independentes - um módulo projetado para avaliação semiquantitativa de tiras diagnósticas para análise de urina e um módulo projetado para avaliação microscópica de sedimento

urinário. Cada um dos módulos pode ser usado separadamente; portanto, é possível realizar avaliação de tiras de urina e / ou avaliação do sedimento urinário. Além disso, a avaliação da cor, clareza e gravidade específica da urina faz parte do sistema.

A recepção da amostra é feita pelo movimento automático do braço, o que garante a inserção e o correto posicionamento dos racks com tubos de amostra sob a pipeta doseadora. A atribuição precisa da amostra ao paciente correspondente é assegurada por um leitor de código de barras embutido. Antes da pipetagem das amostras analisadas de urina nas áreas de diagnóstico, é realizada uma homogeneização automática das amostras. O sistema de amostragem de pipeta de alta precisão com sistema de dosagem de determinado volume é projetado para evitar contaminação cruzada entre as áreas individuais e para melhorar a precisão e repetibilidade do resultado. As tiras de diagnóstico são preservadas com segurança dentro de um alimentador de tiras. O sistema único de câmaras de secagem é conectado a este alimentador e garante o fornecimento contínuo de ar seco no interior, mantendo a umidade em níveis muito baixos.

A avaliação das tiras de diagnóstico é baseada no princípio da análise de imagens. Uma imagem real de toda a faixa de diagnóstico é obtida, mostrando as cores de cada área de diagnóstico. Cada cor é processada por algoritmo integrado e o resultado final é recalculado de acordo.

O analisador automático de urina LAURA XL - em combinação com tiras de diagnóstico PHAN® Auto - permite a determinação dos seguintes parâmetros:

Parâmetro		Método de análise	DekaPHAN	UnDekaPHAN	DoDekaPHAN
Gravidade específica	SG	Análise de imagem	X	X	X
Correção de cor	CP		X	X	X
Leucócitos	LEU	Análise de imagem	X	X	X
Nitritos	NIT	Análise de imagem	X	X	X
pH	pH	Análise de imagem	X	X	X
Ácido Ascórbico	ASC	Análise de imagem		X	
Proteínas	PRO	Análise de imagem	X	X	X
Glicose	GLU	Análise de imagem	X	X	X
Corpos cetônicos	KET	Análise de imagem	X	X	X
Urobilinogênio	UBG	Análise de imagem	X	X	X
Bilirrubina	BIL	Análise de imagem	X	X	X
Sangue	BLD	Análise de imagem	X	X	X
Creatinina	CRE	Análise de imagem			X
Micro-Albumina	MA	Análise de imagem			X
Cor		scattering/absorption			
Turbidez		scattering/absorption			

A avaliação automatizada da cor e turbidez da amostra de urina analisada é realizada concomitantemente à avaliação dos parâmetros acima mencionados. O princípio de avaliação

de cor e turbidez é baseado na dispersão / absorção de luz dentro de um colorímetro embutido. Uma vez que a amostra é dispensada em uma tira de diagnóstico, o líquido restante vai para dentro do colorímetro e as seguintes opções para o resultado podem ser obtidas:

METHOD	RESULTS
COLORIMETRY	COLORLESS
	PALE YELLOW
	YELLOW
	DARK YELLOW
	AMBER
	BROWN
	PINK - RED
	ORANGE
GREEN - BLUE	
TURBIDIMETRY	Clear
	Cloudy
	Turbid

A **avaliação do sedimento urinário** é baseada no princípio da microscopia automática. As amostras homogêneas são dosadas no sistema de 14 cubetas e deixadas 6,5 min para a sedimentação. O número total de 15 fotos é obtida para cada amostra analisada, e o reconhecimento e avaliação dos elementos presentes são processados pela tecnologia de inteligência artificial. LAURA XL oferece uma visão geral da composição da amostra de urina representada por imagens ampliadas 20x que podem ser ampliadas ainda mais para facilitar a identificação precisa do elemento.

O analisador LAURA XL realiza uma identificação automática de 18 categorias de elementos do sedimento de urina:

Parâmetro		Parâmetro	
Hemácias / Normais	RBC/ nRBC	Oxalato de cálcio - dihidratado	CaOX
Hemácias dismórficas / Equinócito / Acantócito	dRBCe	Fosfato triplo	TRIP
Hemácias dismórficas / Fantasma / Semi lisadas	dRBCg	Ácido úrico	UA
Leucócitos	WBC	Pequenos cristais não identificados	CRYS
Agrupamento de leucócitos	WBCc	Bactérias (bastonetes)	BACR
Epitélio escamoso	SQEP	Bactérias (cocos)	BACC
Epitélio não-escamoso	NSE	Levedura	YST
Cilindros hialinos	HYA	Muco	MUC

Cilindros patológicos	CAST	Células não classificadas*	UNCC
Espermatozoides	SPRM		

* Categoria especial que compreende os chamados elementos não classificados, tais como vários elementos deformados que podem ser posteriormente identificados pelo usuário.

Além de categorias de elementos identificadas automaticamente, o usuário dispõe de 16 categorias adicionais que podem ser identificadas manualmente. O escopo compreende as seguintes categorias:

Parameter		Parameter	
Agrupamentos de hemácias	RBCC	Fosfato de cálcio	CAPH
Cilindros granulosos	GRAN	Cristais de leucina	LEU
Cilindros celulares	CELL	Cristais de cistina	CYS
Cilindros cerosos	WAXY	Cristais de tirosina	TYR
Cilindros de hemácias	RBCT	Cristais amorfos	AMO
Cilindros de leucócitos	WBCT	Cristais de colesterol	CHOL
Cilindros de epitélio renal	RECT	Gotas de gordura	FAT
Cilindros gordurosos	FACT	Trichomonas	TRICH

Algumas categorias podem ser ativadas ou ocultadas (pequenos cristais CRYs, subcategorias de cristais, subcategorias RBC, Bactérias, etc). Por outro lado, o usuário pode definir até 4 categorias manuais adicionais personalizadas de elementos.

Em comparação com a microscopia visual, o padrão-ouro da análise de sedimento urinário, o analisador automático LAURA XL simplifica o fluxo de trabalho do laboratório, elimina riscos potenciais provenientes do fator humano e oferece aos usuários uma economia de tempo considerável, bem como a possibilidade de arquivar os resultados medidos (resultados e imagens microscópicas). Comparado ao método manual, a centrifugação da amostra não é realizada - o analisador trabalha com urina naturalmente sedimentada - assim, a degradação potencial dos elementos do sedimento é evitada.

2.4 Especificações técnicas

2.4.1 Especificações gerais

Dimensão total	1780 (W) x 675 (D) x 563(H)
Dimensão sem monitoc LCD	943 (W) x 675 (D) x 563(H)
Dimensão monitos LCD	aprox. 505 x 336 x 55 mm
Peso aprox.	70 kg
Entrada da fonte de alimentação	100-240 VAC, 50-60Hz
Consumo de energia	Un. principal: 730 W max; LCD: 26 W

	max
Faixa de tensão de entrada	90-264 V Ac

2.4.2 Condições de operação e armazenamento

Ambiente de operação	
• Alocação do analisador	Mesa de trabalho fixa
• Temperatura	16 – 30 °C
• Umidade	5- 85% RH (sem condensação)
Ambiente de armazenamento	
• Temperatura	0 – 40°C
• Umidade	5 – 90 % (Sem condensação)

2.4.3 Especificações do PC controlador

Capacidade de armazenamento (resultados)	>500 000 resultados (química + sedimento)
LCD	23” touchscreen
Capacidade disco rígido	2 TB
Interface	RS232, 4 x USB, Ethernet, DVI
Sistema operacional	Windows 10
LIS	ASTM (RS232 + LAN)
Exportação de dados	USB / LIS / Print / LAN

2.4.4 Especificações da interface do usuário

Tipo de tela	Touch screen capacitivo colorido
Área ativa da tela	23”
Formato nativo	16/9
Resolução	Full HD (1920 x 1080)

2.4.5 Sistema de amostragem

Tubos de teste aceitos	Ø 11-16 mm, altura: 70 – 110 mm
------------------------	---------------------------------

	Ou microtubo de 1.5ml com adaptadores
Racks	Identificação por código de barras
Capacidade da rack	10 posições de tubos de teste
Capacidade de racks <i>on board</i>	12 racks (120 amostras)
Código de barras	Code 128, EAN 8, EAN 13, etc.
Volume de aspiração de amostra	Mínimo necessário em um tubo de 16 x 100 mm é 2 mL, O mínimo necessário em um microtubo Eppendorf 1,5mL em um adaptador específico é 0,9 mL Volume aspirado: 0,8 mL
Sistema de amostragem:	Sonda de aspiração de amostra acoplada a uma seringa de alta precisão e livre de manutenção de 2500 µL usada para homogeneização e aspiração / dispensa
Tipo de amostra	Urinas frescas (ver preparação de urina)

2.4.6 Análise com base em tiras diagnósticas

Princípio do método	Análise de imagem
Capacidade do alimentador de tiras	150 tiras diagnósticas
Capacidade do descarte de tiras	300 tiras diagnósticas
Rendimento máximo	160 amostras por hora
Área opticamente visível	130 x 40 mm (1200 x 250 pixels)
Resolução da câmera	1280 x 960 pixels
Galão – Sistema líquido	volume: 10 litros
Galão – descarte	volume: 10 litros

2.4.7 Análise do sedimento urinário

Princípio do método	Microscopia automática + análise de imagens
Rendimento máximo	125 amostras por hora
Resolução da câmera	1280 x 960 pixels
Processamento	15 fotos / amostra
Galão – Sistema líquido:	volume: 10 litros

Galão – Opti-sol XL	volume: 10 litros
Galão – descarte	volume: 10 litros

2.4.8 Modo híbrido

Rendimento máximo	125 amostras por hora
Princípio do método	Microscopia automática + análise de imagens

2.4.9 Consumíveis

Tiras diagnósticas	Veja a seção Componentes do teste, Tiras diagnósticas 4.1.1
Solução de limpeza	Veja a seção Componentes do teste, Solução de limpeza 4.1.2.1
Sistema líquido	Veja a seção Componentes do teste, Sistema líquido 4.1.2.2
Gestão de reagentes	Cartões RFID
Deteção de nível dos consumíveis líquidos	Sensores de nível de boia para o Sistema líquido, solução de limpeza e descarte

2.5 Visão geral dos módulos

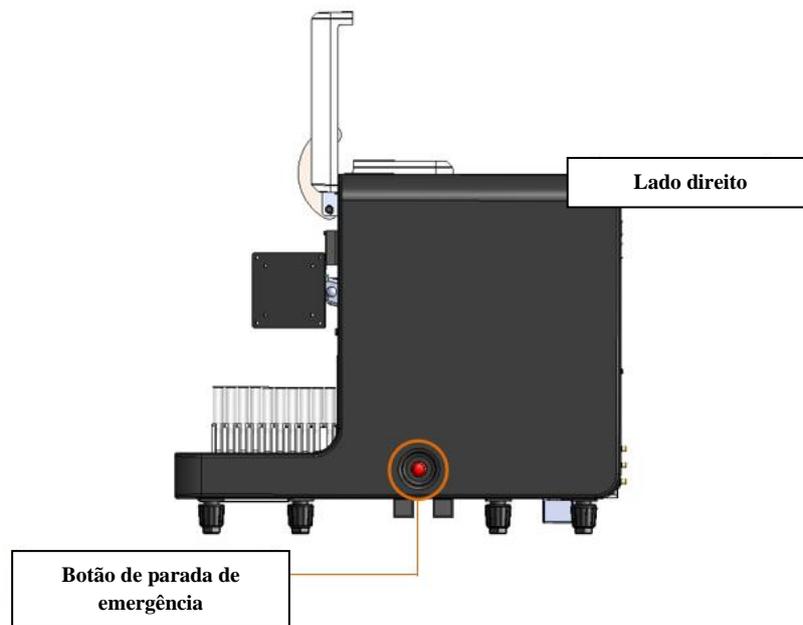
2.5.1 Visão frontal



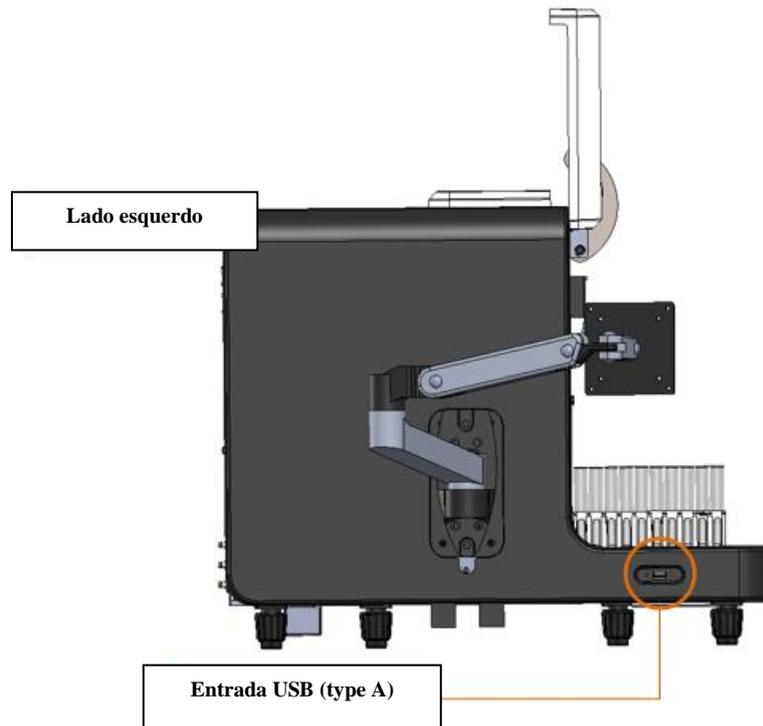
- ❶ Touch screen
- ❷ Chave de força

- ③ Área para alocação de racks com tubos de amostra
- ④ Alimentador para tiras diagnósticas
- ⑤ Entrada para racks com tubos de amostra
- ⑥ Container de descarte para tiras
- ⑦ Antena RFID

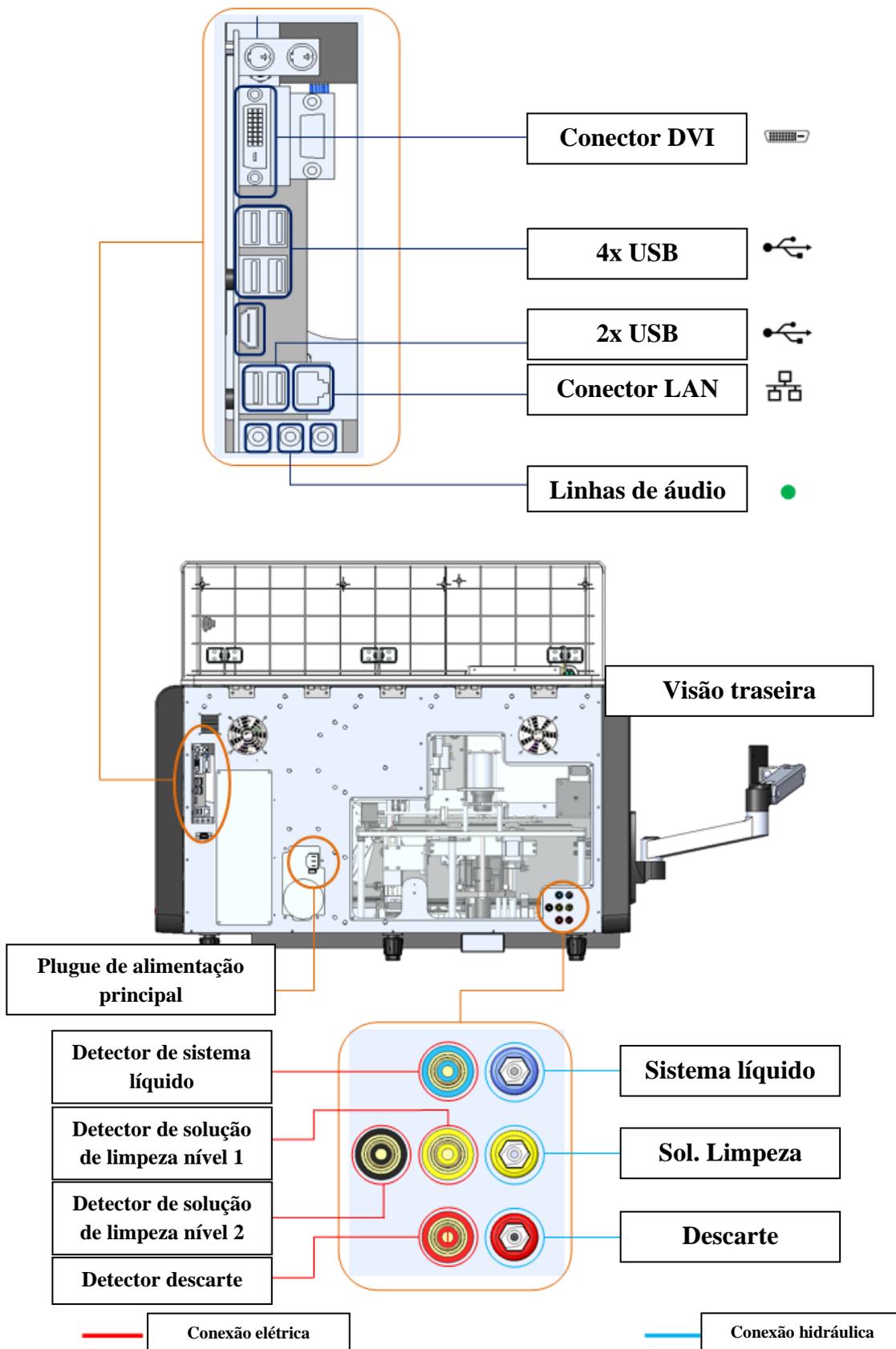
2.5.2 Visão do lado direito do analisador Laura XL



2.5.3 Visão do lado esquerdo do analisador Laura XL

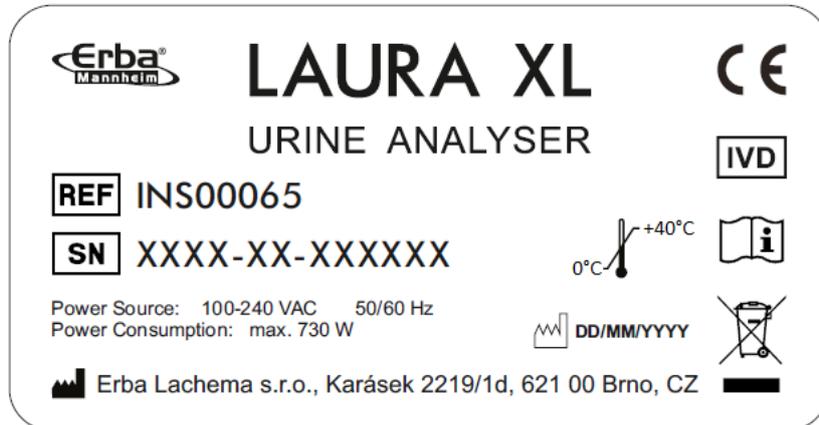


2.5.4 Visão traseira do analisador Laura XL – Portas disponíveis, conectores de galões

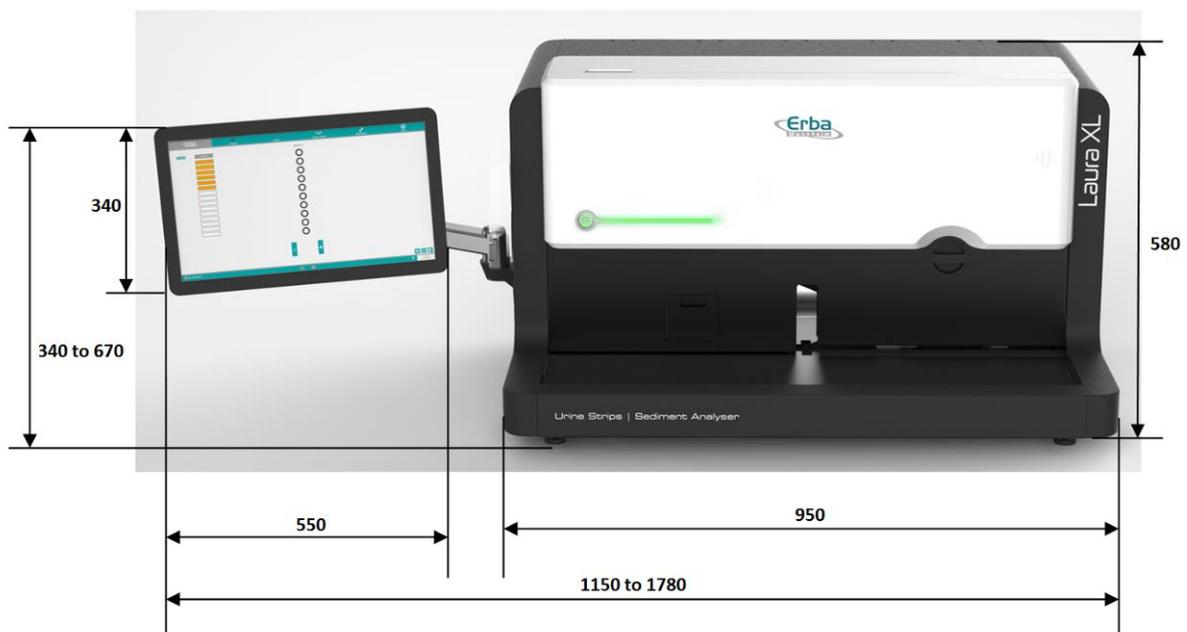


2.6 Placa de Identificação do Modelo

O dispositivo é etiquetado de acordo com os regulamentos e padrões aplicáveis. A placa contém símbolos e seus significados são explicados na Lista de símbolos usados ([Seção 2.1.](#)).



2.7 Diagrama do analisador incluindo dimensões

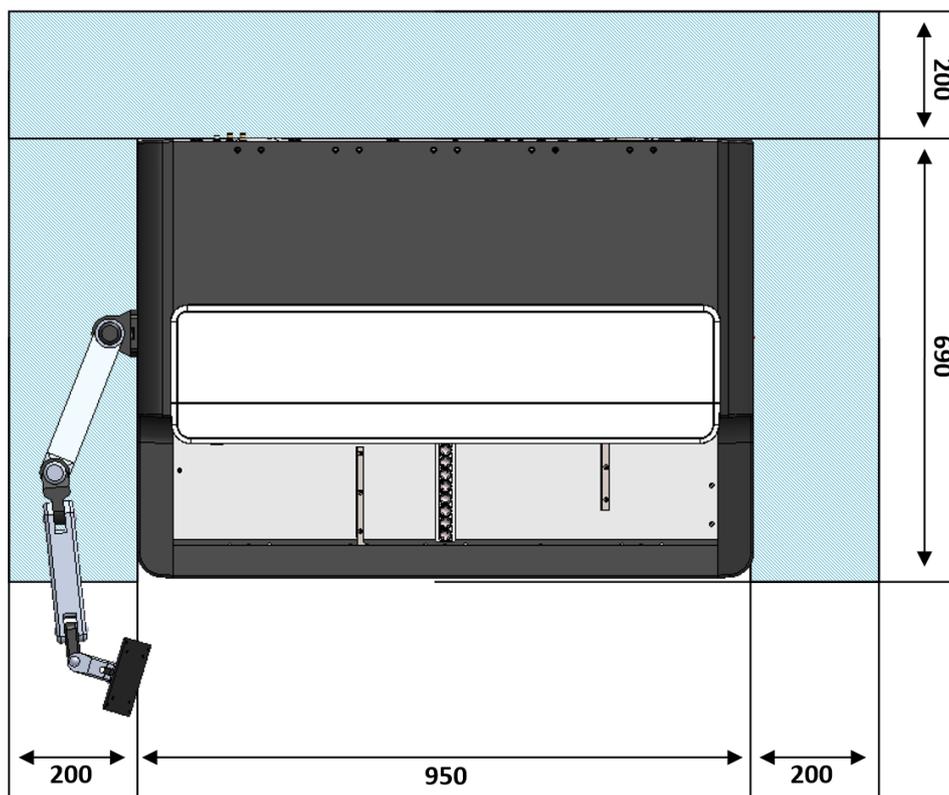


3 Instalação

3.1 Preparação do local

Por favor, certifique-se de que a área reservada para instalação do analisador LAURA XL está:

- Fora da luz solar direta;
- Fora de fontes de vibrações;
- Limpo e sem obstáculos;
- Superfície estável, plana e nivelada;
- Com uma capacidade de carga min. de 70 kg;
- Localizado no máximo a 2 metros de uma tomada;
- Min. 200 mm distante (parte traseira do analisador) de quaisquer objetos, a fim de garantir ventilação e manutenção adequadas.



3.2 Preparação do sistema

Esta seção serve como um guia para desembalar e configurar o analisador LAURA XL, no entanto, é recomendável ter um engenheiro de serviço presente durante este processo. O procedimento detalhado é descrito no manual de serviço.

3.2.1 Desembalando o LAURA XL



Aviso: após desembalar o dispositivo, verifique cuidadosamente se a embalagem contém todos os componentes listados abaixo e se nenhuma peça está danificada.

1. Desparafuse a placa superior da caixa (14 parafusos)



2. Retire as caixas com o LCD e acessórios



- Desparafuse a partição nas laterais da caixa (4 parafusos) separando o analisador dos acessórios



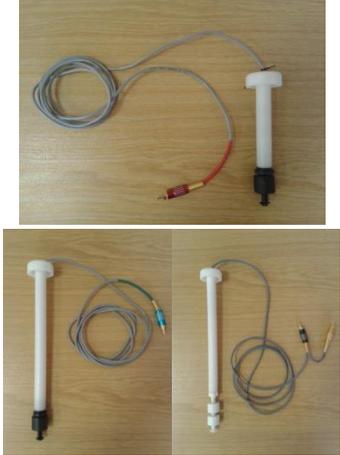
- Retire o analisador, remova as películas de proteção e coloque-o na bancada de trabalho.



3.2.2 Lista de todos os components do analisador LAURA XL

Nº	ID	Descrição	QTD.	Imagem
1		LAURA XL	1	

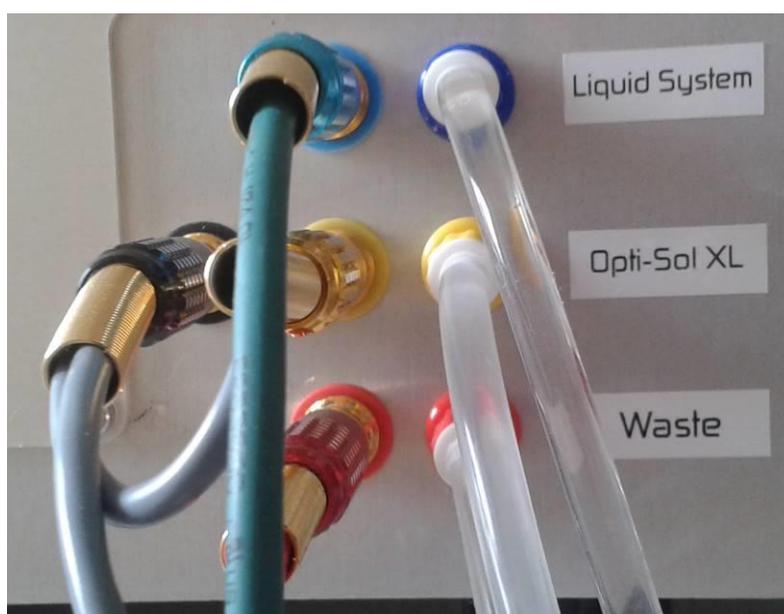
2		Cilindro de alimentador de tiras	1	
3		Conteiner de descarte de tiras	1	
4		Conteiner para tiras caídas	1	
4	LH15-00-01	Touch Screen, 23"	1	
5	LH15-00-02	Teclado externo (USB, QWERTY – US)	1	
6	LH15-00-10	Cabos para touch screen + audio	1	
7	LH15-00-03	Mouse externo (USB)	1	
8	LH15-00-06	Galão + tubo descarte	1	

9	LH15-00-06	Galão + tubo água	2	
10	LH15-00-06	Galão + tubo Opti-sol XL	1	
11	LH15-00-06	Set complete de sensors de superfície, descarte de água, Opti-sol XL	3	
12	LH15-00-04	Rack para tubos de teste	12	
13	LH15-00-05	Adaptadores magnéticos para tubos pediátricos	10	
14	LH15-00-07	Cabo de força (NEMA 5-15)	1	
15	LH15-00-08	Cabo de força (UK, BS 1363)	1	

16	LH15-00-09	Cabo de força (EU, CEE 7)	1	
18	LH15-00-11	Manual do usuário	1	included in LauraGUI

3.2.3 Instalação de galões – Descarte, Sistema Líquido, Opti-sol XL

Antes de iniciar qualquer medição de rotina, é essencial garantir que o analisador LAURA XL esteja conectado aos 3 tanques contendo água destilada + concentrado do sistema líquido, Opti-sol XL diluído, bem como um tanque para os resíduos líquidos. Os tanques e seus tubos hidráulicos usados para sua conexão ao analisador LAURA XL fazem parte dos componentes fornecidos com cada analisador. Para cada tubo, um soquete de cor correspondente deve ser conectado para os sensores de nível (veja a imagem abaixo).



3.2.4 Conectando o analisador à fonte de energia

Depois de conectar todos os galões, conecte os cabos do analisador e da tela de toque LCD à fonte de alimentação:

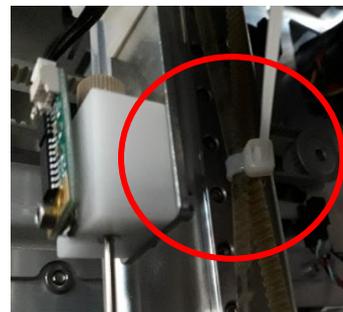
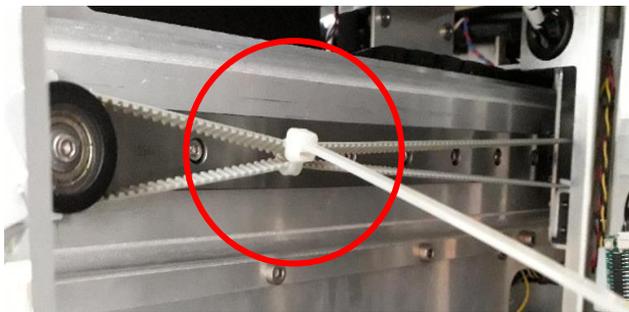


3.2.5 Removendo o material de segurança

1. Remova as fitas de segurança no painel frontal e no alimentador dentro do analisador.



2. Corte com cuidado as tiras de plástico das correias da probe de pipetagem.



3.2.6 Ligando o analisador

Quando o analisador LAURA XL é conectado a todos os tanques (Sistema Líquido, Opti-sol-XL, resíduos), conectado à fonte de alimentação e todas as correias de segurança removidas, é possível ligá-lo com o botão localizado na parte traseira. Para iniciar o analisador, pressione o botão localizado no painel frontal.



3.2.7 Diretrizes de segurança

Requisitos relativos ao hardware do analisador LAURA XL

-  **Aviso:** O aterramento incorreto do dispositivo contorna os elementos essenciais de segurança e pode resultar em alterações dos resultados ou danos permanentes causados ao analisador, o que leva à perda da garantia do produto. É essencial garantir o aterramento adequado. A rede elétrica deve estar em conformidade com os padrões NFC 15100.

-  **Aviso:** A instalação do analisador LAURA XL em uma área com problemas conhecidos de fornecimento de energia (como impulsos de corrente ou falta de energia) não é recomendada. O analisador LAURA XL usa corrente alternada no intervalo de 100 - 240 V, frequência: 50 - 60 Hz (a seleção da tensão e frequência de entrada não requer intervenção do usuário). Recomenda-se o uso de uma fonte de alimentação de backup UPS para garantir a operação do analisador durante quedas de energia ou perdas temporárias de tensão, permitindo, assim, desligar o analisador de forma adequada sem o risco de perda dos resultados medidos.

-  **Aviso:** Use o botão liga / desliga localizado na parte traseira do dispositivo para desligar o analisador LAURA XL com segurança. Certifique-se de sua acessibilidade.

-  **Aviso:** A colocação de dispositivos que podem ser uma fonte de vibrações - como impressoras externas, centrífugas, dispositivos de agitação, etc. - na bancada onde o analisador LAURA XL está instalado não é compatível com as operações adequadas.

-  **Aviso:** os dispositivos USB externos devem cumprir os requisitos aplicáveis à marca CE, evitando assim a instabilidade funcional contingente.

-  **Aviso:** Elimine a possibilidade de derramar qualquer líquido na superfície do analisador, para evitar possíveis danos.

-  **Aviso:** Resultados confiáveis só podem ser obtidos com o uso exclusivo de reagentes e consumíveis fornecidos e validados por Erba Lachema e em estrita conformidade com as instruções de uso, incluindo a manutenção adequada, fornecidas no manual do usuário do analisador Laura XL e nas bulas dos reagentes e consumíveis.

Requisitos relacionados a riscos biológicos



Risco Biológico: Atuar em conformidade com as diretrizes de segurança aplicáveis em relação ao uso do analisador, manuseio das amostras analisadas e resíduos. Use dispositivos de proteção, como jaleco, luvas de proteção e óculos de proteção.



Risco biológico: Todos os resíduos devem ser descartados de acordo com os regulamentos locais. Recomenda-se realizar a inativação de materiais residuais por meio da adição de desinfetantes.



Risco biológico: Realize uma limpeza abrangente (descontaminação) de todas as partes acessíveis do analisador LAURA XL antes de qualquer trabalho de serviço.

4 Inicializando



Aviso: O analisador LAURA XL deve ser usado apenas por profissionais totalmente treinados!

4.1 Componentes de teste

Para executar o LAURA XL, além das próprias amostras de urina, são necessárias tiras de diagnóstico, soluções de limpeza e de sistema líquido e controle de qualidade da urina. Os detalhes dos componentes estão listados nesta seção. Dependendo do país, eles podem ser pedidos com um único código ou separadamente. Consulte seu representante local para descobrir a maneira adequada de fazer o pedido no seu caso.

4.1.1 Tiras diagnósticas

As tiras de diagnóstico PHAN® AUTO destinam-se à análise semiquantitativa da amostra de urina pelo analisador LAURA XL. As áreas individuais da tira correspondem a analitos individuais. Após dispensar a urina nas áreas e incubação, estas áreas desenvolverão cores relacionadas às suas respectivas concentrações. As cores resultantes são interpretadas por meio de uma análise de imagem e os resultados são relatados.

Três tipos de tiras de diagnóstico estão disponíveis para análise química de amostras de urina no analisador Laura XL:

DekaPHAN® AUTO: 100 tiras diagnósticas por tubo; REG 10020473

UndekaPHAN® AUTO: 100 tiras diagnósticas por tubo; REG 10020474

DodekaPHAN® AUTO: 100 tiras diagnósticas por tubo; (*disponível em breve*)

Parâmetro		Analysis method	DekaPHAN	UnDekaPHAN	DoDekaPHAN
Gravidade específica	SG	Análise de imagem	X	X	X
Correção de cor	CP		X	X	X
Leucócitos	LEU	Análise de imagem	X	X	X
Nitritos	NIT	Análise de imagem	X	X	X
pH	pH	Análise de imagem	X	X	X
Ácido Ascórbico	ASC	Análise de imagem		X	
Proteínas	PRO	Análise de imagem	X	X	X
Glicose	GLU	Análise de imagem	X	X	X
Corpos cetônicos	KET	Análise de imagem	X	X	X
Urobilinogênio	UBG	Análise de imagem	X	X	X
Bilirrubina	BIL	Análise de imagem	X	X	X
Sangue	BLD	Análise de imagem	X	X	X
Creatinina	CRE	Análise de imagem			X
Micro-Albumina	MA	Análise de imagem			X

4.1.2 Solução de limpeza e Sistema Líquido

O uso de soluções de limpeza e de sistema líquido adequadas é obrigatório para garantir a limpeza do sistema e das cubetas individuais utilizadas para a análise do sedimento de urina e para evitar a presença de bolhas que podem diminuir a qualidade das imagens do sedimento e identificação dos elementos.

4.1.2.1 Solução de limpeza concentrada

Opti-sol XL 1500 – 1 x 400 mL - REG00055

(veja a preparação na seção [4.4.3.1](#))

4.1.2.2 Sistema líquido solução concentrada

Opti-sol XL 750 – 6 x 50 mL - REG00054

(veja a preparação na seção [4.4.4.1](#))



Tenha cuidado com essas 2 soluções, pois elas não devem ser confundidas uma com a outra! A solução de limpeza é uma solução alcalina forte e alteraria muito os resultados dos testes químicos e de sedimentação.

O objetivo de cada solução segue logo abaixo do nome; A solução de limpeza é referente ao Opti-Sol XL 1500 e, da mesma forma, a referência do sistema líquido é adicionada ao Opti-Sol XL 750.

O Sistema Líquido possui uma tampa azul, que corresponde ao código de cores dos conectores da linha hidráulica. A Solução de Limpeza, por outro lado, terá uma tampa branca.

4.1.3 Reagentes de Controle de Qualidade

O controle de qualidade realizado no analisador LAURA XL está associado ao exame de amostras de urina de controle fabricadas pela Bio-Rad, o Biorad Liquichek. Estas amostras de controle representam um sistema de dois níveis, ou seja, nível normal (negativo) e um nível patológico (positivo). As amostras de urina Bio-Rad Liquichek permitem a verificação da funcionalidade correta do sistema LAURA XL - tiras de diagnóstico DekaPHAN® Auto, bem como a parte projetada para avaliação de sedimento de urina. Os respectivos números de catálogo variam dependendo do número de amostras de controle:

Número de catálogo	Nome	Descrição
435	Bilevel	12 x 12 mL (6 frascos / level)
436	Level 1	12 x 12 mL (12 frascos Level 1)
437	Level 2	12 x 12 mL (12 frascos Level 2)
435X	Bilevel MiniPak	2 x 12 mL (1 frascos / level)

As amostras de urina de controle da Bio-Rad Liquichek são amostras de urina fabricadas artificialmente e contêm elementos químicos que causam coloração negativa e positiva de zonas de diagnóstico para todos os parâmetros, e também contêm partículas de látex artificiais que simulam a presença de partículas fundamentais de sedimento de urina (WBC, RBC). Para todas e quaisquer especificações detalhadas relacionadas a esses produtos, consulte as respectivas instruções de uso (prazos de validade, condições de armazenamento, etc.).



Fonte: www.bio-rad.com

Biorad Liquichek – analitos:

1) Tiras diagnósticas

- Bilirrubina
- Sangue
- Glicose
- Cetonas
- Leucócitos
- Nitritos
- pH
- Proteínas
- Gravidade específica
- Urobilinogênio

2) Sedimento urinário

- Hemácias (RBC) – identificados pelo LAURA XL

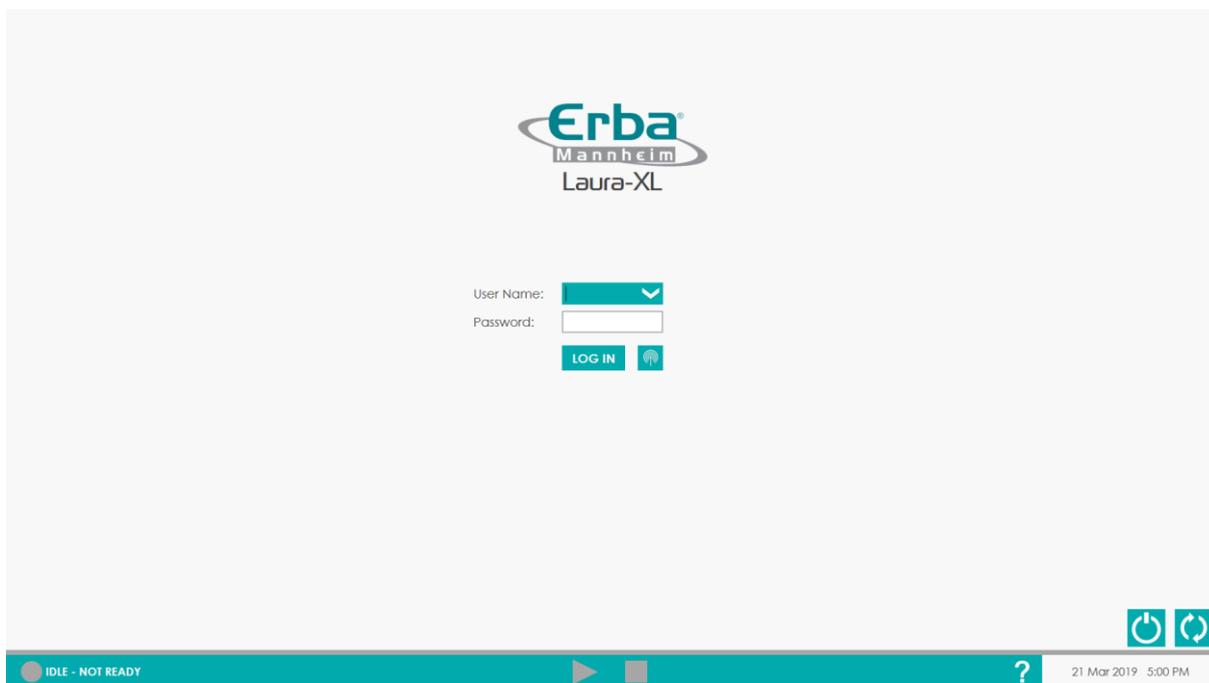
- Leucócitos (WBC) – identificados pelo LAURA XL

Os valores alvo aplicáveis para cada respectivo LOTE são apresentados em cada embalagem do Bio-Rad Liquichek (os valores são apresentados na instrução de uso do produto), ou é possível obter especificações - para cada respectivo LOTE - dos valores alvo no site <http://myinserts.qcnet.com/>, onde as informações sobre os valores alvo podem ser obtidas após inserir o nome do produto e selecionar o respectivo lote:

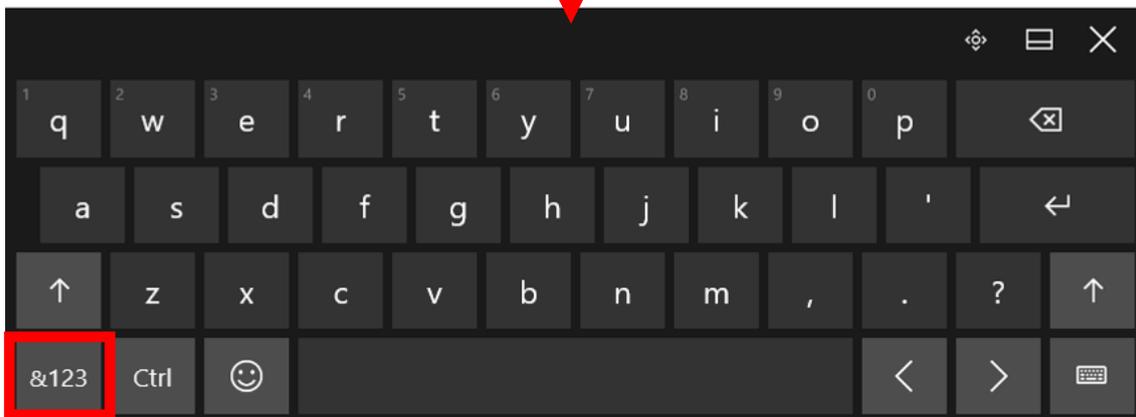
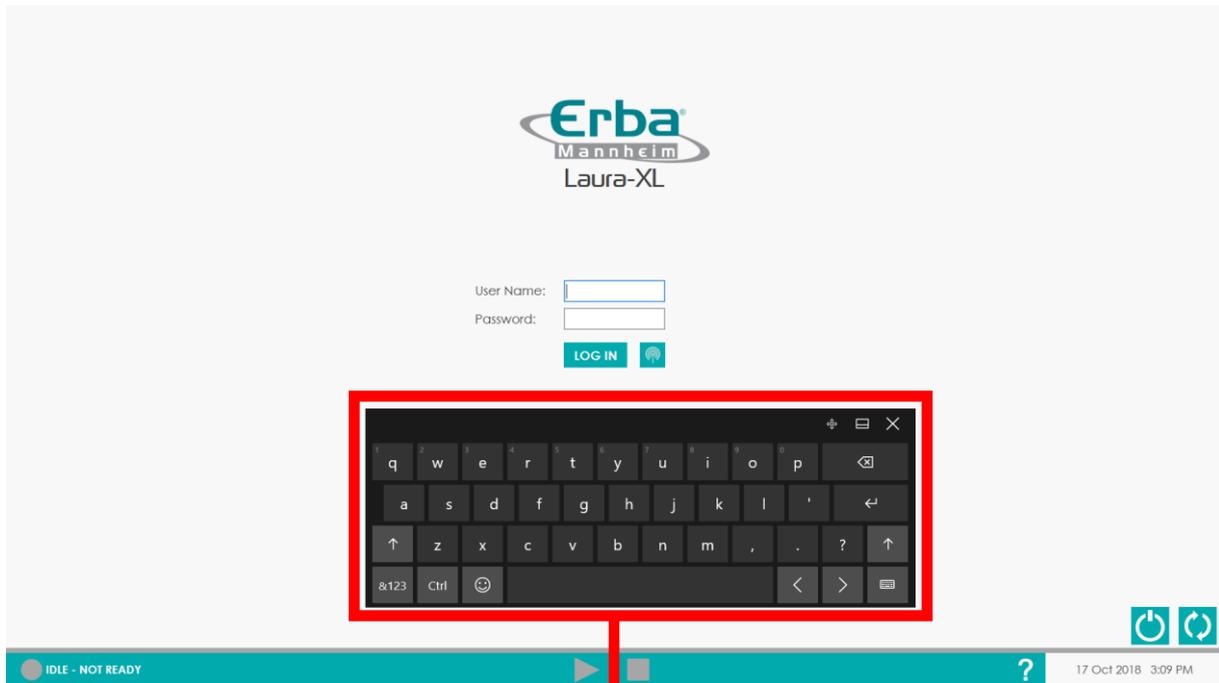
Os valores-alvo aplicáveis à parte química (para tiras diagnósticas) estão disponíveis na seção de fornecedores que não são acessíveis nos EUA - na seção “ANÁLISE QUÍMICA”. Os valores-alvo aplicáveis ao sedimento urinário também estão disponíveis na seção para fornecedores não acessíveis nos EUA - na seção “ANÁLISE MICROSCÓPICA”.

4.2 Login

Uma vez que o analisador LAURA XL é ligado (consulte a seção 3.2.6 como ligar o analisador), o software do usuário (LauraGUI) é iniciado automaticamente, seguindo pela janela de login mostrada abaixo:

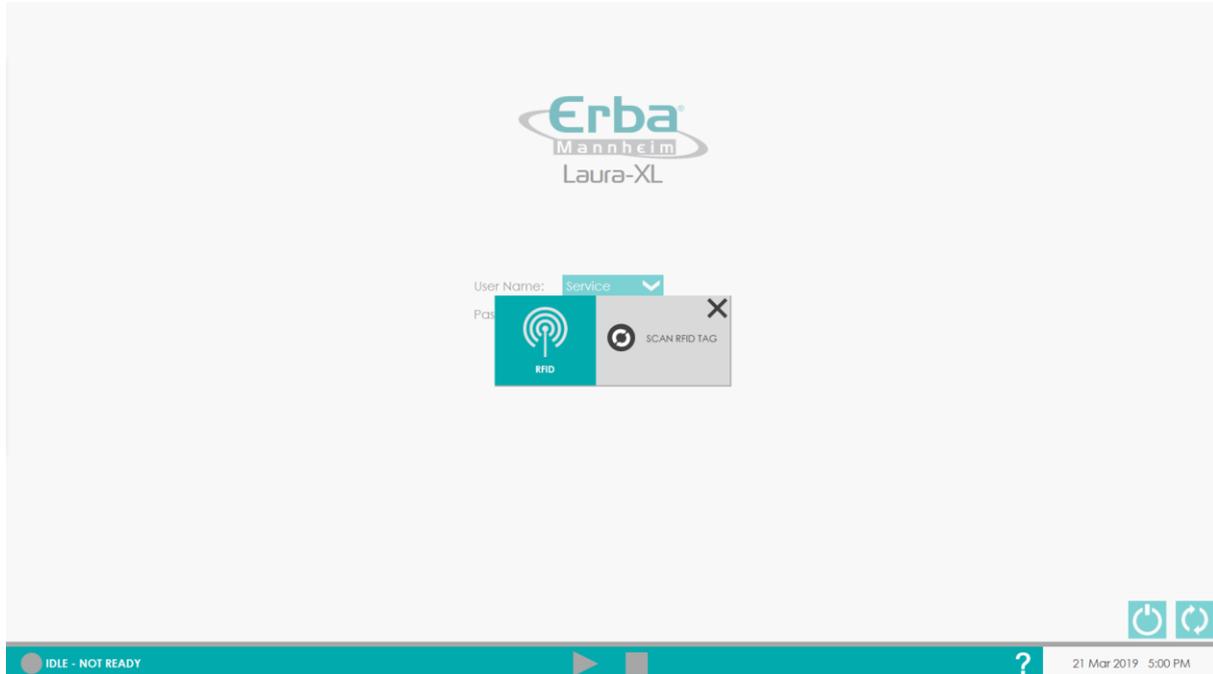


Pressionar o espaço em branco ao lado de 'Nome de usuário' ou 'Senha' um campo exibirá o teclado virtual na tela. Use para inserir seu nome de usuário e senha.



Alterar para teclado numérico

O login também pode ser executado pressionando o  símbolo RFID. Uma vez pressionado, o usuário é solicitado a anexar a etiqueta RFID à antena na tampa frontal do analisador (see [Seção 2.5.1](#)).



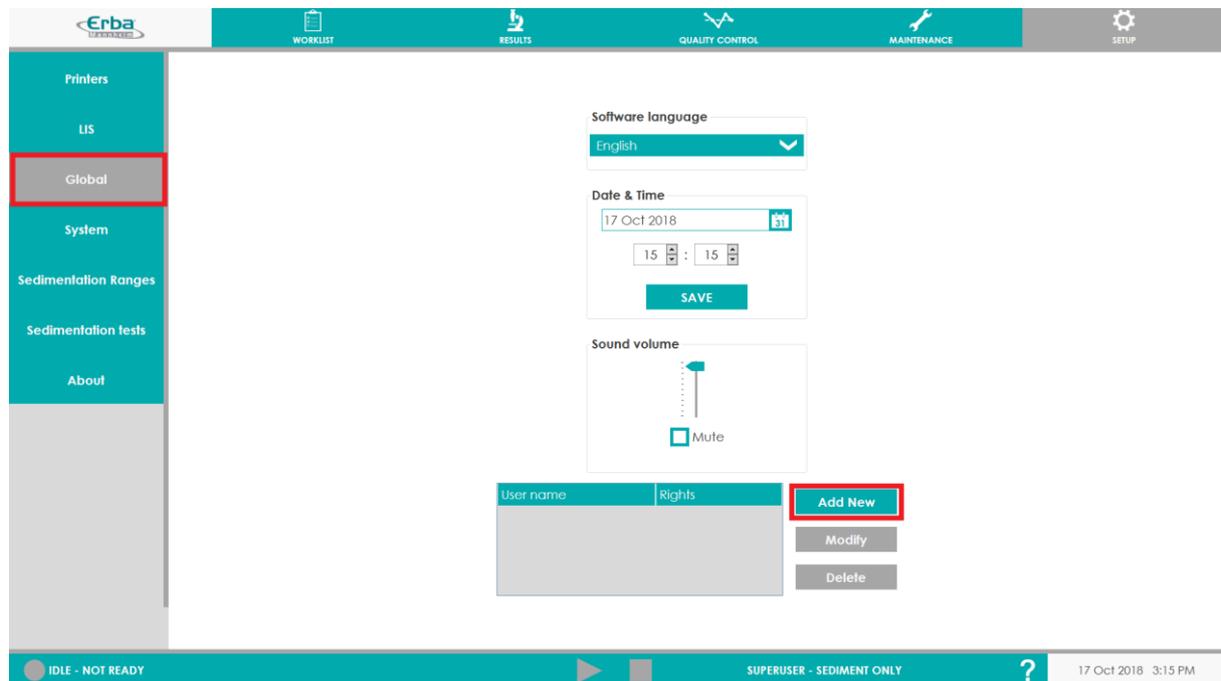
Depois de fazer o login, a tela de status será exibida. A tela de status é usada para controlar o dispositivo. Os detalhes serão descritos na seção Interface do usuário [\(8.1\)](#).

4.2.1 Criação de nova conta de usuário

Após a instalação do analisador LAURA XL, o sistema fornece uma conta de usuário com direitos de administrador. Esta conta permite que o usuário execute alterações na configuração do analisador, bem como crie contas de usuário adicionais relacionadas a direitos predefinidos.

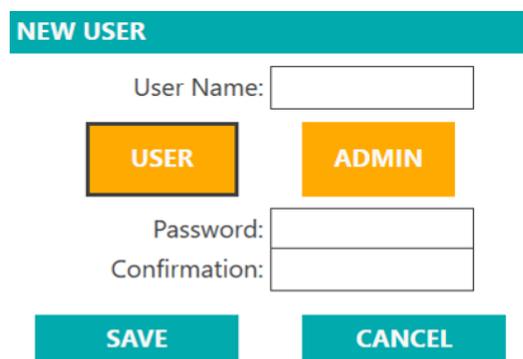
Depois que o usuário faz login como ADMIN (conta de administrador), é possível realizar a criação de contas de usuário adicionais da seguinte maneira:

1) Na aba SETUP clique em GLOBAL



The screenshot shows the Erba Mannheim software interface. On the left, a vertical menu contains 'Printers', 'LIS', 'Global' (highlighted with a red box), 'System', 'Sedimentation Ranges', 'Sedimentation tests', and 'About'. The main area displays configuration options: 'Software language' set to 'English', 'Date & Time' set to '17 Oct 2018' and '15:15', and 'Sound volume' with a slider and a 'Mute' checkbox. Below these is a table with columns 'User name' and 'Rights', and an 'Add New' button (highlighted with a red box) and 'Modify' and 'Delete' buttons.

3) Pressione o botão ADD NEW e a janela a seguir será exibida:



The 'NEW USER' dialog box has a teal header. It contains the following elements: a 'User Name:' text box; two orange buttons labeled 'USER' and 'ADMIN'; a 'Password:' text box; a 'Confirmation:' text box; and two teal buttons labeled 'SAVE' and 'CANCEL'.

3) Digite um novo nome de usuário (por exemplo ABCDEF), uma nova senha e sua confirmação; escolha os tipos de direitos do usuário (USER ou ADMIN)

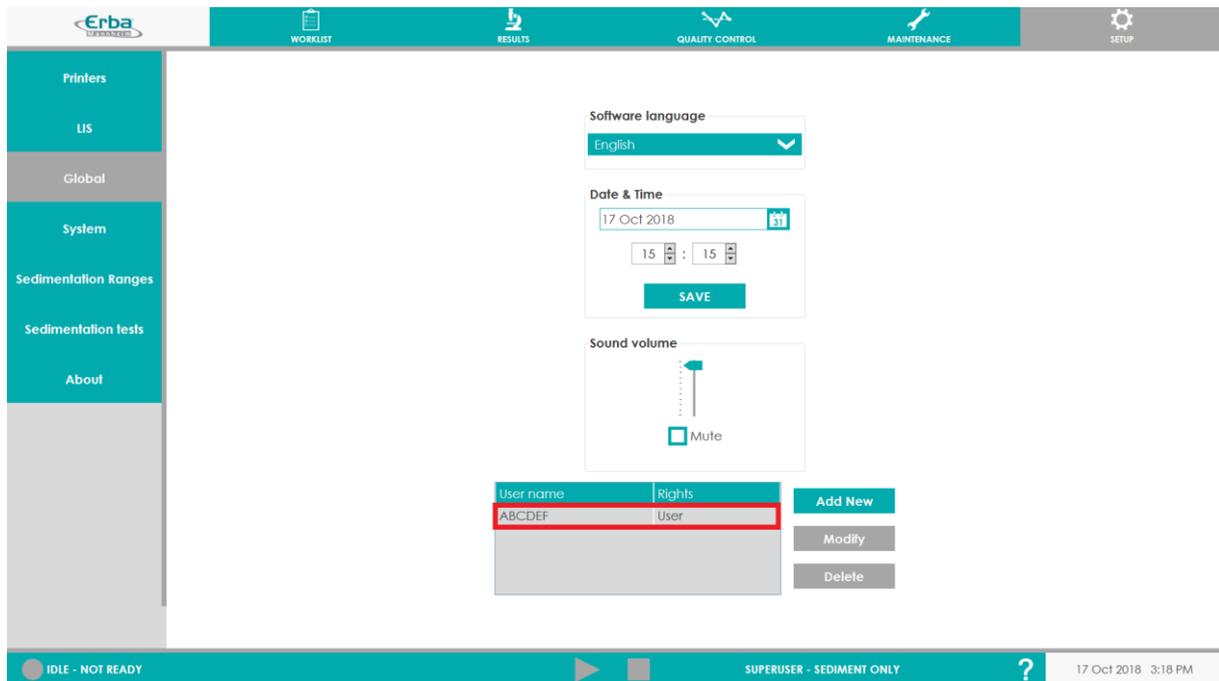
NEW USER

User Name:

Password:

Confirmation:

4) A nova conta do usuário é criada em sequência.

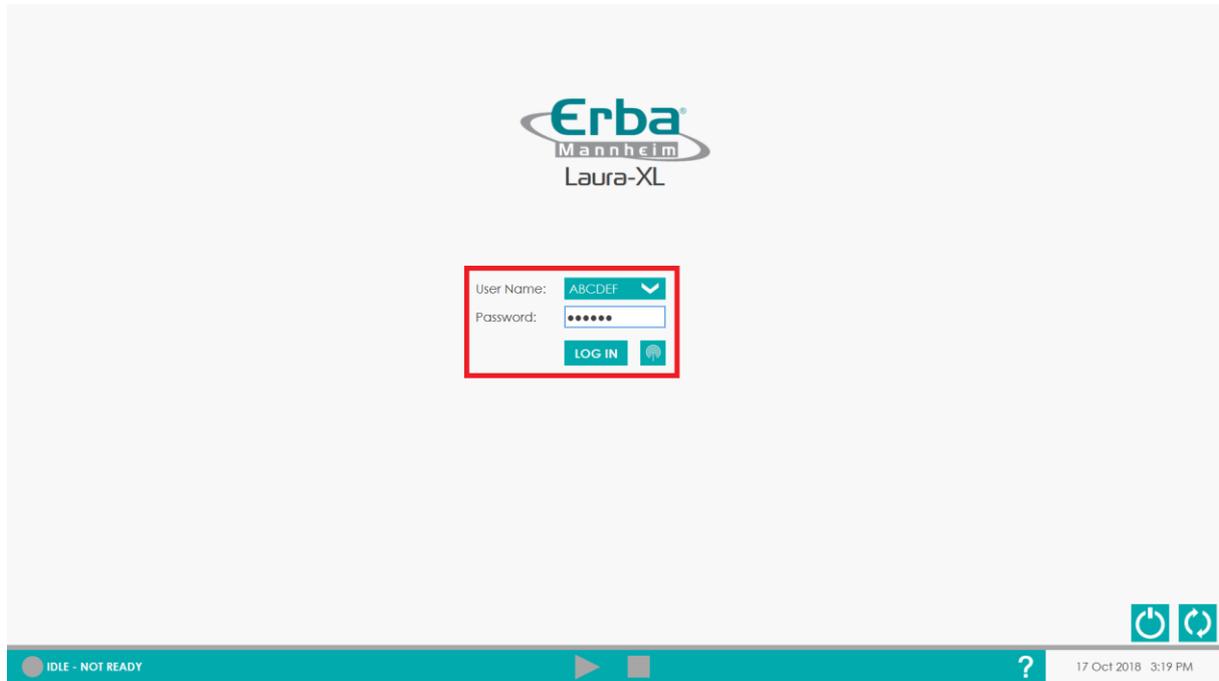


The screenshot shows the Erba Mannheim software interface. The top navigation bar includes icons for WORKLIST, RESULTS, QUALITY CONTROL, MAINTENANCE, and SETUP. The left sidebar contains menu items: Printers, LIS, Global, System, Sedimentation Ranges, Sedimentation tests, and About. The main content area displays configuration options for Software language (English), Date & Time (17 Oct 2018, 15:15), and Sound volume (Mute). Below these settings is a table of users:

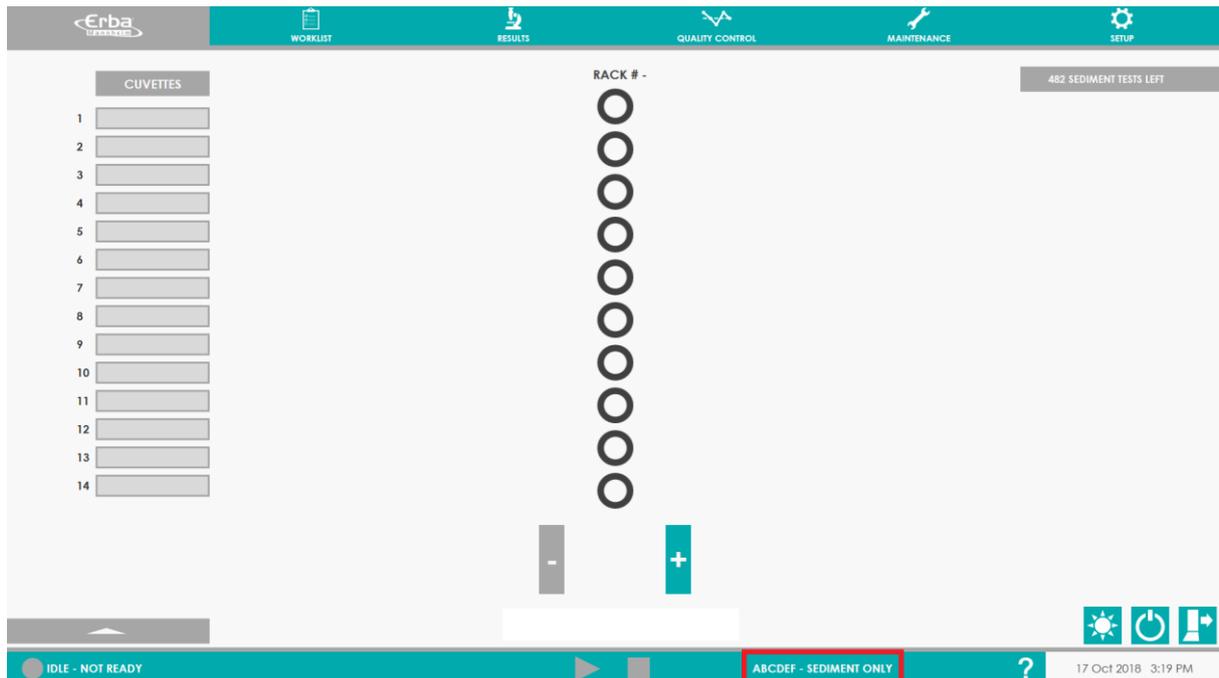
User name	Rights
ABCDEF	User

Buttons for 'Add New', 'Modify', and 'Delete' are located to the right of the table. The bottom status bar shows 'IDLE - NOT READY', 'SUPERUSER - SEDIMENT ONLY', a help icon, and the date/time '17 Oct 2018 3:18 PM'.

5) Faça Login no software.



6) Depois de fazer login, o nome do usuário é exibido na parte direita da seção inferior (ABCDEF - nome do usuário, SOMENTE SEDIMENTOS - modo de medição predefinido).



Um número ilimitado de contas de usuário pode ser criado da maneira apresentada acima.

4.3 Configurações do software

Cada laboratório tem suas configurações específicas preferidas para usar, revisar e relatar o exame de urina.

O sistema Laura XL permite ao usuário configurar o sistema de acordo com essas preferências.

A personalização é dividida em configuração de sistema e análise.

4.3.1 Configurações de personalização do sistema

A personalização do sistema corresponde a configurações que são gerais e provavelmente permaneceriam inalteradas.

Essas configurações são:

O idioma do Sistema pode ser selecionado para que seja utilizado o idioma do usuário (veja [8.9.3](#) para detalhes)

- Configuração geral (ver 8.9.4.1) incluindo:
 - o Carregamento automático da rack ou programação manual
 - o Desativar a verificação do QC antes da execução (o que torna o QC opcional)
 - o Lembrete de intervalo de backup
 - o Número de replicas padrão
- Unidades do sistema (ver 8.9.4.2):
 - o Para teste de química (tira) (entre convencionais em mg / dL, ou xmol / L ou faixas de +)
 - o Para teste de sedimentos (entre unidades arbitrárias do sistema (fotos), unidades microscópicas padrão (LPF e HPF), para padronizá-lo com método manual de laboratório)
- Compensação automática de SG para pH alto (ver 8.9.4.3)
- Selecionar as exibições opcionais dos elementos de sedimento (como subcategorias dismórficas de hemácias, subcategorias de cristais, ocultação de bactérias em forma de cocos e elementos não classificados (UNCC) (ver 8.9.4.5).
- Definir os parâmetros de limpeza, especificamente para a configuração de limpeza automática, consulte 8.9.4.6
- Os intervalos de sedimentação (ver 8.9.6):

o Customização dos valores à prática laboratorial.

o Adição de categoria de elemento.

- Definir os resultados da química que irão desencadear os testes de sedimentação (ver 8.9.7)
- Configuração da impressora, incluindo cabeçalho do relatório (ver 8.9.1)
- Configuração de conexão LIS (consulte 8.9.2 e seção 10 para configuração completa)

4.3.2 Configurações de análises

Quando o sistema é inicializado ([Chapter 5.4.1](#)), tiras de diagnóstico são carregadas ([Chapter 4.4.1](#)) e racks com tubos de amostra são colocados a bordo ([Chapter 5.3.4](#)), é possível executar a análise real. A última ação envolve a configuração de parâmetros para a medição no menu SETUP > SYSTEM: 1) MODE; 2) TIPO DE STRIP; 3) REPETIÇÃO

1) **MODO** – o usuário pode escolher entre três modos de medição:

A) **APENAS QUÍMICA** – envolve medição e avaliação de tiras diagnósticas apenas

B) **APENAS SEDIMENTAÇÃO** – envolve medição e avaliação de sedimentos apenas

C) **HÍBRIDO** – envolve medição e avaliação de tiras diagnósticas e sedimentos

2) **TIPO DE TIRA** – o usuário pode escolher entre dois tipos de tiras de diagnóstico - Dekaphan e Undekaphan (veja a Seção [4.1.1](#))

The screenshot displays the 'System' configuration page in the Erba Mannheim software. The left sidebar contains navigation options: Printers, LIS, Global, System (highlighted), Strip Ranges, Sedimentation Ranges, Sedimentation tests, and About. The main content area is divided into several sections:

- General:** Hardware configuration is set to 'Hybrid' (highlighted with a red box and labeled '1)'). Other options include 'Ignore open cover', 'Automatic rack loading', 'Beep when conveyor moves', 'Disable QC check before run', and 'Disable colorimeter'.
- System Units:** Includes 'Chemistry unit' (Conventional, SI, Arbitrary) and 'Sediment unit' (Total count, Count / μL , Microscopy Unit, Count / μL). An 'Hpf equivalent volume' field is set to 0.18.
- Chemistry settings:** 'Compensation of SG at PH > 6.5' is checked. The 'Strip type' is set to 'Dekaphan' (highlighted with a red box and labeled '2)').
- Cuvette availability:** A grid of checkboxes for cuvettes 1 through 14, all of which are checked.
- Sediment display settings:** 'Hide UNCC category', 'Display RBC sub categories', and 'Display CRYSTALS sub categories' are checked. 'Display CRYSTALS sub category' is unchecked.
- Cleaning and sanitation settings:** Includes 'Automatic cleaning delay after batch ends' (2), 'Sanitization delay after batch ends' (6), 'Sanitization frequency' (30 day(s)), 'Automatic cleaning' (unchecked), 'Rinsing count for patient sample' (1), and 'Rinsing count for control sample' (4).

The bottom status bar shows 'IDLE - READY', 'USER - HYBRID', a help icon, and the date/time '24 Feb 2020 9:24 AM'.

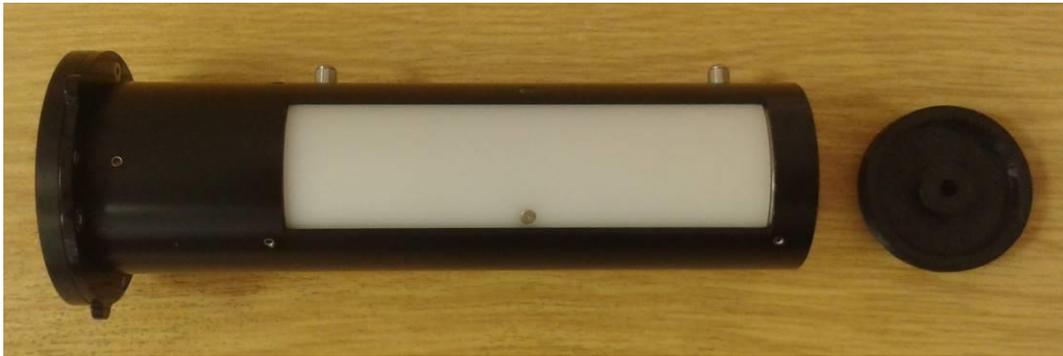


O menu do sistema será descrito em detalhes na [Seção 8.9.4](#)

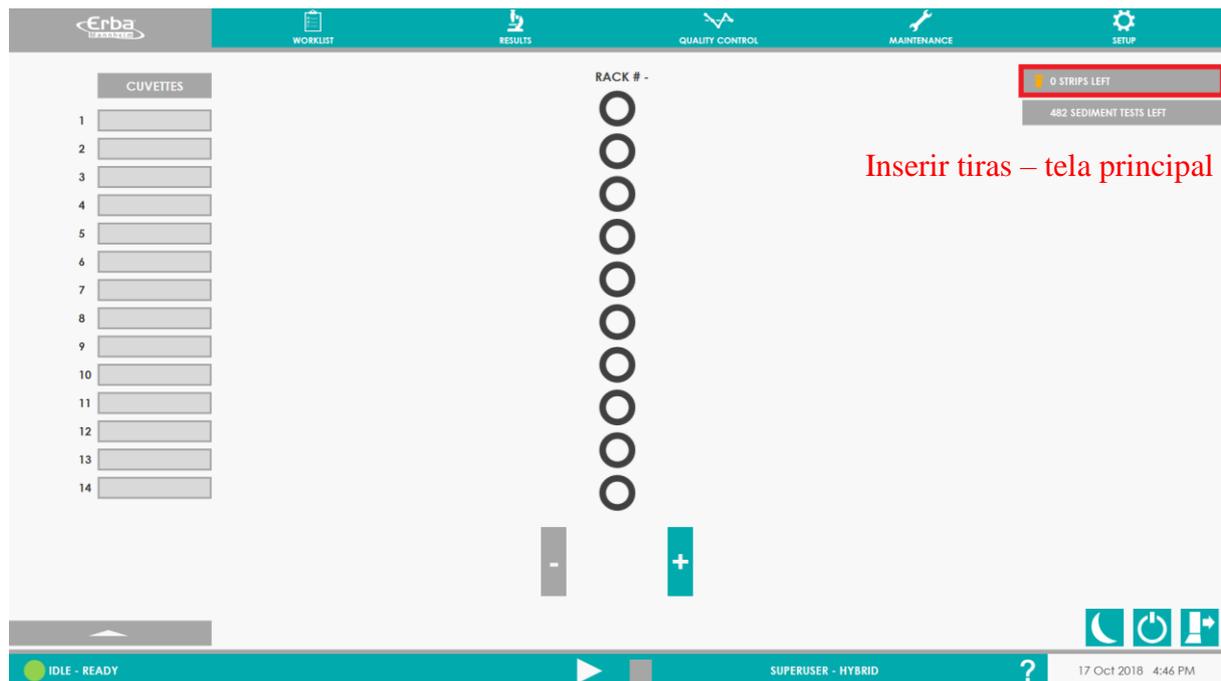
4.4 Carregando / descarregando consumíveis e suas preparações

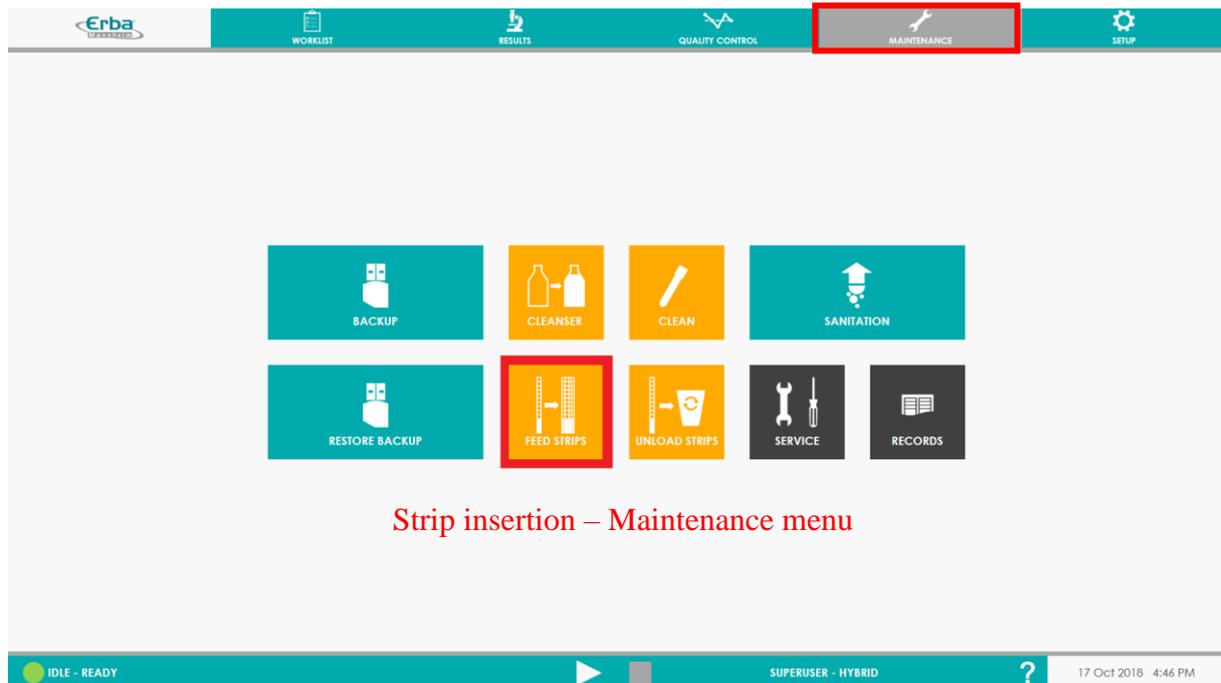
4.4.1 Carregamento de tiras diagnósticas

Antes do início de qualquer medição, as tiras de diagnóstico devem ser inseridas no alimentador do analisador. A transferência das tiras de diagnóstico do tubo para o alimentador é realizada com a ajuda do cilindro alimentador removível.



A inserção da tira pode ser realizada na tela principal clicando em “STRIPS LEFT” ou no menu Manutenção, clicando em “FEED STRIPS”.

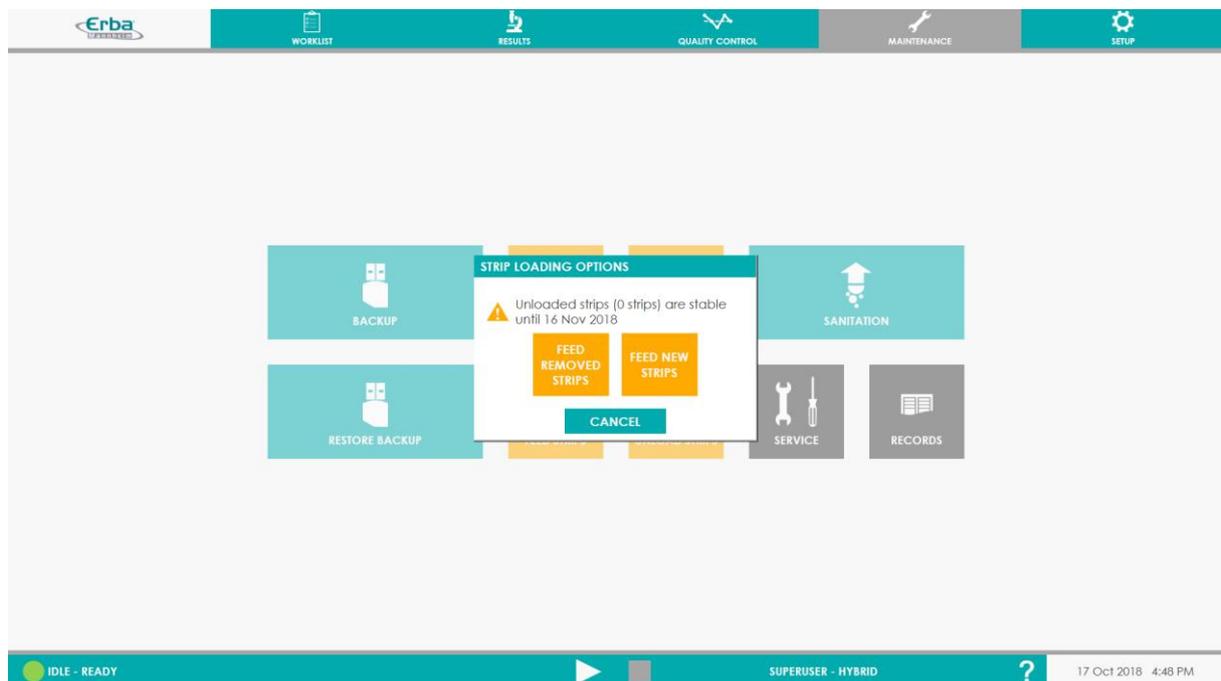




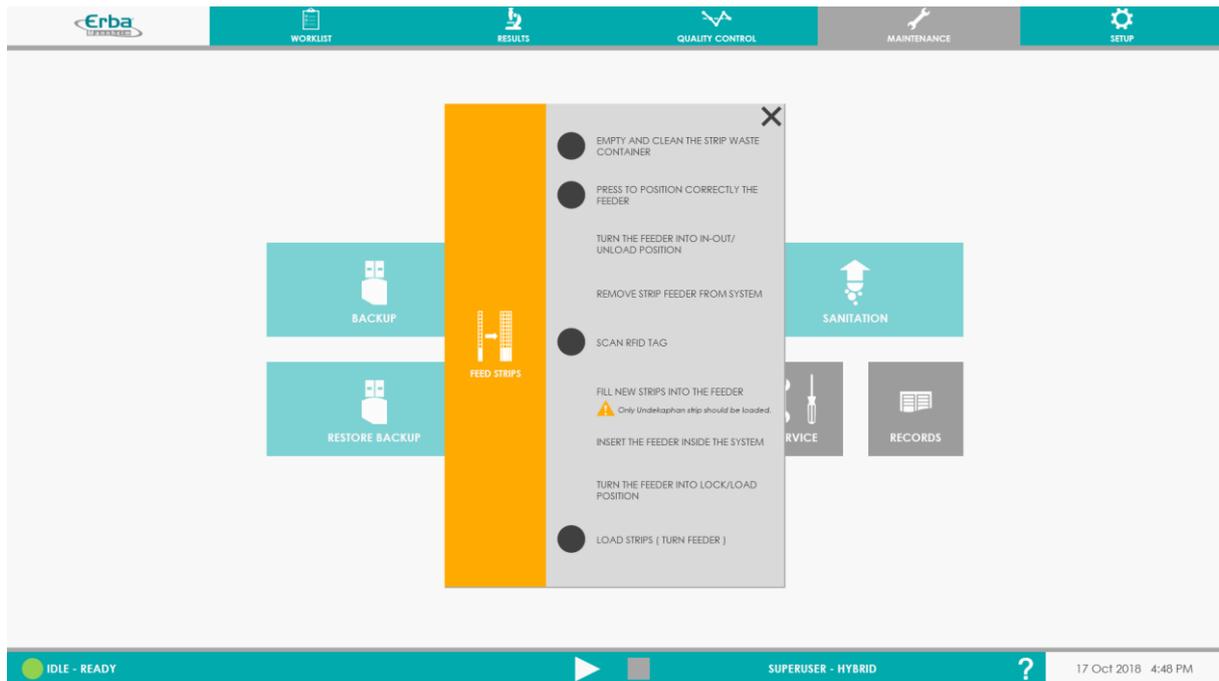
Strip insertion – Maintenance menu

Para continuar o carregamento de tiras a partir da tela principal ou do menu de manutenção, proceda da seguinte forma :

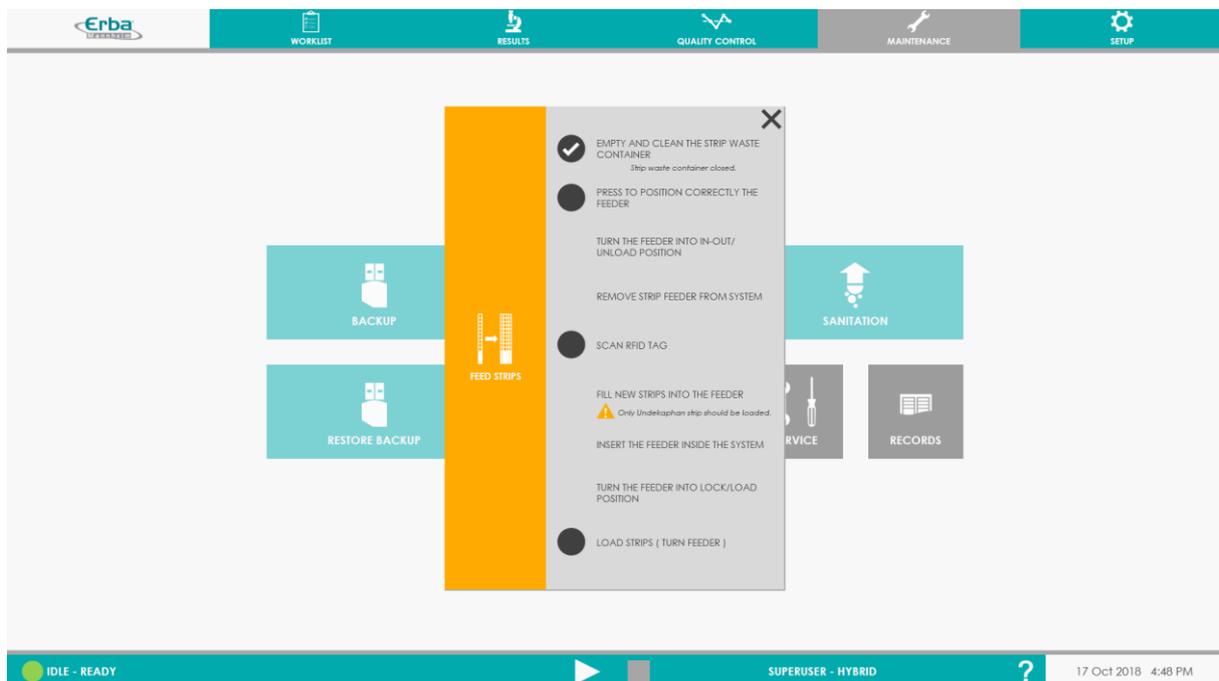
- 1) Após clicar em “STRIP LEFT” ou “FEED STRIP”, a janela seguinte será mostrada:



- 2) Ao clicar „FEED NEW STRIPS“ é possível carregar novas tiras no alimentados. Ao clicar em „FEED REMOVED STRIPS“ é possível carregar as tiras que foram descarregadas e armazenadas no frasco original com o dissecador na tampa antes da finalização do trabalho no analisador. Em ambos os casos, a tela seguinte será mostrada:



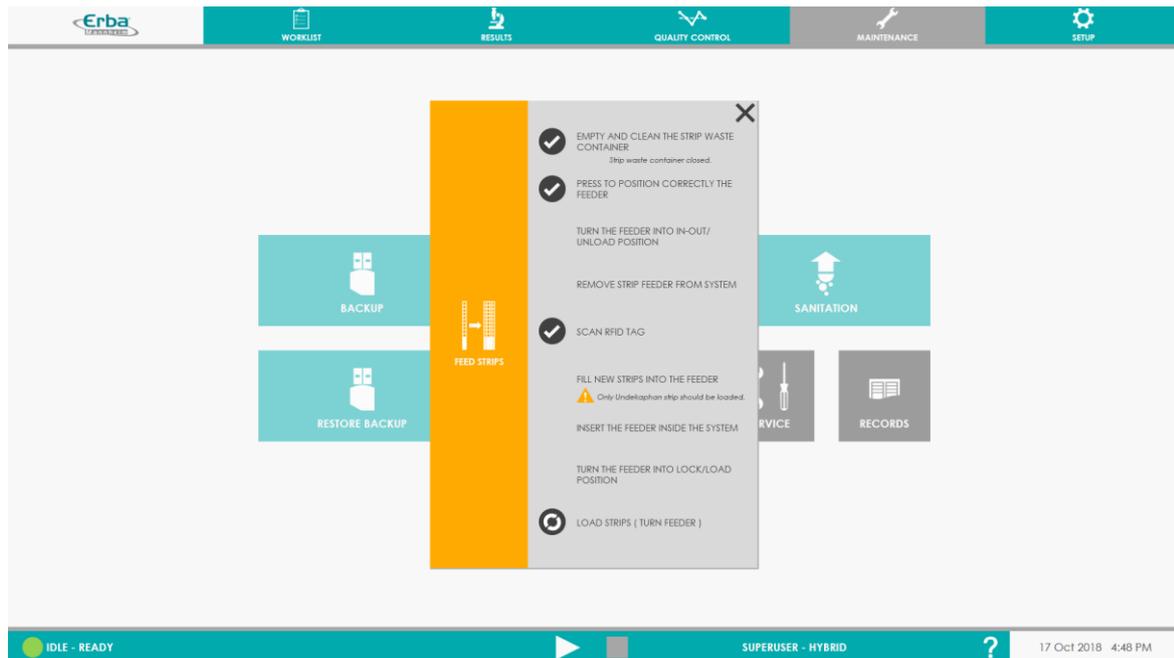
- 3) Abra e esvazie o recipiente de resíduos de tiras (o sensor detectará automaticamente a ação de fechamento e ativará automaticamente o primeiro item “EMPTY AND CLEAN THE STRIP WASTE CONTAINER”



- 4) Pressione o seguinte botão - o cilindro alimentador removível é colocado na posição permitindo puxá-lo para fora do tambor alimentador.



- 5) Gire o cilindro de carregamento para a posição "In / Out" e puxe-o para fora .
 - 6) Clique em ‘SCAN RFID TAG’ e posicione a etiqueta RFID localizada na parte inferior do tubo da tira na frente do logotipo RFID na tampa superior frontal do analisador para digitalizar a etiqueta RFID e preencher o cilindro de carregamento com tiras de diagnóstico. O leitor / gravador RFID irá operar e será feita a leitura.
-  **Aviso:** Antes de abrir, agite o tubo com as tiras de diagnóstico energicamente em todas as direções para evitar que as tiras individuais grudem umas nas outras.
-  **Aviso:** Com base nas configurações feitas pelo usuário (veja o [Capítulo 8.9.4.3](#)), apenas um tipo de tiras diagnósticas – Dekaphan Auto ou Undekaphan Auto podem ser carregadas no alimentador.
- 7) Insira o cilindro alimentador de volta no analisador e gire-o para a posição “Travado”.
 - 8) Aperte o botão LOAD STRIPS.



Após a conclusão desta etapa, as tiras localizadas no tambor do alimentador estão prontas para uso.



Para ter 150 tiras carregadas no alimentador, as primeiras 50 tiras de um pacote precisam ser consumidas **antes** de se obter acesso para carregar outro tubo cheio.



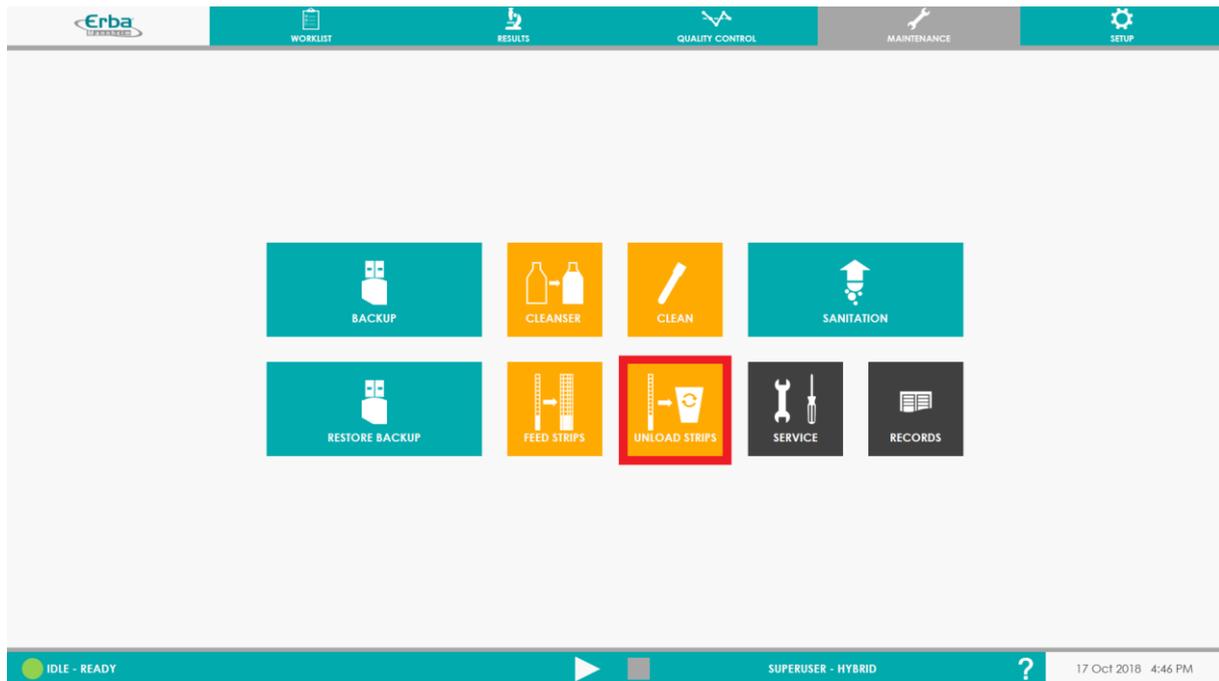
Atenção: não é recomendável carregar novas tiras antes de consumir todas as tiras já carregadas, a menos que certifique-se de que elas serão utilizadas naquela rotina. O sistema monitora a estabilidade da tira desde o primeiro carregamento. Este tempo só é zerado quando o alimentador é totalmente esvaziado (descarregado ou consumido por corridas). Se o sistema continua sendo carregado com novas tiras sem nunca esvaziar o alimentador, então é possível chegar a uma situação em que o sistema se recusará a trabalhar em novas tiras carregadas recentemente.

4.4.2 Descarregamento de tiras diagnósticas

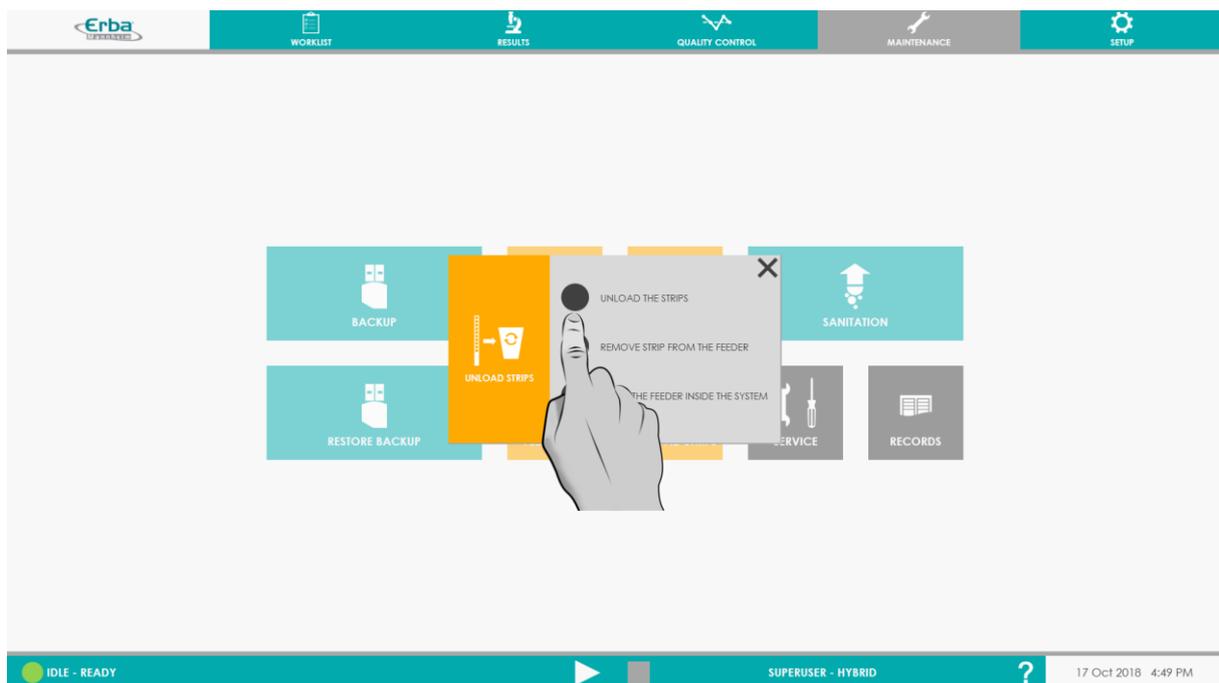
O sistema de blocos secadores mantém baixa umidade dentro do alimentador de tiras, protegendo assim as tiras diagnósticas. No entanto, quando o analisador é desligado, essa proteção não está disponível; portanto, é necessário colocar as tiras não utilizadas de volta no tubo original. Isso garante uma longa proteção das fitas de diagnóstico contra os efeitos da umidade do ar.

Descarregue as tiras do alimentador da maneira especificada abaixo:

- 1) Na aba MAINTENANCE clique no botão UNLOAD STRIPS.



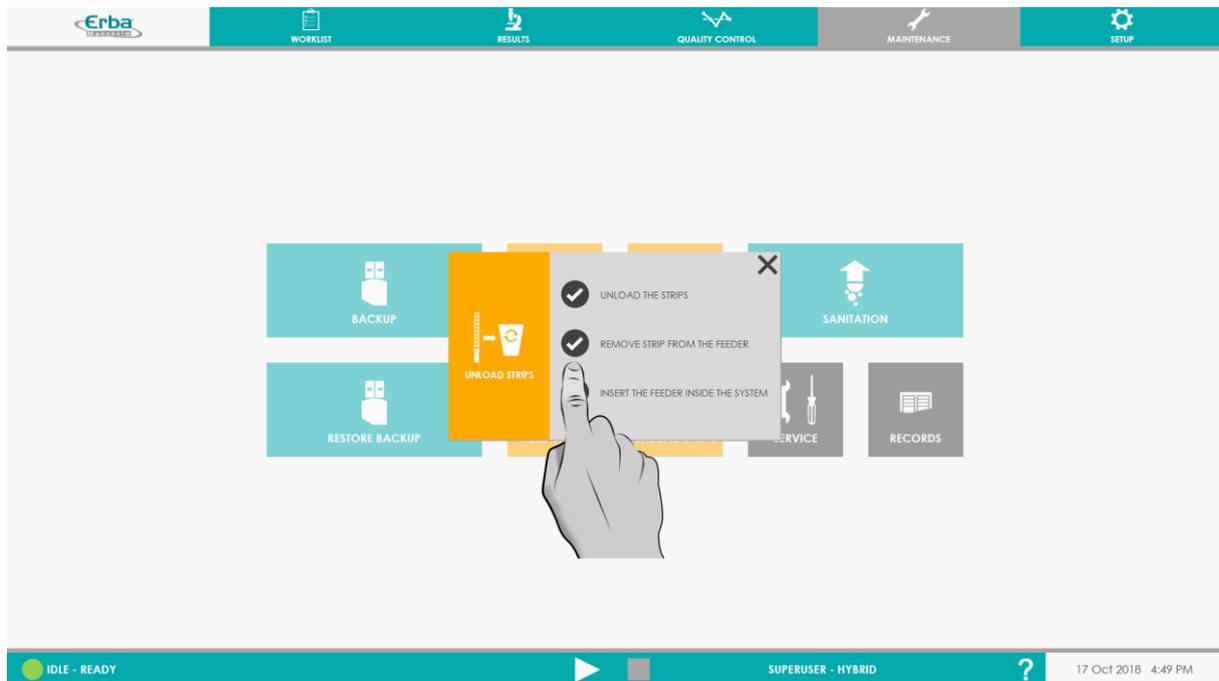
2) Pressione o seguinte botão - as tiras localizadas no tambor alimentador são realocadas para o cilindro alimentador removível.



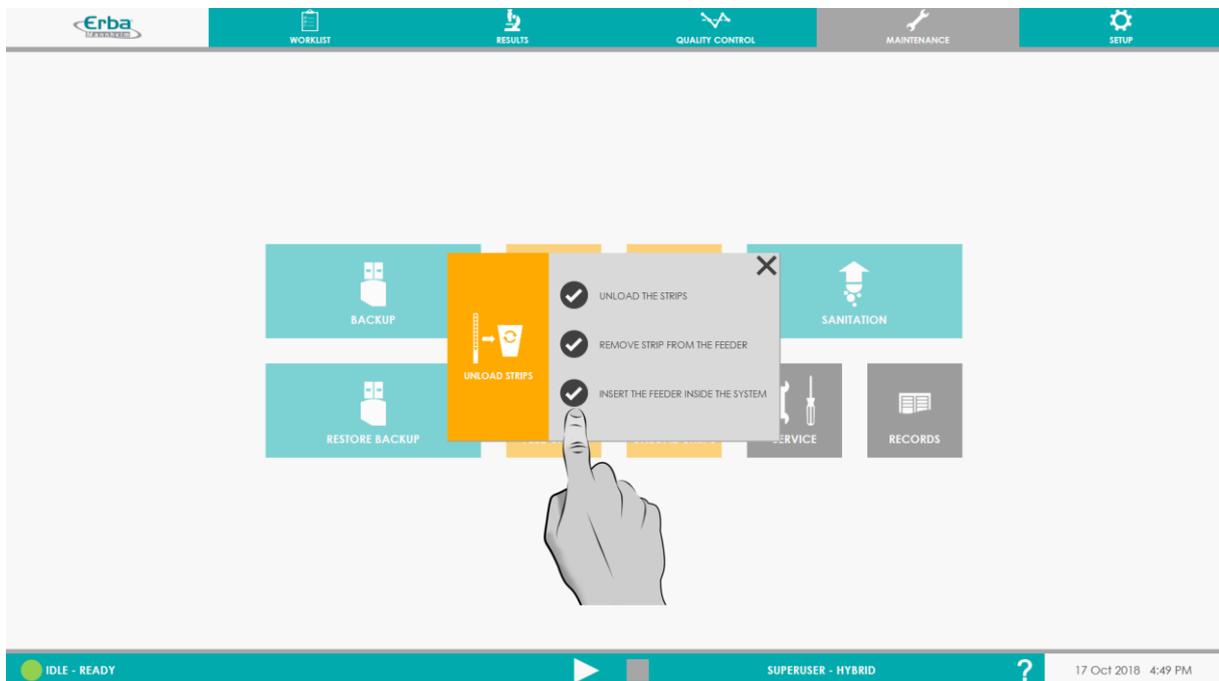
 **Aviso:** A capacidade máxima do cilindro alimentador removível é de 100 tiras. Se o número de tiras descarregadas for maior, as tiras em excesso são automaticamente puxadas para fora do alimentador e descartadas no recipiente de resíduos.

3) As tiras são realocadas automaticamente do tambor alimentador para o cilindro alimentador removível; coloque o cilindro alimentador removível na posição In / Out;

remova o cilindro e coloque as tiras de diagnóstico não utilizadas de volta no tubo.
Feche o tubo corretamente!



4) Retorne o cilindro alimentador removível vazio ao analisador e confirme a operação - pressione INSERT THE FEEDER INSIDE THE SYSTEM.



4.4.3 Preparação e carregamento da Solução de Limpeza

4.4.3.1 Preparação da Solução de Limpeza

 Antes de preparar uma solução de limpeza nova (Opti-Sol XL 1500), a solução restante no tanque deve ser descartada e não misturada com a nova. O tanque deve ser enxaguado antes da preparação.

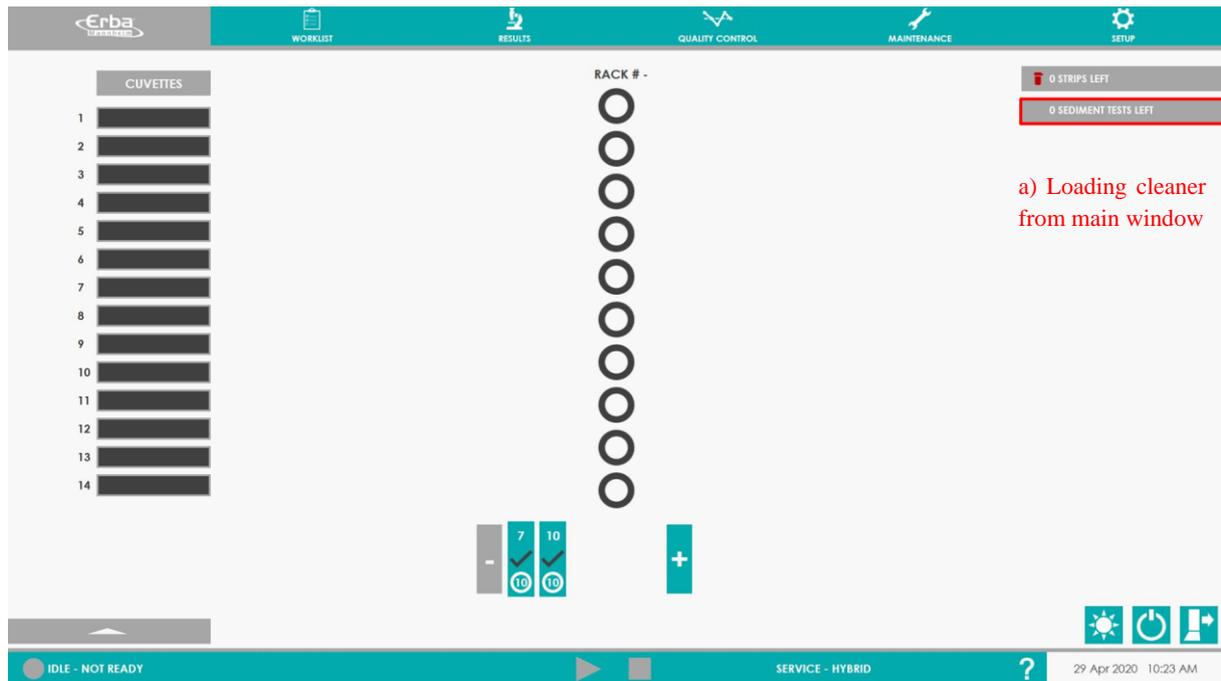
1. Dilua 1 garrafa de 400 mL (ou 80mL, caso seja a solução antiga) em seu galão de 10 L com água destilada (instruções incluídas na bula)
2. Agite suavemente para homogeneizar e conectar a tubulação e o sensor de nível

 Opti-sol XL 1500 pode causar queimaduras na pele e lesões oculares graves. Atuar de acordo com o respectivo nível de segurança - recomenda-se o uso de jaleco, luvas e óculos de proteção

4.4.3.2 Carregando a Solução de Limpeza

O carregamento da Solução de Limpeza consiste em conectar as tubulações hidráulicas dentro do tanque, mas também requer um cadastro no software. A ação de carregar uma nova Solução de Limpeza redefine o número máximo possível de testes de sedimentação para 1500. Esse número é possível para uma carga de trabalho normal em torno de 200 testes por dia. Para cargas de trabalho mais baixas, o número de testes possíveis será reduzido. Por exemplo, 100 testes por dia levariam a um máximo de 1000 testes com 1 frasco de Opti-Sol XL 1500. Seguir as orientações de executar os ciclos de limpeza assim que eles são solicitados também contribuirá para a realização do número máximo de testes possíveis. Recusar os ciclos de limpeza levará à realização de ciclos de saneamento, que consomem mais.

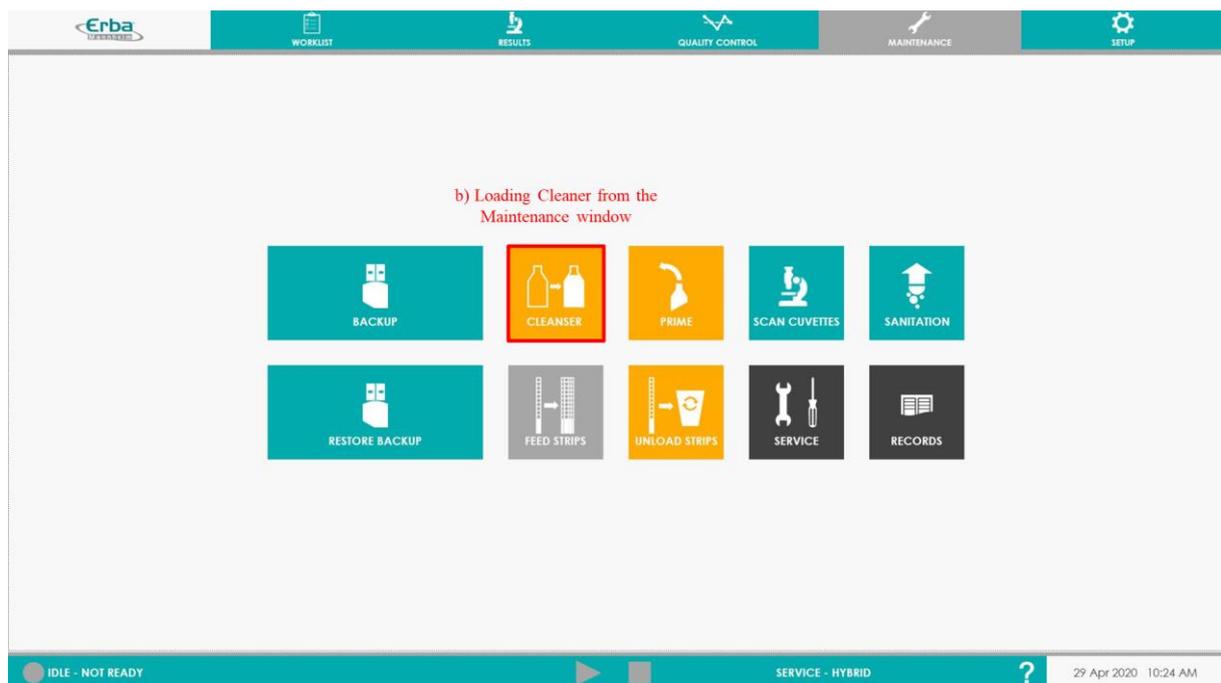
O carregamento pode ser feito na janela principal quando o nível ou contagem de teste está vazio ou no menu Maintenance.

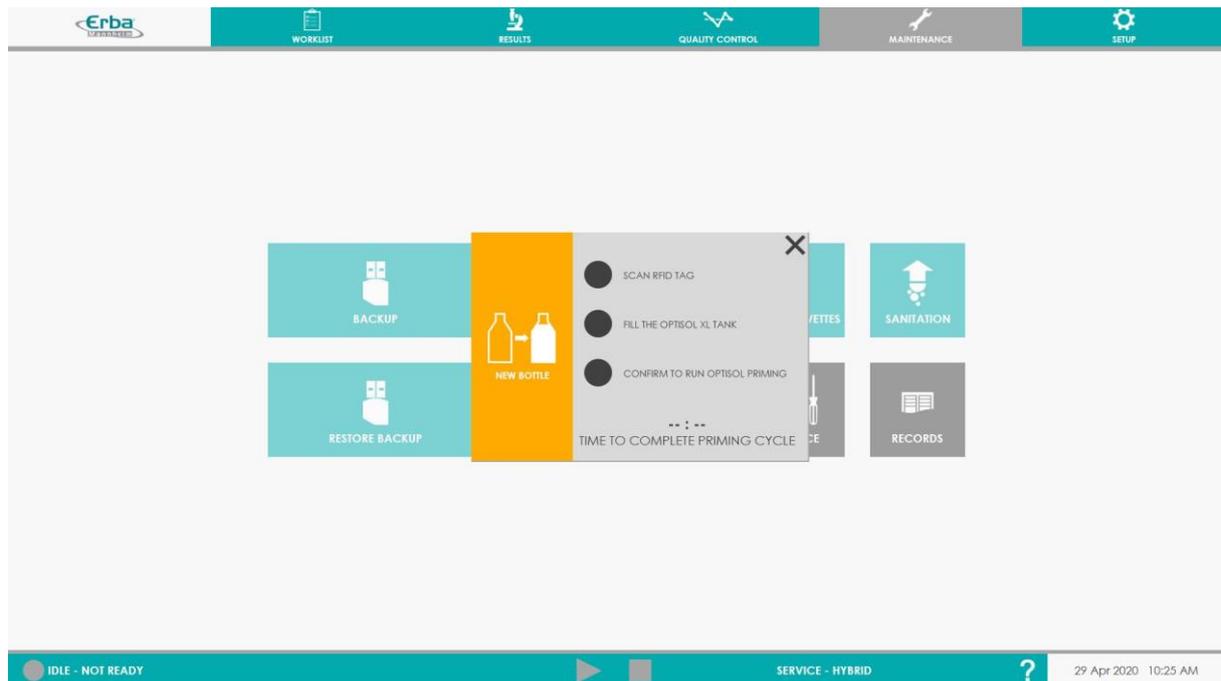


1) Abra a caixa de diálogo de carregamento da Solução de Limpeza

- a. **Na janela principal**, clique no botão esquerdo de “0 sediment tests left”, o sistema abrirá uma nova janela de instrução de carregamento de solução de limpeza.

Ou no **Menu de Manutenção**



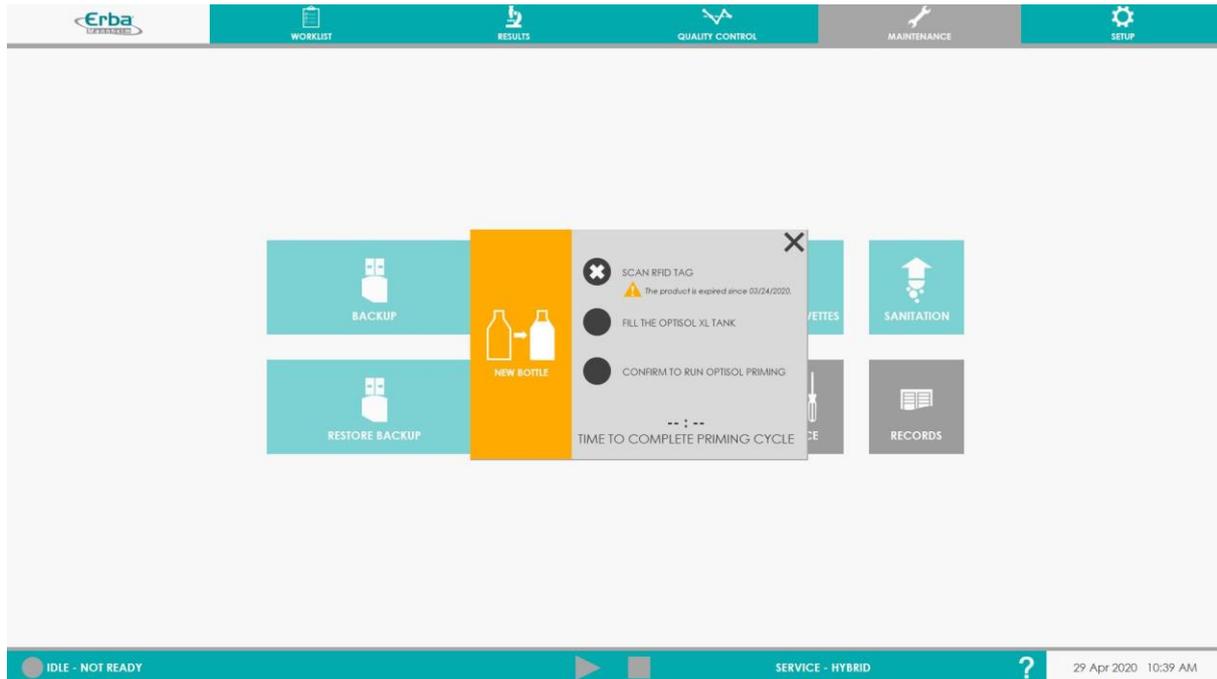


- 2) Clique em SCAN RFID TAG, isso irá ativar o leitor RFID do instrumento
- 3) Posicione a etiqueta RFID localizada na parte inferior do frasco Optisol XL 1500 na frente do leitor RFID - marcada pelo logotipo RFID gravado na porta superior frontal do instrumento.

O leitor emitirá um som, que é normal; carregará automaticamente as informações de número de lote, validade, número de possíveis testes de sedimento.



Se forem detectados problemas durante o carregamento da solução de limpeza, o sistema exibirá o erro no campo, conforme mostrado no exemplo abaixo. Corrija o problema, feche a janela e reinicie o processo.



- 4) Clique em FILL THE OPTISOL XL TANK para confirmar que a atividade foi completa
- 5) Clique em CONFIRM TO RUN OPTISOL PRIMING, *o sistema fará um prime da solução de limpeza para remover as bolhas*

4.4.4 Preparação e carregamento da solução do sistema líquido

 Antes de preparar a solução do Sistema Líquido nova, a solução restante no tanque deve ser descartada e não misturada com a nova. O tanque deve ser enxaguado antes da preparação

4.4.4.1 Preparação e carregamento da solução de Opti-Sol XL 750

1 frasco de Opti-Sol XL 750 destina-se a diluir 1 galão de 10 L de água destilada para formar o Sistema líquido.

Ao contrário da solução de limpeza, o Sistema Líquido não carrega um determinado número de testes. O número de testes possíveis com 1 frasco está diretamente relacionado à carga de trabalho, hábitos de trabalho e regime de limpeza. Mas, em geral, são cerca de 250 testes para uma carga de trabalho diária de 200 testes.

Antes de preparar a solução do sistema líquido fresco (Opti-Sol XL 750), a solução restante no tanque deve ser descartada e não misturada com a solução fresca. O tanque deve ser enxaguado antes da preparação.

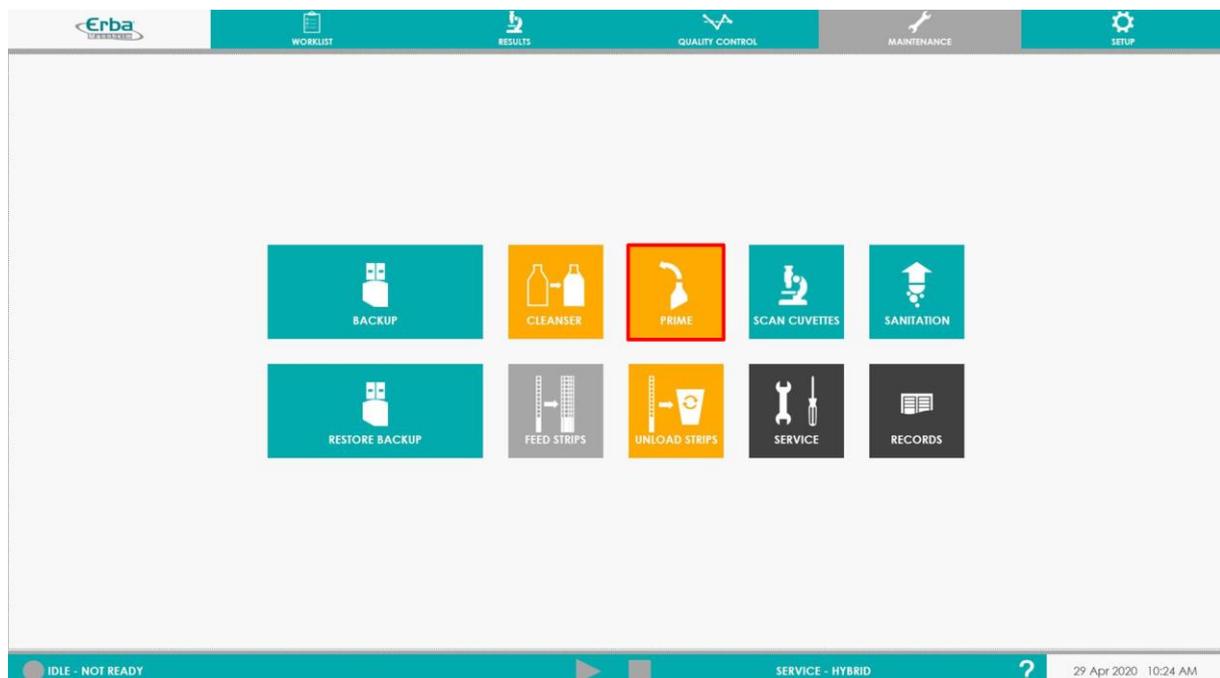
1. **Dilua** 1 frasco de 50 mL de Opti-Sol XL 750 em 10 L de água destilada (instrução incluída na bula da solução)
2. **Misture gentilmente** a solução para homogeneizar a mistura e conecte a mangueira e o sensor de nível
3. Em seguida faça o **Prime** do Sistema Líquido, veja 4.4.4.3

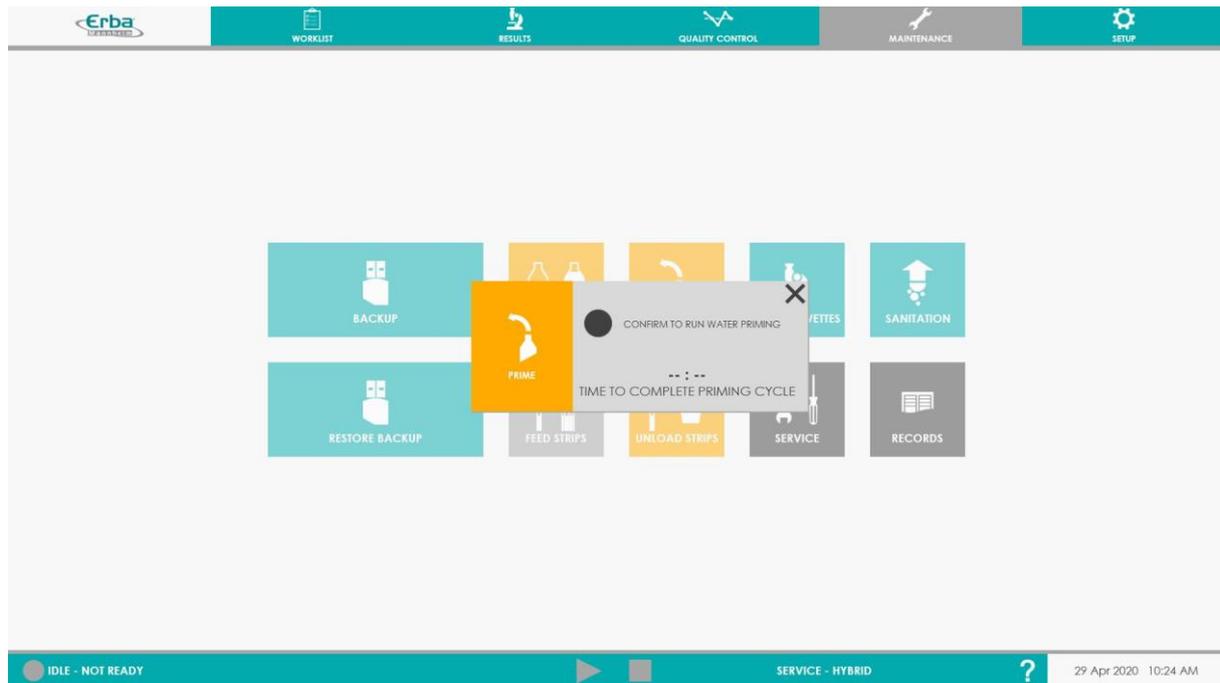


O carregamento do Sistema Líquido consiste em colocar as linhas hidráulicas dentro do tanque. O prime deve ser feito sistematicamente após qualquer manipulação das linhas hidráulicas (acima do nível do líquido, o que induz a entrada de bolhas de ar no Sistema).

4.4.4.2 Prime da solução do Sistema Líquido

1. *Para completar o carregamento do Sistema líquido: **Prime*** – pressione o botão "PRIME" no menu de manutenção para eliminar bolhas de ar dentro do sistema hidráulico sempre que você remover e reintroduzir as linhas hidráulicas do recipiente.





2. Em seguida, clique no círculo CONFIRM TO RUN WATER PRIMING, o sistema irá fazer o prime para remover as bolhas da mangueira do sistema líquido.

 O prime das linhas hidráulicas é extremamente importante para garantir o funcionamento adequado do instrumento. A remoção das linhas hidráulicas dos galões ou mesmo logo acima do nível do líquido criará bolhas de ar nas linhas. A presença de ar pode prejudicar a precisão da aspiração / dispensação e injetar bolhas de ar nas cubetas de sedimentos, o que impactará na visibilidade e / ou reconhecimento dos elementos.

4.4.5 Esvaziando o galão de resíduos

Mesmo que o instrumento dê alertas e alarmes quando o tanque de resíduos estiver cheio, é recomendado descartar o conteúdo do tanque de resíduos e enxaguar o recipiente com água sempre que encher outros tanques, para limitar as interrupções de funcionamento da máquina.

 Atuar de acordo com o respectivo nível de segurança - em relação ao uso do analisador, manuseio de amostras analisadas ou resíduos; use jaleco, luvas e óculos de proteção.

Considere todo o material de origem humana (amostras medidas, controles) como potencialmente contagioso.

Descarte todos os resíduos líquidos de acordo com os regulamentos locais. O pré-tratamento de resíduos líquidos é recomendado.

4.5 Registro de reagentes de controle de qualidade

A intenção do sistema de controle de qualidade é verificar a calibração adequada e configuração dos componentes Laura XL. Caso a execução não siga um procedimento de calibração que inclua o material de Controle de Qualidade, os controles devem ser executados regularmente. Cada laboratório deve seguir seu próprio protocolo para frequência de execução de CQ. Recomenda-se executar pelo menos 2 níveis de CQ por 24 horas de atividade para verificar o desempenho do sistema. O CQ também pode ser adicionado a qualquer momento, conforme necessário. Uma vez que o CQ é realizado, o analisador Laura XL fornece informações imediatas sobre a conformidade dos valores alvo e avaliados para a química e o sedimento da urina.

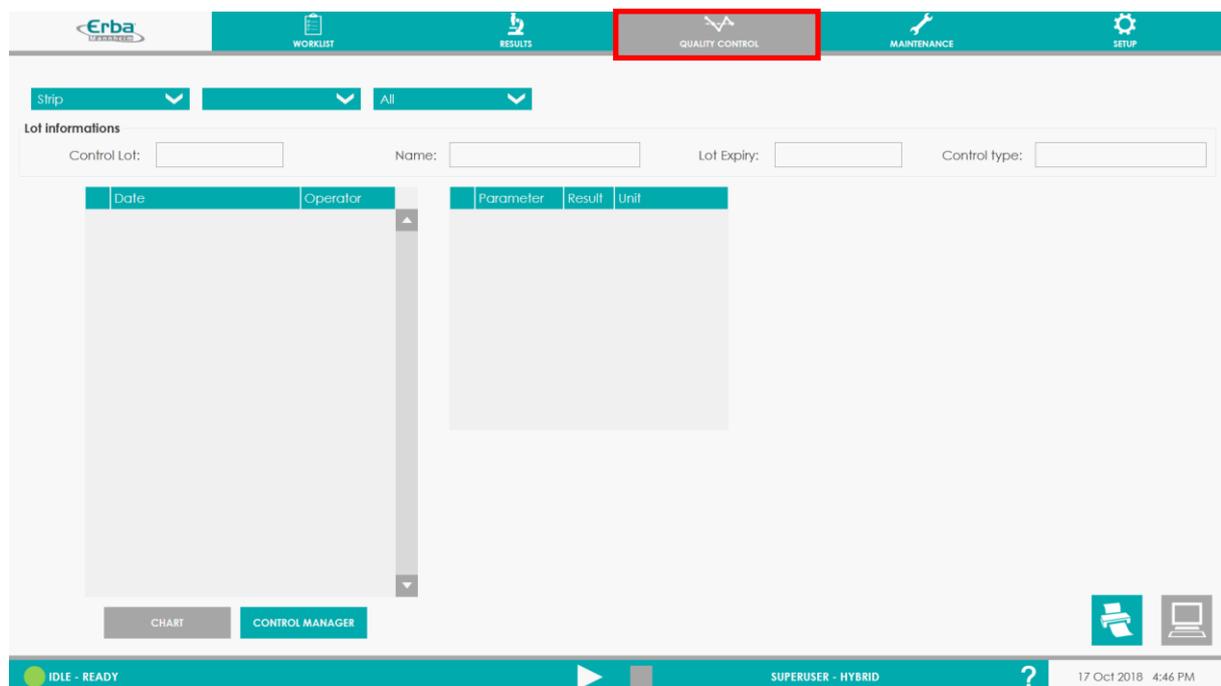
! **Nota:** Para uma conta de Administrador a checagem de CQ é opcional (veja [Seção 8.9.4.1](#)), no entanto, para uma conta de Usuário a verificação de CQ é obrigatória e deve ser realizada como a primeira amostra todos os dias. **A análise de amostras de pacientes só é permitida após a aprovação dos resultados de CQ.**

4.5.1 Adicionando um controle de urina

Antes que a medição real do controle de urina possa ser realizada, é necessário inserir os respectivos valores no Menu CQ do LauraGUI. Esta etapa inclui a adição de um determinado número de lote e seus valores alvo da instrução de uso (veja [Seção 4.1.3](#)).

O procedimento é como a seguir:

- 1) Clique no menu “QUALITY CONTROL”



- 2) Clique em “CONTROL MANAGER” para adicionar, editar ou deletar controles existentes.

- 3) Os novos dados de controles podem ser adicionados:

A. Automaticamente:

- i. Abra “CONTROL MANAGER”
- ii. Pressione o botão “ADD”; a parte direita da janela Control Manager ficará ativa
- iii. Pressione o botão “RFID” e aproxime a etiqueta presente no frasco do símbolo no equipamento

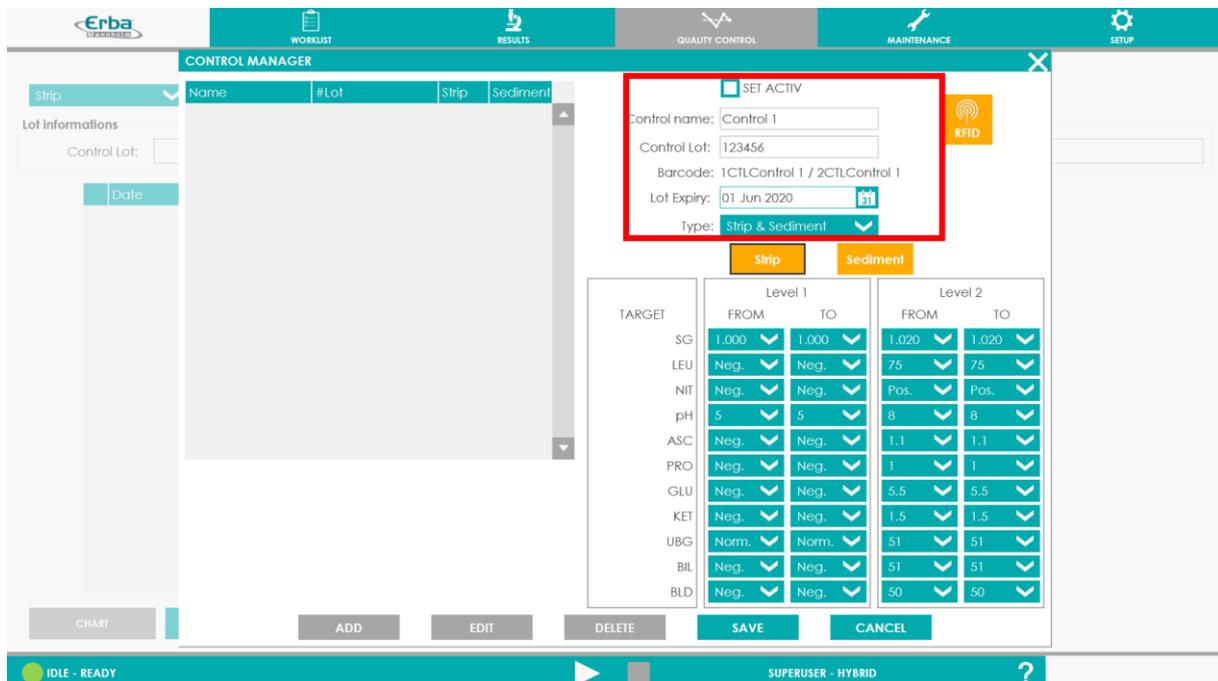
- iv. Clique em “SET ACTIVE” para utilizar os valores inseridos para a avaliação de controles
- v. Salve os valores inseridos clicando em “SAVE”



Aviso: Apenas um controle (para cada nível e tipo de medição) pode ser ativado de cada vez.

B. Manualmente

- i. Abra “CONTROL MANAGER”
- ii. Pressione o botão “ADD”; a parte direita da janela Control Manager ficará ativa
- iii. Preencha o Nome do controle, Lote, Data de validade e Tipo (tira, sedimentação ou ambos)



TARGET	Level 1		Level 2	
	FROM	TO	FROM	TO
SG	1.000	1.000	1.020	1.020
LEU	Neg.	Neg.	75	75
NIT	Neg.	Neg.	Pos.	Pos.
pH	5	5	8	8
ASC	Neg.	Neg.	1.1	1.1
PRO	Neg.	Neg.	1	1
GLU	Neg.	Neg.	5.5	5.5
KET	Neg.	Neg.	1.5	1.5
UBG	Norm.	Norm.	51	51
BIL	Neg.	Neg.	51	51
BLD	Neg.	Neg.	50	50

- iv. Selecione os valores alvo para tiras e/ou sedimentos para o Nível 1 e Nível 2

TARGET	Strip		Sediment	
	Level 1		Level 2	
	FROM	TO	FROM	TO
SG	1.000	1.000	1.020	1.020
LEU	1.000	Neg.	75	75
NIT	1.005	Neg.	Pos.	Pos.
pH	1.010	5	8	8
ASC	1.015	Neg.	1.1	1.1
PRO	1.020	Neg.	1	1
GLU	1.025	Neg.	5.5	5.5
KET	1.030	Neg.	1.5	1.5
UBG	Neg.	Neg.	51	51
BIL	Neg.	Neg.	51	51
BLD	Neg.	Neg.	50	50

TARGET	Strip		Sediment	
	Level 1		Level 2	
	FROM	TO	FROM	TO
RBC	0	5	0	0
WBC	0	0	0	0

- v. Clique em “SET ACTIVE” para utilizar os valores inseridos para a avaliação de controles
- vi. Salve os valores inseridos clicando em “SAVE”



Aviso: Apenas um controle (para cada nível e tipo de medição) pode ser ativado de cada vez.

O material de controle recém-adicionado é exibido à esquerda da janela Control Manager. O sinal de "verificação" indica se os valores foram atribuídos para Química (tiras) e / ou Sedimento.

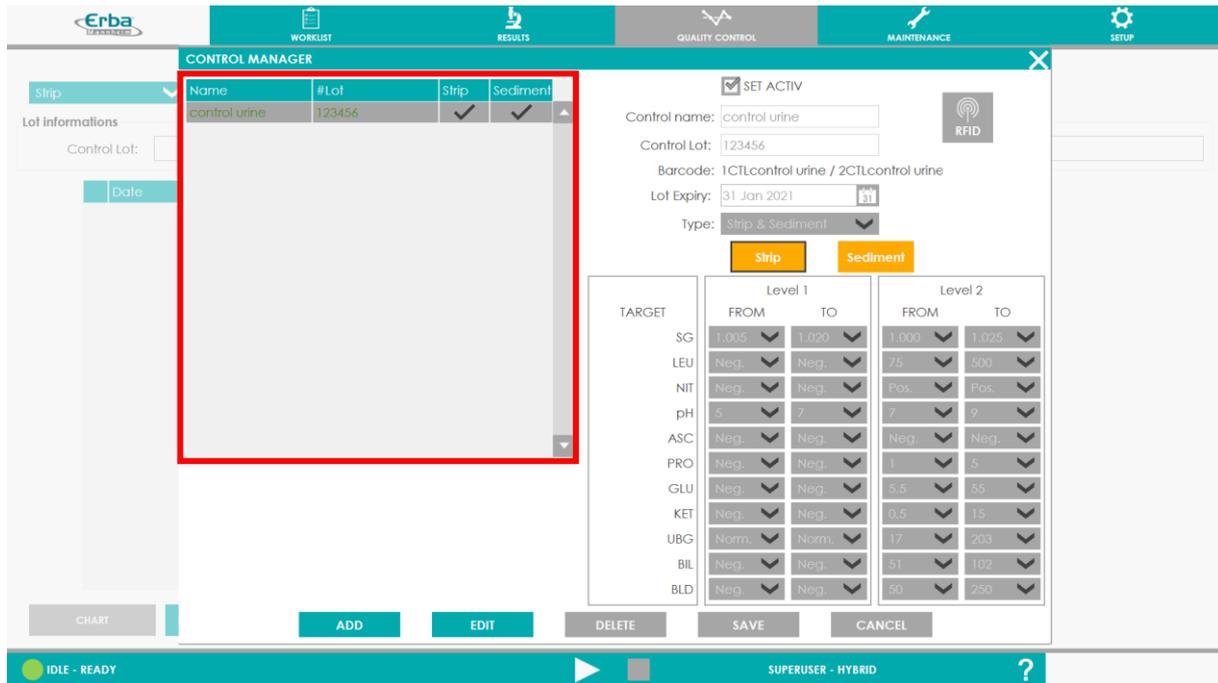
CONTROL MANAGER

Name	#Lot	Strip	Sediment
control urine	123456	✓	✓

SET ACTIVE
 Control name:
 Control Lot:
 Barcode: 1CTLcontrol urine / 2CTLcontrol urine
 Lot Expiry:
 Type:

4.5.2 Editando / Deletando controles de urina

Todas as urinas de controle adicionadas são listadas à esquerda da janela Control Manager. Aqui, as urinas de controle podem ser editadas ou excluídas



Name	#Lot	Strip	Sediment
control urine	123456	✓	✓

TARGET	Level 1		Level 2	
	FROM	TO	FROM	TO
SG	1.005	1.020	1.000	1.025
LEU	Neg.	Neg.	75	500
NIT	Neg.	Neg.	Pos.	Pos.
pH	5	7	7	9
ASC	Neg.	Neg.	Neg.	Neg.
PRO	Neg.	Neg.	1	5
GLU	Neg.	Neg.	5.5	55
KET	Neg.	Neg.	0.5	15
UBG	Norm.	Norm.	17	203
BIL	Neg.	Neg.	51	102
BLD	Neg.	Neg.	50	250

Edição de urinas de controle já existentes:

- ii. Escolha o controle que precisa ser editado
- iii. Clique no botão “EDIT”
- iv. Faça os ajustes necessários (alterar validade, valores de referência, etc.)
- v. Salve as alterações clicando no botão “SAVE”

Deletar um controle existente

- i. Escolha o controle que precisa ser editado
- ii. Clique no botão “DELETE”



Aviso: Uma vez que um controle é deletado, ele não pode ser mais restaurado.

5 Análise

5.1 Informações gerais sobre a execução de amostras

LAURA XL pode ser conectada ao LIS, caso em que o sistema receberá as informações sobre o nome da amostra, teste pedido, etc. Mas também pode ser configurado para executar um ensaio por padrão, nesse caso, ao executar amostras com código de barras, a solicitação de teste é bastante fácil e rápida.

A execução de amostras no LAURA XL pode ser realizada de diferentes maneiras:

1. Carregar uma rack de amostras com código de barras e fazer com que o sistema faça a varredura em busca de posições ocupadas.

- a. Se o sistema estiver conectado ao LIS em interface bidirecional, as solicitações serão recuperadas do LIS.

- b. Se o sistema NÃO estiver conectado ao LIS, o sistema proporá a execução de todas as posições detectadas e informará ao usuário todas as posições não identificadas.

Nota: o sistema detecta tubos do rack lendo seu código de barras ou apenas sua presença, mesmo na ausência de código de barras legível.

- i. O usuário pode decidir deixar o sistema funcionar como está

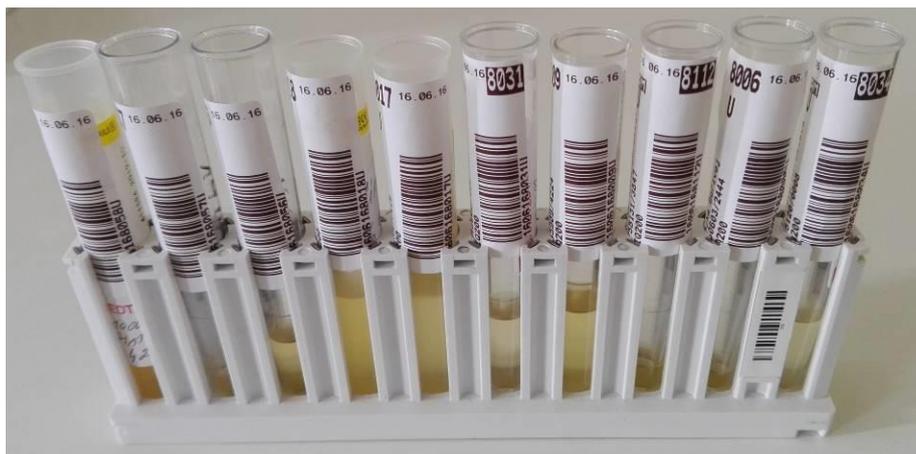
- ii. Ou decidir alterar manualmente os pedidos e / ou adicionar novas amostras onde os códigos de barras não foram encontrados.

2. Registrar cada amostra no sistema antes de pressionar o botão Executar e carregar a rack no sistema. O sistema verificará as diferenças óbvias entre as informações de amostra registradas e o que detecta e destacará as discrepâncias.

5.2 Identificação de amostras

5.2.1 Códigos de barras

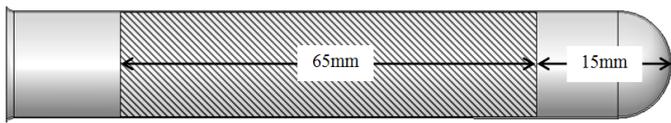
A identificação das amostras de urina analisadas é baseada na leitura dos códigos de barras. Prevê-se que o dispositivo seja conectado ao LIS (Laboratory Information System), que realiza a comunicação com base em códigos de barras específicos para cada amostra de urina analisada.



Lista de códigos de barras que são identificados automaticamente pelo analisador LAURA XL:

- Code 128 (A, B, C)
- Codabar
- Code 39
- Code 93
- Interleaved 2/5

Especificações de códigos de barras e suas posições

Item	Especificação
Tipo de Código de barras	128 A, 128B, 128C, Interleaved 2/5, 93, 39, Codabar
Espessura mínima	Code 128A : 5 mm Code 128B : 5 mm Code 128C : 5 mm Interleaved 2/5 : 7 mm Code 93 : 12 mm Code 39 : 7 mm Codabar : 7 mm
Comprimento mínimo	Tubos de teste ≥ 15 mm; Microtubos de teste ≥ 10 mm
Faixa de leitura	Largura da faixa de leitura: 65 mm Ínicio da faixa de leitura: 15 mm do fundo do tubo 
Tamanho da etiqueta	Depende do tipo do código de barras e do número de caracteres

	A etiqueta deve ser menor que o escopo da faixa de leitura
Número de caracteres	1 – 15 para cada tipo de código de barras citado O número de caracteres pode ser limitado - dependendo do tipo de código de barras, considerando sua faixa de leitura
Posição da etiqueta	O código de barras (etiqueta) deve ser colocado dentro da faixa de leitura. Desvio angular: máx. $\pm 1^\circ$. A etiqueta contendo o código de barras colocada no tubo de ensaio deve ser virada para a abertura da rack.
Impressão do Código de barras	O fundo branco é obrigatório As partes individuais do código de barras devem ser impressas corretamente O código de barras deve estar sem arranhões (diminuição da eficiência de identificação) Não é recomendado imprimir código de barras em papel térmico - considerando a estabilidade de tempo dos códigos de barras

5.2.2 Registro manual

A identificação das amostras de urina pode ser realizada mesmo nos casos em que o laboratório não disponha de sistema de identificação de amostras baseado em código de barras. Nesse caso, é possível realizar medições no modo de números sequenciais. Cada rack é equipada com seu próprio número de identificação que está associado ao código de barras localizado na lateral do rack.



No caso de leitura do tubo de ensaio que é colocado na posição 4 da Rack 018, o número de identificação resultante é apresentado no seguinte formato:

R18T04

TUBE #	4
SAMPLE ID	R18T04
TUBE TYPE	Regular primary
# OF REPEATS	1
 UNKNOWN SAMPLE	

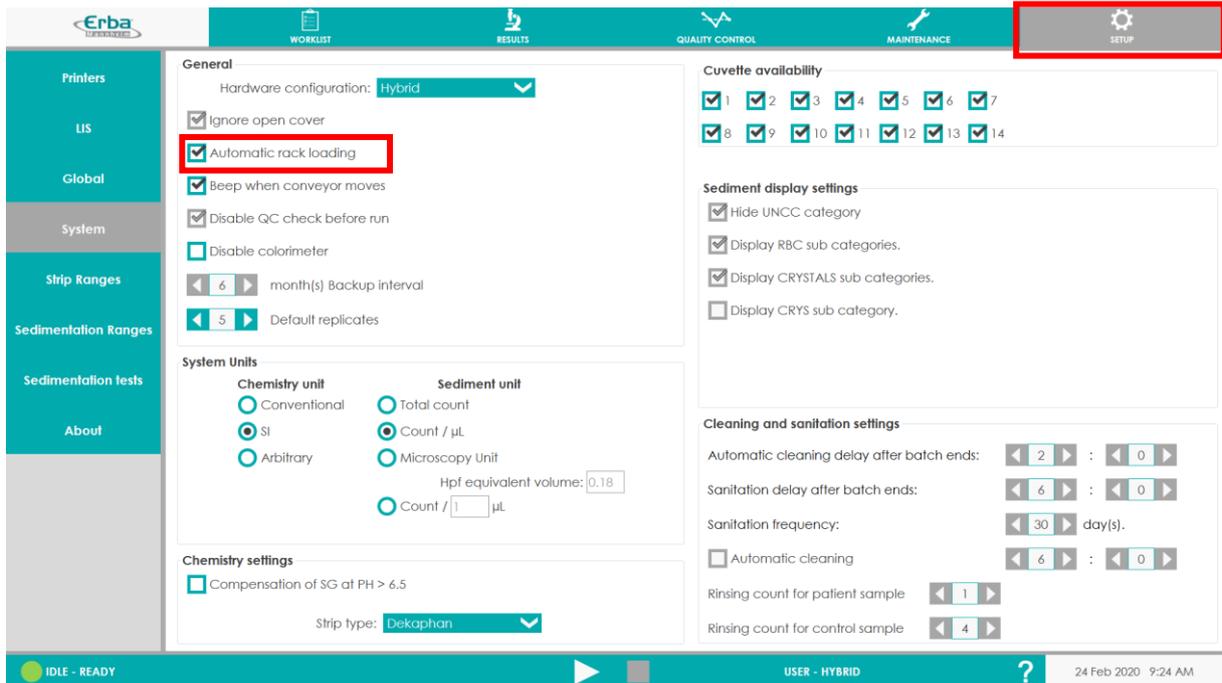
 **Aviso:** Durante o manuseio das racks, preste atenção especial aos códigos de barras localizados na lateral de cada rack, evitando assim possíveis danos. Qualquer dano causado ao código de barras pode resultar na identificação incorreta das amostras analisadas!

5.2.3 Casos especiais de controles

5.2.3.1 Medição de controles de urina

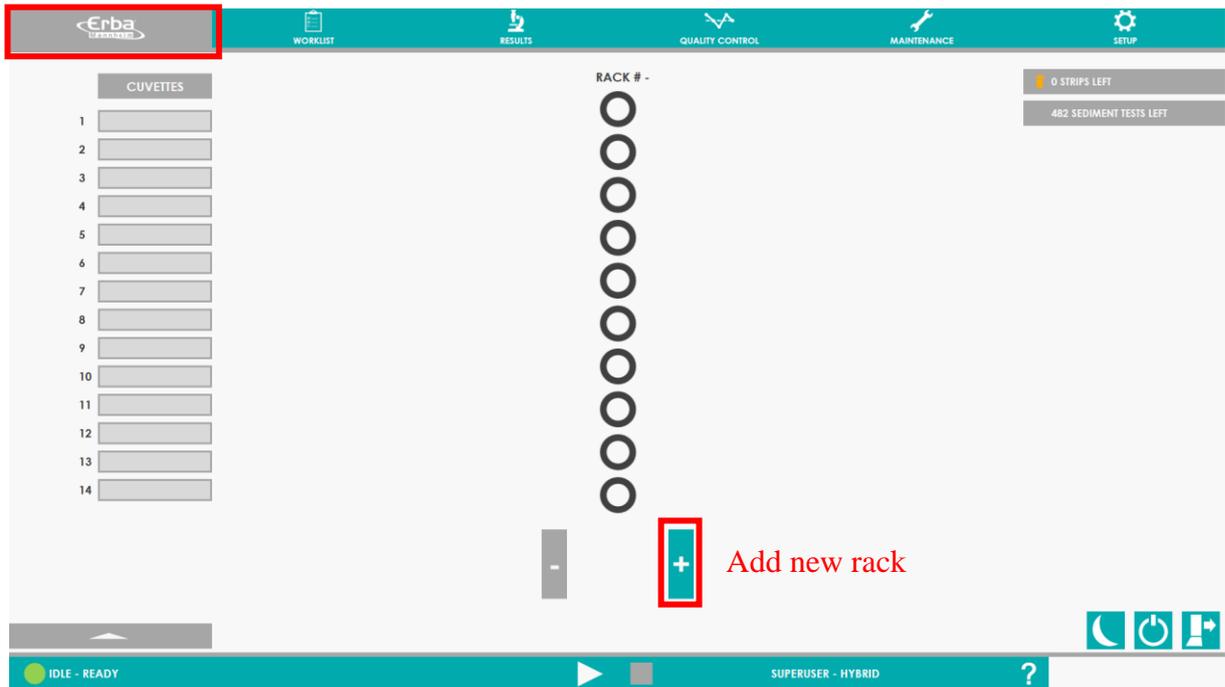
Antes de iniciar qualquer medição, certifique-se de que o sistema esteja inicializado (de acordo com a [Seção 5.4.1](#)), as tiras de diagnóstico e os consumíveis líquidos sejam carregados (de acordo com a [Seção 4.4](#)) e as racks com tubos de amostra sejam colocados na bandeja (de acordo com a [Seção 5.3](#)).

1) No Menu “Setup” garanta que a opção “Automatic rack loading” está desmarcada

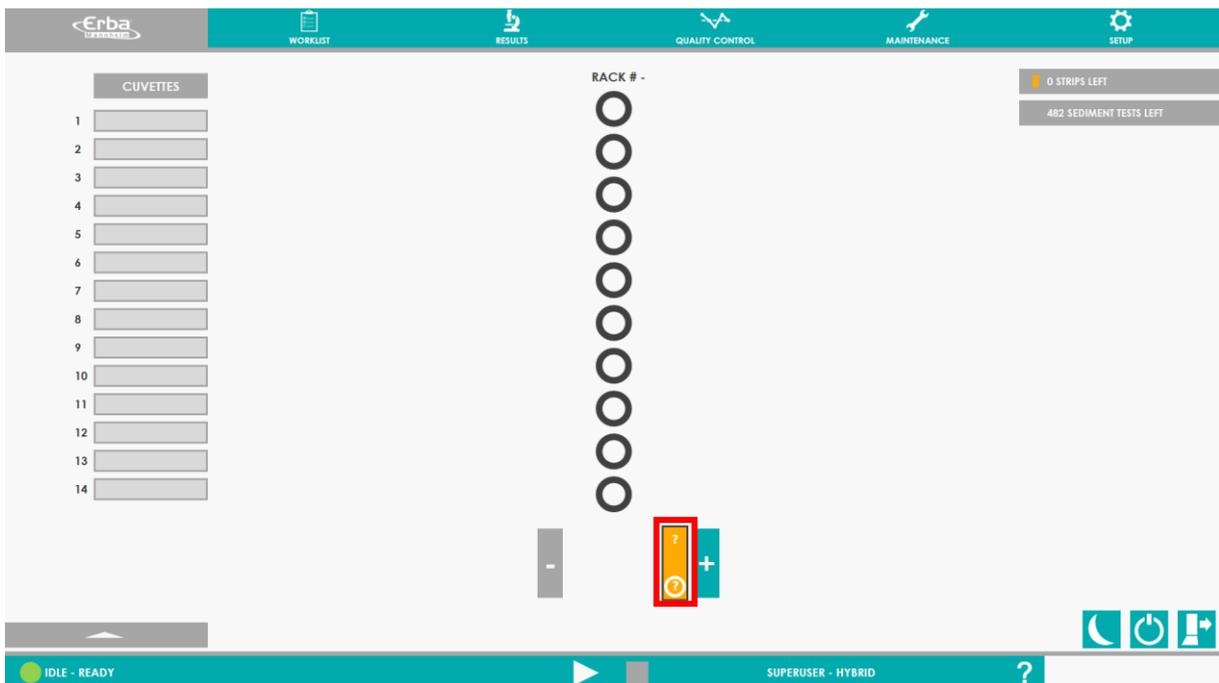


The screenshot displays the Erba Mannheim software interface. The top navigation bar includes 'WORKLIST', 'RESULTS', 'QUALITY CONTROL', 'MAINTENANCE', and 'SETUP'. The 'SETUP' menu item is highlighted with a red box. On the left sidebar, the 'System' menu is selected. The main content area shows the 'General' settings. The 'Automatic rack loading' option is checked and highlighted with a red box. Other settings include 'Hardware configuration: Hybrid', 'Ignore open cover', 'Beep when conveyor moves', 'Disable QC check before run', 'Disable colorimeter', 'Backup interval: 6 month(s)', and 'Default replicates: 5'. The 'System Units' section shows 'Chemistry unit' set to 'SI' and 'Sediment unit' set to 'Count / μL'. The 'Chemistry settings' section has 'Compensation of SG at PH > 6.5' checked and 'Strip type' set to 'Dekaphan'. The 'Cuvette availability' section shows 14 checkboxes, all of which are checked. The 'Sediment display settings' section has 'Hide UNCC category', 'Display RBC sub categories', and 'Display CRYSTALS sub categories' checked, and 'Display CRYS sub category' unchecked. The 'Cleaning and sanitation settings' section includes 'Automatic cleaning delay after batch ends: 2', 'Sanitization delay after batch ends: 6', 'Sanitization frequency: 30 day(s)', 'Automatic cleaning' unchecked, 'Rinsing count for patient sample: 1', and 'Rinsing count for control sample: 4'. The bottom status bar shows 'IDLE - READY', 'USER - HYBRID', and the date '24 Feb 2020 9:24 AM'.

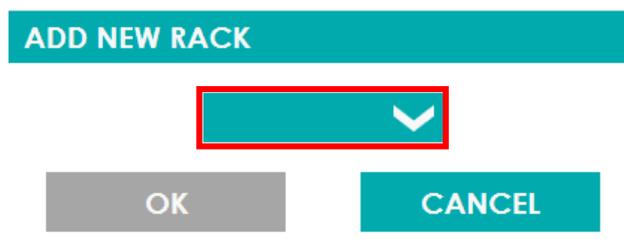
2) No menu de medição aperte o botão “+”, que ilustra a adição de uma nova rack.



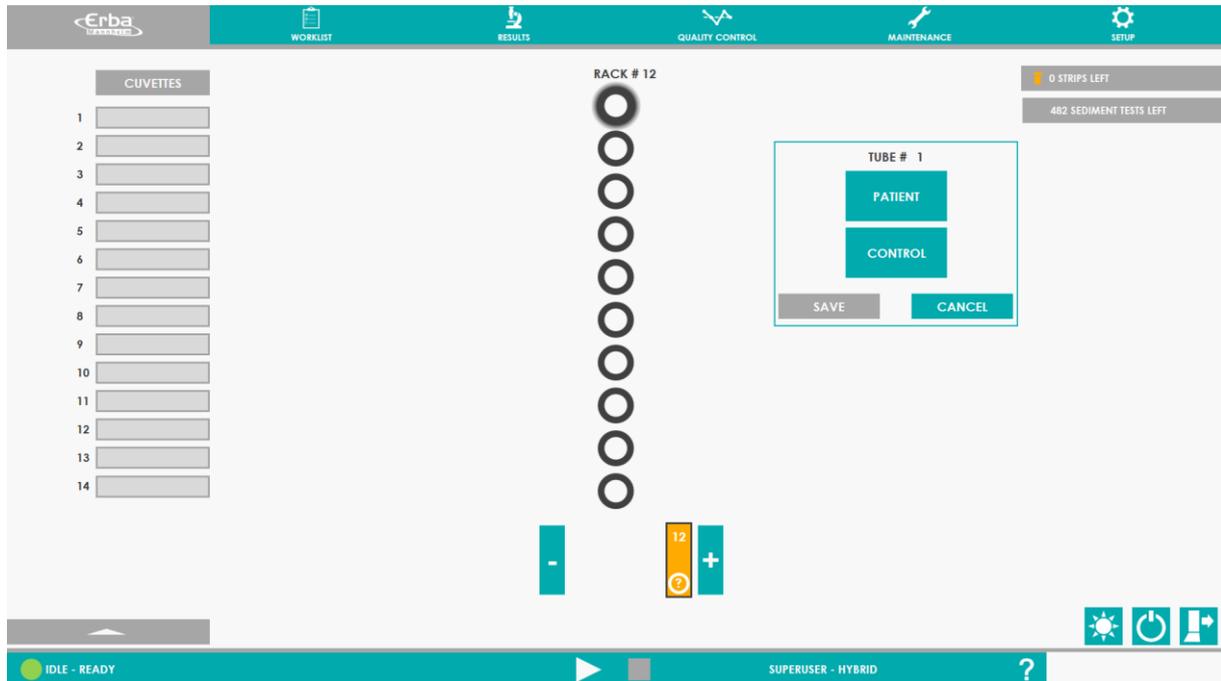
3) Clique no botão que simboliza a nova rack adicionada.



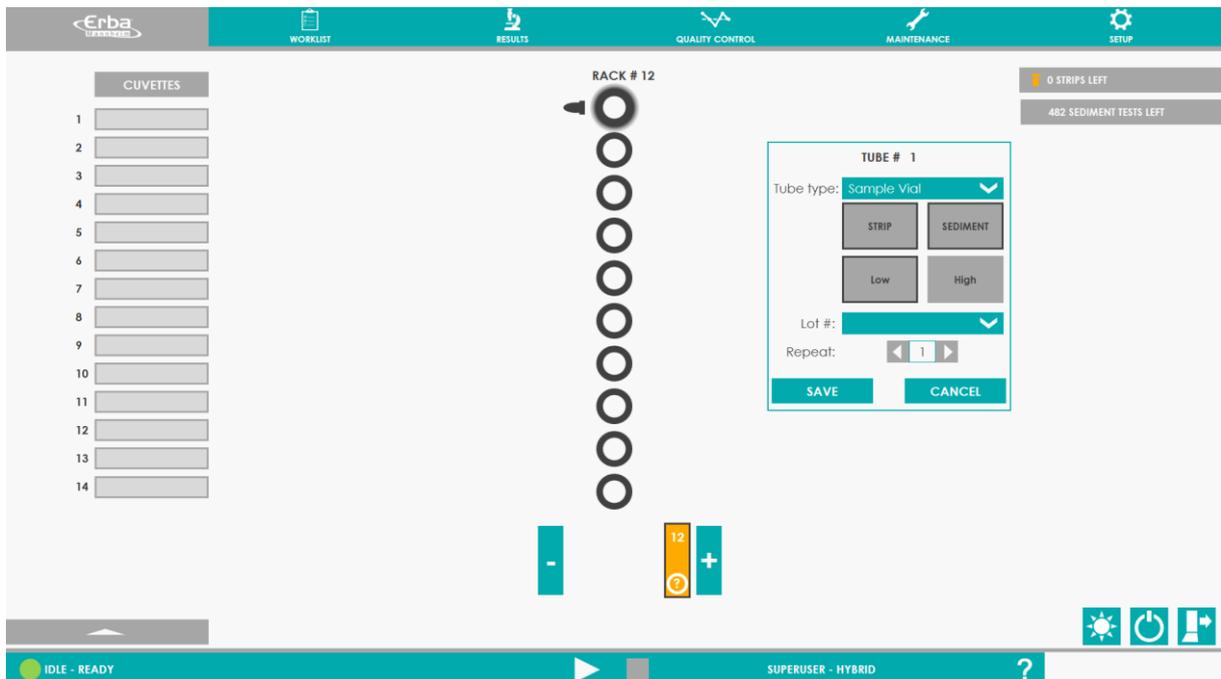
4) Selecione o número da rack



5) Clique na primeira posição da rack – uma janela com as opções “CONTROL / PATIENT” para o tubo No. 1 será exibida:



6) Selecione “CONTROL” para visualizar as opções seguintes:



7) Selecione os parâmetros do controle:

Tipo de tubo: Possibilidade de selecionar o tamanho do tubo utilizado – tubo primário de amostra (regular primary) ou microtubo tipo Eppendorf (sample vial)

TIRA: Será feita uma medição utilizando uma tira.

SEDIMENTO: Será feita uma medição de sedimentoscopia.

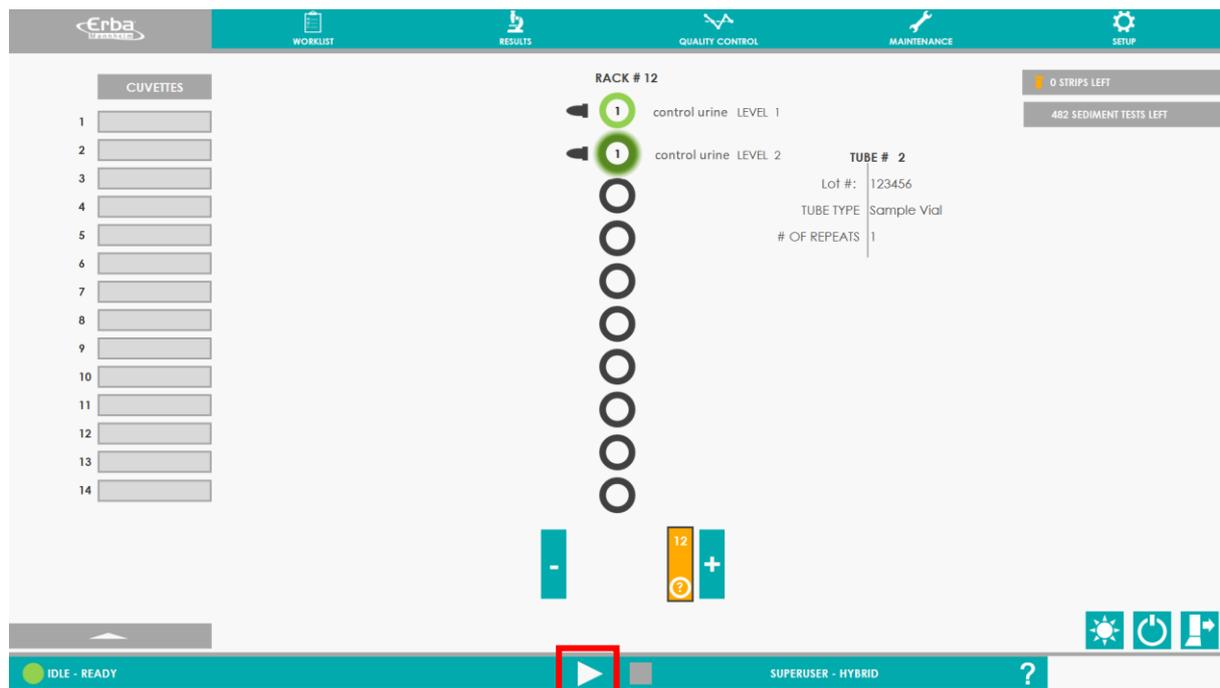
Baixo: Nível negativo (normal)

Alto: Nível positivo (patológico)

Lote: Número do lote do controle

Repetições: Possibilidade de configurar o número de repetições – apenas para o uso de tubo de teste primário

8) Pressione o botão “SAVE” para salvar os dados inseridos. Repita o mesmo procedimento para outros níveis do controle.



5.3 Carregando amostras

5.3.1 Coleta de urina

Embora diferentes tipos de coletas de urina sejam necessários para diferentes propósitos de análise, a análise mais comum é para a detecção de infecções do trato urinário (ITU).

A coleta da urina é uma etapa fundamental que determina a qualidade dos resultados. Portanto, deve ser feito em condições de assepsia rigorosa.

Embora essa amostra possa ser coletada no laboratório, onde as instruções podem ser estritamente dadas, frequentemente a coleta de urina pode ser feita em sua casa para pacientes ambulatoriais.

As coletas devem ser feitas em um frasco de teste estéril para armazenar a urina (cerca de 20 a 30 ml).

É melhor coletar a primeira urina da manhã, pois a amostra deve ser colhida **pelo menos 4 horas após a micção anterior**; assim, a urina permanece suficientemente na bexiga para que, no caso de infecção urinária, as bactérias sejam numerosas o suficiente para uma cultura.

Em caso de suspeita de ITU, também é necessário fazer a coleta de urina antes de iniciar um tratamento antibiótico (ou para controle, após pelo menos 48 horas da interrupção desse tratamento) de forma a não prevenir o crescimento de bactérias durante a cultura no laboratório.

A coleta de uma amostra de urina no meio do fluxo em um recipiente limpo / estéril após a limpeza da área genital, retraíndo o prepúcio em meninos / homens ou espalhando os lábios abertos em meninas / mulheres, é o método recomendado, para evitar que bactérias da pele ou membranas mucosas (especialmente a mucosa anal ou vaginal) contaminem a urina.

A urina coletada deve ser analisada em um curto espaço de tempo após a coleta. Elas não devem ser mantidas por mais de 2 horas em temperatura ambiente.

5.3.2 Preparação das amostras

Urinas corretamente coletadas e armazenadas devem ser testadas dentro de 2 horas após a coleta.

Geralmente, é aceito que depois de duas horas em temperatura ambiente, a composição química da urina muda e os elementos formados começam a se deteriorar e as bactérias proliferam ativamente. Os constituintes da urina, como bilirrubina e urobilinogênio, são instáveis à luz. As bactérias podem consumir glicose, resultando em alterações de pH se a urina permanecer em repouso. Cilindros, eritrócitos e leucócitos são especialmente suscetíveis à lise em amostras de urina com gravidade específica baixa ($<1,010$) e em amostras de urina com pH alcalino ($> 7,0$). Enquanto refrigerada, tenha em mente que precipitados de uratos ou fosfatos amorfos podem ser formados.

Geralmente, os conservantes químicos devem ser evitados. Se forem usados sistemas de “preservação de urina” disponíveis no mercado, eles devem primeiro ser avaliados pelo laboratório. Esses sistemas, embora talvez úteis para alguns analitos, podem ter limitações para testes de urina específicos.

A amostra de urina deve ser bem misturada, para rehomogenizar os elementos do sedimento (visualmente visíveis ou não) não centrifugados, antes de transferi-los, se necessário, para um tubo compatível com o analisador Laura XL.

Se a urina já estiver em um tubo compatível para o analisador, o tubo ainda deve ser homogeneizado antes de ser colocado em um suporte para teste. A mistura da amostra antes da análise realizada pelo analisador é projetada para garantir a rehomogeneização de 2 horas de sedimentação, não mais.

5.3.3 Tubos de teste & adaptadores

Vários tipos de tubos de ensaio podem ser usados para fins de análise de amostras de urina. Recomenda-se a utilização de tubos de ensaio de vidro ou plástico. O analisador é capaz de detectar tubos com ou sem etiqueta com código de barras.

Existem dois tipos de tubos de ensaio, que podem ser usados para a análise:

- PRIMÁRIO REGULAR– para amostras regulares de pacientes de rotina
 - diâmetro: até 16 mm
 - altura: até 110 mm
 - volume: aprox. 10 – 12 mL
 - material: vidro ou plástico
 - forma: fundo arredondado ou cônico
- TUBO DE AMOSTRA (com adaptadores) – para amostras pediátricas ou de baixo volume (tubos tipo Eppendorf)
 - diâmetro: 10 mm
 - altura: 40 mm
 - volume: 1.5 mL
 - material: plástico

Marcação	Descrição
	PRIMÁRIO REGULAR
	TUBO DE AMOSTRA

O diâmetro externo máximo do tubo de ensaio é de 16 mm. Também é possível usar tubos de ensaio com diâmetro externo menor (principalmente no caso de amostras pediátricas). A correta pega e posicionamento dos tubos são fixados por grampos metálicos implantados no interior de cada rack.



Aviso: Use apenas racks originais Laura XL para posicionar os tubos de ensaio com as amostras de urina no analisador. Se um tipo diferente for usado, o dispositivo pode ser danificado (a posição incorreta dos tubos de teste pode resultar em batida da probe).



Aviso: Os frascos de amostra só podem ser usados quando colocados nos adaptadores Laura XL específicos com sensores magnéticos (LH15-00-05, consulte a [Seção 3.2.2](#))

que garantem o seu reconhecimento correto. Colocar os frascos no tubo de ensaio primário ou diretamente no suporte resultará na identificação incorreta e pode levar à destruição da probe doseadora ou de outras partes do instrumento.



Atenção: Caso ultrapasse a altura determinada do tubo - 110 mm - a ponteira pode atingir o tubo e causar graves danos. Sempre use o tipo de tubos de ensaio que corresponde às especificações técnicas.

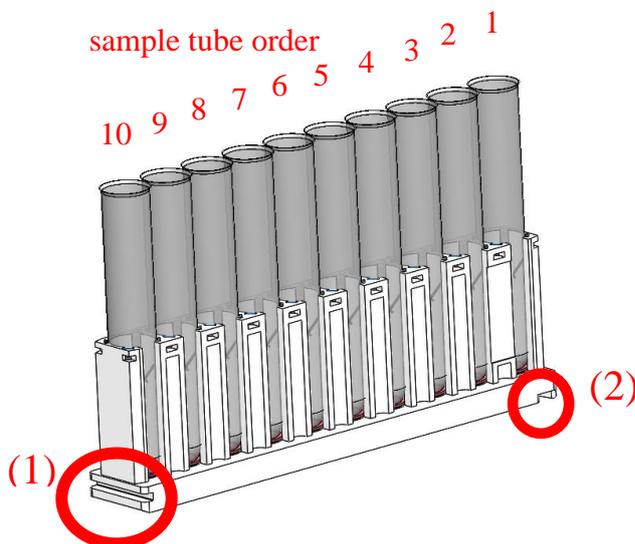


Aviso: Antes de iniciar uma execução ou colocar racks no compartimento de entrada de um instrumento em execução, certifique-se de que não há tampas em nenhum dos tubos. Se as tampas não forem removidas, a pipeta de dosagem pode ser danificada.

5.3.4 Rack

O suporte para tubos de ensaio não é simétrico e deve ser posicionado no analisador na orientação lateral adequada. Existem dois tipos de ranhuras que garantem o movimento correto da rack:

- 1) **Ranhura guia** - que se supõe estar na parte frontal do rack quando colocada na placa. Ele protege as amostras a serem derramadas.
- 2) **Ranhura de captura** - que serve para a captura pelo gancho da rack e posterior inserção da rack no analisador, bem como o posicionamento correto da pipeta.

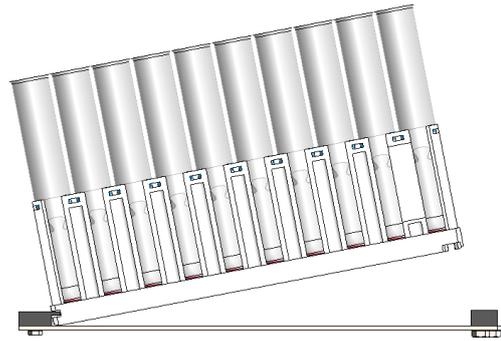


O primeiro tubo de ensaio que se analisa é aquele que se encontra próximo da ranhura de captura (2), pelo contrário, o último tubo de ensaio que se analisa fica próximo da ranhura guia (1).

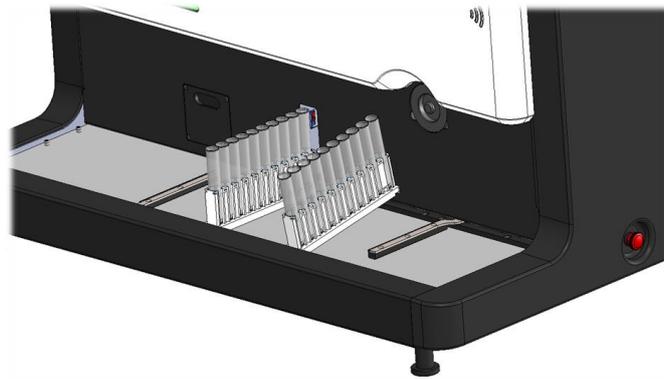
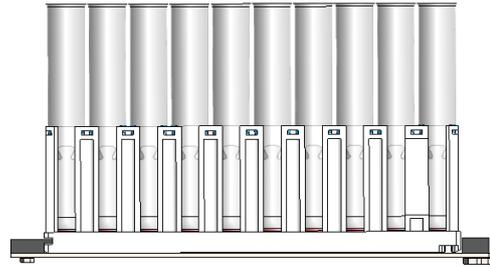
A imagem a seguir mostra a colocação correta da prateleira contendo as amostras:

Passo 1

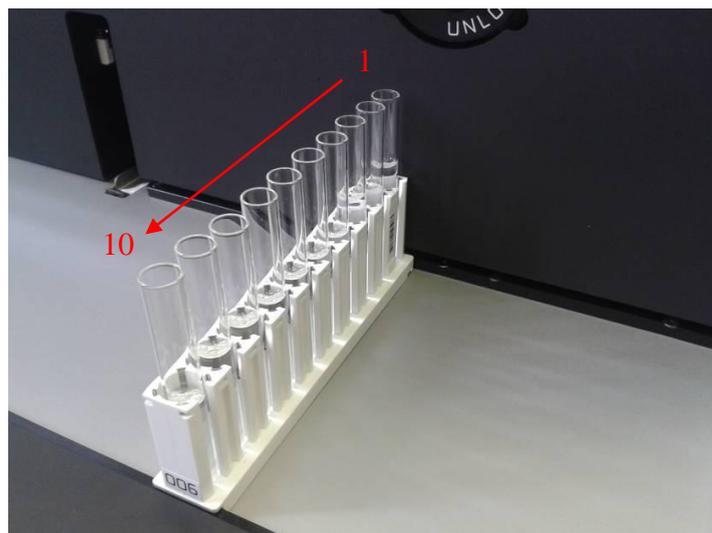
Posicione a rack na
ranhura guia

**Passo 2**

Posicione toda a
superfície da rack no
sistema de
transporte



A posição correta da rack é mostrada na imagem abaixo:

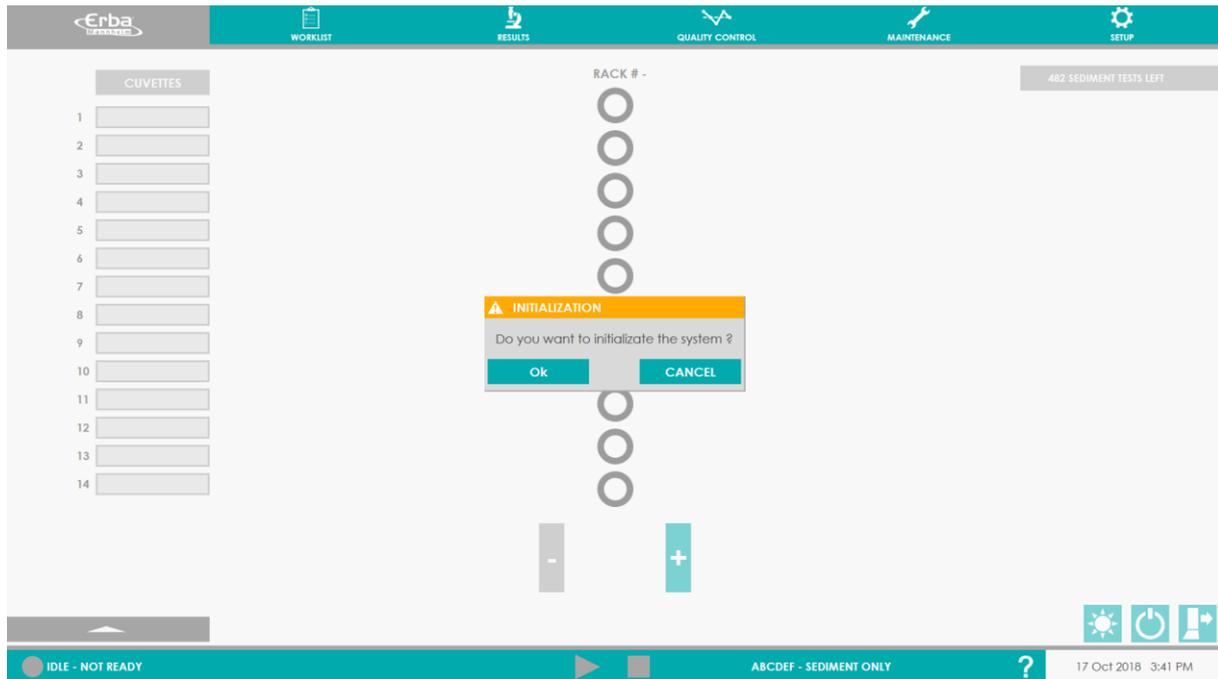


Nota: o número do rack também deve ser legível, uma vez colocado no sistema

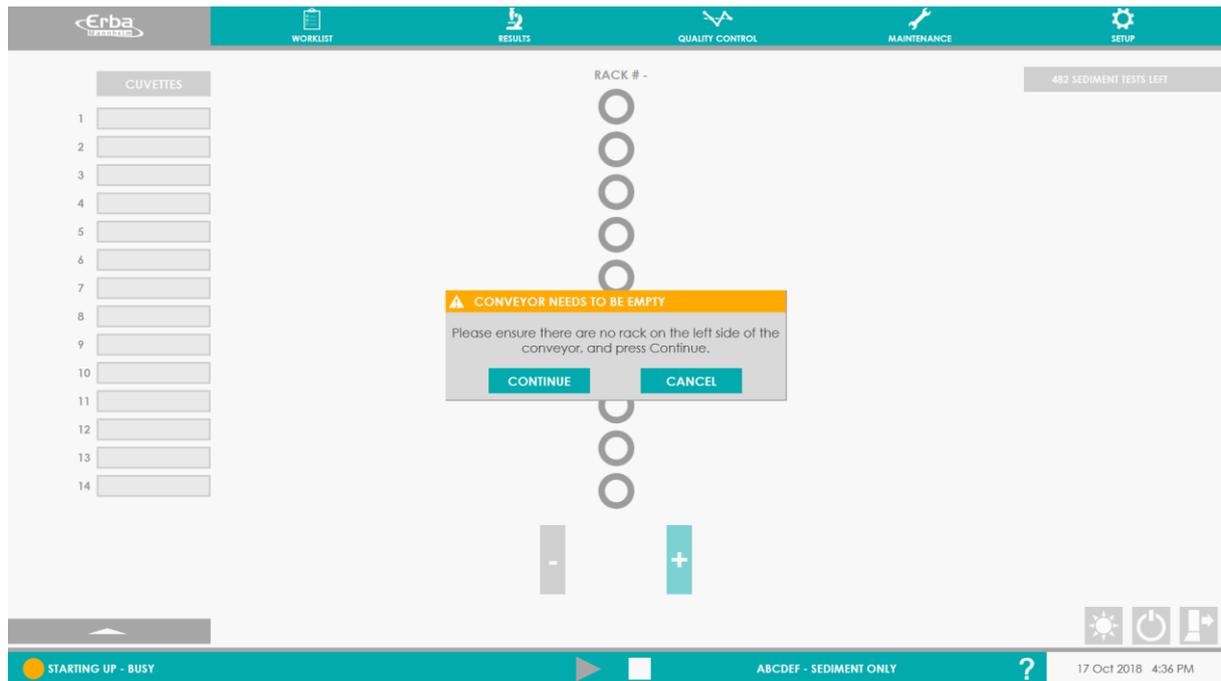
5.4 Iniciar o dispositivo

5.4.1 Inicialização

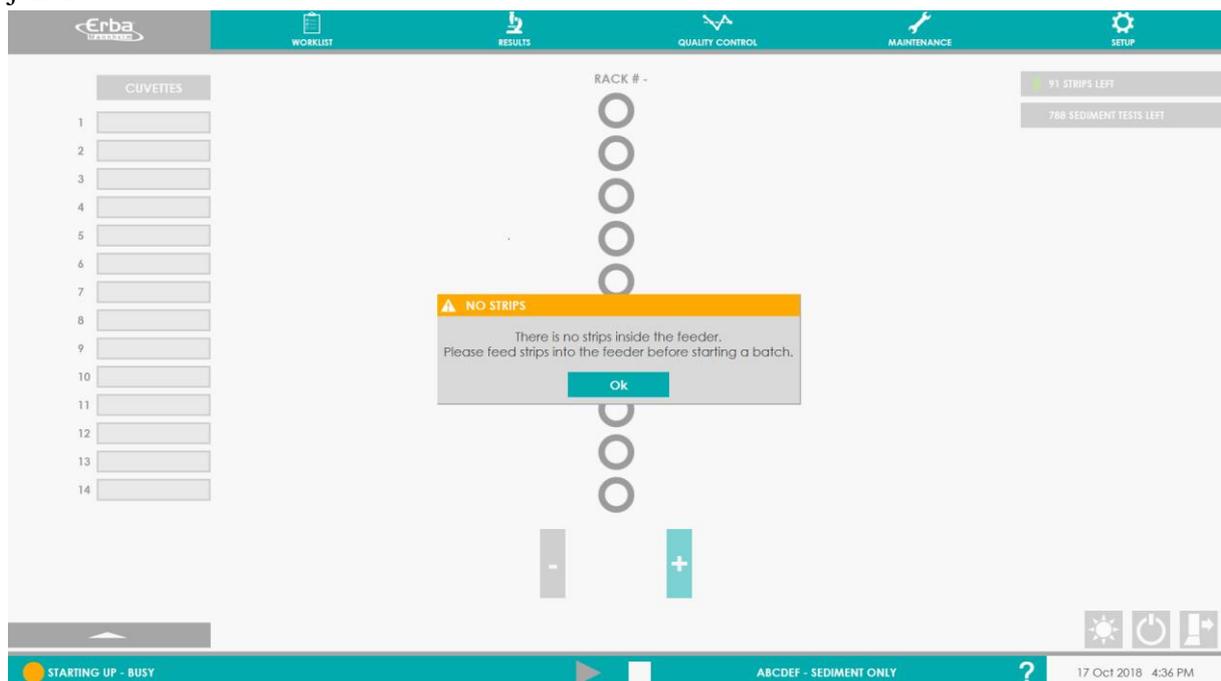
A inicialização é um processo de preparação de todo o sistema, incluindo teste de movimento de todos os motores e lavagem da pipeta. É obrigatório realizar a inicialização ao retornar ao software antes de iniciar as medições – ao ligar / ao alternar entre os modos de medição / toda vez que a medição foi interrompida forçosamente pelo usuário. A janela de inicialização é exibida automaticamente após o Login ou pode ser iniciada manualmente pressionando o símbolo “Sol”  (consulte a [Seção 8.2.5](#) para obter mais detalhes).



Assim que o botão OK for pressionado, o usuário é avisado sobre a necessidade de checar o lado esquerdo do sistema de transporte que está reservado para as racks com as amostras de urina já medidas. Se houver uma rack, é necessário removê-la. Só então o usuário pode continuar com o processo de inicialização pressionando o botão CONTINUAR.



Se não houver tiras de diagnóstico exibidas no contador, o usuário é notificado pela seguinte janela:



Assim que o início do processo de inicialização for confirmado, o ícone do sistema muda de "IDLE NOT - READY" para "STARTING UP - BUSY". Ao mesmo tempo, a cor do botão STOP muda de cinza para branco, tornando-se ativo. Se for necessário, a inicialização pode ser interrompida pressionando o botão STOP.



A conclusão da inicialização é notificada pela mudança do ícone de status de “STARTING UP - BUSY” para “IDLE - READY”.



Assim que o processo de inicialização estiver concluído, o analisador LAURA XL está pronto para analisar as amostras de urina.

5.4.2 Configurações de execução

Consulte a seção de inicialização para software e personalização.

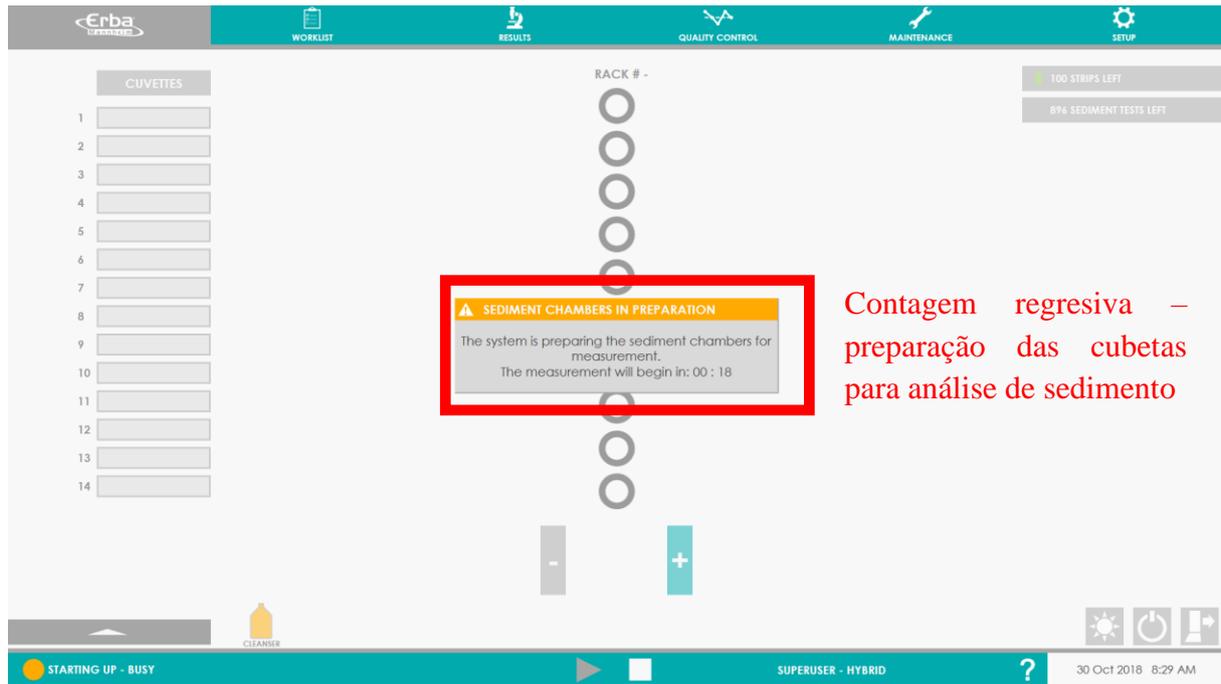
Os racks e amostras podem ser programados antes de iniciar a execução (consulte 8.4.7 registrar amostras), ou as racks podem ser carregados diretamente para executar as réplicas padrão nos tubos detectados.

5.4.3 Iniciar execução

A medição pode ser iniciada pressionando o botão “PLAY” , que se torna ativo após a conclusão das etapas acima mencionadas. Ao mesmo tempo, o status na barra inferior é alterado de “IDLE - READY” para “START UP - BUSY”.



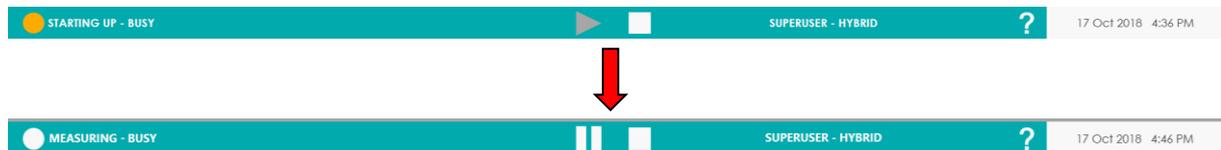
Quando o botão  é pressionado, se o modo Híbrido ou Sedimento for selecionado, o sistema realiza a inspeção de cubetas individuais para estarem prontas para análise de sedimento de urina. O processo dura aprox. 120 segundos e é acompanhado por uma contagem regressiva apresentada na tela do LauraGUI.



The screenshot shows the Erba Mannheim software interface. At the top, there are navigation tabs: WORKLIST, RESULTS, QUALITY CONTROL, MAINTENANCE, and SETUP. On the left, there is a list of 14 CUVETTES. In the center, there is a RACK # - section with a vertical column of circles. A red box highlights a warning message: "SEDIMENT CHAMBERS IN PREPARATION. The system is preparing the sediment chambers for measurement. The measurement will begin in: 00 : 18". To the right of this message, there is a red text annotation: "Contagem regressiva – preparação das cubetas para análise de sedimento". At the bottom, there is a status bar showing "STARTING UP - BUSY", "SUPERUSER - HYBRID", and the date/time "30 Oct 2018 8:29 AM".

 **Aviso:** Uma vez iniciada a medição, a manipulação com racks individuais não é mais permitida! Se a manipulação for necessária, a análise deve ser interrompida primeiro pelo botão “PARAR” .

Quando a contagem regressiva para a preparação de cubetas é concluída, o status é alterado de “STARTING UP - BUSY” para “MEASURING - BUSY”.



The screenshot shows two status bars. The top bar is labeled "STARTING UP - BUSY" and "SUPERUSER - HYBRID" with a question mark icon and the date/time "17 Oct 2018 4:36 PM". A red arrow points down to the bottom bar, which is labeled "MEASURING - BUSY" and "SUPERUSER - HYBRID" with a question mark icon and the date/time "17 Oct 2018 4:46 PM".

E a tela a seguir será exibida:

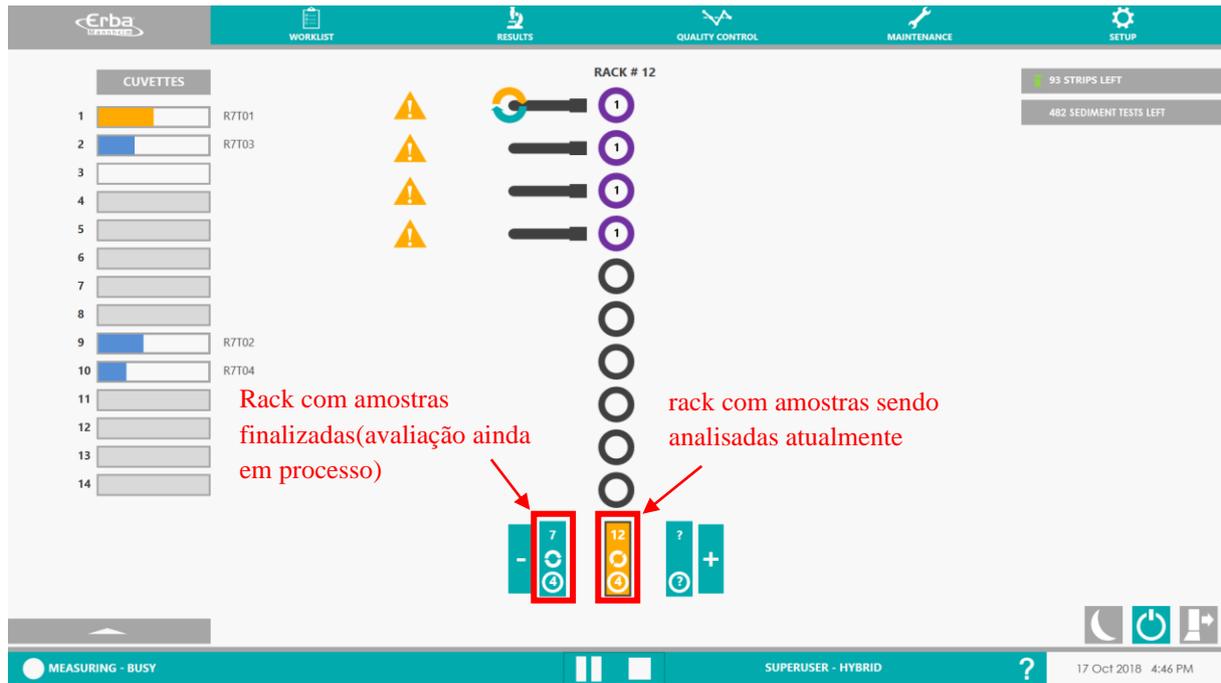


! Essa tela serve como um exemplo.

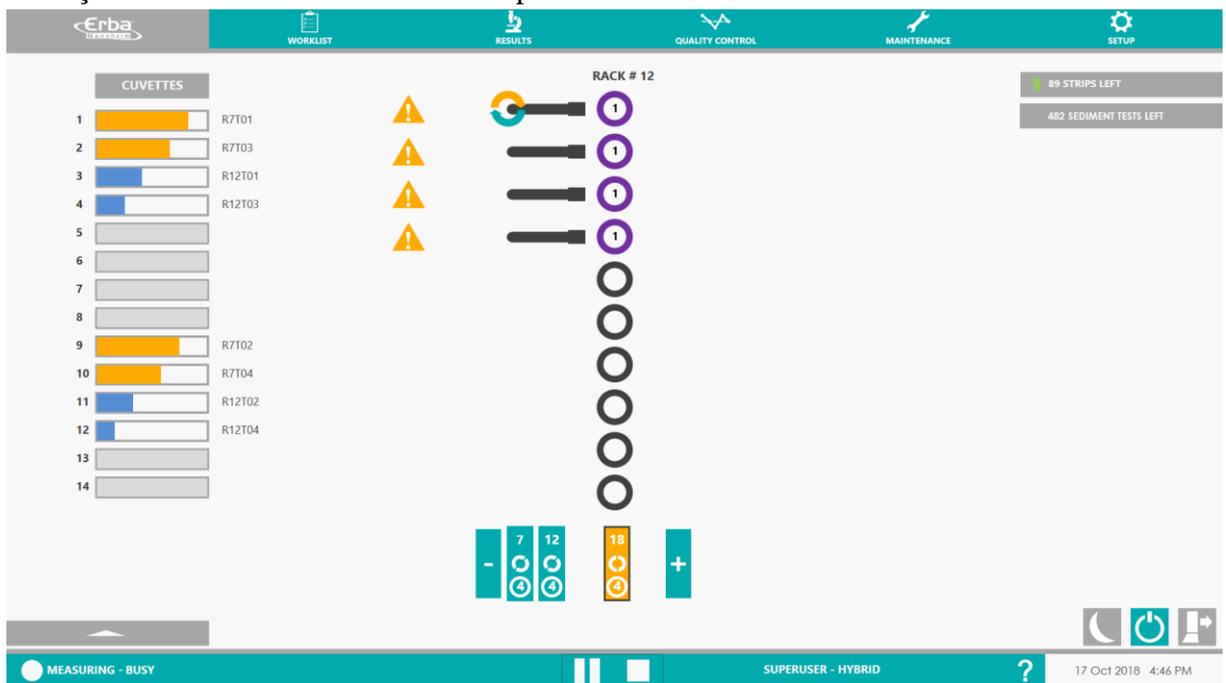
5.4.4 Passo a passo de eventos

O procedimento exato - ciclo de medição - será descrito usando o seguinte exemplo:

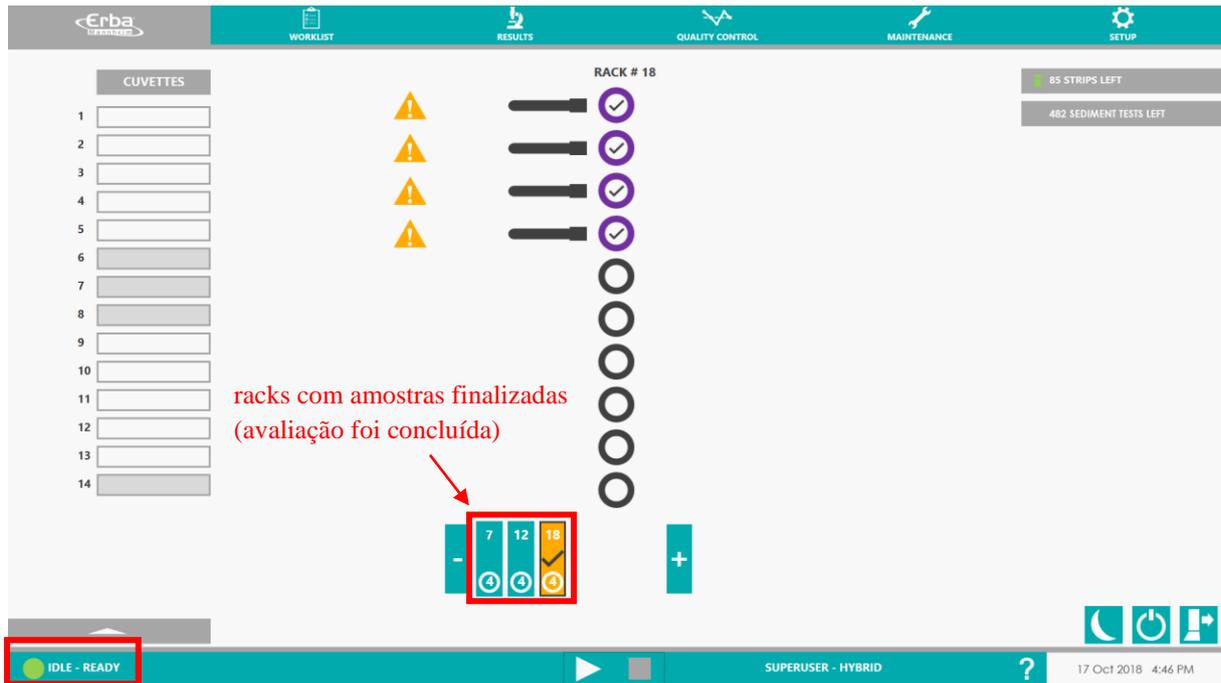
- 1) O número de racks detectados na placa é 3, cada rack contém o número total de 4 amostras de urina analisadas (no total, o número de amostras analisadas é 12).
- 2) O número de análises (repetições) por amostra é 1 - cada amostra é medida (avaliada) uma vez.
- 3) O primeiro rack é inserido automaticamente na parte interna do analisador, onde é realizado o processo de identificação (de racks, tubos, códigos de barras). Os 2 racks restantes mantêm suas posições no lado direito da placa de transporte.
- 4) O primeiro rack foi identificado especificamente (o número de identificação do rack, bem como o número de amostras no rack são conhecidos).
- 5) Uma vez finalizada a medição da primeira rack, a medição da segunda rack começa automaticamente - a primeira rack é movida para a parte esquerda da placa de transporte para amostras concluídas; o segundo rack entra no analisador e o terceiro rack mantém sua posição no lado direito da placa de transporte.



- 1) Assim que a medição do segundo rack for concluída, a medição do terceiro rack começa automaticamente - ele entra na parte interna do analisador

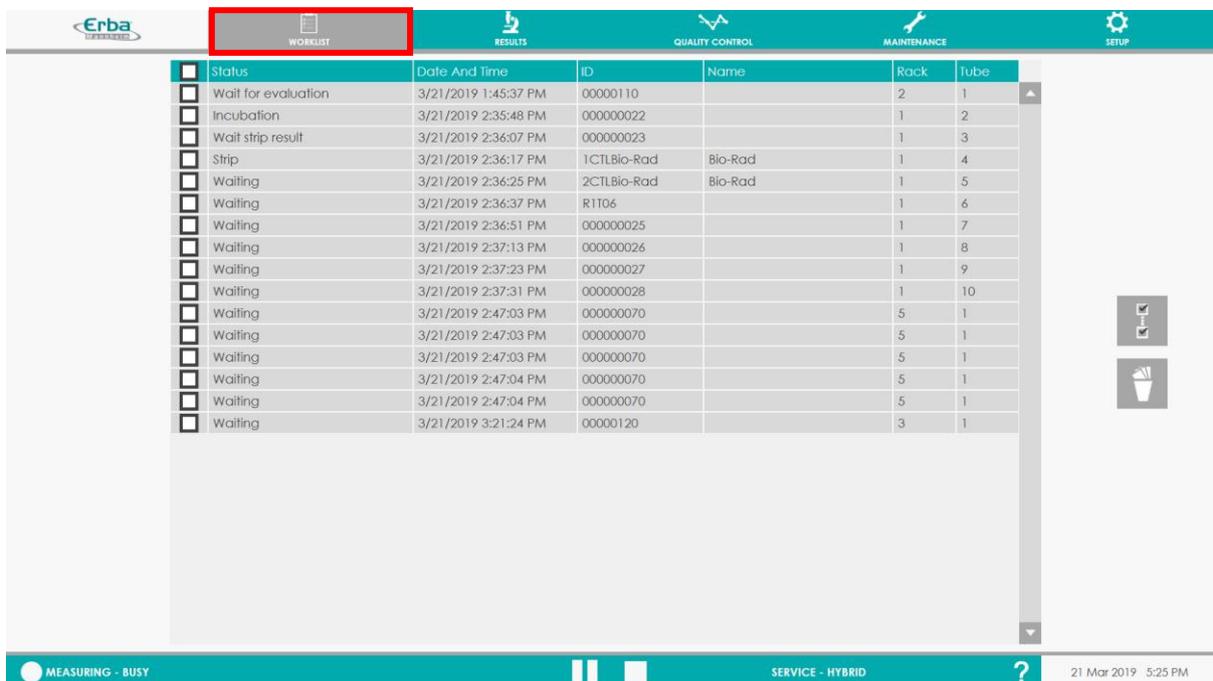


- 2) Quando a medição for concluída, todos os três racks estão localizados na parte esquerda da placa de transporte e o status na barra inferior é alterado para "IDLE - READY".



! Mais detalhes de opções / cores / símbolos / flags individuais serão descritos na Interface do usuário ([Seção 8.4](#)).

O status de amostras individuais durante a medição, bem como o aparecimento de erros podem ser seguidos no menu "LISTA DE TRABALHO":



5.5 Opções durante a execução

5.5.1 Edição manual do ID da amostra

Se o código de barras não foi identificado corretamente (como resultado do seu dano) ou se você deseja alterar a sua entrada manual, é possível realizar a edição manual do ID para enviar o respectivo resultado ao LIS durante ou após a medição

5.5.1.1 Editando o ID durante a análise

Se a amostra não foi identificada automaticamente durante a medição, ela é marcada como DESCONHECIDA e o usuário é avisado pelo seguinte símbolo:

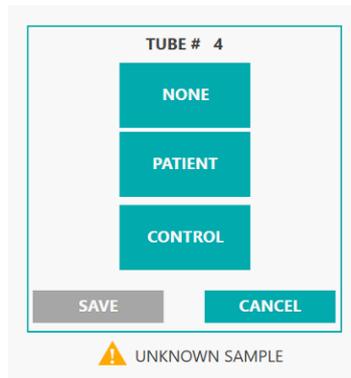


Procedimento de edição de ID durante a medição:

- 1) Se a amostra estiver marcada com o símbolo de Aviso, é possível alterar seu ID durante a medição - clique na amostra correspondente, resp.  símbolo.

The screenshot shows the Erba Mannheim software interface. On the left, there is a 'CUVETTES' list with 14 rows. In the center, a 'RACK # 18' is displayed with 18 tubes. The 4th tube from the top has a purple circle with the number '1' and a red arrow pointing to it, labeled '1)'. To the left of the rack, there are four yellow warning triangles. On the right, a details panel for 'TUBE # 4' is shown, with 'SAMPLE ID R18T04' highlighted in a red box and labeled '2)'. Other details include 'TUBE TYPE Regular primary' and '# OF REPEATS 1'. Below the details panel, there is a warning symbol and the text 'UNKNOWN SAMPLE'. The bottom status bar shows 'MEASURING - BUSY', 'SUPERUSER - HYBRID', and the date '17 Oct 2018 4:48 PM'.

- 2) As informações detalhadas sobre a amostra medida, incluindo seu ID que corresponde a R18T04, são exibidas. O seguinte menu aparece após clicar em seu ID:



TUBE # 4

NONE

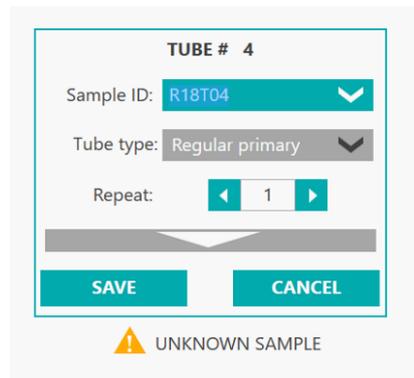
PATIENT

CONTROL

SAVE CANCEL

UNKNOWN SAMPLE

- 3) Clique em PATIENT para editar o ID.



TUBE # 4

Sample ID: R18T04

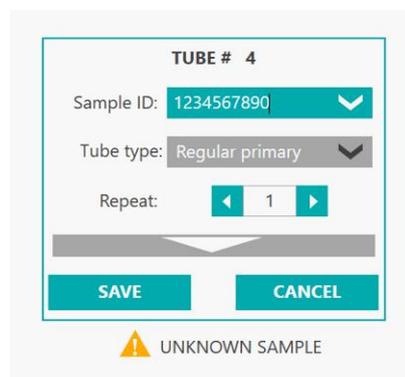
Tube type: Regular primary

Repeat: 1

SAVE CANCEL

UNKNOWN SAMPLE

- 4) O ID da amostra pode ser editado usando o teclado na tela de toque, bem como por um teclado externo (mude, por exemplo, de R18T04 para 1234567890).



TUBE # 4

Sample ID: 1234567890

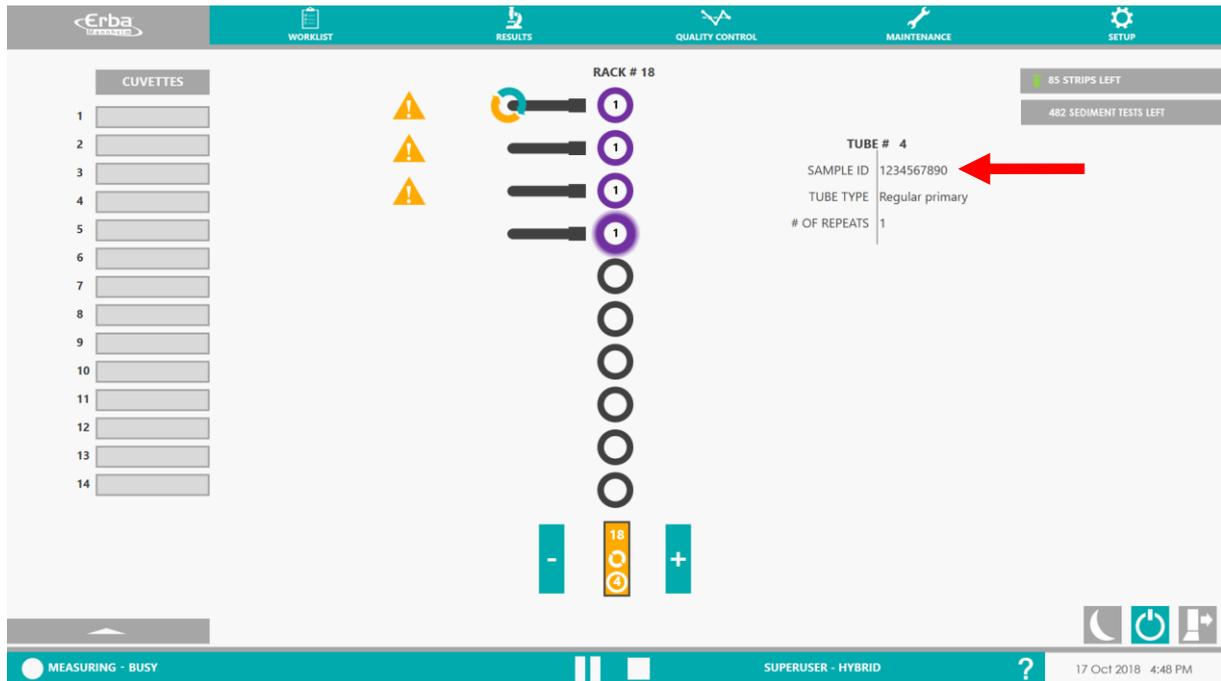
Tube type: Regular primary

Repeat: 1

SAVE CANCEL

UNKNOWN SAMPLE

- 5) Clique no botão SAVE para salvar a nova ID e a amostra analisada será posteriormente gravada com o novo número de ID (editado).

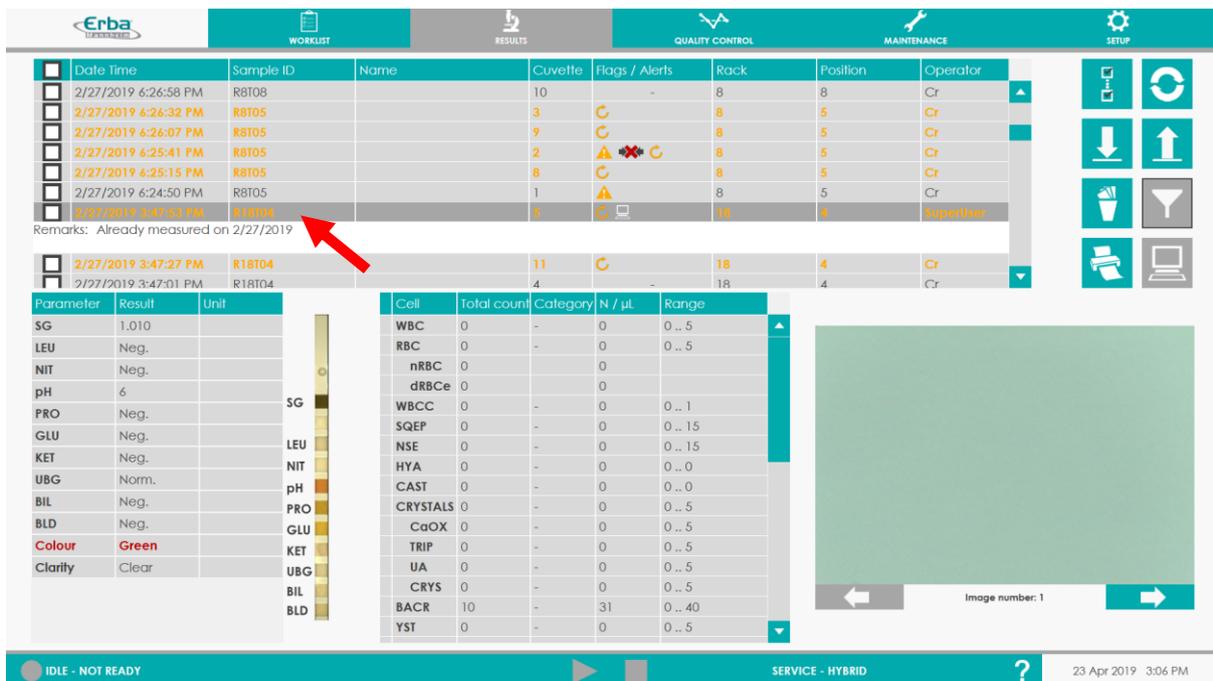


5.5.1.2 Edição de ID após a conclusão da análise

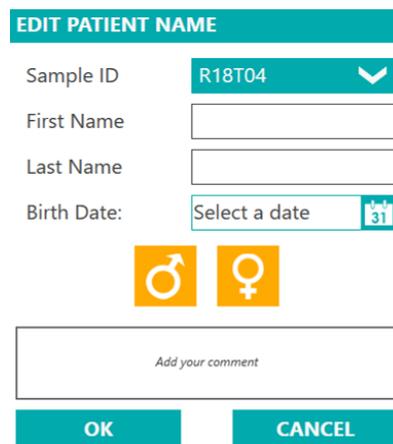
A edição do ID da amostra pode ser realizada mesmo após o término da análise, ou seja, no momento em que o resultado referente à respectiva amostra for apresentado no menu RESULTADOS.

Procedimento de edição de ID após a medição:

- 1) No menu RESULTADOS escolha a amostra da qual pretende editar seu ID (aqui é selecionada a amostra R18T04).



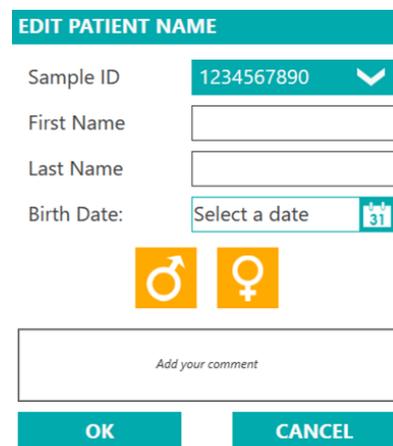
- 2) Clique no ID correspondente para exibir o seguinte menu :



The screenshot shows a form titled "EDIT PATIENT NAME". It contains the following fields and controls:

- Sample ID:** A dropdown menu showing "R18T04" with a downward arrow.
- First Name:** An empty text input field.
- Last Name:** An empty text input field.
- Birth Date:** A date picker showing "Select a date" and a calendar icon with the number "31".
- Gender:** Two orange square buttons with white symbols: a male symbol (♂) and a female symbol (♀).
- Comment:** A text area with the placeholder text "Add your comment".
- Buttons:** Two teal buttons labeled "OK" and "CANCEL" at the bottom.

- 3) O ID da amostra pode ser editado usando o teclado na tela de toque, bem como por um teclado externo (por exemplo, mude de R18T04 para 1234567890).



The screenshot shows the same "EDIT PATIENT NAME" form, but with the Sample ID dropdown menu now displaying "1234567890". All other elements, including the name fields, birth date picker, gender buttons, comment area, and OK/CANCEL buttons, remain the same as in the previous screenshot.

- 4) Clique no botão OK para salvar o novo ID e a amostra analisada será posteriormente gravada com o novo número de ID (editado).

The screenshot displays the Erba Mannheim software interface. At the top, there are navigation tabs: WORKLIST, RESULTS, QUALITY CONTROL, MAINTENANCE, and SETUP. Below these, a table lists worklist items with columns for Date Time, Sample ID, Name, Cuvette, Flags / Alerts, Rack, Position, and Operator. A detailed view of a sample (1234567890) is shown, including a color scale for SG, a table of cell counts, and a large image area for microscopy. The bottom status bar indicates 'IDLE - NOT READY' and 'SERVICE - HYBRID'.

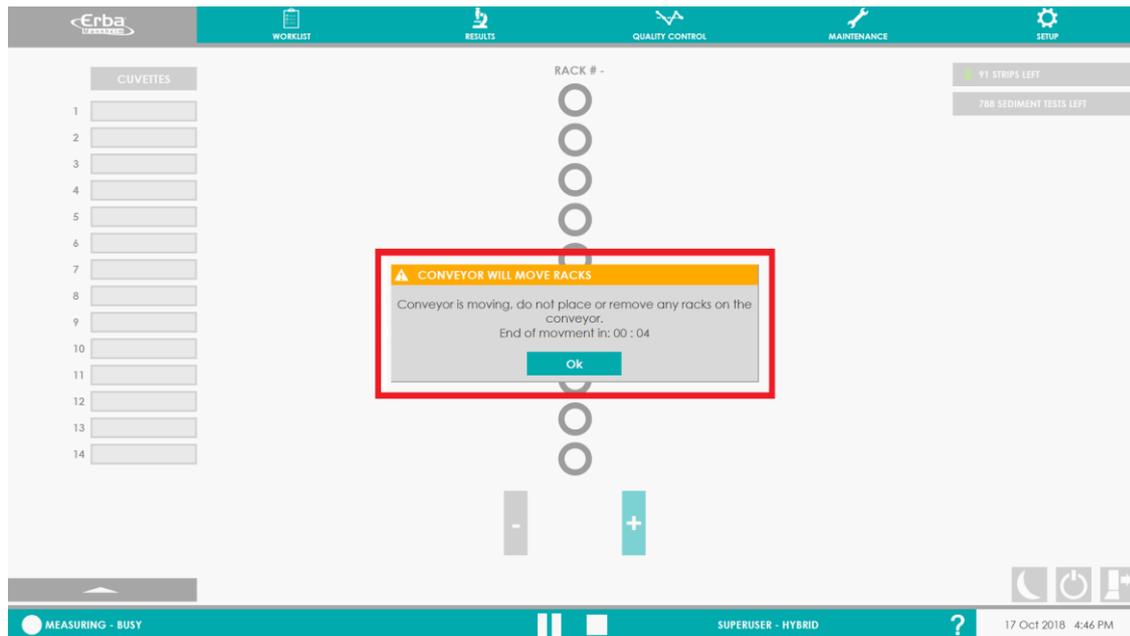
Parameter	Result	Unit	Cell	Total count	Category	N / μ L	Range
SG	1.010		WBC	0	-	0	0 .. 5
LEU	Neg.		RBC	0	-	0	0 .. 5
NIT	Neg.		nRBC	0	-	0	
pH	6		dRBCe	0	-	0	
PRO	Neg.		WBCC	0	-	0	0 .. 1
GLU	Neg.		SQEP	0	-	0	0 .. 15
KET	Neg.		NSE	0	-	0	0 .. 15
UBG	Norm.		HYA	0	-	0	0 .. 0
BIL	Neg.		CAST	0	-	0	0 .. 0
BLD	Neg.		CRYSTALS	0	-	0	0 .. 5
Colour	Green		CaOX	0	-	0	0 .. 5
Clarity	Clear		TRIP	0	-	0	0 .. 5
			UA	0	-	0	0 .. 5
			CRYS	0	-	0	0 .. 5
			BACR	10	-	31	0 .. 40
			YST	0	-	0	0 .. 5

5.5.2 Carregamento de novas racks com amostras

No caso de novas amostras chegarem e precisarem ser executadas porque o instrumento já está analisando, é possível carregar novos racks com amostras no compartimento de entrada do analisador a qualquer momento (se a capacidade máxima não for excedida). O carregamento de novas racks é possível tanto no meio da medição quanto após a análise de todas as racks, quando a sedimentação ou avaliação ainda está em andamento.

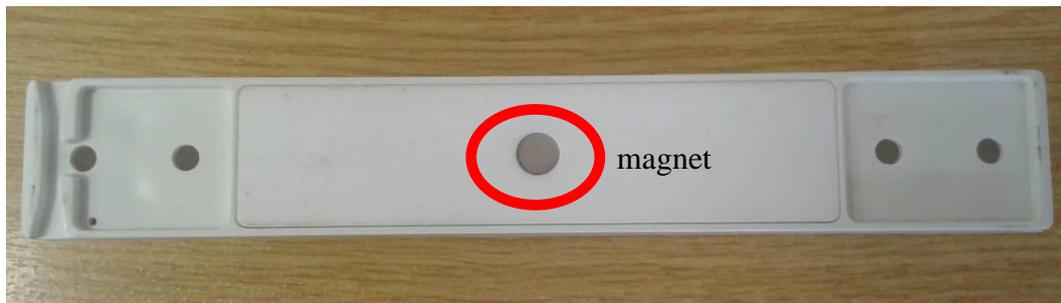


Aviso: Não carregue nenhum rack enquanto o braço estiver em movimento! O movimento do braço garante o movimento das racks e é acompanhado por um sinal sonoro. Nesse momento, não carregue nenhuma rack na parte direita do sistema de transporte! Amostras de urina podem ser derramadas!



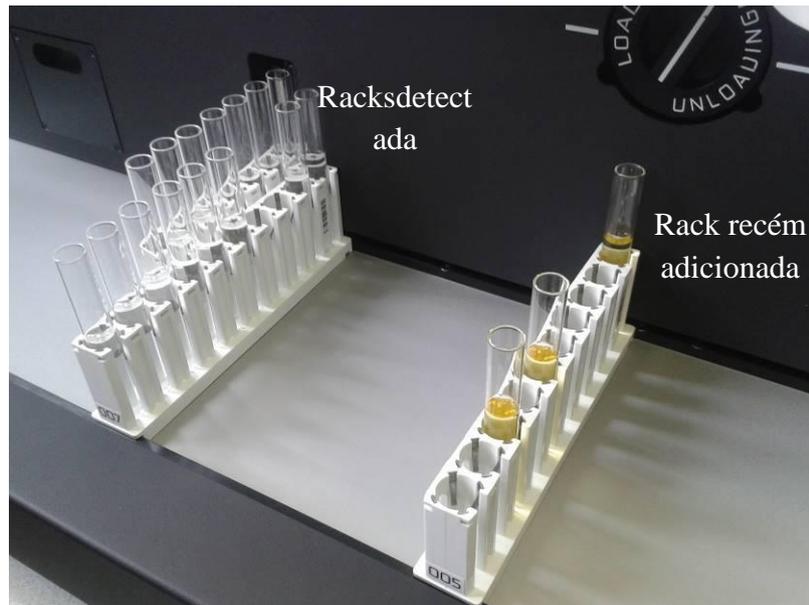
5.5.2.1 Carregamento de amostras durante a execução

A presença de racks é detectada com base em sensores magnéticos. Eles estão localizados sob a placa do sistema de transporte. Os racks contêm ímãs e, graças à sua presença, são detectados.



⚠️ Aviso: No caso de um rack ser danificado - por exemplo, o ímã caiu - coloque o respectivo rack fora de operação. A menos que um ímã esteja presente, o rack não é detectado pelo sistema de transporte e as amostras colocadas neste rack não serão analisadas!

Quando as medições estão em andamento e o lado direito do sistema de transporte ainda contém racks que ainda não foram medidos, um novo rack pode ser adicionado simplesmente - por meio de colocá-lo no compartimento de entrada:



Assim que o movimento automático do braço direito começa, o rack recém-adicionado é detectado e carregado automaticamente.

5.5.2.1.1 Carregamento de amostras STAT durante a execução

Amostras STAT podem ser carregadas porque o instrumento já está funcionando.

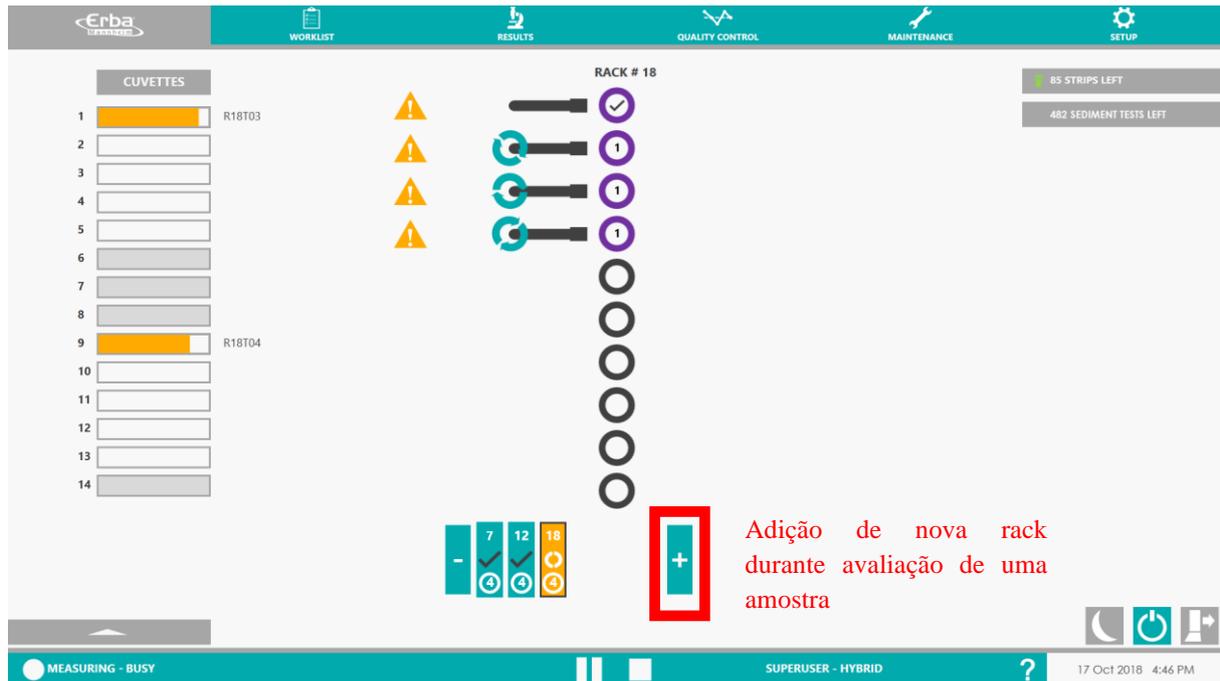
Proceda como em 5.5.2.1, mas posicione a amostra STAT na posição 1 do próximo rack a ser puxado no analisador ou, alternativamente, empurre os racks do compartimento de entrada para a direita e insira um novo rack carregado com a amostra STAT (s) à esquerda, então se torna o próximo rack a ser processado.

Proceda como de costume para a configuração de detecção automática ou programação antes de colocá-lo a bordo.

A (s) amostra (s) STAT serão processadas assim que o rack em execução for ejetado após a conclusão da última aspiração de amostra.

5.5.2.2 Carregando após a execução concluída

Os racks podem ser colocados no compartimento de entrada. Uma vez que a aspiração de todas as amostras for concluída (os racks são posicionados na parte esquerda no compartimento de saída) e a sedimentação ou avaliação das amostras restantes ainda está em andamento, um novo rack pode ser adicionado pressionando o botão “+” na tela de medição. O rack é detectado automaticamente e o braço direito o moverá dentro do analisador. Para permitir o processo de adição automática de novas amostras durante a avaliação da amostra, o item “Automatic rack loading” deve ser habilitado no menu Setup (ver [Seção 8.9.4.1](#)).



Exemplo: Rack de números 7, 12 e 18 estão localizados no lado esquerdo do sistema de transporte. O dispositivo está no modo PAUSE e outra rack pode ser adicionada após a conclusão da medição (o dispositivo está no modo READY) ou pressionando o botão “+”. O analisador responderá ao comando do usuário e o braço iniciará seu movimento.

5.5.3 Ficando sem componentes

Durante uma corrida, é possível que os diferentes componentes esgotem ou ter alertas e / ou alarmes:

- 1) Alertas de nível baixo da Solução de Limpeza no galão
- 2) Alarme de galão de Solução de Limpeza vazio ou da contagem do galão zerada
- 3) Alertas de nível baixo do Sistema Líquido no galão
- 4) Alarme de galão de resíduos cheio
- 5) Ausência de tiras e / ou tiras vencidas ou estabilidade a bordo excedida

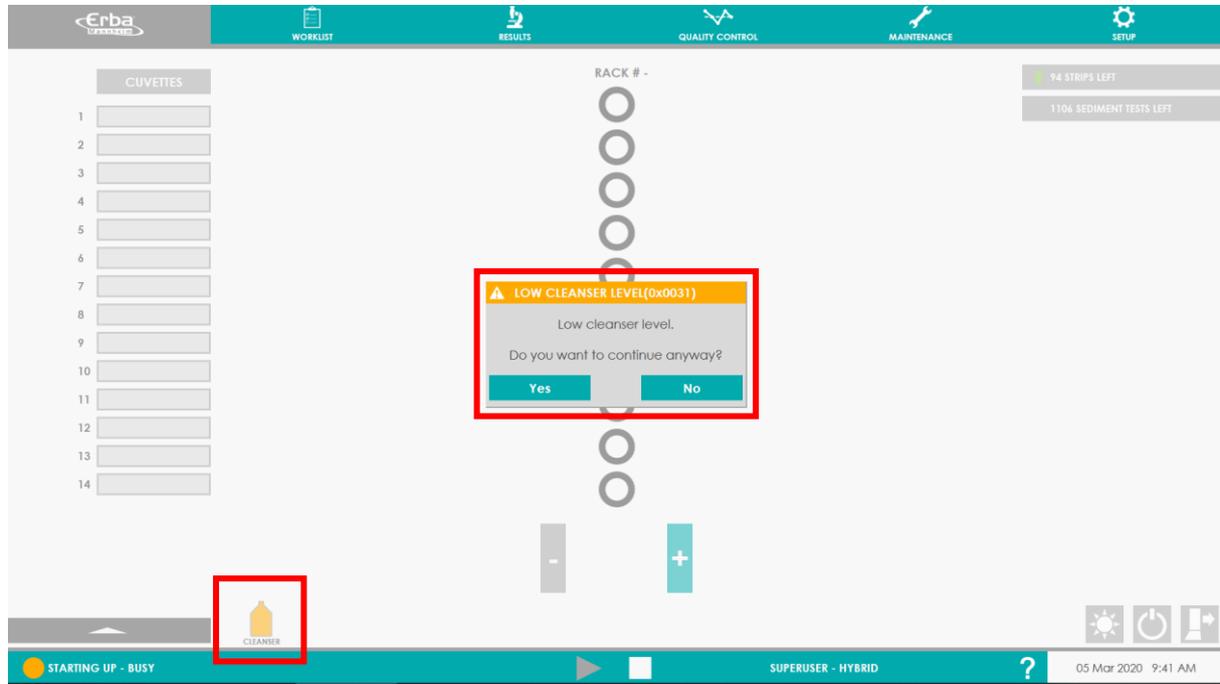
O sistema Laura XL está equipado com sensores de nível em seus 3 tanques (sistema líquido, solução de limpeza e resíduos). Assim, monitora continuamente os volumes de líquidos dentro dos galões. Antes ou durante uma execução, é possível que o número de testes possíveis seja inferior aos testes solicitados. O sistema exibirá alertas ou alarmes dependendo dos líquidos.

Para as tiras, pode ser necessário recarregar mais tiras para concluir o teste.

Abaixo estão as etapas para continuar a execução o mais rápido possível.

5.5.3.1 Nível baixo de Solução de Limpeza

O primeiro nível é simbolizado por um desenho de um frasco laranja no canto inferior esquerdo da tela e informa ao usuário que há um nível baixo de Solução de Limpeza, mas permite continuar na medição ou cadastrar uma solução nova. A seguinte janela pop-up é exibida:



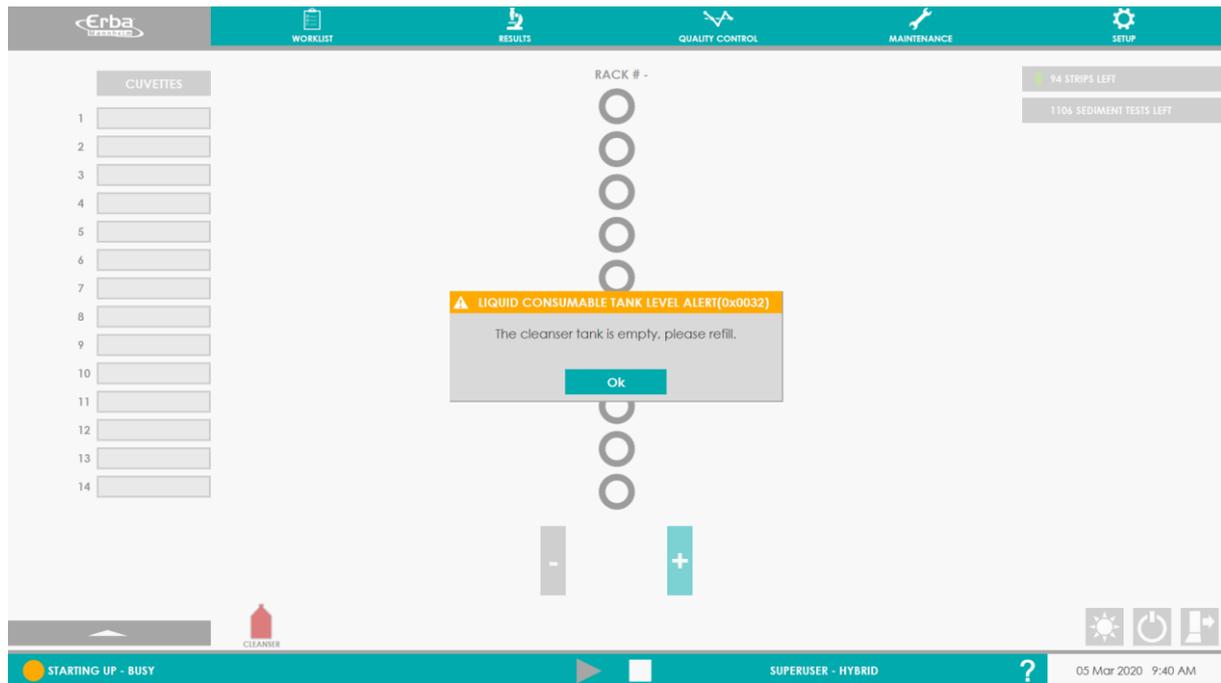
O usuário pode decidir continuar a análise pressionando “SIM”. Nesse caso, o sistema executará todas as amostras possíveis até que o nível alcance o estado vazio (ou 1500 testes concluídos desde o último carregamento da Solução de Limpeza).

Quando o nível atinge o vazio, o sistema não iniciará mais uma nova amostra, mas completará e relatará as amostras aspiradas. Uma vez que o sistema muda para o status “IDLE - READY”, o usuário pode preencher novamente a Solução de Limpeza.

Também é possível que o nível do sistema líquido ou solução de limpeza esteja muito baixo para continuar o teste e, em seguida, seja exibido na garrafa vermelha. Em seguida, o instrumento interromperá o início de qualquer novo teste até que a garrafa seja recarregada e a contagem do teste seja redefinida para 1500 pelo RFID.

5.5.3.2 Alarme - O galão de solução de limpeza está vazio ou a contagem foi alcançada

Uma vez que o alarme do sensor de boia do tanque galão o limite inferior, a Solução de Limpeza é considerada muito baixa para continuar o teste, o desenho da garrafa é exibido piscando entre vermelho e laranja.



A mesma situação ocorre quando o contador de testes de sedimentos atinge 0 nos 1500 testes carregados desde o último carregamento da Solução de Limpeza pelo RFID.

Para corrigir a situação:

1. Remova a linha hidráulica da Solução de Limpeza e o sensor de boia do recipiente da Solução de Limpeza
2. Esvazie e enxágue o galão
3. Em seguida, prossiga para a preparação e carregamento da Solução de Limpeza conforme descrito na seção 4.4.3.

5.5.3.3 Alarme - O galão de Sistema Líquido está vazio

Uma vez que o alarme do sensor de boia do tanque do sistema líquido atinge o limite inferior, o sistema líquido é considerado muito baixo para continuar o teste, e o desenho da garrafa é exibido piscando entre vermelho e laranja.

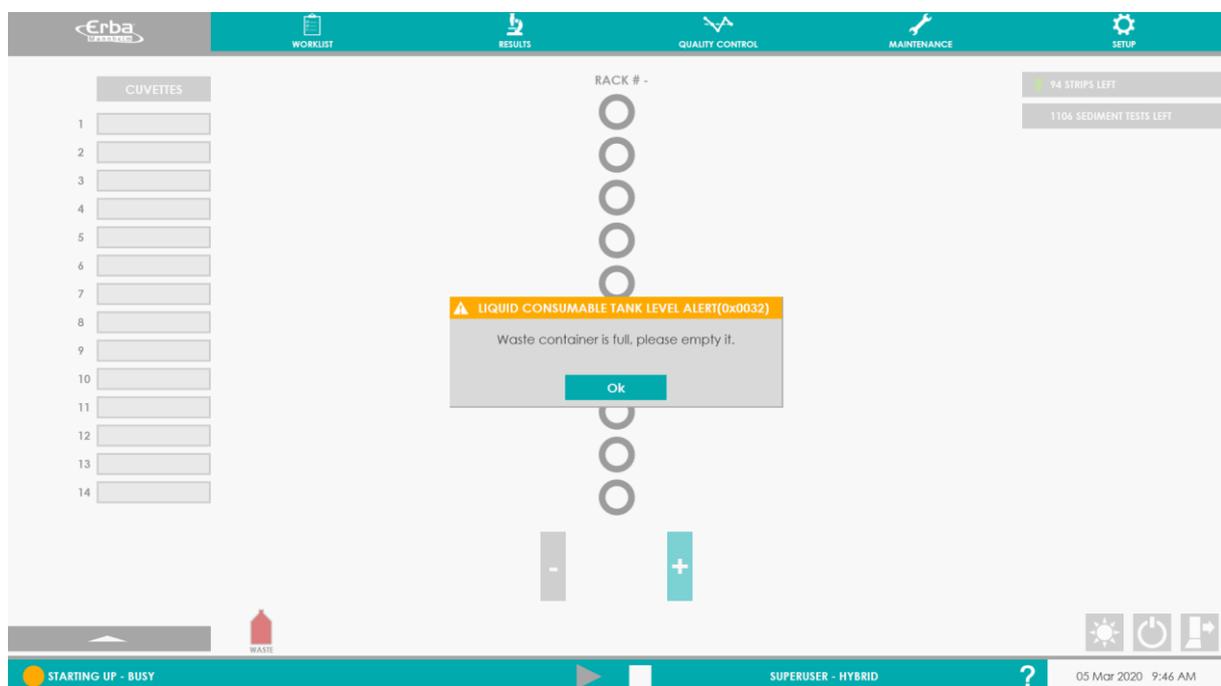
Para corrigir a situação:

1. Remova a linha hidráulica do sistema líquido e o sensor de boia do recipiente do sistema líquido
2. Esvazie e enxágue o galão
3. Em seguida, prossiga para a preparação e carregamento do Sistema de Líquido conforme descrito na seção 4.4.4.

4. Certifique-se de realizar o prime do sistema após a substituição da solução para remover as bolhas, antes que elas alcancem a linha hidráulica, o que pode afetar a precisão da aspiração, prejudicar as medições ópticas de cor e clareza e / ou prejudicar o reconhecimento de elementos de sedimento.

5.5.3.4 Alarme - O galão de resíduos está cheio

Quando o tanque de resíduos estiver cheio, a tela exibirá um alerta e o desenho da garrafa será exibido piscando entre laranja e vermelho na parte inferior esquerda da tela para informar ao usuário que não há mais espaço suficiente para mais resíduos líquidos para iniciar novos testes.



Durante a execução, os últimos testes serão finalizados, em seguida o usuário deve esvaziar o galão.

Para corrigir a situação:

1. Remova a linha hidráulica de resíduos e o sensor de boia do recipiente de resíduos
2. Esvazie o recipiente de resíduos e elimine os resíduos
3. Enxágue o recipiente de resíduos regularmente para evitar a proliferação microbiana
4. Em seguida, reinstale a linha hidráulica e o sensor de boia no recipiente vazio

 Atuar de acordo com o respectivo nível de segurança - em relação ao uso do analisador, manuseio de amostras analisadas ou resíduos; use jaleco, luvas e óculos de proteção.

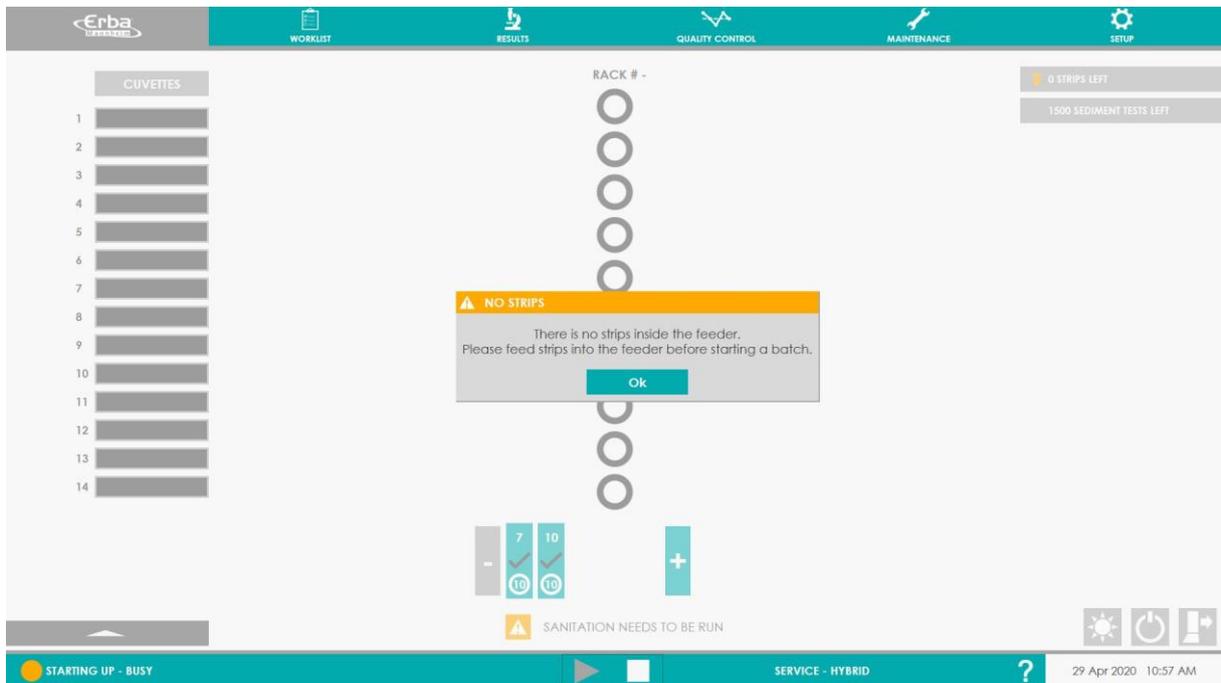
Considere todo o material de origem humana (amostras medidas, controles) como potencialmente contagioso.

Descarte todos os resíduos líquidos de acordo com os regulamentos locais. Recomenda-se o pré-tratamento de resíduos líquidos.

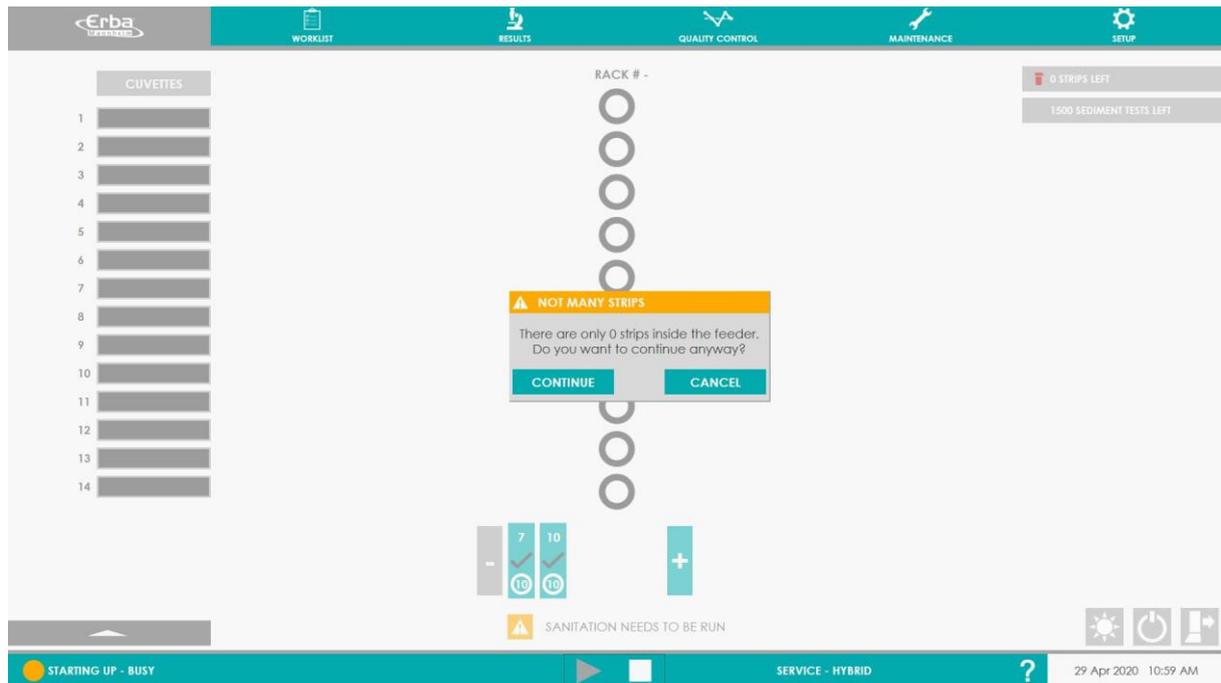
5.5.3.5 Substituição de tiras durante uma corrida

5.5.3.5.1 Todas as tiras foram consumidas

Quando todas as tiras são consumidas e / ou o alimentador não consegue mais encontrar as tiras para carregar na esteira, as seguintes mensagens aparecem na tela.



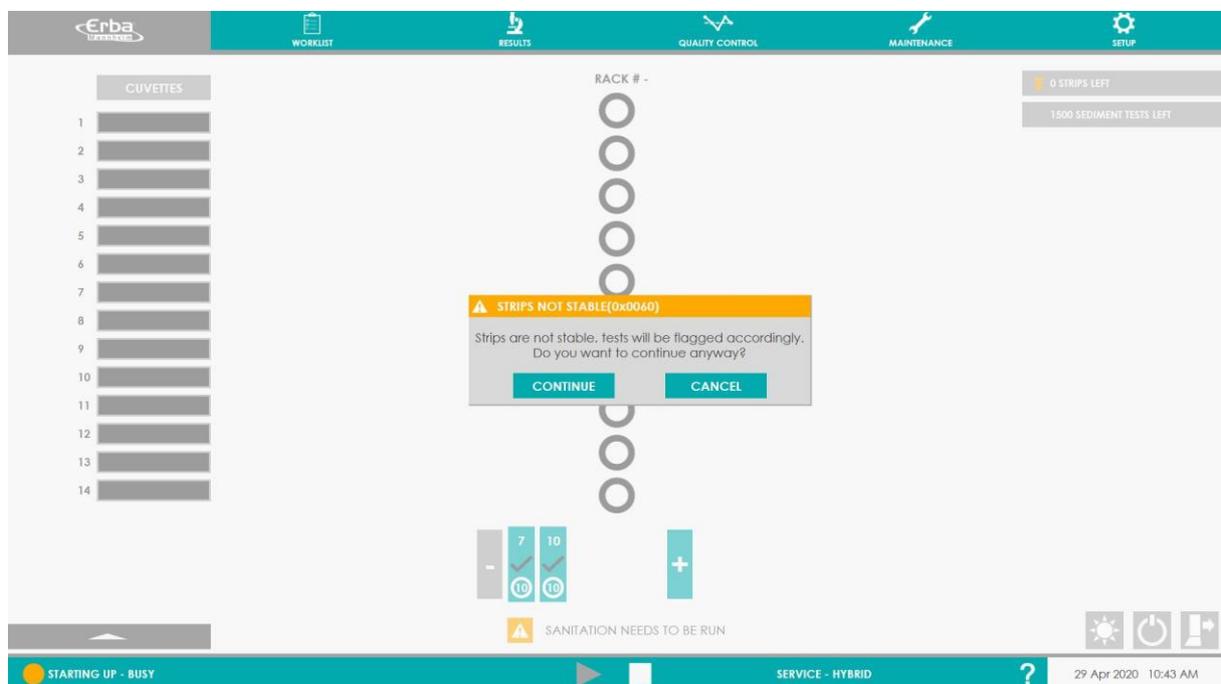
The screenshot displays the Erba Mannheim control interface. At the top, there is a navigation bar with icons for WORKLIST, RESULTS, QUALITY CONTROL, MAINTENANCE, and SETUP. The main area shows a rack of 14 cuvettes on the left and a rack of 10 strips in the center. A central error message box reads: "NO STRIPS. There is no strips inside the feeder. Please feed strips into the feeder before starting a batch." Below the message are "Ok" and "Sanitation" buttons. The bottom status bar indicates "STARTING UP - BUSY" and "SERVICE - HYBRID" with a date and time of 29 Apr 2020 10:57 AM.



O usuário precisa, então, carregar novas tiras.

Veja a seção 4.4.1, Carregando Tiras Diagnósticas.

5.5.3.5.2 Tiras vencidas ou a estabilidade onboard foi atingida



Após o aparecimento da mensagem "tiras instáveis", o usuário tem a opção de:

- Continue testando, mas os resultados serão sinalizados para tiras expiradas (veja a imagem abaixo).

The screenshot displays the Erba Mannheim software interface. At the top, there are navigation tabs: WORKLIST, RESULTS, QUALITY CONTROL, MAINTENANCE, and SETUP. Below these, a table shows test details for Sample ID R1T05, including Date/Time (2/21/2018 9:32:29 AM), Name, Cuvette, Rack, Position, and Operator (SuperUser). A 'Remarks' section contains two alerts: 'Strip is not stable, results can be incorrect.' and 'GLU pad is too wet.' To the right of the table are several control icons: a refresh button, a download button, an upload button, a trash icon, a funnel icon, a printer icon, and a laptop icon.

Below the table, there are two main data sections. On the left, a 'Parameter Result Unit' table lists various test parameters and their results. On the right, a 'Cell' table provides detailed counts for different cell types, with 'White blood cell' showing a count of 4 and a range of 11..50.

Parameter	Result	Unit
SG	1.010	
LEU	Neg.	
NIT	Neg.	
pH	6	
PRO	Neg.	
GLU	Neg.	
KET	Neg.	
UBG	Norm.	
BIL	Neg.	
BLD	Neg.	
Colour	Colourless	
Clarity	Clear	

Cell	Total count	Category	N / μ L	Range
Red blood cell	0	-	0	0 .. 5
nRBC	0	-	0	
dRBCg	0	-	0	
dRBCe	0	-	0	
White blood cell	4	+	21	11 .. 50
Crystal	0	-	0	0 .. 5
CaOx	0	-	0	0 .. 5
TRIP	0	-	0	0 .. 5
UA	0	-	0	0 .. 5
Small CRY	0	-	0	0 .. 5
CaPh	0	-	0	0 .. 5
LEU	0	-	0	0 .. 5
CYS	0	-	0	0 .. 5
TYR	0	-	0	0 .. 5
AMO	0	-	0	0 .. 5
Yeast	0	-	0	0 .. 5

At the bottom of the interface, there is a status bar showing 'IDLE - NOT READY', 'CR - HYBRID', a help icon, and the date/time '26 May 2020 9:23 AM'. A large image area on the right shows a blurred image of a test strip with the text 'Image number: 1' and navigation arrows.

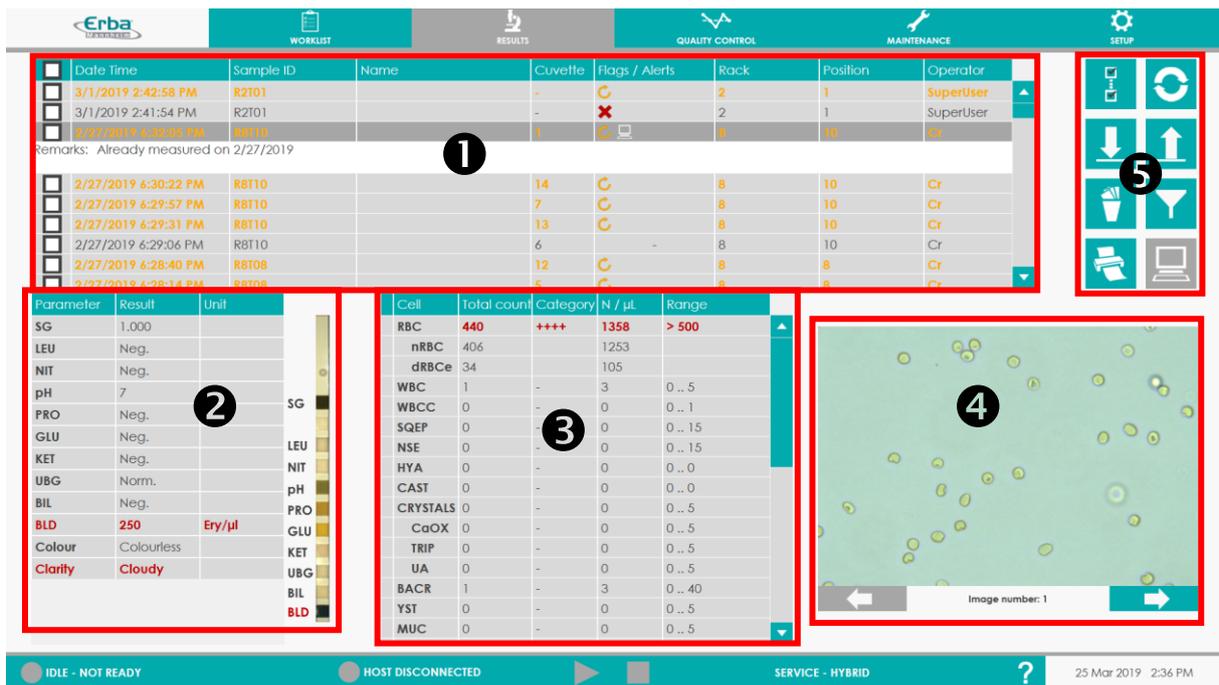
- Ou o usuário pode optar por remover (descarregar) todas as tiras do alimentador e, em seguida, carregar novas tiras. (ver 4.4.2 Descarregamento de Tiras de Diagnóstico para mais detalhes sobre o procedimento).

6 Revisando resultados de amostras

Os resultados são apresentados no menu “RESULTADO” e sua disponibilidade depende do modo de medição escolhido pelo usuário:

- **HÍBRIDO** - ambos os resultados para tiras de diagnóstico e sedimentos estão disponíveis
- **SOMENTE QUÍMICA** - apenas os resultados para tiras de diagnóstico estão disponíveis
- **SOMENTE SEDIMENTO** - apenas os resultados para sedimentos estão disponíveis

Quando clicado no botão “RESULTADO”, a seguinte tela é exibida:



Date Time	Sample ID	Name	Cuvette	Flags / Alerts	Rack	Position	Operator
3/1/2019 2:42:58 PM	R2T01		-		2	1	SuperUser
3/1/2019 2:41:54 PM	R2T01		-	✗	2	1	SuperUser
2/27/2019 6:32:05 PM	R8T10		1		8	10	Cr

Remarks: Already measured on 2/27/2019

Parameter	Result	Unit
SG	1.000	
LEU	Neg.	
NIT	Neg.	
pH	7	
PRO	Neg.	
GLU	Neg.	
KET	Neg.	
UBG	Norm.	
BIL	Neg.	
BLD	250	Ery/ μ l
Colour	Colourless	
Clarity	Cloudy	

Cell	Total count	Category	N / μ l	Range
RBC	440	++++	1358	> 500
nRBC	406		1253	
dRBCe	34		105	
WBC	1	-	3	0 .. 5
WBCC	0	-	0	0 .. 1
SQEP	0	0	0	0 .. 15
NSE	0	0	0	0 .. 15
HYA	0	-	0	0 .. 0
CAST	0	-	0	0 .. 0
CRYSTALS	0	-	0	0 .. 5
CaOX	0	-	0	0 .. 5
TRIP	0	-	0	0 .. 5
UA	0	-	0	0 .. 5
BACR	1	-	3	0 .. 40
YST	0	-	0	0 .. 5
MUC	0	-	0	0 .. 5

Ela é dividida em 5 partes:

- 1 Visão geral das amostras medidas e avaliadas
- 2 Resultados de química + foto da tira diagnóstica
- 3 Resultados da sedimentação urinária
- 4 Imagens do sedimento urinário da amostra analisada
- 5 Gerenciamento de resultados (filtrar, imprimir, exportar, importar, deletar...)

6.1 Avaliação dos resultados químicos

Os resultados das análises com base em tiras de diagnóstico são mostrados no canto inferior esquerdo da tela. Eles fornecem informações sobre 10 ou 11 parâmetros medidos, bem como a respectiva cor e turbidez. Os parâmetros individuais são acompanhados com informações sobre as concentrações medidas, incluindo unidades (selecionada pelo usuário em “SETUP - SYSTEM – System Units (Seção 8.9.4.2)”). Os resultados positivos são marcados em vermelho. A foto da tira correspondente está anexada à tabela de resultados. Os resultados não podem ser modificados pelo usuário.

Parameter	Result	Unit	
SG	1.030		
LEU	500	Leu/ μ L	
NIT	Neg.		
pH	5		
PRO	0.3	g/L	
GLU	55	mmol/L	
KET	Neg.		
UBG	51	μ mol/L	
BIL	Neg.		
BLD	250	Ery/ μ l	
Colour	Dark yellow		
Clarity	Cloudy		




As faixas de parâmetros específicos estão acessíveis no menu “SETUP – STRIP RANGES”.

6.2 Avaliação de resultados de sedimentos urinários

A avaliação das imagens individuais é realizada automaticamente. 15 imagens são analisadas para cada amostra. A taxa de sucesso da identificação do elemento depende de amostras individuais. No caso de amostras que contenham grandes quantidades de certos elementos, a identificação automática é prejudicada. Da mesma forma, para os elementos que se sobrepõem ou ocorrem na borda da imagem, a taxa de sucesso da identificação automática diminui. Portanto, o usuário sempre deve realizar uma verificação visual dos resultados medidos para evitar sua representação incorreta. A edição dos resultados leva ao recálculo automático da concentração final.

6.2.1 Visualizar resultados

Os resultados relacionados ao sedimento urinário são apresentados em janelas localizadas na parte inferior da tela - na parte central (tabela de resultados) e na parte direita (instantâneos). Os elementos individuais são acompanhados de informações sobre: Contagem total (N), Categoria (- / + / ++ / +++ / ++++), Unidades selecionadas (N/ μ L; N/hpf; N/volume

escolhido) e Intervalo (específico para cada elemento). Os resultados positivos são marcados em vermelho. O usuário pode navegar entre as fotos pelas setas.

Cell	Total count	Category	N / μ L	Range
RBC	440	++++	1358	> 500
nRBC	406		1253	
dRBCe	34		105	
WBC	1	-	3	0 .. 5
WBCC	0	-	0	0 .. 1
SQEP	0	-	0	0 .. 15
NSE	0	-	0	0 .. 15
HYA	0	-	0	0 .. 0
CAST	0	-	0	0 .. 0
CRYSTALS	0	-	0	0 .. 5
CaOX	0	-	0	0 .. 5
TRIP	0	-	0	0 .. 5
UA	0	-	0	0 .. 5
BACR	1	-	3	0 .. 40
YST	0	-	0	0 .. 5
MUC	0	-	0	0 .. 5

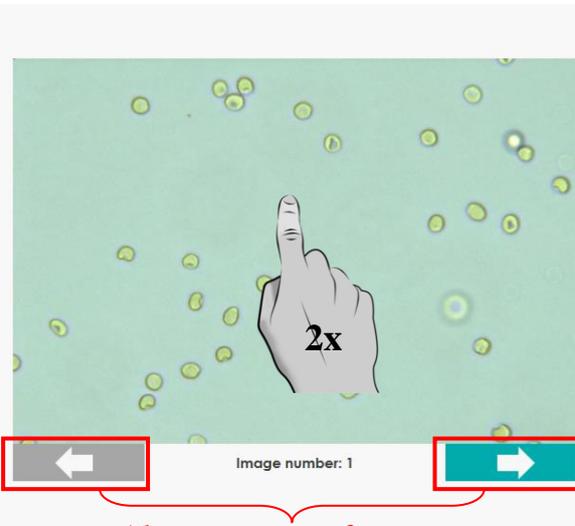


Image number: 1

Alternar entre as fotos

Os resultados de sedimentação podem ser manualmente editados (veja [Seção 8.6.3](#)).

6.2.2 Visualizar imagens

Ao clicar duas vezes na imagem do sedimento, é aberta uma janela com mais detalhes sobre cada imagem.

Este menu permite que o usuário edite manualmente a amostra - sejam aquelas que não foram reconhecidas corretamente ou aquelas criadas como categorias PERSONALIZADAS e / ou manuais.



Aviso: Sempre execute uma verificação dos resultados obtidos! Revise as imagens individuais e execute sua reavaliação, se necessário. Assim que as alterações forem salvas, os resultados para sedimento de urina serão recalculados automaticamente!

7 Revisando o Controle de Qualidade

Após a conclusão da análise, os resultados são salvos no menu “CONTROLE DE QUALIDADE” em forma de tabela. A imagem da tira de diagnóstico, bem como imagens de sedimento serão exibidas para cada amostra. Para classificar os resultados, existem várias opções:

- 1) Resultados da tira / sedimento
- 2) LOTE de controle de urina
- 3) Nível - Nível 1 / Nível 2 / Todos

Lot information

Control Lot: 65890 Name: Bio-Rad Lot Expiry: 01 Mar 2019 Control type: Strip & Sediment

Date	Level	Operator	Parameter	Result	Range
2/26/2019 11:43:01 AM	2	Cr	SG	1.015	1.005...1.025
2/26/2019 11:42:35 AM	2	Cr	LEU	75	25 Leu/μL...500 Leu/μL
2/26/2019 11:42:09 AM	2	Cr	NIT	Pos.	Pos.
2/26/2019 11:41:44 AM	1	Cr	pH	7	7 ..9
2/26/2019 11:41:18 AM	1	Cr	PRO	1	0.3 g/L...5 g/L
2/26/2019 11:40:53 AM	1	Cr	GLU	55	5.5 mmol/L...55 mmol/L
2/22/2019 12:57:32 PM	2	SuperUser	KET	0.5	0.5 mmol/L...5 mmol/L
2/22/2019 12:56:46 PM	2	SuperUser	UBG	203	17 μmol/L...203 μmol/L
2/22/2019 12:56:21 PM	2	SuperUser	BIL	102	51 μmol/L...102 μmol/L
2/22/2019 12:55:55 PM	1	SuperUser	BLD	250	10 Ery/μL...250 Ery/μL
2/22/2019 12:55:29 PM	1	SuperUser			
2/22/2019 12:55:04 PM	1	SuperUser			

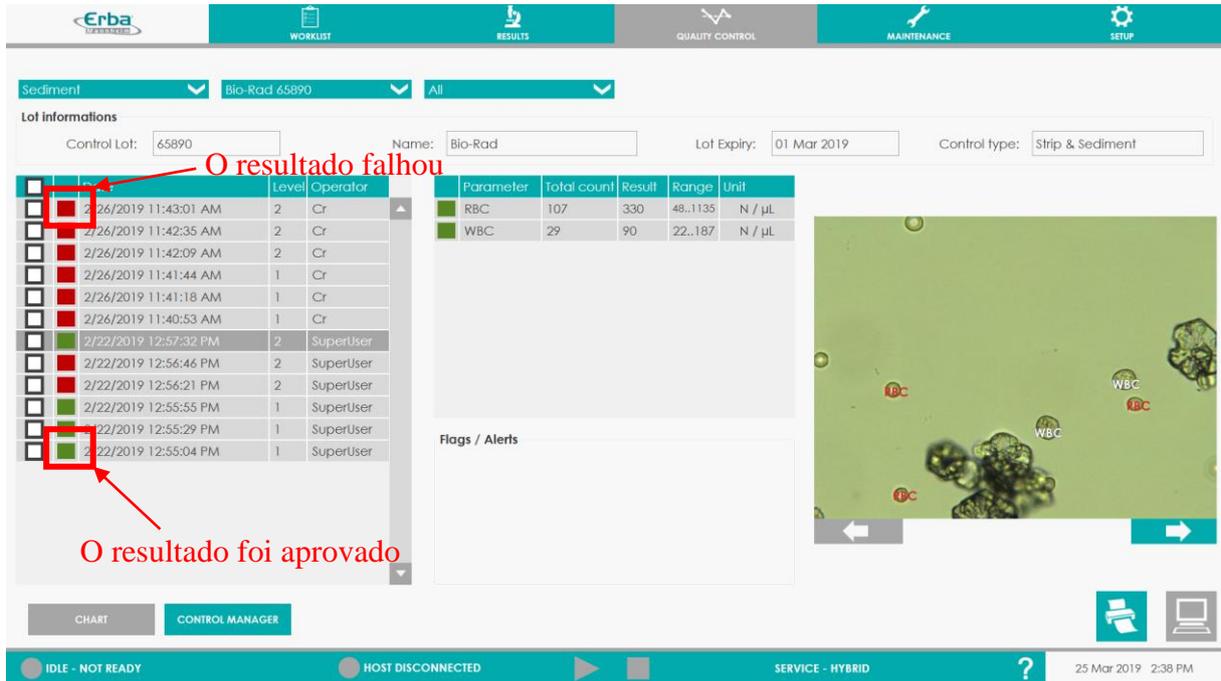
Flags / Alerts

SG
LEU
NIT
PH
PRO
GLU
KET
UBG
BIL
BLD

CHART CONTROL MANAGER

IDLE - NOT READY HOST DISCONNECTED SERVICE - HYBRID 25 Mar 2019 2:38 PM

O status Aprovado / Reprovado da medição é simbolizado por "quadrado verde" (aprovado no CQ) ou "quadrado vermelho" (reprovado no CQ):



The screenshot displays the Erba Mannheim software interface. At the top, there are navigation tabs: WORKLIST, RESULTS, QUALITY CONTROL, MAINTENANCE, and SETUP. Below these, there are dropdown menus for 'Sediment', 'Bio-Rad 65890', and 'All'. The 'Lot information' section shows 'Control Lot: 65890', 'Name: Bio-Rad', 'Lot Expiry: 01 Mar 2019', and 'Control type: Strip & Sediment'.

A table lists test results with columns for 'Level', 'Operator', 'Parameter', 'Total count', 'Result', 'Range', and 'Unit'. The 'Result' column contains green squares for approved tests and red squares for failed tests. Two red arrows point to a red square and a green square in the 'Result' column, with the text 'O resultado falhou' (The result failed) and 'O resultado foi aprovado' (The result was approved) respectively.

Below the table, there is a 'Flags / Alerts' section and a microscopic image of a sediment sample with labels 'RBC' and 'WBC'.

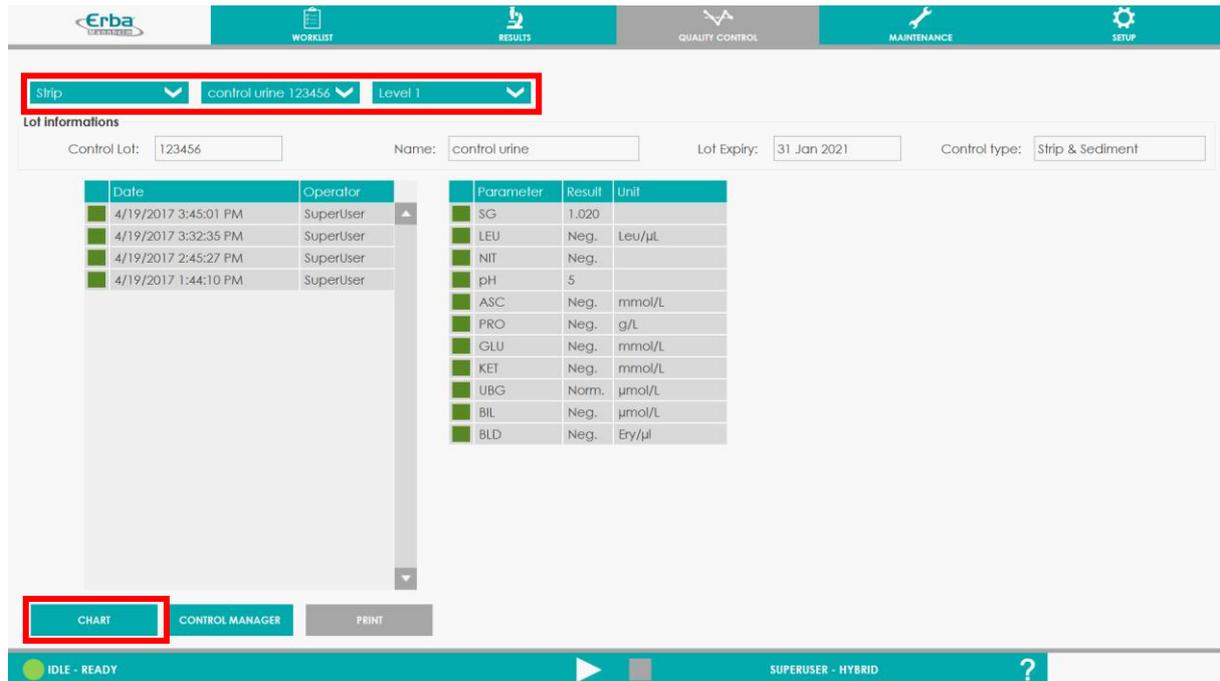
At the bottom, there are buttons for 'CHART' and 'CONTROL MANAGER', and a status bar showing 'IDLE - NOT READY', 'HOST DISCONNECTED', 'SERVICE - HYBRID', and the date '25 Mar 2019 2:38 PM'.

Os resultados também são interpretados na forma de gráficos de controle de Levey-Jennings (LJ).

Os valores sucessivos são exibidos para cada tipo (faixa / sedimento) e nível de controle.

Exibição do gráfico LJ:

- i. Escolha o tipo (faixa / sedimento), lote e nível de controle que deseja exibir
- ii. Clique no botão "GRAPH"



Strip | control urine 123456 | Level 1

Lot Informations

Control Lot: 123456 Name: control urine Lot Expiry: 31 Jan 2021 Control type: Strip & Sediment

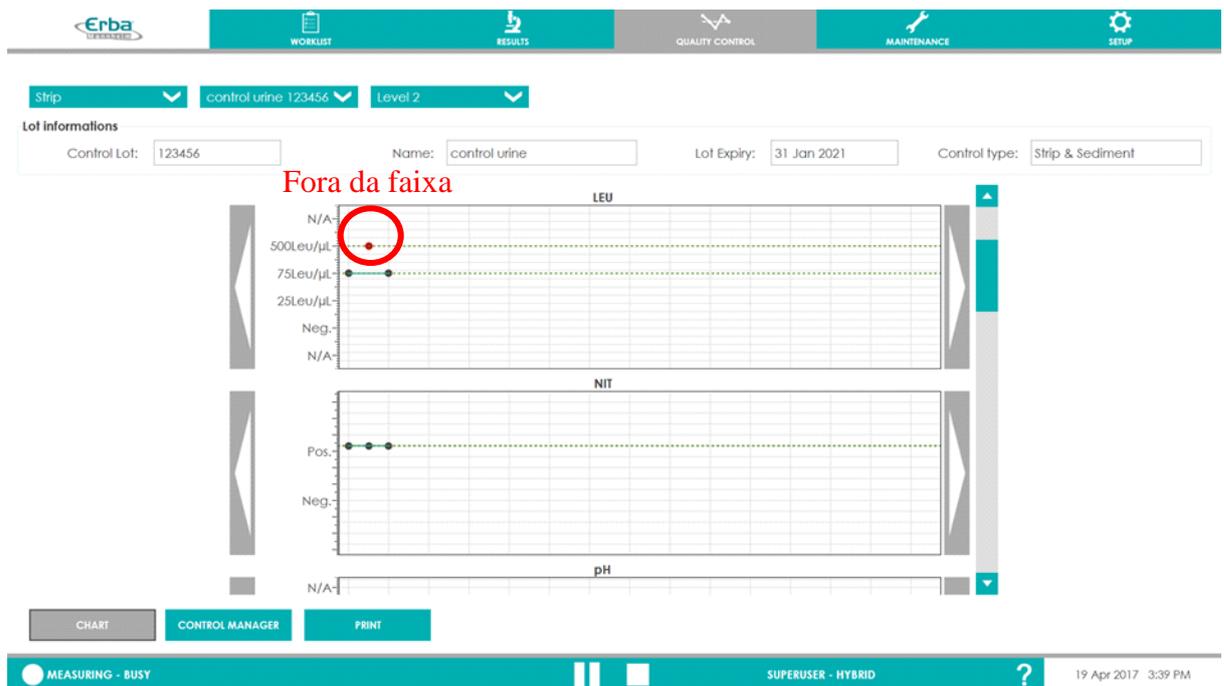
Date	Operator	Parameter	Result	Unit
4/19/2017 3:45:01 PM	SuperUser	SG	1.020	
4/19/2017 3:32:35 PM	SuperUser	LEU	Neg.	Leu/ μ L
4/19/2017 2:45:27 PM	SuperUser	NIT	Neg.	
4/19/2017 1:44:10 PM	SuperUser	pH	5	
		ASC	Neg.	mmol/L
		PRO	Neg.	g/L
		GLU	Neg.	mmol/L
		KET	Neg.	mmol/L
		UBG	Norm.	μ mol/L
		BIL	Neg.	μ mol/L
		BLD	Neg.	Ery/ μ l

CHART CONTROL MANAGER PRINT

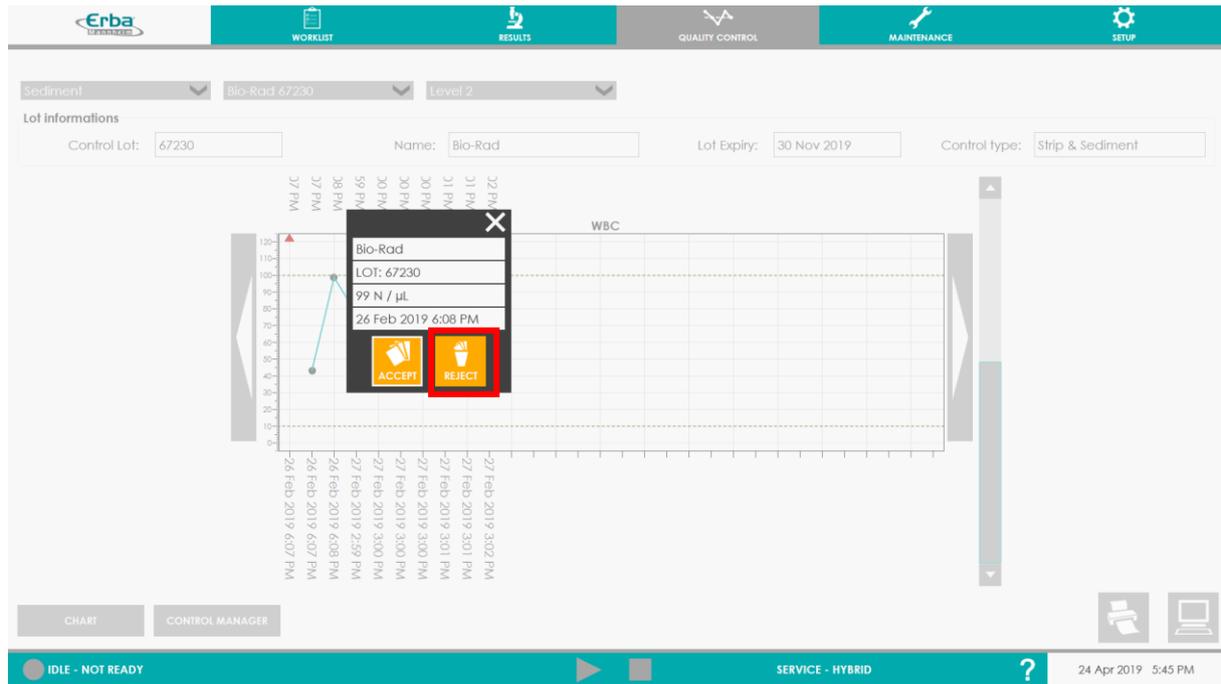
IDLE - READY SUPERUSER - HYBRID ?

- i. A janela a seguir é exibida para resultados de faixa / sedimento. A navegação dos resultados de parâmetros individuais é permitida rolando para cima / para baixo no lado direito da tela.

Os resultados que se enquadram no intervalo definido são ilustrados por “ponto preto”. Os resultados que estão fora do intervalo são ilustrados por "ponto vermelho" (fora do limite dentro do gráfico) ou "triângulo vermelho" (fora do gráfico):



- ii. Os resultados que estão fora da faixa podem ser excluídos ou aceitos de volta. Uma vez excluída, a curva LJ não passará mais pelos pontos excluídos. Ao clicar em um determinado ponto no gráfico LJ, é possível exibir seus detalhes - nome do controle, lote, número de partículas / μL , data e hora da medição - e também há a opção de REJEITAR / ACEITAR este ponto.



- iii. Para voltar à lista de controles já medidos, clique no botão “GRAPH”.

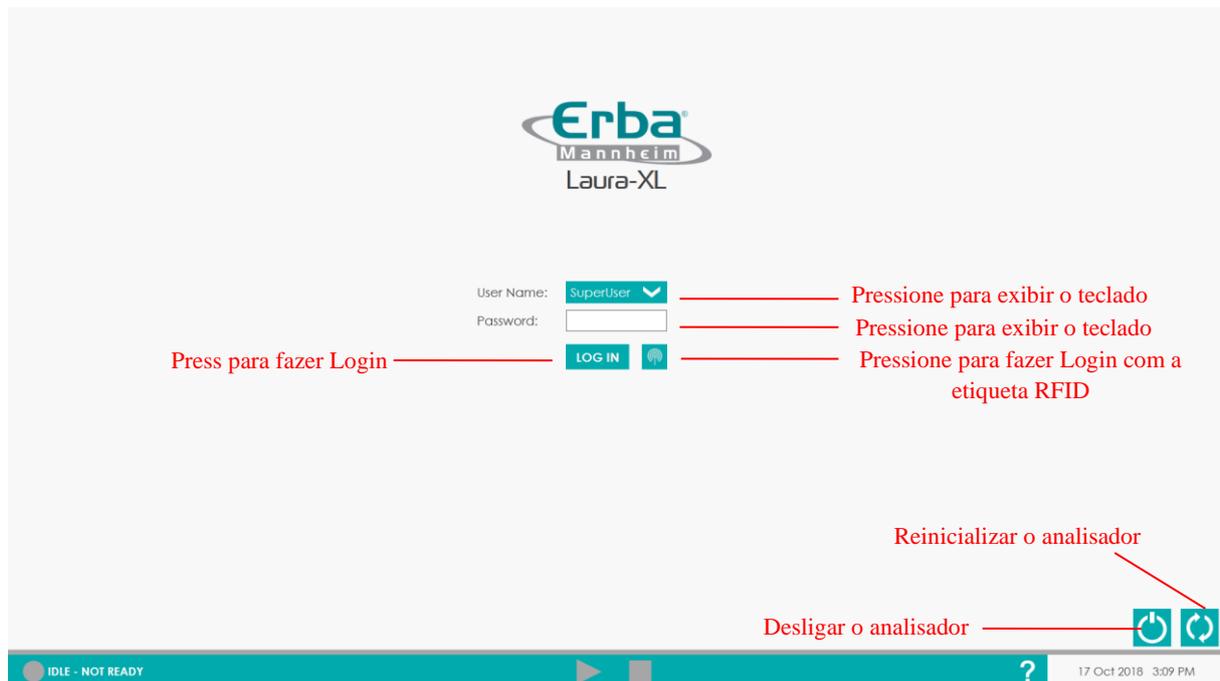
8 Interface do usuário

Esta seção apresenta uma visão geral abrangente de todas as telas disponíveis na interface do usuário (doravante denominada UI) do analisador LAURA XL.



Aviso: Por favor, reveja esta seção cuidadosamente antes de qualquer outro manuseio do analisador LAURA XL!

8.1 Tela de Login



8.1.1 Campo de nome do usuário

O campo de nome de usuário é uma caixa combinada, podendo ser uma lista suspensa ou uma caixa de texto; corresponde a usuários individuais ou a um grupo de usuários (operadores de laboratório ou supervisores).

Um operador com direitos superiores vê todos os usuários do mesmo nível e lista de usuários de nível inferior, um usuário padrão só pode ver a lista de usuários padrão. A lista é selecionável, e um usuário superior direito pode digitar seu nome de usuário do campo.

Novos nomes de usuário podem ser adicionados no menu SETUP - por um usuário que dispõe dos direitos de administrador apropriados (consulte a [Seção 4.2.2](#)). Ao clicar na barra “Nome do usuário”, o teclado na tela é exibido, o que permite inserir o nome do usuário. O nome do usuário também pode ser inserido por um teclado externo.

8.1.2 Campo de senha

O campo da senha é uma caixa de texto. A senha inserida deve corresponder ao nome de usuário correspondente. Ao clicar na barra “Senha”, o teclado na tela permite inserir a senha. Uma senha também pode ser inserida por um teclado externo.

8.1.3 Botão de LOGIN

Uma vez que um nome de usuário e uma senha correspondente tenham sido inseridos, é possível fazer o login pressionando o botão “LOG IN”. O nome de usuário e a senha são subsequentemente verificados e se ambos correspondem, o acesso ao painel de controle e às funções do sistema é concedido.

8.1.4 Botão RFID

É possível facilitar o login sem a necessidade de inserir o nome de usuário e senha pressionando o símbolo RFID e apresentando um código / cartão RFID especial na tampa frontal do analisador.

8.1.5 Desligando o analisador

Ao pressionar o botão “Desligar”, a parte do PC do sistema é desligada corretamente. Para desligar completamente e desconectar o analisador LAURA XL da eletricidade após o desligamento adequado, use o botão liga / desliga principal localizado na parte traseira do analisador. Execute este procedimento somente se você pretende desligar o analisador LAURA XL por um longo período de tempo.



Aviso: Nunca use o interruptor principal na parte traseira do analisador para desligar o analisador antes de usar o botão Desligar na Interface do Usuário!

8.1.6 Botão de reiniciar

O botão Reiniciar deve ser usado apenas quando a reinicialização do sistema (parte do PC) é necessária.

8.2 Barra inferior

A barra inferior é visível em todas as telas disponíveis da interface do usuário. Ele fornece informações em tempo real sobre a hora e a data atuais, informa o usuário sobre o status atual do analisador e oferece acesso aos controles principais.



8.2.1 Data e hora

A data e hora são mostradas em relação à configuração atual e podem ser alteradas por um usuário que dispõe dos direitos de administrador apropriados.

Campo	Status	Descrição / Uso	Formato
Data/Hora	17 Oct 2018 3:09 PM	Este campo mostra a data e a hora correspondentes à configuração do computador integrado. Os nomes dos meses são apresentados no formato abreviado de configuração regional	Campo de informação atualizado em tempo real

8.2.2 Ícones de status do sistema

Esses ícones informam o usuário sobre o status atual do sistema. As informações sobre o status atual estão disponíveis em qualquer tela da interface do usuário. A cor desses ícones muda junto com a descrição. A lista de todos os status e suas cores são mencionados abaixo:

Ícone	Status	Ação	Descrição	Formato
	IDLE	NOT READY	É necessário realizar a inicialização do analisador - o analisador não está pronto para medir as amostras de urina.	Informação
	STARTING UP	BUSY	A preparação do analisador está em andamento: O ciclo de inicialização está ativado.	Informação
	SHUTTING DOWN	NOT READY	O processo de desligamento foi iniciado.	Informação
	IDLE	READY	O analisador LAURA XL está pronto para a análise de amostras de urina (o processo de	Informação

			inicialização foi concluído com sucesso).	
	MEASURING	BUSY	A medição está em andamento.	Informação
	PAUSING	BUSY	O analisador está no modo PAUSE. Este status é mostrado a partir do momento em que o botão Pause foi pressionado. Amostras iniciadas e não finalizadas são processadas e o analisador é alternado para o modo STOP posteriormente.	Informação

8.2.3 INICIAR / PAUSAR

Dependendo do status atual do analisador LAURA XL, este botão é representado como um triângulo branco ( - PLAY) ou duas faixas verticais ( - PAUSE). O status RUN / PAUSE informa ao usuário se é possível carregar amostras adicionais. Caso o botão PLAY () esteja ativo, é possível colocar racks com amostras no sistema de transporte e executar a análise. O botão PAUSA () interrompe o sistema de executar quaisquer outras amostras da medição em andamento, mas permite terminar as amostras atualmente analisadas.

Botão	Status ativo	Status inativo	Descrição	Formato
PLAY			Pressione o botão PLAY para iniciar a medição. Assim que o botão PLAY é pressionado, ele é alternado para o botão PAUSE. O botão PLAY fica inativo quando o instrumento NÃO está PRONTO	O botão alterna entre PLAY e PAUSE dependendo do status do analisador
PAUSE			Pressione o botão PAUSA para evitar a medição de novas amostras (os testes já iniciados serão concluídos até o relatório de resultados). No momento de terminar a avaliação das amostras em andamento, o dispositivo está no modo BUSY / PAUSING.	O botão alterna entre PLAY e PAUSE dependendo do status do analisador.

8.2.4 PARAR

O botão PARAR é exibido como um quadrado branco () e é visível durante a inicialização do sistema ou durante a execução da análise. Este botão serve para interromper uma execução.

Botão	Status ativo	Status inativo	Descrição	Formato
STOP			O botão STOP está presente durante a inicialização ou execução da análise. Assim que o ciclo for concluído, o botão alterna automaticamente para o botão PLAY	O botão está alternando entre os botões STOP e PLAY

8.2.5 Ajuda

O botão com um símbolo de ponto de interrogação () abre o manual do usuário contextual, ou seja, em uma seção específica com uma breve descrição da janela na qual o botão Ajuda foi clicado. O manual do usuário está disponível em formato eletrônico e é apresentado diretamente na tela sensível ao toque. O acesso ao manual do usuário está disponível em todas as telas da interface do usuário.

Botão	Status ativo	Status inativo	Descrição	Formato
HELP		Sempre ativo	Pressione o botão para abrir o manual do usuário do analisador LAURA XL.	Botão

8.2.6 Usuário logado e modo de medição

Na área direita da barra inferior, o usuário conectado é exibido, seguido pela indicação do modo de operação atual do analisador, separado por um hífen, conforme mostrado abaixo com Usuário conectado = Laboratório e modo = Híbrido.

Campo	Status	Descrição / Uso	Formato
Logged user and Measuring Status		Este campo mostra o usuário logado no momento e o modo de medição do instrumento.	Campo de informação atualizado em tempo real

8.2.7 Status de conexão do LIS

No lado esquerdo da barra inferior, à direita do status do sistema, o status da conexão LIS é exibido (somente se a conexão LIS estiver ativada), caso contrário, esta área permanece vazia.

Campo	Status	Descrição / Uso	Formato
Status de conexão do LIS		Este campo mostra o ponto codificado por cores e o texto do status da conexão LIS	Campo de informação atualizado em tempo real

Ícone	Status	Descrição	Formato
	HOST DISCONNECTED	Quando o Host está desconectado	Informação
	CONNECTING TO THE HOST...	Conectando ao Host	Informação
	HOST CONNECTION ERROR	Erro de conexão com o Host	Informação
	HOST CONNECTED	Quando o Host está conectado	Informação
			Informação

8.2.8 Ícone de processamento de manutenção minimizada / botão Maximizar

O botão Maximizar irá restaurar a visão completa da janela de manutenção que foi movida para fora da visão. Durante alguns procedimentos de manutenção (limpeza), a janela pode ser afastada para acessar os outros menus do software. Em seguida, (e somente então) o ícone é exibido na barra inferior.

BOTÃO	PADRÃO / STATUS ATIVO	SELECIONADO / STATUS INATIVO	DESCRIÇÃO / USO	FORMATO
Maximizar		Ausente	Este botão só fica visível quando um procedimento de manutenção foi minimizado, clique nele para restaurar a	Botão

			visão normal da janela do procedimento de manutenção	
--	--	--	--	--

8.3 Barra superior

A barra superior é visível em todas as telas disponíveis da interface do usuário. Inclui vários menus diferentes:



- ❶ JANELA DE STATUS
- ❷ LISTA DE TRABALHO
- ❸ RESULTADOS
- ❹ CONTROLE DE QUALIDADE
- ❺ MANUTENÇÃO
- ❻ CONFIGURAÇÕES

8.4 Janela de Status

A janela de status exibe todas as informações importantes sobre a medição em andamento. Esta tela fornece informações sobre o rack com amostras, número de amostras analisadas no rack, número de medições repetidas por amostra, número de racks que estão aguardando análise, número de tiras de diagnóstico disponíveis no alimentador, número de testes de sedimento restantes (antes do reabastecimento com um novo frasco de Opti-sol XL 1500) e sobre cubetas de medição individuais projetadas para análise de sedimento de urina. Esta tela exibe sinalizadores e avisos importantes sobre a amostra específica e o status dos recipientes (água, limpador, resíduos). Eventualmente, a temperatura e a umidade atuais podem ser lidas aqui.

Botão	Status ativo	Status inativo / selecionado	Descrição	Formato
STATUS			Programação de racks e amostras, informações sobre o status do sistema, medição de amostras, edição de IDs de	Botão

			amostra, possibilidade de realizar inicialização, iniciar / parar medições, desligar.	
--	--	--	---	--

The screenshot shows the Erba Mannheim software interface with several components labeled in Portuguese:

- Top Bar:** WORKLIST, RESULTS, QUALITY CONTROL, MAINTENANCE, SETUP.
- Left Panel (CUVETES):** A list of 14 cuvettes with corresponding colored bars and IDs (e.g., 00000110, 00000022).
- Center Panel (RACK #1):** A vertical list of 10 rack positions. Each position shows a colored circle with a number inside, representing the measurement mode and remaining tests. Labels include:
 - Contagem de tiras dentro do alimentador (10 STRIPS LEFT)
 - Contagem de testes restantes de sedimentação (20 SEDIMENT TESTS LEFT)
 - Modo de medição (Measurement mode)
 - Cubetas (sedimentação) (Cuvettes (sedimentation))
 - Amostras dosadas, ID, tipo de tubo, número de dosagens restantes, flags e avisos de erro (Dosed samples, ID, tube type, number of remaining doses, flags and error warnings)
- Bottom Left Panel (Temperaturas and umidade):** AMBIENT TEMPERATURE, AMBIENT HUMIDITY, DESSICATOR #1, DESSICATOR #2, FEEDER HUMIDITY.
- Bottom Center Panel:** Deletar rack (-), Status dos galões (água, sol. de limpeza, resíduos) (CLEANER, WASTE, WATER), Adicionar nova rack (+).
- Bottom Bar:** MEASURING - BUSY, SERVICE - HYBRID, 21 Mar 2019 5:29 PM.

8.4.1 Status do tubo no display das rack

No centro da janela, o rack selecionado exibe o status das 10 posições com imagens codificadas por cores.

8.4.1.1 Tubo de teste com uma amostra

Caso a estante contenha tubos de ensaio com amostras de urina e sua análise já tenha sido iniciada, o seguinte símbolo é mostrado na janela de Status (em várias cores dependendo do status da medição). O número dentro simboliza os testes restantes a serem analisados (replicatas):



Ícone	Cor	Descrição
	CINZA ESCURO	Posição vazia

	HALO MAIS GROSSO DA COR DA POSIÇÃO SELECIONADA	Posição selecionada
	ROXO	Amostra comum – urina do paciente
	LARANJA	Marcação de amostra analisada que apresenta o mesmo ID de uma amostra já analisada ao menos uma vez naquele dia
	VERDE CLARO	Controle urinário – NÍVEL 1
	VERDE ESCURO	Controle urinário – NÍVEL 2
	CINZA ESCURO (Número)	Número de testes (replicatas) a ser feito no tubo em questão
	CINZA ESCURO	Tubo de amostra completo

8.4.1.2 Tipo de tubo

Imagem	Significado	Informação	Ação	Resultado
	Primário regular	⊙13 a 16 x 75 a 100 mm de altura	A partir da seleção de Regular primário da janela pop-up de definição de amostra	O ícone “Regular primário” é exibido à esquerda da posição da amostra
	Tubo de amostra	Tubo tipo Eppendorf de 1.5ml Este tipo de tubo é posicionado com um adaptador magnético específico na bandeja de amostra.	Da seleção do frasco de amostra na janela pop-up de definição de amostra.	O ícone "tubo de amostra" é exibido à esquerda da posição da amostra

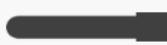
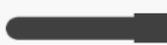
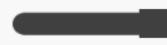
8.4.1.3 Status de medição do tubo de teste

Os ícones a seguir simbolizam que a medição de um tubo específico está em andamento e a cor está relacionada ao modo de medição que foi selecionado para a análise específica:

Cor	Descrição
	SOMENTE SEDIMENTOS - medição da amostra em andamento - sedimentação / tomada de fotos / avaliação de resultados
	SOMENTE TIRA - medição da amostra está em andamento - dosagem / incubação na tira / tomada de fotos / avaliação de resultados
	HÍBRIDO - a medição da amostra está em andamento - dosagem / incubação na tira / tirar foto da tira / sedimentação / tirar fotos do sedimento / avaliação do resultado

8.4.1.4 Flags & Avisos

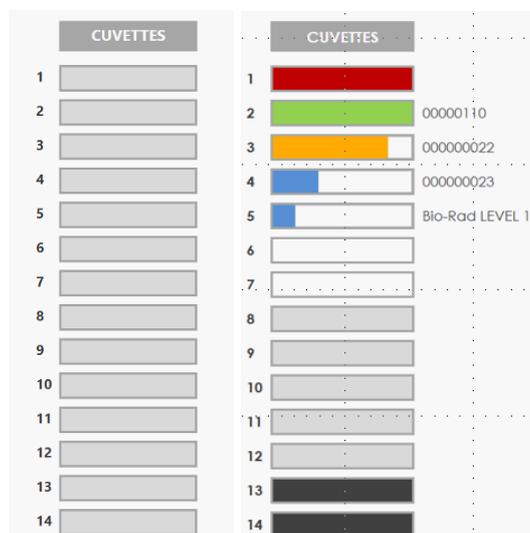
Os seguintes sinalizadores ou avisos podem aparecer durante ou após a análise:

   R1T06	Amostra desconhecida - o código de barras não foi usado ou reconhecido
   000000025	A amostra (000000025) já está colocada na prateleira - foi medida Aviso de que o mesmo código de barras é usado para outra amostra
   000000025	A amostra (000000025) já está colocada na prateleira - não foi medida
   000000027	Incompatibilidade de código de barras: entrada manual: 000000027; Entrada automática: 000000029 Aviso de que o código de barras adicionado manualmente não está em conformidade com o reconhecimento automático

   00000028	Tubo ausente - o tubo não estava presente ou não foi reconhecido pelo analisador
	A amostra com o mesmo código de barras já foi medida no mesmo dia

8.4.2 Status de análise das cubetas

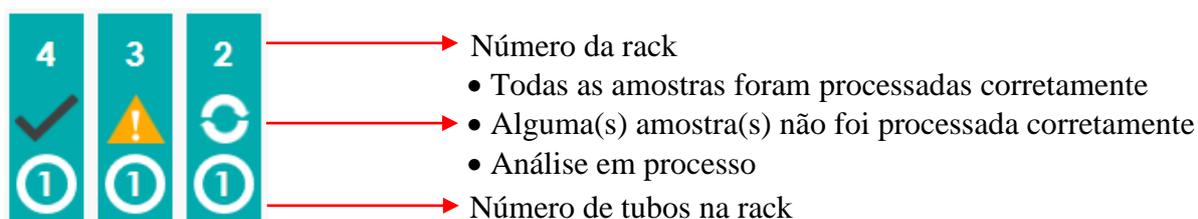
LAURA XL contém um número total de 14 cubetas. O painel da cubeta e as ações em execução são exibidos em várias cores na parte esquerda da tela da janela Status.



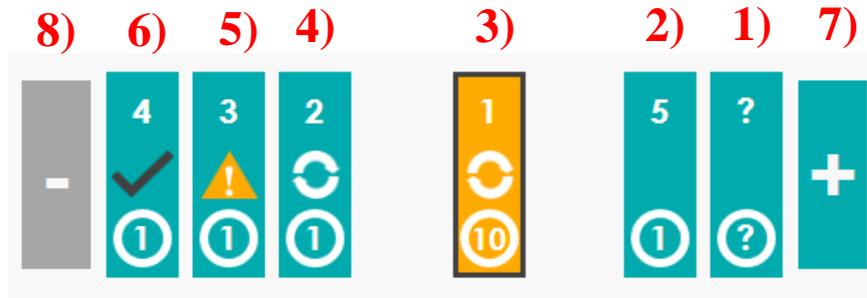
Cor	Descrição
BRANCO	Cubeta limpa preparada para uma amostra
AZUL	A amostra dosada em uma tira está em fase de incubação (1 min)
LARANJA	Sedimentação da amostra em andamento, parte química concluída
VERDE	Avaliação de sedimentos - tirando fotos de sedimentos
CINZA ESCURO	A cubete está prestes a ser limpa e preparada para uma próxima amostra
VERMELHO	O resultado foi avaliado, a cubeta está em processo de limpeza
PRETO	A cubeta está desabilitada

8.4.3 Status da rack

Vários símbolos podem aparecer na seção da rack, dependendo do status atual:



Aqui estão alguns exemplos de todas as situações possíveis que podem acontecer durante a análise:



- 1) Rack programado ou no compartimento de entrada (parte direita) aguardando análise - status desconhecido do número do rack e número de tubos no rack
- 2) Rack programado ou no compartimento de entrada (parte direita) aguardando análise - número de rack atribuído manualmente e número de tubos no rack
- 3) Rack selecionado (cor laranja) e em processo de análise - Rack número - 1; Número de tubos no rack - 10
- 4) Rack no compartimento de saída (parte esquerda) - as amostras já estão aspiradas, porém algumas ainda estão em fase de incubação / sedimentação / avaliação; Número do rack - 2; Número de tubos no rack - 1
- 5) Rack no compartimento de saída (parte esquerda) - avaliação finalizada; parte das amostras não foi processada corretamente; Número do rack - 3; Número de tubos no rack - 1
- 6) Rack no compartimento de saída (parte esquerda) - avaliação finalizada, todas as amostras foram processadas corretamente; Número do rack - 3; Número de tubos no rack - 1
- 7) O sinal + é usado para adicionar novo rack para programar ou para carregar automaticamente
- 8) O sinal - é usado para remover racks programados ou executados do display

8.4.4 Status dos galões (canto superior direito)

Existem dois status possíveis de consumíveis exibidos em cores diferentes:

- 1) LARANJA - Baixo nível de consumíveis - é possível fazer novas análises, mas os líquidos serão consumidos em breve



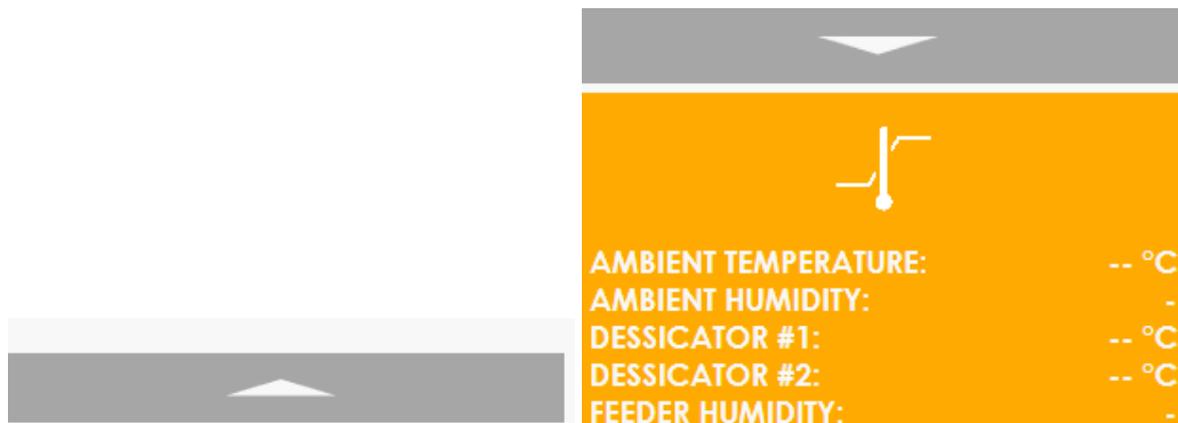
- 2) VERMELHO / LARANJA piscando - consumíveis insuficientes para iniciar análises adicionais - os recipientes devem ser recarregados



No caso de **RESÍDUOS**, há apenas um nível detectável quando o galão está cheio e precisa ser esvaziado. O usuário é informado pelo símbolo do galão piscando nas cores VERMELHO-LARANJA.

8.4.5 Status de sensores (canto esquerdo inferior)

No canto inferior esquerdo da janela Status, podem ser obtidas informações sobre temperaturas e umidade. Por padrão, ele não é expandido e apenas mostra a seta cinza para cima. O usuário pode clicar na seta para expandir e visualizar os detalhes, ou ela se expandirá automaticamente em caso de problemas com os valores do sensor.



Ele exibe a temperatura e a umidade do ambiente, bem como a temperatura e a umidade do alimentador de tiras para controlar a umidade das tiras carregadas.

Este monitoramento é um elemento crucial de desempenho da química do Laura XL, de agindo no controle e correção da umidade no alimentador de tiras.

Se os limites de temperatura ou umidade de operação forem excedidos, o display se expandirá e as mensagens de advertência serão exibidas.



Caso esta mensagem seja exibida, provavelmente é um problema com o hardware do instrumento e deve ser relatado ao serviço técnico local.

8.4.6 Inicializando/Standby, Logando, Botões de energia

8.4.6.1 Inicialização / Hibernação

Ao pressionar o botão “Sol” () o analisador pode ser inicializado manualmente. A inicialização é proposta automaticamente ao usuário no momento do login na IU. Se a análise for interrompida ou se o modo de medição ou tipo de tira for alterado, o analisador precisa ser inicializado manualmente pressionando o botão “Sol”.

Ao pressionar o botão “Lua” () , é possível colocar o analisador no estado “Hibernação”, que é o estado antes da inicialização - o usuário não tem permissão para iniciar a medição.

Botão	Status ativo	Status inativo	Descrição	Formato
INICIALIZAÇÃO			Ao pressionar o botão “Sol”, o analisador é inicializado manualmente. Durante a inicialização ou execução da análise, o botão "Sol" está inativo	O botão está alternando entre “Sol” e “Lua”
HIBERNAÇÃO			Ao pressionar o botão “Lua”, o analisador muda para o status “Hibernação”. Durante a inicialização ou execução da	O botão está alternando entre "Lua" e "Sol"

			análise, o botão "Lua" está inativo	
--	--	--	-------------------------------------	--

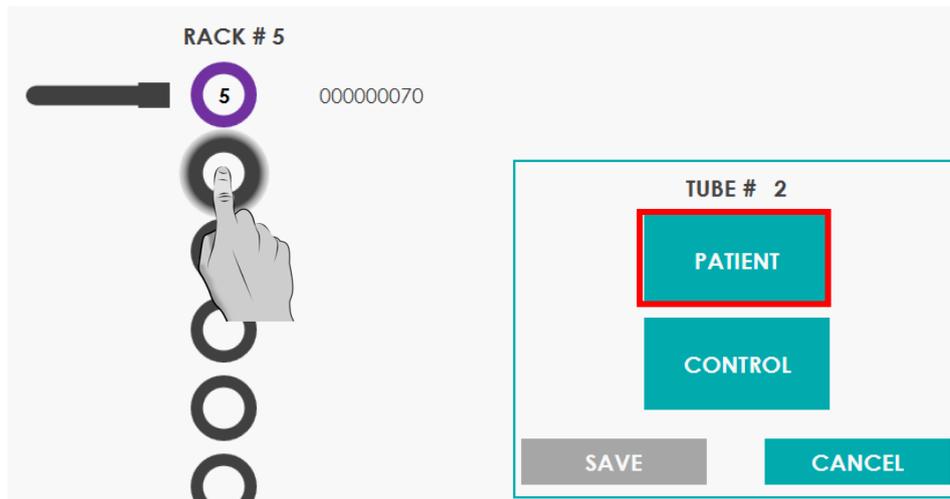
8.4.6.2 Desligando / Log Out

Ao pressionar o símbolo , o analisador é desligado (consulte a [Seção 8.1.5](#)). Ao pressionar o símbolo , o usuário é desconectado e pode estar conectado com uma conta diferente. Ambos os botões estão inativos durante a análise. Se for necessário desligar o analisador ou fazer logout do usuário, o botão PARAR deve ser pressionado primeiro.

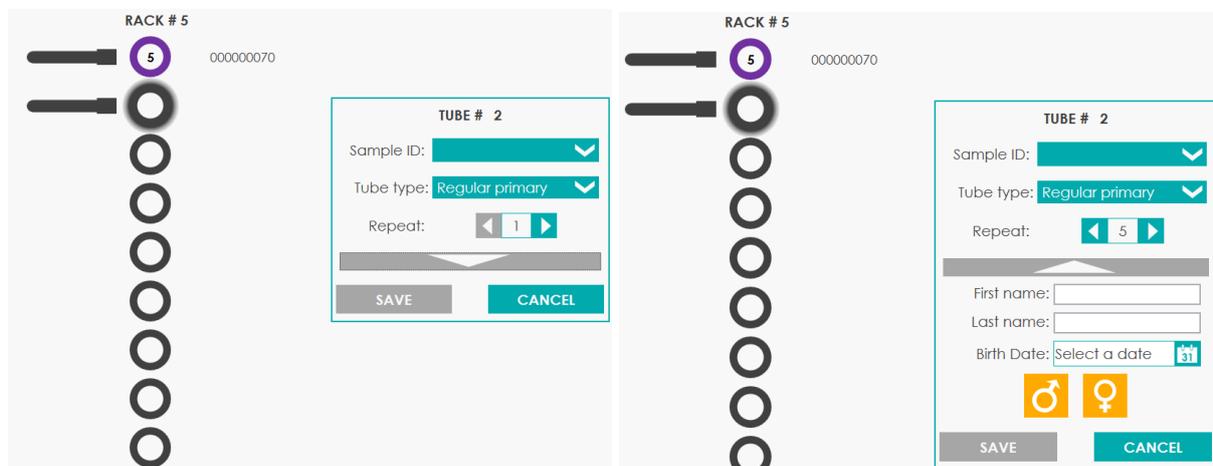
Botão	Status ativo	Status inativo	Descrição	Formato
DESLIGAR			Ao pressionar este botão, o analisador é desligado. Durante a inicialização ou execução da análise, o botão "Desligar" está inativo	O botão está alternando entre a forma ativa / inativa
LOG OUT			Ao pressionar este botão, o usuário é desconectado. Durante a inicialização ou execução da análise, o botão "Desligar" está inativo	O botão está alternando entre a forma ativa / inativa

8.4.7 Registrando amostras (clicar no tubo)

Ao clicar em um círculo vazio, é possível registrar e editar manualmente uma nova amostra de paciente. A adição de amostras de controle já foi mencionada no [Chapter 4.4](#).



1) Pressione o botão “PACIENTE” para abrir a opção de configuração de parâmetros



Observação: a caixa de diálogo é aberta como sua menor versão de entrada obrigatória; informações adicionais, incluindo nome do paciente, sobrenome, data de nascimento e sexo, podem ser acessadas clicando na seta grande para baixo.

2) Digite ID da amostra, escolha o tipo de tubo e selecione o número de repetições por amostra. O registro de nome, data de nascimento e sexo são opcionais.

Existem dois tipos de tubos que podem ser usados para análise de amostras de pacientes:

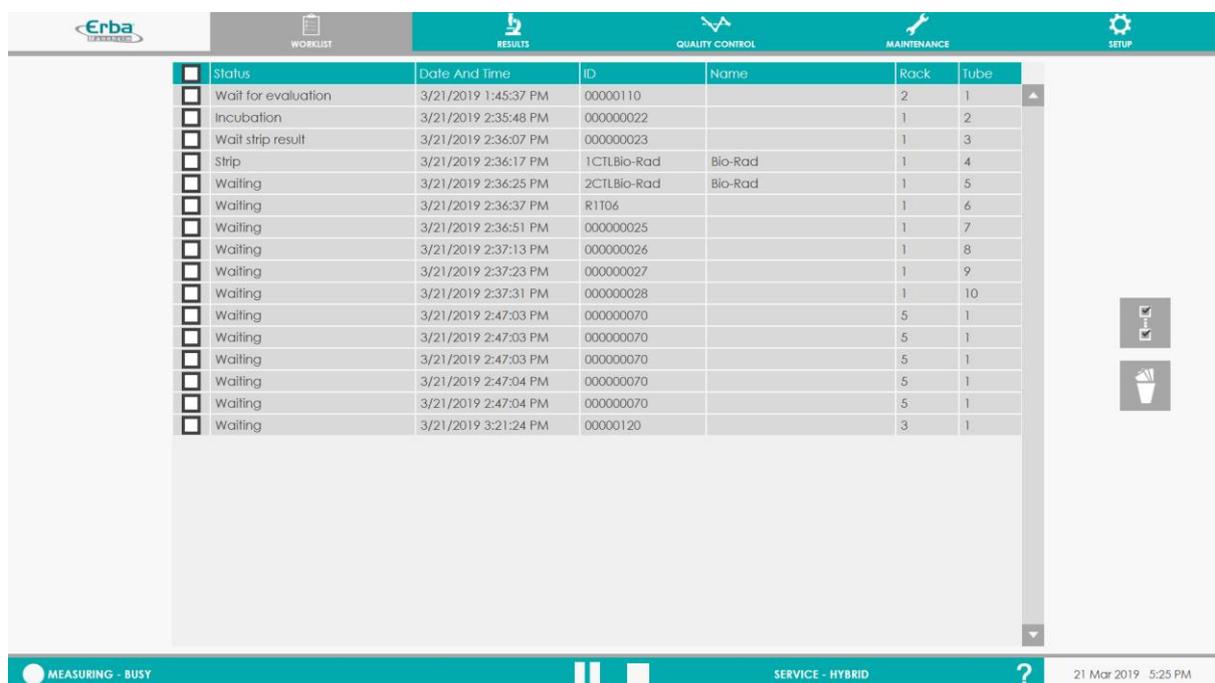
Marcação	Descrição
	REGULAR PRIMÁRIO (volume: 2 – 10 mL)
	TUBO DE AMOSTRA (volume: 0.9 – 2 mL)

Nota: A detecção do sensor magnético prevalecerá na programação manual. A detecção de um adaptador magnético modificará automaticamente a programação manual de um primário regular em um frasco de amostra E também reduzirá o valor de replicatas para 1.

8.5 Lista de trabalho

O menu da lista de trabalho fornece informações ao usuário sobre o status atual das amostras em execução e programadas, incluindo a data e hora da medição, ID da amostra, nome, número do rack e posição do tubo. Uma vez que uma rack contendo 10 amostras (cada amostra é medida uma vez) é carregada, o usuário obtém informações sobre as operações sendo realizadas atualmente com cada amostra individual. Quando a amostra é avaliada, ela é removida da Lista de Trabalho. Se não houver erros, ao final da análise de todas as amostras, a Lista de Trabalho deve estar vazia.

Botão	Status ativo	Status inativo	Descrição	Formato
LISTA DE TRABALHO			Pressione o botão Lista de Trabalho para exibir a tela que fornece informações ao usuário sobre as amostras medidas, considerando seu processamento, dosagem, avaliação e processamento dos resultados.	Botão



Status	Date And Time	ID	Name	Rack	Tube
<input type="checkbox"/>	Wait for evaluation	3/21/2019 1:45:37 PM	00000110	2	1
<input type="checkbox"/>	Incubation	3/21/2019 2:35:48 PM	00000022	1	2
<input type="checkbox"/>	Wait strip result	3/21/2019 2:36:07 PM	00000023	1	3
<input type="checkbox"/>	Strip	3/21/2019 2:36:17 PM	1CTLBio-Rad	1	4
<input type="checkbox"/>	Waiting	3/21/2019 2:36:25 PM	2CTLBio-Rad	1	5
<input type="checkbox"/>	Waiting	3/21/2019 2:36:37 PM	R1T06	1	6
<input type="checkbox"/>	Waiting	3/21/2019 2:36:51 PM	00000025	1	7
<input type="checkbox"/>	Waiting	3/21/2019 2:37:13 PM	00000026	1	8
<input type="checkbox"/>	Waiting	3/21/2019 2:37:23 PM	00000027	1	9
<input type="checkbox"/>	Waiting	3/21/2019 2:37:31 PM	00000028	1	10
<input type="checkbox"/>	Waiting	3/21/2019 2:47:03 PM	00000070	5	1
<input type="checkbox"/>	Waiting	3/21/2019 2:47:03 PM	00000070	5	1
<input type="checkbox"/>	Waiting	3/21/2019 2:47:03 PM	00000070	5	1
<input type="checkbox"/>	Waiting	3/21/2019 2:47:04 PM	00000070	5	1
<input type="checkbox"/>	Waiting	3/21/2019 2:47:04 PM	00000070	5	1
<input type="checkbox"/>	Waiting	3/21/2019 3:21:24 PM	00000120	3	1

A janela exibe todos os status possíveis para a amostra analisada :

Status mostrado	Significado
-----------------	-------------

Aguardando	A amostra ainda não foi aspirada
Tira	Modo somente tira: a amostra é dispensada e a incubação nas áreas de testes individuais está em andamento
Aguardando resultado da tira	Modo híbrido: a tira foi dispensada, incubação em andamento. A amostra também é injetada na cubeta, com incubação em andamento
Incubação	Modo de sedimentação: a amostra foi injetada na cubeta, a sedimentação está em processo Modo híbrido: resultados de tiras disponíveis, a incubação do sedimento continua
Avaliação (%X/15)	Câmera está avaliando fotos de sedimentos, resultado estará disponível em breve
Aguardando avaliação	Fotos de sedimentos foram tiradas, mas ainda não foram avaliadas
Completo	O teste foi concluído e os resultados estão disponíveis
Atrasado – Nenhum tubo	A amostra não está a bordo
Atrasado - Conflito	A amostra aparece em 2 posições, o usuário deve resolver o conflito
Atrasado - O modo do sistema não corresponde	O teste foi solicitado em um modo diferente e não pode ser executado no modo atual
Erro – Bolhas detectadas	Muitas bolhas foram detectadas, a avaliação do sedimento não pode ser concluída
Erro - Desconhecido	Ocorre um erro desconhecido, nenhum resultado disponível
Erro – Problema com a tira	A tira não pode ser avaliada (sem tira, nenhuma gota, muitas tiras, problema de tira de cabeça para baixo detectado)
Erro – Faltando fotos	A imagem do sedimento está faltando, o sedimento não pode ser avaliado
Erro – Falha de foco	O foco da cubeta falhou (sinal baixo / tempo

limite / imagem ausente)

8.6 Resultados

Pressione o botão “RESULTADOS” da Barra Superior para exibir a janela na qual todos os resultados medidos podem ser revisados, editados, reavaliados ou impressos. Flags e alertas estão presentes na seção de resultados, informando o usuário sobre problemas ou discrepâncias entre a química e a parte do sedimento de uma amostra específica.

Botão	Status ativo	Status inativo	Descrição	Formato
RESULTADOS			Ele exibe resultados para amostras individuais - para a parte química e de sedimentos.	Botão

Ao clicar no botão “RESULTADOS”, a seguinte tela é exibida:

The screenshot displays the Erba Mannheim software interface with the following components:

- 1**: A table of test results with columns for Date Time, Sample ID, Name, Cuvelle, Flags / Alerts, Rack, Position, and Operator.
- 2**: A table of chemical results with columns for Parameter, Result, and Unit.
- 3**: A table of sediment results with columns for Cell, Total count, Category, N / μ l, and Range.
- 4**: A microscopic image of a sediment sample.
- 5**: A control panel with icons for filtering, printing, exporting, and deleting.

Ela é dividida em 5 seções:

- ① Visão geral de amostras dosadas e avaliadas
- ② Resultados de química + foto da tira diagnóstica
- ③ Resultados de sedimento urinário
- ④ Imagens do sedimento urinário
- ⑤ Gestão de resultados (filtrar, imprimir, exportar, importar, deletar...)

8.6.1 Seção 1 : Visão geral de amostras dosadas e avalidas

8.6.1.1 Visão geral

Nesta seção, todas as informações sobre as amostras medidas são apresentadas:

- **Data e hora** da medição
- **ID da amostra** - identificada por código de barras ou marcada automaticamente por um número de rack e posição do tubo
- **Nome** - do paciente atribuído automaticamente por código de barras ou editado manualmente pelo usuário
- **Cubeta** - número da cubeta em que a amostra foi analisada
- **Flags / Alertas** - para amostra correspondente representada por vários símbolos



- **Rack** – número da rack utilizada
- **Posição** – posição do tubo na rack
- **Operador** – usuário logado durante a análise

É possível classificar os dados de acordo com as características mencionadas acima clicando nos respectivos títulos das tabelas .

Classificando por data e hora

<input type="checkbox"/>	Date Time	Sample ID	Name	Cuvette	Flags / Alerts	Rack	Position	Operator
<input type="checkbox"/>	8/15/2018 3:00:24 PM	R5T02		13	✖ ⚠	5	2	Service
<input type="checkbox"/>	8/15/2018 3:00:00 PM	R5T02		6	-	5	2	Service
<input type="checkbox"/>	8/15/2018 3:00:00 PM	R5T01		12	✖ ⚠	5	1	Service
<input type="checkbox"/>	8/15/2018 3:00:00 PM	R5T01		5	-	5	1	Service
<input type="checkbox"/>	8/15/2018 3:00:00 PM	R6T10		11	⚠	6	10	Service
<input type="checkbox"/>	8/15/2018 3:01:17 PM	R6T10		4	-	6	10	Service
<input type="checkbox"/>	8/15/2018 3:00:42 PM	R6T09		10	⚠ ✖ ⚠	6	9	Service
Remarks: Already measured on 8/15/2018								
<input type="checkbox"/>	8/15/2018 3:00:06 PM	R6T09		3	⚠ ✖ ✖	6	9	Service
<input type="checkbox"/>	8/15/2018 2:59:31 PM	R6T08		9	✖ ⚠	6	8	Service
<input type="checkbox"/>	8/15/2018 2:58:21 PM	R6T08		2	✖ ✖	6	8	Service

8.6.1.2 Cor da fonte dos resultados

Os resultados podem ser representados por várias cores com diferentes significados:

Cor	Descrição
PRETO	Amostra padrão medida
LARANJA	Resultado de uma amostra que já foi medida pelo menos uma vez naquele dia - a medição e avaliação são realizadas, e o usuário é informado que pelo menos 2 resultados para uma única amostra estão disponíveis
AZUL	Dados importados - dados importados para LauraGUI de uma unidade externa

VERMELHO	Resultado de uma medição que foi modificada pelo usuário - após a identificação manual de elementos no sedimento urinário que não foram reconhecidos automaticamente
ROXO	Reavaliação de amostras em processo - cor temporária para um resultado; a cor original deste resultado é restaurada assim que o processo de reavaliação for concluído

8.6.1.3 Flags e alertas

1) Química

Flags / alertas de química são representados pelo símbolo de advertência:



Aqui está a lista de possíveis problemas sinalizados pelo símbolo de aviso:

Problema	Símbolo	Descrição	Consequência
<i>A tira detectada não corresponde à tira esperada</i>		Detecção de áreas que não correspondem ao tipo de faixa definido - de UndekaPHAN para Dekaphan ou vice-versa. Ou outras tiras que não correspondem às configurações.	Sem resultados de química disponíveis.
<i>Várias tiras detectadas</i>		Presença de muitas tiras sob a câmera causado por tira mal posicionada.	Sem resultados de química disponíveis.
<i>Problema de distribuição detectado</i>		A verificação da posição da pipeta detectou um possível problema com a distribuição na tira.	Sem resultados de química disponíveis.
<i>Amostra insuficiente na área de química</i>		A dispensação em algumas das áreas não foi suficiente - geralmente amostra insuficiente e / ou amostra de urina de baixo volume com espuma ou posição inexata do eixo Z da pipeta.	Sem resultados de química disponíveis.
<i>A área de análise química está muito molhada</i>		A amostra não é totalmente absorvida pela almofada, causando um reflexo sob a camera.	Resultados de química podem ser afetados.

<i>Tira inteira parece estar seca</i>		Indica um problema com a aspiração da amostra - amostra insuficiente ou problema com a seringa.	Sem resultados de química disponíveis.
<i>Nenhuma gota detectada antes da primeira área.</i>		Problema na dispensação ou amostra insuficiente no tubo.	Sem resultados de química disponíveis.
<i>Há muito brilho na área %.</i>		A área está sobredosada.	Sem resultados de química disponíveis.
<i>Nenhuma tira detectada</i>		A tira caiu ou está mal posicionada.	Sem resultados de química disponíveis.
<i>Tira está invertida</i>		Tira mal inserida no alimentador.	Sem resultados de química disponíveis.
<i>Tira está de cabeça para baixo</i>		A tira foi colocada de cabeça para baixo na correia transportadora.	Sem resultados de química disponíveis.
<i>A tira não é estável, os resultados podem ser incorretos</i>			Resultados de química podem ser afetados.
<i>A cor da amostra pode afetar o resultado</i>		Amostras fortemente coloridas podem afetar a cor da reação da área.	Resultados de química podem ser afetados.
<i>O limite de resultado mudou desde a avaliação da tira</i>			Sem resultados de química disponíveis.
<i>O resultado da cor pode ser afetado pela turbidez</i>		A turbidez da amostra pode alterar a interpretação da cor da urina.	Resultados de cor podem ser afetados.
<i>Amostra muito turva para avaliar a cor</i>		O alto nível de turbidez prejudica a medição da cor da urina.	Sem resultados de cor reportados.
<i>O resultado da clareza pode ser afetado pela cor</i>		Amostras fortemente coloridas podem afetar a avaliação da clareza.	

2) Sedimento

No caso de sedimento, o usuário pode encontrar um símbolo de advertência ou símbolo de discrepância que indica uma colisão entre os resultados químicos e o sedimento de urina:



Discrepâncias entre:

- sangue (BLD) e hemácias (RBC),
- esterase leucocitária (LEU) e leucócitos (WBC),
- nitrito (NIT) e bactérias (BAC)

são as observações mais frequentes devido às diferentes limitações da tira de teste de urina e do exame microscópico. A fase pré-analítica, incluindo coleta e manuseio de amostras, pode afetar fortemente a estabilidade e a vida útil dos elementos de sedimento, bem como o atraso de tempo entre a recepção e a medição da amostra. Conseqüentemente, a lise das células pode resultar na ausência de células nas imagens de sedimentos. No entanto, a hemoglobina (de RBC) ou esterase (de WBC) permanece na solução e reagem com as áreas correspondentes na tira de teste. Por outro lado, nem todos os WBC produzem esterase, portanto, o LEU negativo ainda pode resultar na presença de WBC.

A presença de bactérias é detectada pela almofada NIT na tira de teste. A almofada pode detectar apenas bactérias que são capazes de reduzir nitratos a nitritos, isto é, principalmente bactérias gram-negativas. No sedimento urinário, muitas outras bactérias que são incapazes de produzir nitritos podem estar presentes, causando a discrepância entre a química e o sedimento. Além disso, urinas com concentração muito baixa de nitratos podem ser positivas no resultado do sedimento e negativas na tira teste.

Por esses motivos, os sinalizadores de discrepância para as 3 categorias principais listadas são acionados apenas para casos inesperados.

Sinalizadores de discrepância adicionais podem ser vistos com pH incomparável versus tipo de cristais identificados automaticamente.



Nota: A discrepância pode ser causada por reconhecimento automático insuficiente. Nesse caso, faça uma identificação manual dos elementos em questão .

Todos os possíveis flags / alertas e discrepâncias de resultados estão listados abaixo:

Problema / Discrepância	Símbolo	Descrição
Amostra lotada		A presença de certos elementos em excesso, especialmente RBC, WBC e BAC podem prejudicar o reconhecimento automático. Neste caso, é recomendado realizar a identificação manual ou nova medição da amostra usando microscópio.

Muitas bolhas detectadas		Bolhas podem estar presentes na cubeta, se o Sistema Líquido não foi misturado com água adequadamente, se o prime da tubulação após o reabastecimento do galão não foi realizado corretamente ou em caso de vazamento no sistema hidráulico. As bolhas são representadas por sombras escuras na imagem do sedimento que prejudicam o reconhecimento automático dos elementos. No caso de um grande número de bolhas, não há resultado de sedimento disponível
Problema de foco		A câmera de sedimento teve um problema com o foco em uma cubeta. O resultado do sedimento não está disponível.
Discrepância BLD / RBC		Indica uma diferença entre os resultados de sangue (química) e glóbulos vermelhos (sedimento) nos seguintes casos: BLD = 0 & RBC \geq 10 / μ L ou BLD = 1+ & RBC \geq 50 / μ L ou BLD = 2+ & RBC \geq 250 / μ L Verifique as imagens do sedimento urinário e realize a identificação manual de hemácias, se necessário.
Discrepância LEU / WBC		Indica uma diferença entre os resultados de sangue (química) e glóbulos vermelhos (sedimento) nos seguintes casos:LEU = 1+ & WBC \leq 5 / μ L or LEU = 2+ & WBC \leq 25 / μ L or LEU = 3+ & WBC \leq 75 / μ L Verifique as fotos do sedimento urinário e, se necessário, repita a análise da amostra!
Discrepância NIT / BAC		Diferença entre os resultados do teste químico e sedimento de urina (LEU x WBC) quando NIT = 1+ & BACC + BACR \leq 39 / μ L. Verifique as imagens do sedimento urinário e, se necessário, repita a análise da amostra!

pH_vs_TRIP		<p>Cristais de fosfato triplo identificados no sedimento em pH não compatível (pH baixo).</p> <p>Verifique as imagens do sedimento de urina e, se necessário, repita a análise da amostra ou revise a lâmina de sedimento manualmente.</p>
pH_vs_UA_CaOX		<p>Cristais de oxalato de cálcio identificados no sedimento em um pH não compatível (pH alto).</p> <p>Verifique as imagens do sedimento de urina e, se necessário, repita a análise da amostra ou revise a lâmina de sedimento manualmente.</p>
Mucus bias		<p>Esta mensagem está relacionada ao caso específico de dados importados, que se reavaliados podem estar enviesados para MUCUS, devido a pequenas diferenças na calibração das câmeras entre os dispositivos ou tempo de medições.</p>



Aviso: Se o símbolo de advertência for exibido, sempre faça uma revisão completa dos resultados medidos.

8.6.2 Seção 2: Resultados de química

Os resultados da química estão disponíveis para 10 ou 11 parâmetros da tira DekaPHAN Auto e UndekaPHAN Auto, respectivamente. Os resultados são exibidos em unidades selecionadas do menu Configuração. Para cada resultado existem três tipos de unidades disponíveis, que podem ser escolhidas pelo usuário - SI, convencional ou arbitrária. A imagem da tira está presente para cada amostra, caso a exatidão do resultado precise ser verificada novamente.

Parameter	Result	Unit	
SG	1.000		
LEU	Neg.		
NIT	Neg.		
pH	7		
PRO	Neg.		SG
GLU	Neg.		LEU
KET	Neg.		NIT
UBG	Norm.		pH
BIL	Neg.		PRO
BLD	250	Ery/μl	GLU
Colour	Colourless		KET
Clarity	Cloudy		UBG
			BIL
			BLD

Para cada área da tira de teste, há faixas de concentração específicas (exceto de SG e pH) conforme impresso no rótulo do tubo de tira automática PHAN®. Avaliação da química pelo analisador Laura XL e tiras de diagnóstico PHAN® Auto representa um método semiquantitativo que significa que podem ocorrer certos desvios do valor analítico real. Além disso, o usuário precisa levar em consideração os resultados que estão nos limites de intervalos específicos. Nesse caso, ambos os resultados de dois intervalos (próximos um do outro) podem ser obtidos se a amostra for medida em repetições. Os limites são geralmente representadas pela concentração de valor = $(\text{Faixa X} + \text{Faixa Y}) / 2$, por ex. a fronteira entre a Faixa 1 e a Faixa 2 da zona PRO = $(30 + 100) / 2 = 65 \text{ mg / dL}$.



Aviso: Se os resultados de várias repetições ocorrerem em dois intervalos que não estejam próximos um do outro, por exemplo, nas faixas 1 e 3, verifique os flags / alertas e a foto das faixas de interesse. Se não houver sinalizadores / alertas e a amostra tiver sido bem distribuída na tira de teste, entre em contato com o serviço local.

Todos os intervalos disponíveis estão listados na tabela abaixo :

ÁREA	Faixa	SI	Convencional	Arbitrário
SG	Range -2	1.000	1.000	1.000
	Range -1	1.005	1.005	1.005
	Range 1	1.010	1.010	1.010
	Range 2	1.015	1.015	1.015
	Range 3	1.020	1.020	1.020
	Range 4	1.025	1.025	1.025
	Range 5	1.030	1.030	1.030
LEU	Range 1	Neg.	Neg.	Neg.
	Range 2	ca. 10-25	ca. 10-25	+
	Range 3	ca. 75	ca. 75	++
	Range 4	ca. 500	ca. 500	+++
NIT	Range 1	Neg.	Neg.	Neg.
	Range 2	Pos.	Pos.	Pos.
pH	Range -2	5	5	5
	Range -1	6	6	6
	Range 1	6.5	6.5	6.5
	Range 2	7	7	7
	Range 3	8	8	8
	Range 4	9	9	9
PRO	Range 1	Neg.	Neg.	Neg.
	Range 2	0.3 g/L	30 mg/dL	+
	Range 3	1 g/L	100 mg/dL	++
	Range 4	5 g/L	500 mg/dL	+++
GLU	Range 1	Neg.	Neg.	Neg.
	Range 2	2.8 mmol/L	50 mg/dL	+
	Range 3	5.5 mmol/L	100 mg/dL	++
	Range 4	17 mmol/L	300 mg/dL	+++
	Range 5	55 mmol/L	1000 mg/dL	++++
KET	Range 1	Neg.	Neg.	Neg.
	Range 2	0.5 mmol/L	5.2 mg/dL	+
	Range 3	1.5 mmol/L	16 mg/dL	++
	Range 4	5 mmol/L	52 mg/dL	+++
	Range 5	15 mmol/L	156 mg/dL	++++
UBG	Range 1	Norm.	Norm.	Norm.
	Range 2	17 µmol/L	1 mg/dL	+
	Range 3	51 µmol/L	3 mg/dL	++
	Range 4	102 µmol/L	6 mg/dL	+++
	Range 5	203 µmol/L	12 mg/dL	++++
BIL	Range 1	Neg.	Neg.	Neg.
	Range 2	17 µmol/L	1 mg/dL	+
	Range 3	51 µmol/L	3 mg/dL	++
	Range 4	102 µmol/L	6 mg/dL	+++
BLD	Range 1	Neg.	Neg.	Neg.
	Range 2	ca. 10	ca. 10	+
	Range 3	ca. 50	ca. 50	++
	Range 4	ca. 250	ca. 250	+++
ASA	Range 1	Neg.	Neg.	Neg.
	Range 2	0.6	10	+
	Range 3	1.1	20	++
	Range 4	2.3	40	+++
	Range 5	3.4	60	+++



Nota: Resultados de química não são editáveis.

8.6.3 Seção 3: Resultados de sedimentos

8.6.3.1 Visão geral dos resultados de sedimentação

A janela com resultados de sedimentos contém:

CÉLULA - informações sobre o tipo de elemento do sedimento urinário

CONTAGEM TOTAL - número de elementos identificados automaticamente a partir de 15 fotos

CATEGORIA - resultados de sedimento de urina exibidos como - / + / ++ / +++ / ++++

UNIDADES SELECIONADAS - resultados de sedimento de urina exibidos como N / N/μL / hpf

FAIXA - intervalo associado a uma categoria particular

Cell	Total count	Category	N / μL	Range
RBC	440	++++	1358	> 500
nRBC	406		1253	
dRBCe	34		105	
WBC	1	-	3	0 .. 5
WBCC	0	-	0	0 .. 1
SQEP	0	-	0	0 .. 15
NSE	0	-	0	0 .. 15
HYA	0	-	0	0 .. 0
CAST	0	-	0	0 .. 0
CRYSTALS	0	-	0	0 .. 5
CaOX	0	-	0	0 .. 5
TRIP	0	-	0	0 .. 5
UA	0	-	0	0 .. 5
BACR	1	-	3	0 .. 40
YST	0	-	0	0 .. 5
MUC	0	-	0	0 .. 5

8.6.3.2 Editando os resultados de sedimentação

É possível editar a contagem total de qualquer elemento:

Cell	Total count	Category	N / μ L	Range
! RBC	141	+++	435	101 .. 500
! nRBC	100		309	
! dRBCe	38		117	
WBC	0	-	0	0 .. 5

Depois que o número é inserido, o sistema o converte automaticamente para a categoria e as unidades selecionadas.

Cell	Total count	Category	N / μ L	Range
! RBC	141	+++	435	101 .. 500
! nRBC	100		309	
! dRBCe	38		117	
WBC	0	-	0	0 .. 5

O exemplo mostra que o número inicial de WBC = 0 foi alterado para 50 e a categoria foi automaticamente convertida de “-“ para “+++” e unidades selecionadas de “0“ para “154”.

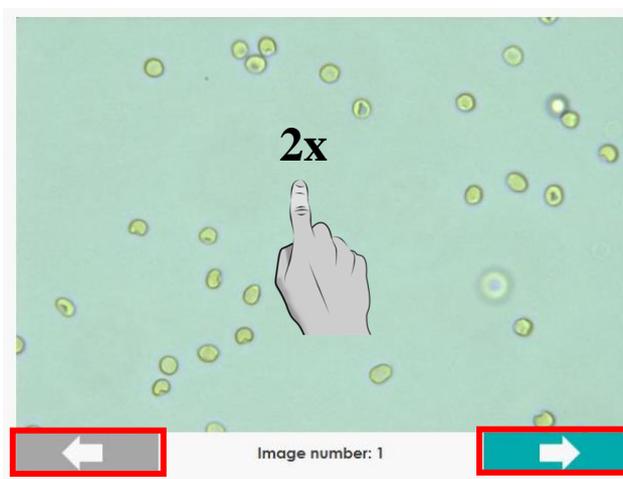
Cell	Total count	Category	N / μ L	Range
! RBC	141	+++	435	101 .. 500
! nRBC	100		309	
! dRBCe	38		117	
! WBC	50	+++	154	101 .. 250

A edição manual da contagem total com conversão de unidade subsequente é indicada por um ponto de exclamação vermelho  na primeira coluna.

8.6.4 Seção 4 : Imagens de sedimentação

8.6.4.1 Resultados de sedimentação – visão geral das telas

Fotos individuais de sedimentos de urina correspondentes a uma amostra em particular podem ser visualizadas no menu Resultado pressionando as setas para esquerda / direita:



No entanto, um menu mais abrangente e a possibilidade de revisar e editar manualmente os resultados dos sedimentos serão exibidos clicando duas vezes na foto. O usuário no modo de exibição de imagem pode alternar entre telas com todas as 15 imagens ou uma imagem por tela. Alternar entre imagens ou amostras individuais é permitido pelas setas esquerda / direita nas laterais. Além de fornecer uma visão geral de toda a amostra, a tela de 15 imagens permite encontrar determinado elemento. Por outro lado, a tela de imagem única permite investigar cada foto em detalhes.

Trocar para tela com imagens individuais

Alternar entre amostras

Cell	N	Total
RBC	39	450
nRBC	24	409
dRBCe	12	38
WBC	0	1
WBCC	0	0
SQEP	0	0
NSE	0	0
HYA	0	0
CAST	0	0
CRYSTALS	0	0
CaOX	0	0
TRIP	0	0
UA	0	0
BACR	0	1
YST	0	0
MUC	0	0
SPRM	0	0
UNCC	2	58
RBCC	0	0

Trocar para tela com 15 fotos

Alternar entre as fotos de uma mesma amostra

Cell	N	Total
RBC	27	450
nRBC	27	409
dRBCe	0	38
WBC	1	2
WBCC	0	0
SQEP	0	0
NSE	0	0
HYA	0	0
CAST	0	0
CRYSTALS	0	0
CaOX	0	0
TRIP	0	0
UA	0	0
BACR	0	1
YST	0	0
MUC	0	0
SPRM	1	1
UNCC	4	58
RBCC	0	0

Número da imagem (de 15) Número da amostra Cubeta utilizada na amostra

Image #: 5 Date: 8/26/2019 11:29:31 AM ID: 829 Sample ID: R1002T10 Cuvette: 7

Data da avaliação do resultado ID da

Resultados

Cell	N	Total
RBC	28	275
nRBC	25	248
dRBCg	1	7
dRBCe	2	20
WBC	0	2
WBCC	0	0
SQEP	0	0
NSE	0	0
HYA	0	0
CAST	0	0
CRYSTALS	0	0
CaOX	0	0
TRIP	0	0
UA	0	0
BACC	0	17
BACR	1	17
YST	0	0
MUC	0	6
SPRM	0	0

Ir para a tela Resultados

Enviar ao LIS

Imprimir

Escala

Image #: 2 Date: 8/26/2019 11:32:21 AM ID: 834 Sample ID: R10T01 Cuvette: 3

Cell	N	Total
RBC	14	129
nRBC	13	118
dRBCg	0	5
dRBCe	1	6
WBC	0	0
WBCC	0	0
SQEP	0	0
NSE	0	0
HYA	0	0
CAST	0	0
CRYSTALS	0	0
CaOX	0	0
TRIP	0	0
UA	0	0
BACC	0	41
BACR	4	46
YST	0	0
MUC	0	4
SPRM	0	0

O contorno azul representa a preseça da categoria selecionada (MUC)

8.6.4.2 Procedimento para edição de imagens de sedimentação:

- 1) Selecione a categoria de interesse
- 2) Clique duas vezes no elemento não identificado

Cell	N	Total
nRBC	24	247
dRBCg	1	7
dRBCe	2	20
WBC	0	2
WBCC	0	0
SQEP	0	0
NSE	0	0
HYA	0	0
CAST	0	0
CRYSTALS	0	0
CaOX	0	0
TRIP	0	0
UA	0	0
BACC	0	17
BACR	1	17
YST	0	0
MUC	0	6
SPRM	0	0

- 3) O título será exibido próximo ao elemento e o resultado será recalculado. Se for necessário marcar outros elementos de outra categoria, escolha a categoria desejada na coluna da esquerda e siga o mesmo procedimento:

Cell	N	Total
nRBC	25	248
dRBCg	1	7
dRBCe	2	20
WBC	0	2
WBCC	0	0
SQEP	0	0
NSE	0	0
HYA	0	0
CAST	0	0
CRYSTALS	0	0
CaOX	0	0
TRIP	0	0
UA	0	0
BACC	0	17
BACR	1	17
YST	0	0
MUC	0	6
SPRM	0	0

- 4) A exclusão do elemento identificado incorretamente é um processo reverso e pode ser feito por:

- A) Clique duas vezes no título de interesse - apenas um título será excluído
- B) Pressionando o botão “REMOVED” - todos os títulos da categoria selecionada serão deletados e o resultado será recalculado



The screenshot displays the Erba Mannheim software interface. On the left, a table shows cell analysis results:

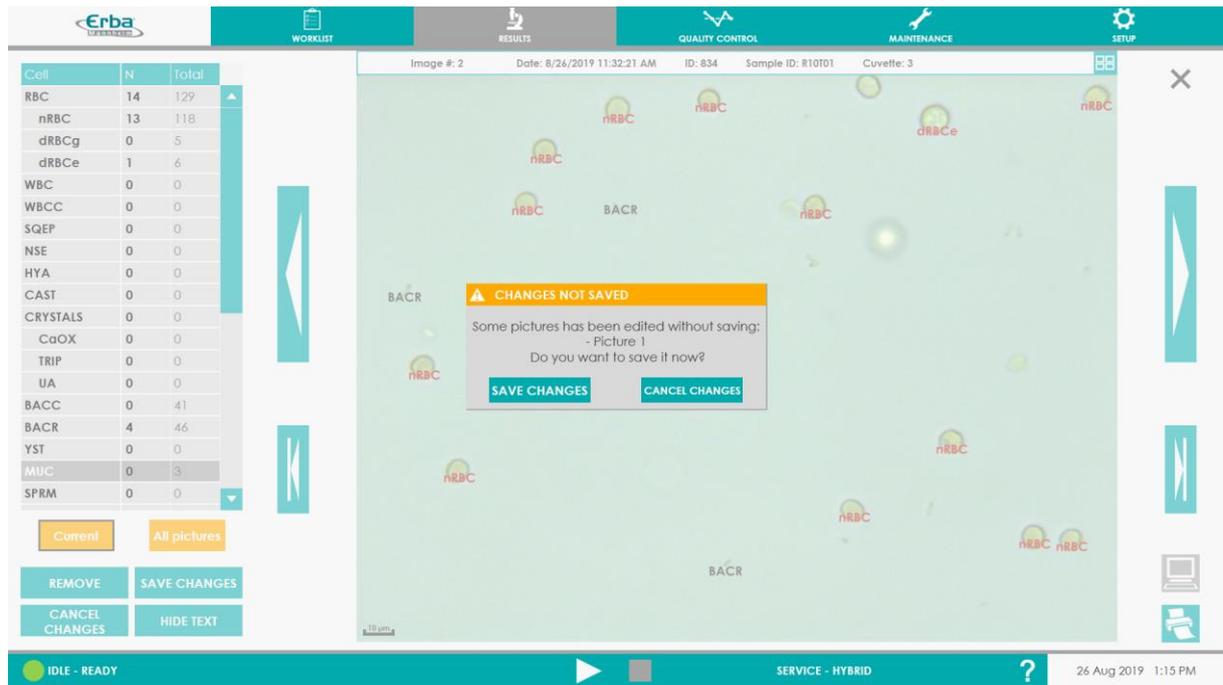
Cell	N	Total
RBC	3	250
nRBC	0	223
dRBCg	1	7
dRBCe	2	20
WBC	0	2
WBCC	0	0
SQEP	0	0
NSE	0	0
HYA	0	0
CAST	0	0
CRYSTALS	0	0
CaOX	0	0
TRIP	0	0
UA	0	0
BACC	0	17
BACR	1	17
YST	0	0
MUC	0	6
SPRM	0	0

Below the table are buttons for "Current" and "All pictures" (highlighted with red boxes), and "REMOVE" and "SAVE CHANGES".

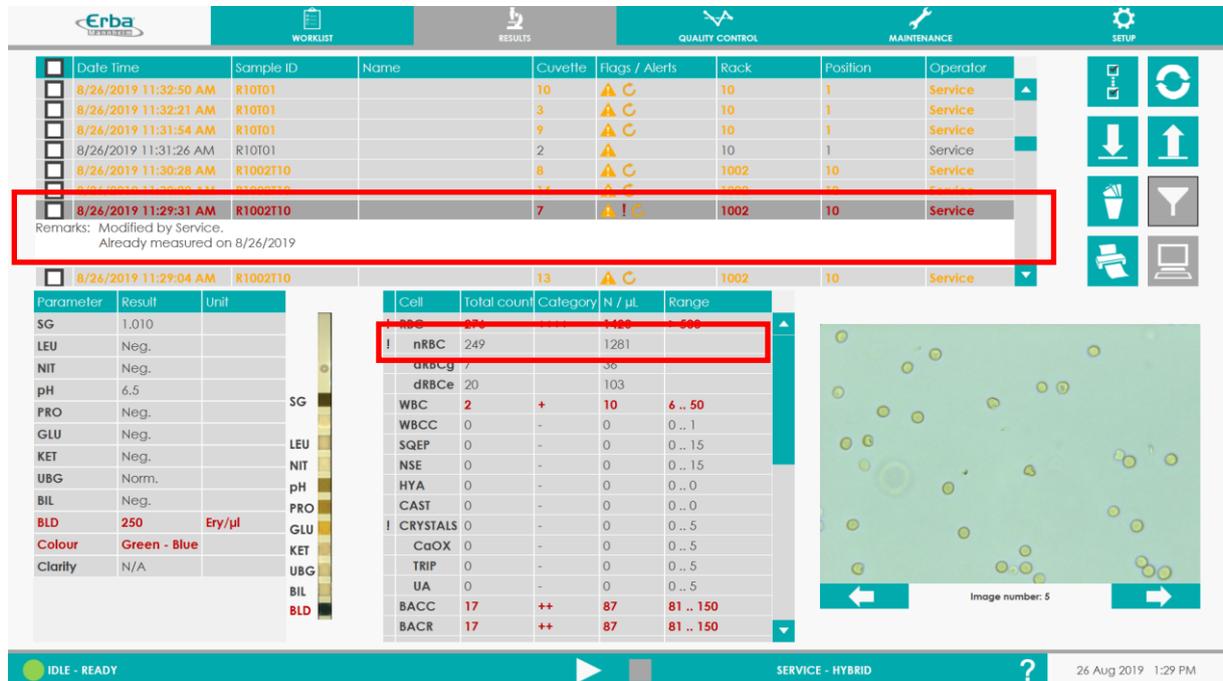
The main area shows a microscopic image of a sample with various cells identified and labeled: dRBCe, dRBCg, and BACR. The interface includes a top navigation bar with "WORKLIST", "RESULTS", "QUALITY CONTROL", "MAINTENANCE", and "SETUP". The bottom status bar shows "IDLE - READY" and "SERVICE - HYBRID".

Além disso, o usuário pode excluir todas as identificações de uma categoria selecionada em uma única imagem ou todas as 15 imagens da amostra pressionando os botões “CURRENT” (atual) ou “ALL PICTURES” (todas as imagens).

- 5) Para manter os valores da amostra modificada é necessário salvá-la pressionando o botão “SAVE CHANGES” ao finalizar a edição de todas as imagens. Se esta ação for esquecida, ao voltar para a Visualização de resultados, o usuário é solicitado pela janela pop-up a salvar ou cancelar as alterações:



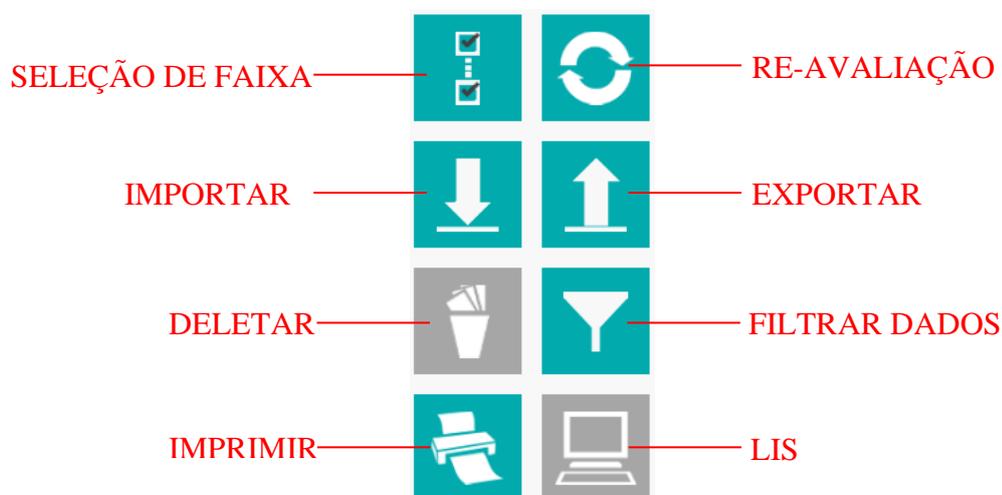
- 6) Voltando para a Visualização do Resultado, a amostra de interesse muda para a cor vermelha, simbolizando uma modificação feita pelo Usuário, além disso, um ponto de exclamação preto está presente na primeira coluna de resultados de sedimentos correspondendo às mudanças manuais feitas pelo Usuário na Visualização de Imagens.



Botão	Status ativo	Status inativo	Descrição	Formato
REMOVE			Pressione o botão “REMOVE” para excluir todas as identificações da categoria selecionada na imagem de sedimento de urina	Formato ativo na tela de imagem única / Formato passivo na tela de 15 imagens
SAVE CHANGES			Pressione o botão “SAVE CHANGES” para salvar todas as modificações realizadas - adição / exclusão de identificação	Formato ativo na tela de imagem única / Formato passivo na tela de 15 imagens
CANCEL CHANGES			Pressione o botão “CANCEL CHANGES” para cancelar todas as modificações realizadas - adição / exclusão de título	Formato ativo na tela de imagem única / Formato passivo na tela de 15 imagens
HIDE TEXT			Pressione o botão “HIDE TEXT” para ocultar todas as identificações presentes na imagem	Formato ativo na tela de imagem única / Formato passivo na tela de 15 imagens. O botão está alternando entre “HIDE TEXT” e “DISPLAY TEXT”
DISPLAY TEXT			Pressione o botão “DISPLAY TEXT” para exibir os títulos ocultos de volta	Apenas formato inativo. O botão está alternando entre “DISPLAY TEXT” e “HIDE TEXT”
CURRENT			Pressione o botão “CURRENT” para remover todos os títulos da categoria selecionada da imagem	Apenas formato ativo

			exibida atualmente	
ALL PICTURES			Pressione o botão “ALL PICTURES” para remover todos os títulos da categoria selecionada de todas as 15 imagens de uma amostra particular.	Apenas formato ativo

8.6.5 Seção 5: Funções adicionais



- **FAIXA DE SELEÇÃO** – clicando no primeiro e no último resultado (as caixas na primeira coluna), o usuário pode selecionar o intervalo para manipulação posterior (exportar, excluir, imprimir) em vez de clicar em cada um dos resultados
- **RE-AVALIAÇÃO** - uma vez que os resultados foram editados manualmente, recalculados e salvos, eles podem voltar ao estado original clicando neste botão. O processo de reavaliação de uma amostra leva vários segundos (dependendo da quantidade de elementos no sedimento). Os resultados em processo de reavaliação ou aguardando reavaliação são coloridos em roxo.
- **IMPORTAR** – os resultados podem ser importados em formato .lxl de um analisador para outro via chave USB
- **EXPORTAR** – os resultados podem ser exportados para uma chave USB em formato .lxl. Se o formato .lxl for renomeado para .zip, ele poderá ser extraído. Uma pasta com os resultados (fotos de sedimento e tira) e arquivo .xml (que pode ser aberto no Excel) é criada posteriormente
- **DELETAR** – se necessário, os resultados podem ser excluídos do banco de dados pressionando o botão "Excluir"

- **FILTRAR DADOS** – os resultados podem ser filtrados por ID de amostra, nome, data e outros

▼ FILTER PATIENT RECORD

<input type="checkbox"/>	SAMPLE ID		▼
<input type="checkbox"/>	NAME		▼
<input checked="" type="checkbox"/>	DATE	FROM	2/18/2020 ▼ 31
		TO	2/18/2020 ▼ 31

<input type="checkbox"/>	Sediment category:	All	▼
<input type="checkbox"/>	Chemistry:	All	▼
<input type="checkbox"/>	Flags:	All	▼
<input type="checkbox"/>	Positive/Negative:	All	▼
<input type="checkbox"/>	Imported:		
<input type="checkbox"/>	Printed:	All	▼
<input type="checkbox"/>	Sent:	All	▼
<input type="checkbox"/>	Modified by:	All	▼
<input type="checkbox"/>	Cuvette:	All	▼

120 test(s) selected

APPLY
CANCEL

- **IMPRIMIR** – clicando no botão “Imprimir”, os resultados podem ser impressos ou salvos como arquivo PDF (ou outro)

PRINT OPTIONS

SELECTED

**ALL CHECKED
(4)**

**ALL NOT
PRINTED (3733)**

CANCEL

O relatório do paciente é criado, permitindo uma navegação abrangente dos resultados de química e de sedimentos:

- LIS – permite o envio de dados ao PC host (LIS)

Botão	Status ativo	Status inativo ou selecionado	Descrição	Formato
FAIXA DE SELEÇÃO		<i>Selecionado</i> 	A seleção de todos os resultados para outras ações é permitida clicando apenas no primeiro e no último resultado.	Botão
RE-AVALIAÇÃO			A reavaliação dos resultados selecionados é permitida pressionando este botão. A reavaliação pode ser útil se os resultados originais precisarem ser obtidos, por exemplo, após edição / exclusão manual ou atualização de SW.	Botão
IMPORTAR		N/A	A importação dos resultados selecionados é possível pressionando este botão. O usuário é solicitado a inserir uma	Botão

			<p>unidade externa (USB) para resultados. Somente arquivos com formato .lxl podem ser importados.</p>	
EXPORTAR		N/A	<p>A exportação dos resultados selecionados é possível pressionando este botão. O usuário é solicitado a inserir uma unidade externa (USB). Os resultados selecionados são exportados no formato .lxl.</p>	Botão
DELETAR			<p>A exclusão de resultados indesejados é possível pressionando este botão.</p>	Botão
FILTRAR DADOS		<i>selecionado</i> 	<p>Ao pressionar o botão, os resultados podem ser filtrados por ID de amostra, nome, data e outros</p>	Botão
IMPRIMIR			<p>Ao clicar no botão “Imprimir”, os resultados podem ser impressos ou salvos como</p>	Botão

			arquivo PDF (ou outro)	
LIS			O envio de dados ao PC host (LIS) é permitido pressionando este botão. O botão fica inativo quando o LIS não está conectado.	Botão

VALIDAÇÃO AUTO O LIS pode ser configurado para enviar AUTOMATICAMENTE as amostras normais e reter as demais para envio manual. O LIS pode ser configurado para enviar: • TUDO automaticamente • Somente normais automaticamente • Tudo manualmente; consulte a seção 8.9.2 LIS para mais detalhes

TESTE STAT: as amostras STAT devem ser colocadas na primeira posição da rack de amostras. Quando a rack de amostras é colocada no analisador, o sistema aspirará primeiro desta posição (consulte a seção 5.5.2.1.1 Carregamento de amostras STAT durante a medição para mais detalhes).

8.7 Controle de Qualidade

O botão de controle de qualidade apresenta a tela para verificação e avaliação dos resultados de química e sedimento, adicionando e definindo um novo lote de controle e exibindo gráficos de Levey-Jennings.

Botão	Status ativo	Status inativo / selecionado	Descrição	Formato
QC			Pressione este botão para exibir o menu QC para navegar nos resultados do QC, exibindo gráficos de Levey-Jennings ou para adicionar novo controle ou	Botão

			novos lotes	
--	--	--	-------------	--

Tela de resultados de análise química

Selecionar os resultados de química/seidmentação, lotes do controle, nível 1 ou 2

Resultados da análise química

Parameter	Result	Range
SG	1.015	1.010..1.020
LEU	500	75 Leu/μL...500 Leu/μL
NIT	Pos.	Pos.
pH	7	6.5 ..8
PRO	5	0.3 g/L..5 g/L
GLU	55	17 mmol/L..55 mmol/L
KET	1.5	0.5 mmol/L..5 mmol/L
UBG	203	102 μmol/L..203 μmol/L
BIL	102	51 μmol/L..102 μmol/L
BLD	250	50 Ery/μL..250 Ery/μL

Lista completa de controles

Mostrar gráfico Levey-Jennings

Flags e alertas são exibidos aqui

Enviar resultados ao LIS

Imprimir resultados

Adicionar, deletar, editar controles

Tela de resultados de sedimentação

Resultados de sedimentação

Parameter	Total count	Result	Range	Unit
RBC	100	514	10..1000	N / μL
WBC	28	144	10..800	N / μL

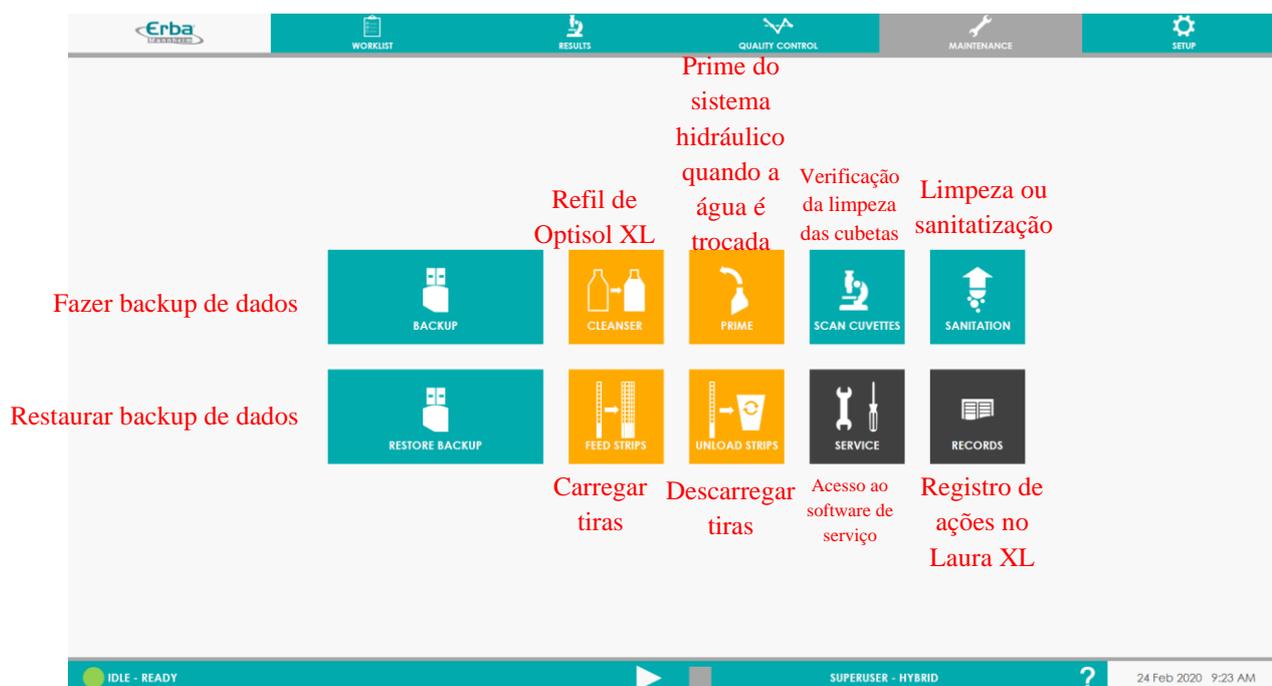
Alternar entre fotos

Imagens do CQ de sedimentação podem ser visualizadas, o usuário pode alternar através das 15 imagens com as setas direita e esquerda, mas a identificação não pode ser editada para os controles.

8.8 Manutenção

Pressione o botão MANUTENÇÃO para entrar no menu estendido que permite a manutenção técnica do analisador LAURA XL - na forma de funções simples automáticas ou semiautomáticas.

Botão	Status ativo	Status inativo	Descrição	Formato
MAINTENANCE			Pressione este botão para acessar várias funções automáticas ou semiautomáticas relacionadas ao diagnóstico do dispositivo (limpeza, backup de dados, carregamento ou descarregamento de tiras de diagnóstico ...).	Botão



Botão	Status ativo	Status inativo	Descrição	Formato
BACKUP			Pressione este botão para criar um backup de dados no pendrive USB	Botão
RESTORE BACKUP			Pressione este botão para restaurar um backup de dados do pendrive USB	Botão
CLEANSER			Pressione este botão quando for necessário recarregar o Optisol XL. O número de 1.500 testes de sedimentos será restaurado.	Botão
PRIME			Execute o “prime” sempre que o reservatório de água for recarregado ou sempre que a linha hidráulica for movida acima do nível do líquido, para remover bolhas das linhas e evitar que entrem no caminho analítico.	Botão
FEED STRIPS			Pressione este botão sempre que houver necessidade de carregar novas tiras dentro do analisador. Este botão fica inativo quando o número de tiras dentro é superior a 50.	Botão
UNLOAD STRIPS			Pressione este botão toda vez que as tiras precisarem ser descarregadas. Recomenda-se descarregar as tiras e colocá-las de volta no tubo ao final da análise.	Botão
SCAN CUVETTES			Execute a verificação das cubetas para examinar a sua limpeza.	Botão
SANITATION			Pressione este botão sempre que a limpeza ou higienização manual precisar ser realizada.	Botão
SERVICE		N/A	O botão de serviço oferece a oportunidade de atualizar a versão do software ou ir para o software de ajuste de serviço (apenas para	Botão

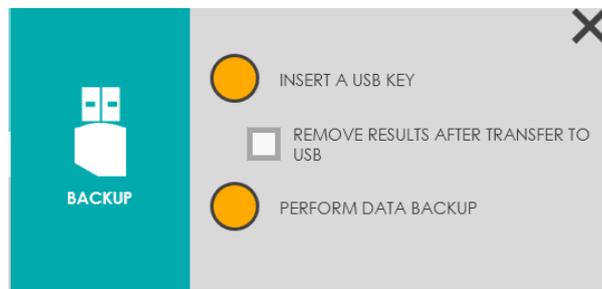
			técnicos de serviço!).	
RECORDS	 RECORDS	N/A	Qualquer ação / processo no Laura XL pode ser encontrado no menu Registros.	Botão

8.8.1 Backup

Clique no menu Maintenance menu e em seguida no botão



A caixa de diálogo a seguir se abrirá



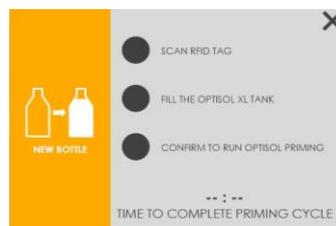
Siga os passos apra realizar o backup.

8.8.2 Restaurar um backup

To restore system from backup, click on Restore backup and follow on screen instructions

8.8.3 Solução de limpeza

Para carregar uma nova solução de limpeza e restaurar a contagem de 1500 testes de sedimentos, clique no botão Cleanser e siga as instruções na tela da caixa de diálogo. Consulte 4.4.3.2 *Carregamento de solução de limpeza*.

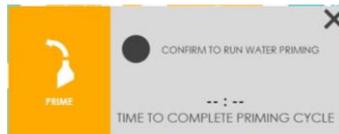


8.8.4 Prime

Clique em Maintenance menu e em seguida no botão



A caixa de diálogos a seguir se abrirá:



Clique no círculo para iniciar o processo de prime do Sistema Líquido.



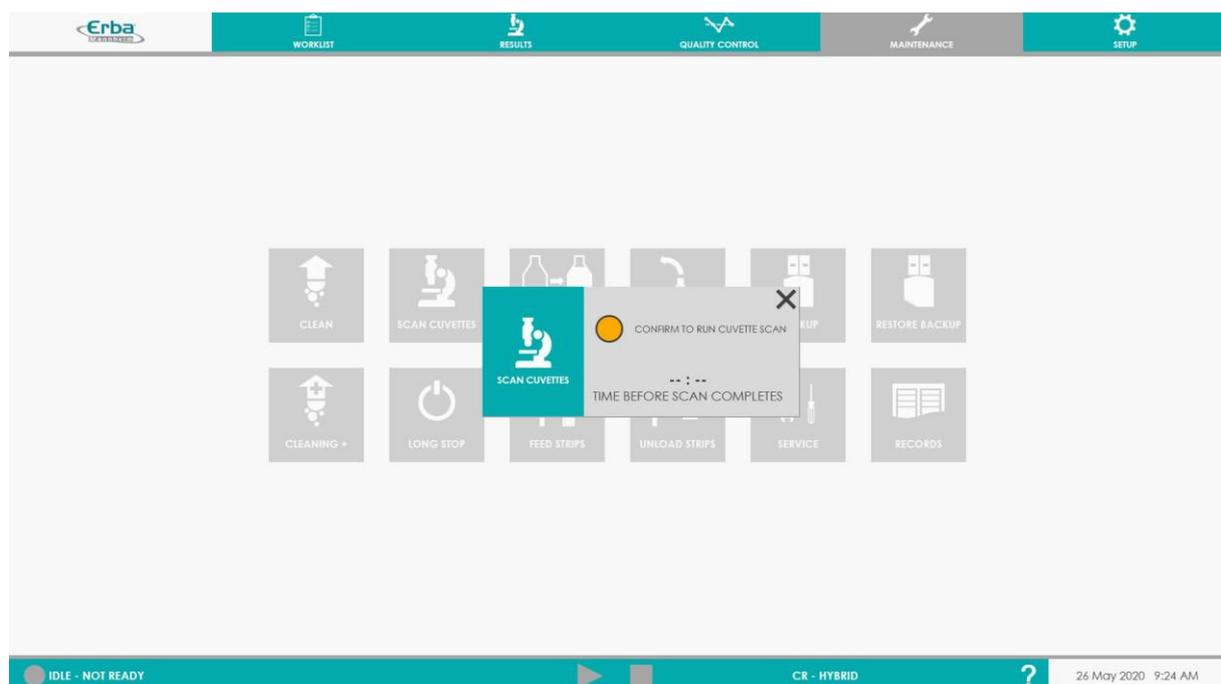
Nota: este processo é muito importante para garantir a remoção correta de bolhas do sistema hidráulico antes que ele alcance as seções de dispensação e aspiração de precisão, arriscando alterar a precisão do instrumento.

8.8.5 Verificação de cubetas

Esta opção permite uma verificação da limpeza das cubetas.



Clique no botão de verificação de cubetas para realizar essa checagem.



Em seguida clique no círculo para iniciar o procedimento.

8.8.6 Sanitização



Clique no botão de sanitização

Um submenu é aberto para selecionar Clean (ciclo de 20 minutos) ou Sanitation (ciclo de 40 minutos). Consulte a seção 9 *Manutenção para obter mais detalhes*.



Clique em Clean para realizar o ciclo mais curto de limpeza (20 minutos).



Clique em Sanitation para realizar o ciclo mais longo de limpeza (40 minutos)

8.8.7 Carregar tiras



Ao pressionar o botão de carregamento de tiras, a caixa de diálogo a seguir aparece:

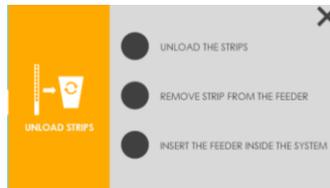
Siga o na tela
Instruções
Veja 4.4.1 *Carregamento de tiras de diagnóstico* para mais detalhes



8.8.8 Descarregar tiras

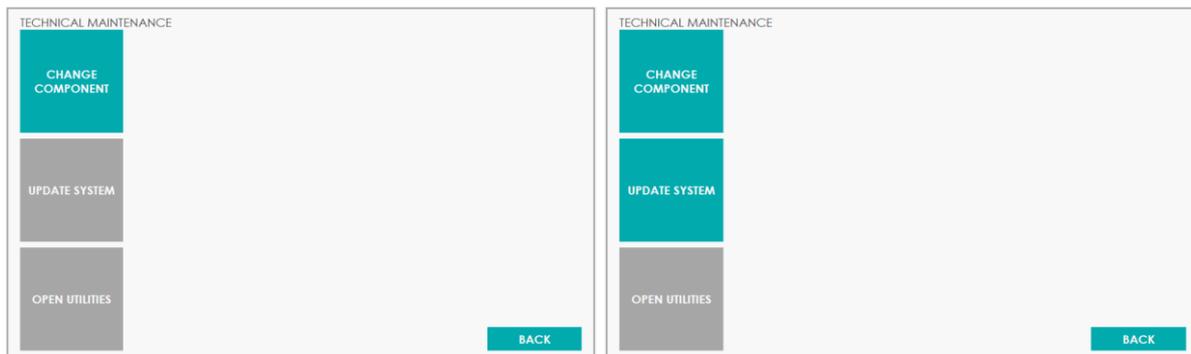


Ao pressionar o botão de descarregamento de tiras , a caixa de diálogo a seguir aparece:



Siga as instruções na tela; Consulte 4.4.2 *Descarregamento de tiras de diagnóstico* para mais detalhes

8.8.9 Serviço



À esquerda é o acesso para um usuário padrão, à direita é o acesso para um usuário Administrador; A opção Open Utilities está acessível apenas para o pessoal do serviço técnico.

8.8.9.1 Troca de componente

Recomenda-se que qualquer substituição de peça seja registrada no sistema de rastreamento de componentes de alteração.

Para registrar a substituição da peça, clique em Serviço no menu de manutenção e, a seguir, altere o componente.

A seguinte janela é aberta:

TECHNICAL MAINTENANCE

		COMPONENT	P/N
CHANGE COMPONENT	HYDRAULIC COMPONENTS	1 mL SYRINGE	Origin
		NEEDLE	Origin
		3-WAY VALVE #2	Origin
		3-WAY VALVE #4	Origin
UPDATE SYSTEM	ELECTRONIC COMPONENTS	3-WAY VALVE #1	Origin
		16-WAY VALVE	Origin
		CUVETTE MODULE	Origin
		PIPETTE TO VALVE #4 TUBING	Origin
OPEN UTILITIES	MECHANICAL COMPONENTS	VALVE #4 TO COLORIMETER TUBING	Origin
		COLORIMETER TO SYRINGE TUBING	Origin
		VALVE #2 TO SYRINGE TUBING	Origin
		VALVE #2 TO RINSING STATION TUBING	Origin
		VALVE #1 TO VALVE #2 TUBING	Origin

CHANGE BACK

Clicar nos tipos de componentes restringe a lista de peças listadas na tabela à direita.

Em seguida, clique na parte desejada e insira os detalhes da parte.

CHANGE COMPONENT

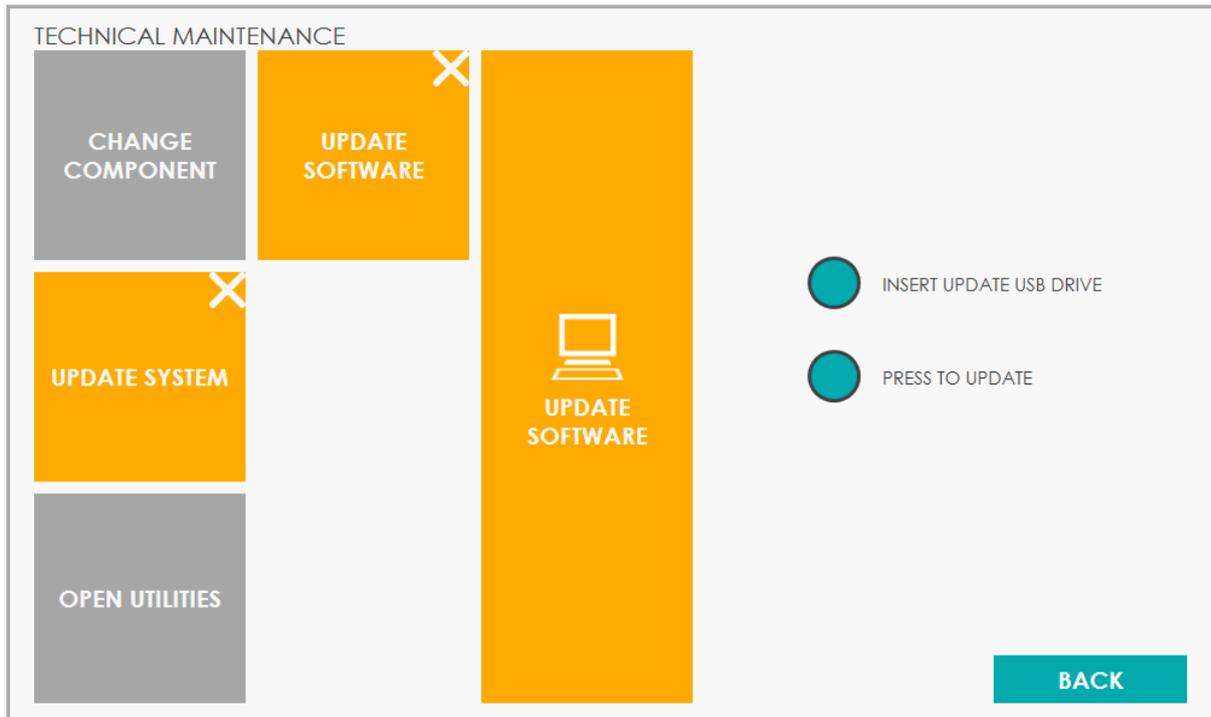
Part Being Changed	NEEDLE
Old Part Serial Number	Origin
New Part Serial Number	To be filled ...
Reason For Change	To be filled ...
Change Signed	
Date / Time of Change	10:20 PM, 22 May 2020

SAVE CANCEL

8.8.9.2 Atualização do sistema

Um usuário administrador pode realizar uma atualização de software a partir de um pendrive USB.

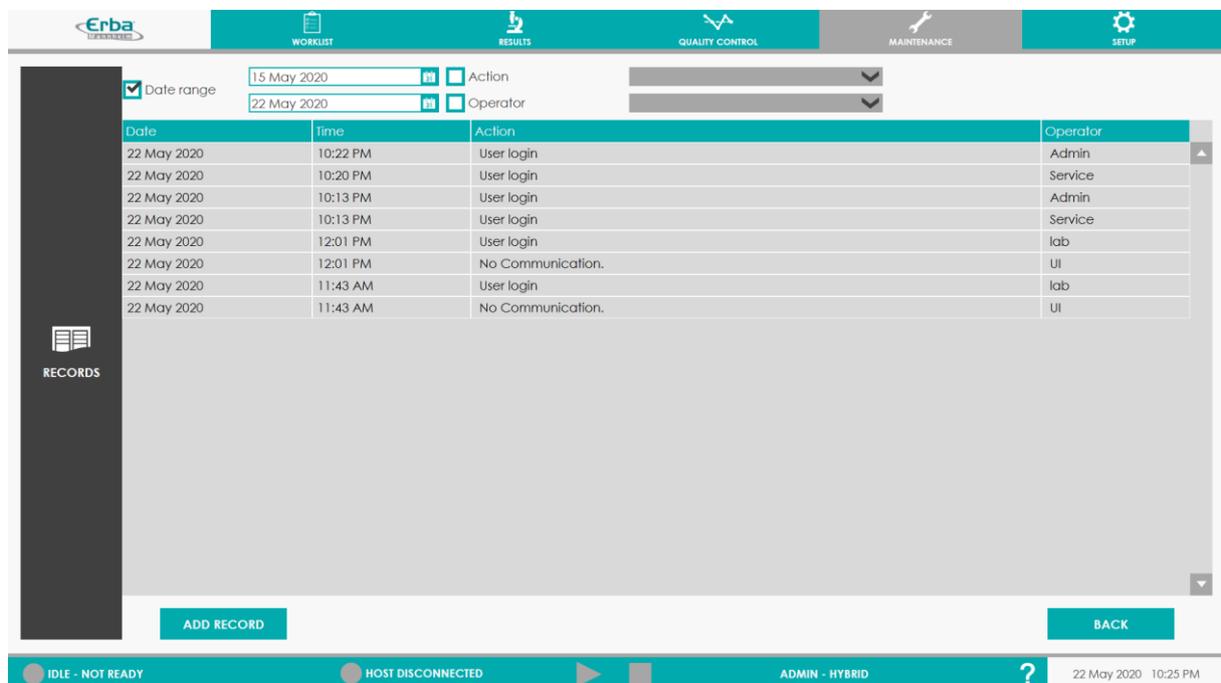
Para realizar uma atualização de software, conecte a chave USB que contém a atualização da IU, clique em Manutenção, Serviço, Atualizar sistema, Atualizar software e siga as instruções na tela.



8.8.10 Registros

Todas as operações e atividades são registradas em Registros e podem ser visualizadas posteriormente.

Para revisar os registros, clique no botão Registros do menu Manutenção.



A filtragem é possível por intervalo de datas, tipo de ação ou operador.

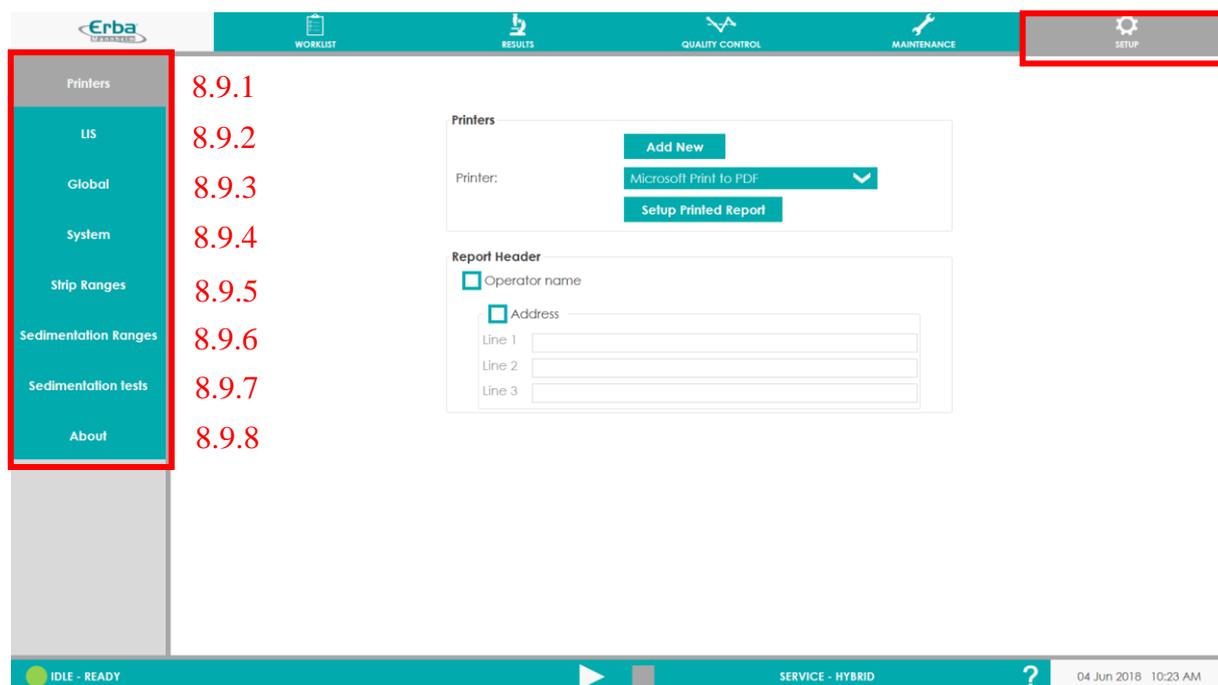
É possível adicionar registros, como manutenção manual ou notas importantes que o usuário deseja manter como registros.

Para sair da janela, clique no botão Voltar.

8.9 Configurações

Pressione o botão SETUP para entrar na janela que permite aos usuários autorizados realizar alterações na configuração do sistema, como formato de data e hora, configuração do modo de medição, tipo de tira, repetibilidade de testes, configuração de unidades para resultados, etc.

Botão	Status ativo	Status inativo	Descrição	Formato
SETUP			Acesso para definir parâmetros para o analisador LAURA XL	Botão

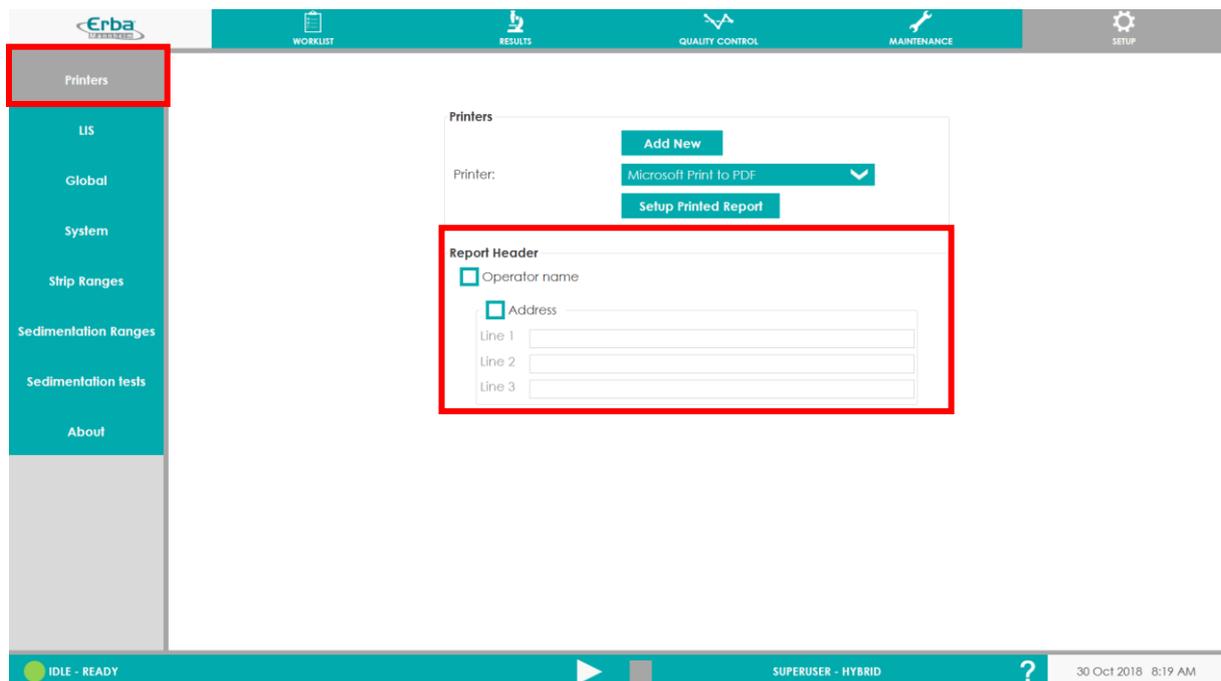


Algumas das funções do menu Configuração são acessíveis apenas para usuários com direitos apropriados (serviço / administrador / usuário).

8.9.1 Impressoras

O menu Impressoras serve para configurar uma impressora externa. O analisador LAURA XL não inclui impressora bult-in, então a impressão dos resultados está disponível apenas com impressora externa. Na prática clínica, prevê-se que o dispositivo seja conectado ao LIS e os resultados sejam processados em formato eletrônico. No entanto, uma impressora externa pode ser conectada e configurada por meio do menu Impressoras.

A configuração da impressora também permite a impressão do respectivo nome de usuário, bem como 3 linhas adicionais de texto nas quais o nome do local de trabalho e seu endereço podem ser especificados. Essas informações adicionais se tornarão parte integrante dos resultados impressos das medições.



The screenshot displays the Erba Mannheim software interface. On the left, a vertical sidebar contains menu items: Printers, LIS, Global, System, Strip Ranges, Sedimentation Ranges, Sedimentation tests, and About. The 'Printers' item is highlighted with a red box. The main content area shows the 'Printers' configuration screen. At the top, there is an 'Add New' button. Below it, the 'Printer' dropdown menu is set to 'Microsoft Print to PDF', with a 'Setup Printed Report' button underneath. A red box highlights the 'Report Header' section, which includes a checkbox for 'Operator name' and an 'Address' section with three input fields labeled 'Line 1', 'Line 2', and 'Line 3'. The bottom status bar shows 'IDLE - READY', 'SUPERUSER - HYBRID', and the date/time '30 Oct 2018 8:19 AM'.

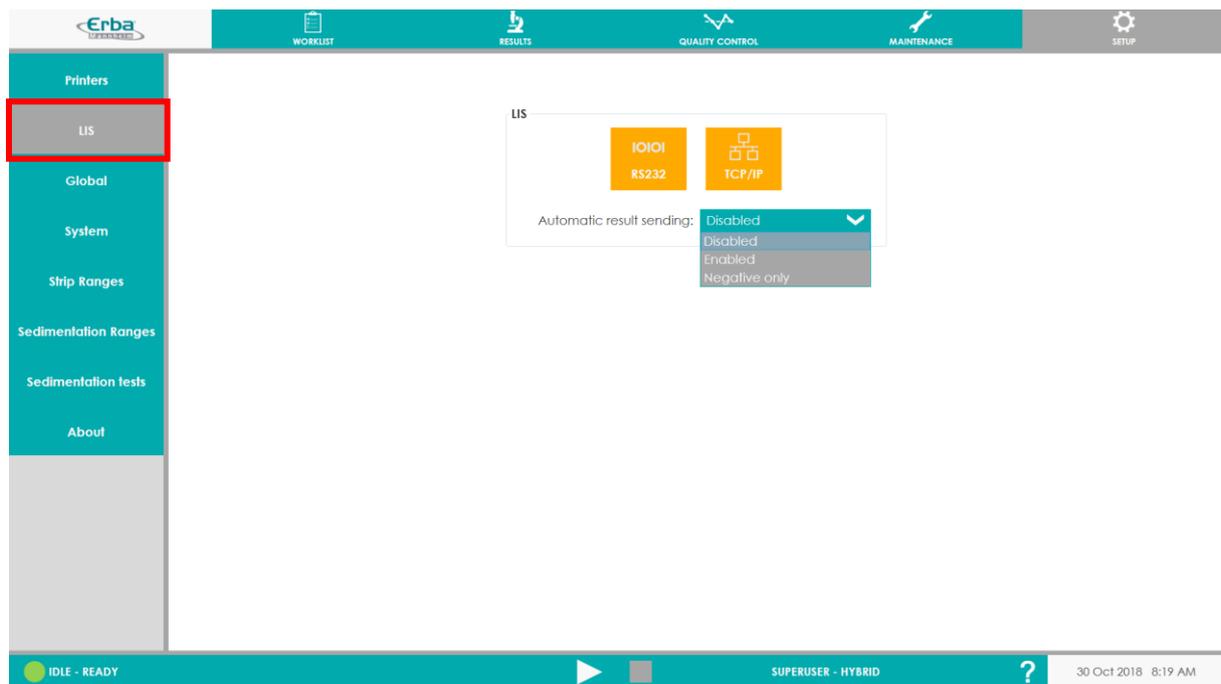
8.9.2 LIS

Para especificações detalhadas de conexão ao LIS, consulte a Seção 10.

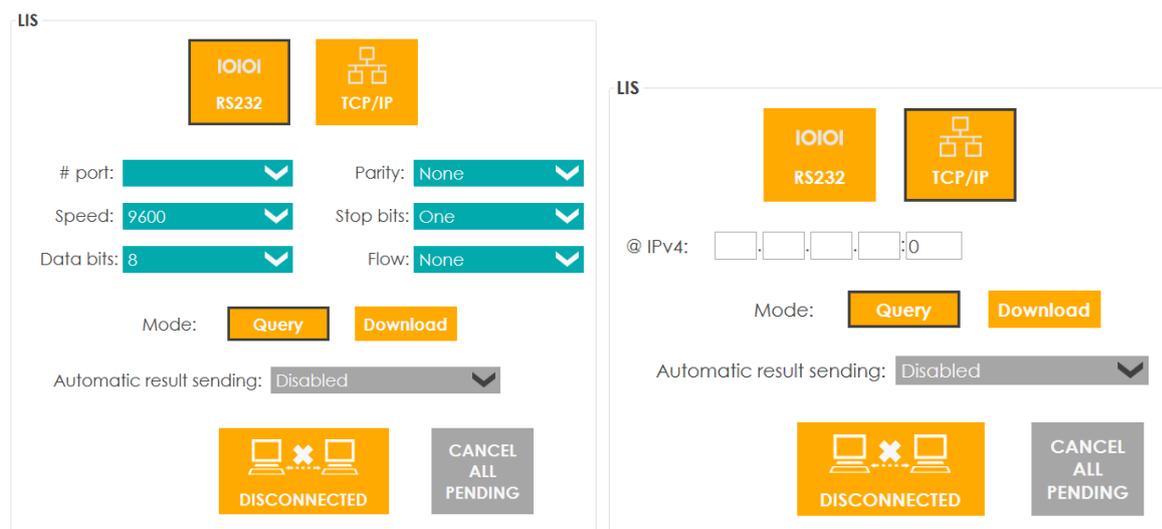
A conexão ao LIS é possível através da porta RS232 ou via conexão LAN.



Aviso: Depois de realizar a ativação da conexão ao LIS, o analisador LAURA XL se comportará como se estivesse conectado ao LIS! Ele aguardará informações do LIS e as medições não serão iniciadas até que as informações sobre como a respectiva amostra deve ser tratada sejam entregues ao analisador!



Dependendo do tipo de conexão, a janela se expande para diferentes opções de configuração.



Consulte o capítulo 10 e a seção 10.5 para obter instruções detalhadas sobre como configurar a conexão LIS.

Diferentes opções são possíveis para o envio de resultados para o LIS:



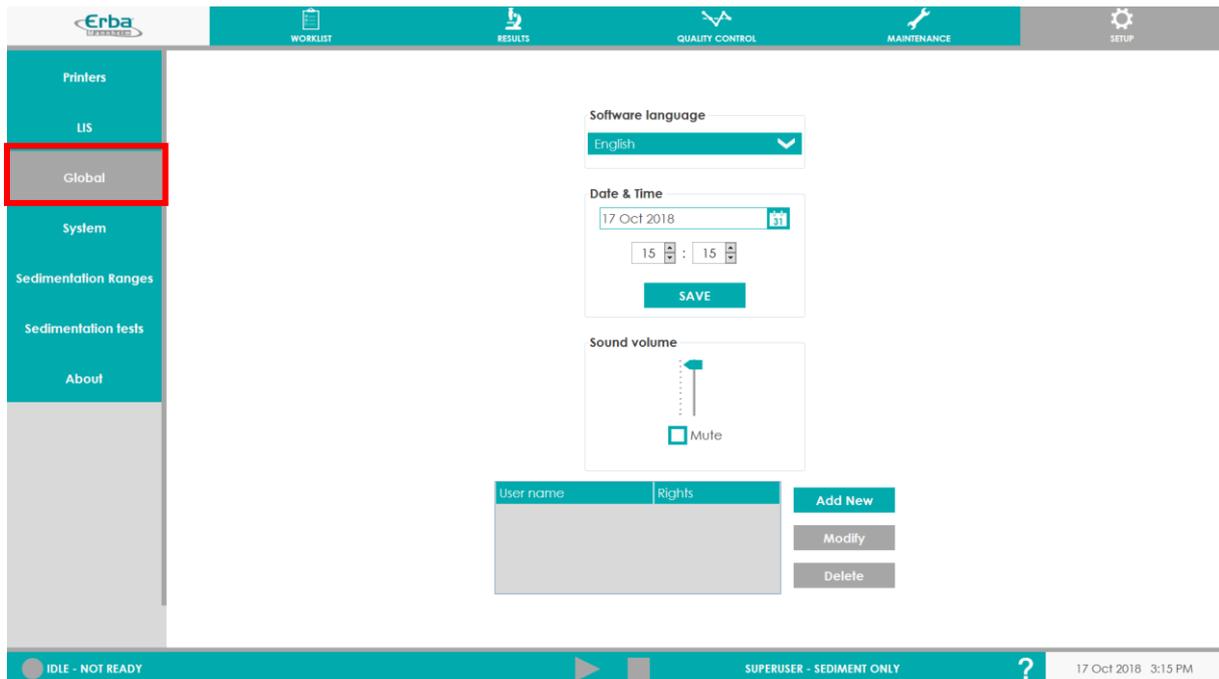
Sobre o envio automático de resultados, ele pode estar:

- Desativado (o que significa que o envio de resultados será manual).
- Ativado (o que significa que todos os resultados são enviados assim que estiverem disponíveis).

- Somente negativo (o que significa validação automática, enviando amostras normais automaticamente e retendo as outras para envio manual).

8.9.3 Global

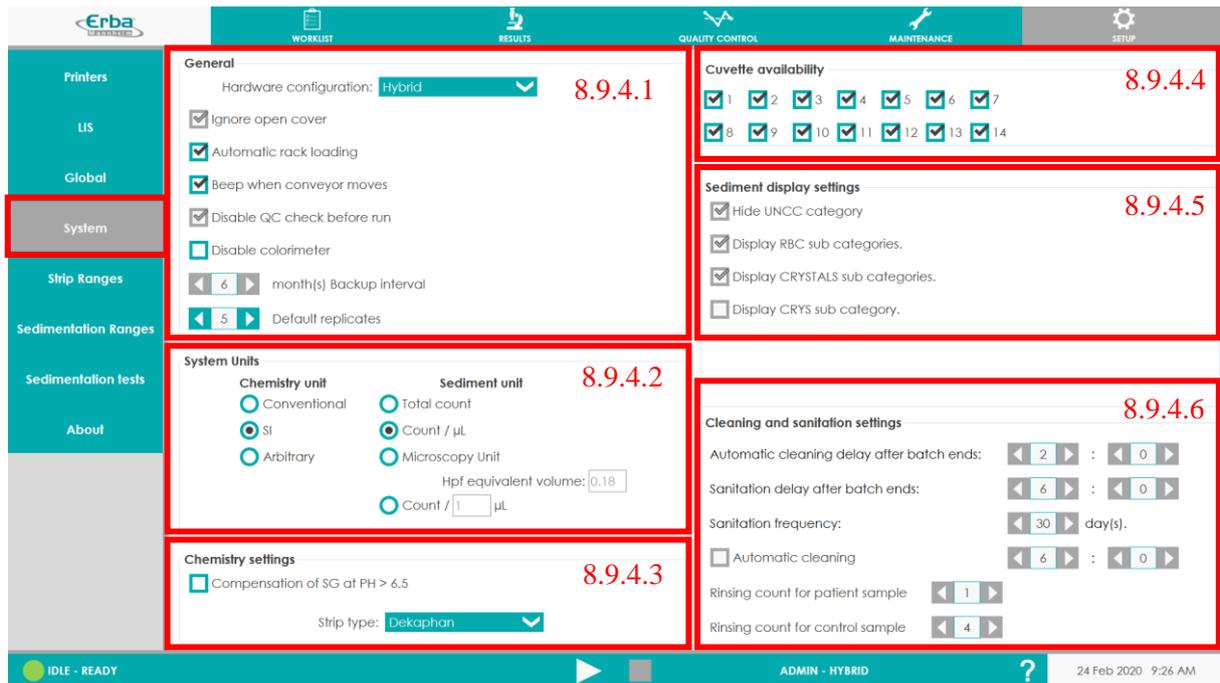
O menu global fornece a seleção do idioma da interface do usuário exibido, configuração da data e hora e ajuste do som (mudo ou volume); também permite a criação / exclusão de contas de usuários individuais e troca de senhas de usuários.



The screenshot displays the Erba Mannheim software interface. A teal sidebar on the left contains menu items: Printers, LIS, Global (highlighted with a red box), System, Sedimentation Ranges, Sedimentation tests, and About. The main content area shows configuration options: 'Software language' set to English, 'Date & Time' set to 17 Oct 2018 15:15, and 'Sound volume' with a slider and a 'Mute' checkbox. Below these is a table for user management with columns for 'User name' and 'Rights', and buttons for 'Add New', 'Modify', and 'Delete'. The bottom status bar shows 'IDLE - NOT READY', 'SUPERUSER - SEDIMENT ONLY', a help icon, and the date/time '17 Oct 2018 3:15 PM'.

8.9.4 Sistema

O menu do sistema contém várias funções que podem ser configuradas para o analisador LAURA XL. Alguns dos parâmetros podem ser modificados apenas pelo técnico de serviço.



8.9.4.1 Geral

- 1) **1) Configuração de HW** – A configuração do modo de medição - Híbrido, Somente Química, Somente Sedimento pode ser executada aqui. A mudança do modo de medição está sempre associada à necessidade de inicialização manual do sistema clicando no botão "Sol" (veja [Seção 5.4.1](#))
- 2) **2) Ignorar tampa aberta** - Recomenda-se não abrir a tampa frontal durante a análise e aguardar até que uma janela pop-up alertando sobre o problema seja exibida. No entanto, se houver alguma complicação que permita a continuação das medições, por padrão, é possível abrir a tampa sem qualquer aviso. Se esta opção for desativada, uma vez que a tampa frontal seja aberta, todas as atividades em execução serão encerradas. Esta função pode ser modificada pelo técnico de serviço.
- 3) **3) Carregamento automático do rack** - Uma vez habilitado, novas racks com amostras podem ser carregadas na placa. Se o botão “+” na tela de Medição ([Chapter 8.4](#)) for pressionado, o rack será processado pelo sistema e a análise das amostras será iniciada. Se esta função estiver ativada, a adição manual de amostras de paciente e controle não é permitida.
- 4) **4) Bip quando a esteira se movimentar** - Para evitar derramamento das amostras analisadas, o movimento dos braços é acompanhado por um sinal acústico que pode ser desativado (pelo administrador / usuário).
- 5) **5) Desativar verificação de CO antes da execução** - Quando a caixa de seleção NÃO está marcada, o sistema requer a medição dos controles no início de cada dia. Se o CQ falhar, o sistema não permite que o usuário comece a medir as amostras do paciente.

Nesse caso, a verificação de controle precisa ser refeita. Se falhar novamente, o atendimento ao cliente deve ser chamado para o suporte.

Se a caixa estiver marcada, o CQ não é obrigatório, mas ainda pode ser executado manualmente e avaliado, mas sem bloquear a amostra em execução no caso de falha do CQ.

 Recomenda-se executar o CQ todos os dias e monitorar a deterioração potencial dos resultados com o tempo, o que pode estar associado ao problema da tira ou da câmera de sedimento.

- 6) **Desabilitar colorímetro** - Se o problema com o colorímetro for reportado no aplicativo, é possível desabilitá-lo e continuar na análise (sem dados sobre cor e clareza da urina).

 Podem surgir problemas com o colorímetro se o “Prime” for esquecido de ser executado ao reabastecer os botijões de água, ou no caso de presença de bolhas no colorímetro. Executar outro prime antes de renovar a solicitação de inicialização geralmente corrige o problema

- 7) **Backup de dados** - Determina o intervalo durante o qual todos os resultados ficam armazenados no aplicativo (6 meses no default); isso não diz respeito aos dados armazenados no disco rígido.
- 8) **Replicações padrão** - As repetições para uma amostra de urina podem ser definidas aqui (máx. 10).

8.9.4.2 Unidades do sistema

Os resultados que serão exibidos no menu de resultados podem ser configurados aqui.

- 1) **Unidades de química:** convencional (mg/dL, LEU e BLD estão em x/ μ L), SI (xmol/L, com exceção de PRO em g/L; LEU e BLD em x/ μ L), e arbitrária (Neg ou Norm versus 1+ a 3 ou 4+)

- 2) **Unidades de sedimentação:**

Contagem total = Unidade específica do Sistema que representa o número de elementos identificados pelo LAURA XL em 15 fotos.

Contagem / μ L = Número de elementos identificados em 15 fotos / volume das 15 fotos $\sim 0.19 \mu$ L

Unidade de microscopia = Contagem / μ L * V_H ($\sim 0.18 \mu$ L), esse volume pode ser alterado para se ajustar ao volume da câmara de contagem microscópica manual.

A unidade de microscopia relata alguns elementos em High Power Field (HPF) e alguns outros em Low Power Field (LPF); veja a imagem abaixo para detalhes.

Cell	Total count	Category	Count	Range
RBC	0	-	0 / hpf	0.. 1
WBC	0	-	0 / hpf	0.. 2
WBCC	0	-	0 / lpf	0.. 3
SQEP	0	-	0 / lpf	0.. 43
NSE	0	-	0 / lpf	0.. 43
HYA	0	-	0 / lpf	0.. 0
CAST	0	-	0 / lpf	0.. 0
CRYSTALS	0	-	0 / lpf	0.. 14
CaOX	0	-	0 / lpf	0.. 14
TRIP	0	-	0 / lpf	0.. 14
UA	0	-	0 / lpf	0.. 14
BACC	0	-	0 / hpf	0.. 7
BACR	0	-	0 / hpf	0.. 7
YST	0	-	0 / hpf	0.. 1
MUC	0	-	0 / lpf	0.. 14
SPRM	0	-	0 / lpf	0.. 14

Contagem / 'X' μ L: = O usuário pode definir seu próprio volume, geralmente o volume da câmara de microscopia usada no método manual. Esta unidade relata TODOS os elementos na mesma unidade (como HPF).

8.9.4.3 Configurações de química

- 1) **Compensação de SG em pH > 6.5** – Urinas alcalinas podem afetar o sistema indicador da área SG (gravidade específica). Ao selecionar a opção de compensação, o sistema corrigirá automaticamente a leitura adicionando 0,005 ao resultado de SG medido para urina com pH superior a 7. Por padrão, esta função está desabilitada.
- 2) **Tipo de tira** – o usuário pode escolher o tipo de tira – Dekaphan, Undekaphan, Dodekaphan Auto (*disponível em breve*).



Aviso: Sempre que o tipo de tira for alterado (seja 10, 11 or 12 parâmetros), **deve ser feito o descarregamento das tiras** (como descrito na [Seção 4.3.2.](#)).

8.9.4.4 Disponibilidade de cubetas

O analisador LAURA XL usa o número total de 14 cubetas; sua ativação é confirmada pelo símbolo „✓“; a imagem mostra a ativação de todas as 14 cubetas. Qualquer cubeta pode ser desativada manualmente por qualquer motivo (foco ruim, contaminação, etc.).

Cuvette availability

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14



Aviso: A desativação das cubetas deve ser realizada com base no contrato com o engenheiro de serviço! Uma desativação contingente de uma cubeta afeta a taxa de transferência geral de medição do analisador.

8.9.4.5 Configurações de sedimentação

Essa configuração pode ser ativada ou desativada pelo usuário com direitos de administrador.

- 1) **Ocultar categoria UNCC** – Todos os elementos de sedimento que não foram identificados com sucesso como uma das categorias automáticas são rotulados como “UNCC” - não classificado. Por padrão, os elementos UNCC estão ocultos, mas pode ser útil exibir o número UNCC, para apontar facilmente para essas células UNCC durante a análise de amostra de sedimento.
- 2) **Mostrar subcategorias de RBC** – O analisador LAURA XL oferece uma classificação de subcategorias RBC, que podem ser ativadas ou desativadas:
 - nRBC – normal
 - dRBCg – fantasma ou semi-lisadas
 - dRBCe – equinócitos e acantócitos
- 3) **Mostrar subcategorias de CRYSTALS** – O analisador LAURA XL oferece uma classificação de subcategorias de cristais, que podem ser desativadas pelo técnico de serviço:
 - CaOX – cristais de oxalato de cálcio
 - TRIP – cristais de fosfato triplo
 - UA – cristais de ácido úrico
- 4) **Mostrar a subcategoria CRYS** – LAURA XL oferece a opção de exibir uma categoria de cristais chamada CRYS, que exibe pequenos cristais que não podem ser identificados automaticamente.
- 5) **Mostrar a categoria BACC** – o sistema Laura XL é capaz de discriminar entre BACR (bacilos em forma de bastonete) e BACC (bactérias em forma de cocos); o BACC pode, opcionalmente, ser oculto da exibição de resultados. Nesse caso, apenas bactérias em forma de bastonete serão relatadas.

8.9.4.6 Configurações de limpeza e sanitização

Esta configuração foi estabelecida automaticamente e não pode ser alterada pelo administrador / usuário. A configuração pode ser alterada de acordo com a necessidade especial do laboratório apenas uma vez consultado o serviço de atendimento ao cliente / departamento de P&D.

Cleaning and sanitation settings

Automatic cleaning delay after batch ends: :

Sanitation delay after batch ends: :

Sanitation frequency: day(s).

Automatic cleaning :

Rinsing count for patient sample

Rinsing count for control sample

- 2) **Limpeza automática após o término do lote** - O ciclo de limpeza é iniciado automaticamente após o intervalo de tempo estabelecido após a última medição - após 2 horas de inatividade por padrão.
- 3) **Saneamento após o término do lote** - O ciclo de limpeza completo e mais longo é iniciado após o intervalo de tempo definido após a última medição - após 6 horas de inatividade por padrão.



Este ciclo é realizado apenas se a limpeza automática for cancelada pelo usuário .

- 4) **Frequência de saneamento** - O processo de saneamento é obrigatório e deve ser realizado após um período de tempo maior (pelo menos uma vez a cada 30 dias - definido como padrão).
- 5) **Limpeza automática** - Ciclos de limpeza posteriores podem ser incorporados à rotina, principalmente por ocorrerem frequentes tempos de ociosidade na utilização do instrumento (dias / finais de semana). A hora de início da limpeza pode ser definida opcionalmente. A limpeza é realizada todos os dias apenas se o dispositivo estiver LIGADO. Esta função é habilitada para ajuste pelo usuário com direitos apropriados.

8.9.5 Tiras de diagnóstico – faixas de referência

O menu Faixa de Referência oferece informações sobre todas as faixas de concentração disponíveis para parâmetros individuais. Estes intervalos não podem ser modificados, pois contêm valores que correspondem à configuração feita por Erba Lachema.

Na opção „Range Type“ é possível escolher entre duas faixas de faixas para todos os parâmetros. A faixa PHAN é definida como padrão e corresponde aos limites de concentração impressos na etiqueta das tiras de diagnóstico PHAN®. A segunda opção é a gama Siemens, que difere em vários parâmetros em relação ao PHAN.

Range Type: **Roche** Current unit: SI

Parameter	Range -2	Range -1	Range 1	Range 2	Range 3	Range 4	Range 5	Unit
SG	1.000	1.005	1.010	1.015	1.020	1.025	1.030	
LEU			Neg.	25	75	500		Leu/ μ L
NIT			Neg.	Pos.				
pH	5	6	6.5	7	8	9		
PRO			Neg.	0.3	1	5		g/L
GLU			Neg.	2.8	5.5	17	55	mmol/L
KET			Neg.	0.5	1.5	5	15	mmol/L
UBG			Norm.	17	51	102	203	μ mol/L
BIL			Neg.	17	51	102		μ mol/L
BLD			Neg.	10	50	250		Ery/ μ l

30 Oct 2018 8:20 AM

8.9.6 Faixas de sedimentação

Current unit: N / μ l

Cell name	Range 1	Range 2	Range 3	Range 4	Range 5	Normal range
RBC	0 ≤ - ≤ 5	6 ≤ + ≤ 50	51 ≤ ++ ≤ 100	101 ≤ +++ ≤ 500	++++ ≥ 501	0 ≤ Normal ≤ 50
WBC	0 ≤ - ≤ 10	11 ≤ + ≤ 50	51 ≤ ++ ≤ 100	101 ≤ +++ ≤ 250	++++ ≥ 251	0 ≤ Normal ≤ 50
WBCC	0 ≤ - ≤ 1	2 ≤ + ≤ 12	13 ≤ ++ ≤ 62	63 ≤ +++ ≤ 100	++++ ≥ 101	0 ≤ Normal ≤ 50
SQEP	0 ≤ - ≤ 0	1 ≤ + ≤ 4	5 ≤ ++ ≤ 10	11 ≤ +++ ≤ 21	++++ ≥ 22	0 ≤ Normal ≤ 50
NSE	0 ≤ - ≤ 15	16 ≤ + ≤ 50	51 ≤ ++ ≤ 100	101 ≤ +++ ≤ 200	++++ ≥ 201	0 ≤ Normal ≤ 50
HYA	0 ≤ - ≤ 1	2 ≤ + ≤ 10	11 ≤ ++ ≤ 20	21 ≤ +++ ≤ 30	++++ ≥ 31	0 ≤ Normal ≤ 50
CAST	0 ≤ - ≤ 1	2 ≤ + ≤ 6	7 ≤ ++ ≤ 18	19 ≤ +++ ≤ 62	++++ ≥ 63	0 ≤ Normal ≤ 50
CaOX	0 ≤ - ≤ 40	41 ≤ + ≤ 80	81 ≤ ++ ≤ 150	151 ≤ +++ ≤ 400	++++ ≥ 401	0 ≤ Normal ≤ 50
TRIP	0 ≤ - ≤ 8	9 ≤ + ≤ 20	21 ≤ ++ ≤ 50	51 ≤ +++ ≤ 100	++++ ≥ 101	0 ≤ Normal ≤ 50
UA	0 ≤ - ≤ 15	16 ≤ + ≤ 50	51 ≤ ++ ≤ 100	101 ≤ +++ ≤ 200	++++ ≥ 201	0 ≤ Normal ≤ 50
BACC	0 ≤ - ≤ 1	2 ≤ + ≤ 10	11 ≤ ++ ≤ 20	21 ≤ +++ ≤ 30	++++ ≥ 31	0 ≤ Normal ≤ 50
BACR	0 ≤ - ≤ 1	2 ≤ + ≤ 10	11 ≤ ++ ≤ 20	21 ≤ +++ ≤ 30	++++ ≥ 31	0 ≤ Normal ≤ 50
YST	0 ≤ - ≤ 1	2 ≤ + ≤ 10	11 ≤ ++ ≤ 20	21 ≤ +++ ≤ 30	++++ ≥ 31	0 ≤ Normal ≤ 50
MUC	0 ≤ - ≤ 10	11 ≤ + ≤ 50	51 ≤ ++ ≤ 100	101 ≤ +++ ≤ 500	++++ ≥ 501	0 ≤ Normal ≤ 50
SPRM	0 ≤ - ≤ 10	11 ≤ + ≤ 50	51 ≤ ++ ≤ 100	101 ≤ +++ ≤ 500	++++ ≥ 501	0 ≤ Normal ≤ 50
UNCC	0 ≤ - ≤ 0	1 ≤ + ≤ 4	5 ≤ ++ ≤ 10	11 ≤ +++ ≤ 20	++++ ≥ 21	0 ≤ Normal ≤ 50
RBCC	0 ≤ - ≤ 10	11 ≤ + ≤ 50	51 ≤ ++ ≤ 100	101 ≤ +++ ≤ 500	++++ ≥ 501	0 ≤ Normal ≤ 50
GRAN	0 ≤ - ≤ 0	1 ≤ + ≤ 4	5 ≤ ++ ≤ 10	11 ≤ +++ ≤ 20	++++ ≥ 21	0 ≤ Normal ≤ 50
CELL	0 ≤ - ≤ 0	1 ≤ + ≤ 4	5 ≤ ++ ≤ 10	11 ≤ +++ ≤ 20	++++ ≥ 21	0 ≤ Normal ≤ 50
WAXY	0 ≤ - ≤ 0	1 ≤ + ≤ 4	5 ≤ ++ ≤ 10	11 ≤ +++ ≤ 20	++++ ≥ 21	0 ≤ Normal ≤ 50
RBCT	0 ≤ - ≤ 0	1 ≤ + ≤ 4	5 ≤ ++ ≤ 10	11 ≤ +++ ≤ 20	++++ ≥ 21	0 ≤ Normal ≤ 50

16 Jun 2016 12:21 PM

O menu **Faixas de sedimentação** define informações sobre os intervalos de concentração para cada elemento de sedimento individual. Esses intervalos podem ser personalizados - com base nas recomendações apresentadas em cada país ou em diferentes práticas.

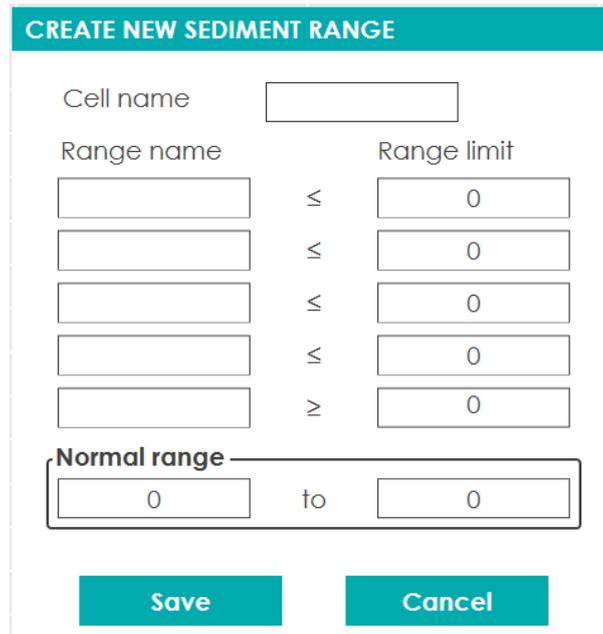
A partir desta tabela, a ordem de exibição dos elementos pode ser modificada movendo os elementos para cima ou para baixo; esta será a nova ordem de exibição da tabela de resultados. A lista pode ser redefinida para as configurações originais clicando no botão **RESET ORDER**.

Elementos personalizados também podem ser criados. Se um usuário deseja reportar um elemento que ainda não foi proposto, mesmo nas categorias manuais, é possível criar ATÉ 4 novos nomes de elementos. Depois de criados, eles não podem ser removidos, portanto, o limite de 4 é estrito. Este nome de elemento SOMENTE estará disponível para codificação manual.

Para criar um elemento personalizado:

1. Clique no botão NEW

A caixa a seguir se abrirá:



CREATE NEW SEDIMENT RANGE		
Cell name	<input type="text"/>	
Range name	Range limit	
<input type="text"/>	≤	<input type="text" value="0"/>
<input type="text"/>	≤	<input type="text" value="0"/>
<input type="text"/>	≤	<input type="text" value="0"/>
<input type="text"/>	≤	<input type="text" value="0"/>
<input type="text"/>	≥	<input type="text" value="0"/>
Normal range		
<input type="text" value="0"/>	to	<input type="text" value="0"/>
<input type="button" value="Save"/>		<input type="button" value="Cancel"/>

2. Insira o nome do element, as faixas de positividade e os valores para a faixa normal
3. Em seguida salve clicando no botão **Save**.

8.9.7 Testes de sedimentação

Neste menu, o usuário pode selecionar os critérios químicos para os quais os resultados dos sedimentos serão exibidos, caso o modo Híbrido tenha sido configurado para a medição. Por padrão, todos os parâmetros de química são selecionados; portanto, os testes de sedimentos são realizados sistematicamente. Mas o usuário pode optar por executar testes de sedimentos SOMENTE em certas condições. Ao desmarcar as condições, os resultados que caem nesta faixa não acionarão o teste de sedimentos.

Se estiverem marcados, por exemplo apenas caixas LEU, NIT, PRO, BLD positivas, os resultados do sedimento serão exibidos apenas no caso de tiras positivas para esses parâmetros.

8.9.8 Sobre

Este menu informa o usuário sobre a versão do software / firmware atualmente instalada. Também estatísticas sobre amostras medidas e tiras consumidas e número de frascos Optisol XL podem ser encontradas aqui. Eventualmente, em caso de problemas com o analisador LAURA XL, um relatório de bug pode ser criado aqui e enviado para o atendimento ao cliente.

9 Manutenções do equipamento

A manutenção do analisador LAURA XL é importante para limpar o analisador e prevenir contaminação potencial dentro da tubulação e cubetas.

Existem dois tipos de ciclos de limpeza incorporados no LauraGUI:

9.1 Limpeza (cleaning)

Automatic cleaning delay after batch ends: :

A limpeza dura aprox. 20 minutos e é executada automaticamente 2 horas após a última medição. Inclui a limpeza dos caminhos hidráulicos e de todas as cubetas. O usuário é informado na janela de medição que a limpeza deve ser iniciada manualmente através do seguinte símbolo de advertência:



Neste caso, ir em Maintenance > Sanitation > Clean



Recomenda-se também realizar uma limpeza matinal regular antes do início da análise. Ao verificar a “Limpeza automática” e definir o horário conveniente (ver Capítulo 8.9.4.5), a limpeza preventiva será iniciada todos os dias.

Automatic cleaning :

9.2 Sanitização (sanitation)

Sanitation delay after batch ends: :

Sanitation frequency: day(s).

O saneamento dura aprox. 40 minutos e geralmente é realizado 6 horas após a última medição, somente se o processo de limpeza foi negado manualmente pelo usuário. Compreende uma limpeza mais profunda dos caminhos hidráulicos e de todas as cubetas.

Além disso, o Saneamento deve ser feito uma vez por mês (ou mais - opcional). O usuário é informado pelo símbolo de advertência e a medição não pode ser iniciada até que seja realizado o Saneamento.



Saneamento também é recomendado antes de desligar o analisador LAURA XL por um período mais longo (> 3 dias).

O Saneamento manual pode ser iniciado em Manutenção> Saneamento> Saneamento



Aviso: A manutenção insuficiente do LAURA XL pode ser prejudicial ao dispositivo e contribuir para resultados incorretos.



As configurações de limpeza podem ser modificadas apenas pelo técnico de serviço.

9.3 Limpeza do galão de água

A embalagem do analisador LAURA XL contém dois recipientes para solução de sistema líquido. Para evitar a contaminação do recipiente por bactérias, que podem ser transferidas para o sistema hidráulico do dispositivo, recomenda-se limpar regularmente o recipiente com qualquer solução desinfetante acessível.

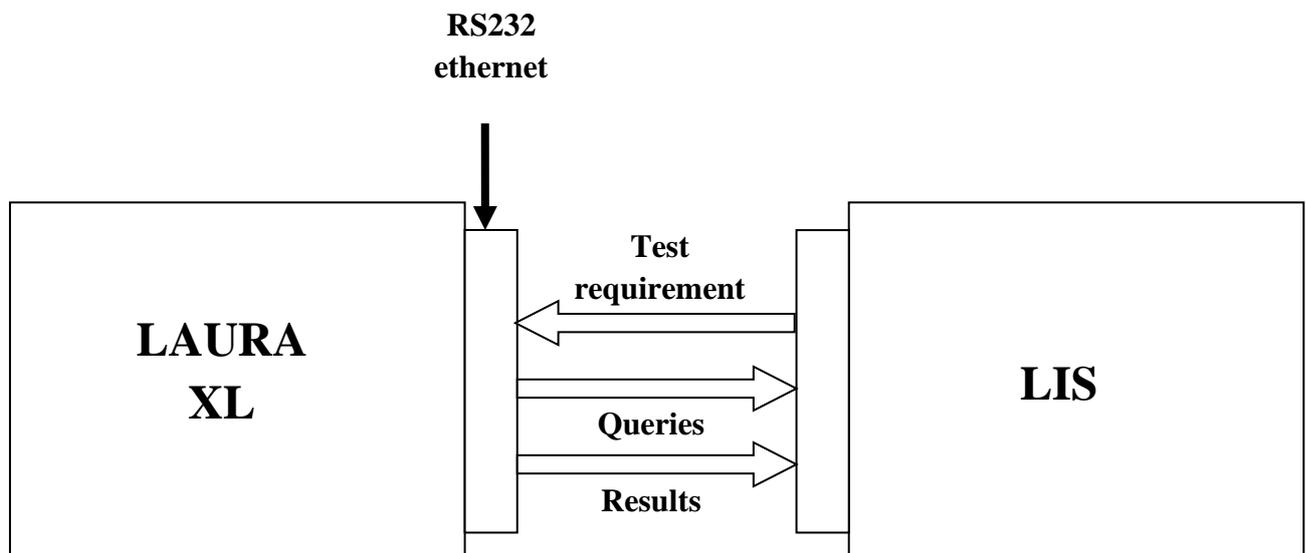
10 Configuração do LIS

10.1 Geral

O analisador LAURA XL pode ser conectado a um sistema de informações de laboratório (LIS). Tal interligação é antecipada no caso da maioria das instalações - consiste na identificação das amostras com base em códigos de barras que são gerados no momento da aceitação de cada uma das respectivas amostras (contêm informações sobre as análises necessárias para cada respectiva amostra). A seção que cobre a configuração fornece toda e qualquer informação necessária para uma interconexão bem-sucedida.

Itens necessários para comunicação com LIS:

- Conexão entre o analisador LAURA XL e LIS;
- Configuração do analisador LAURA XL.



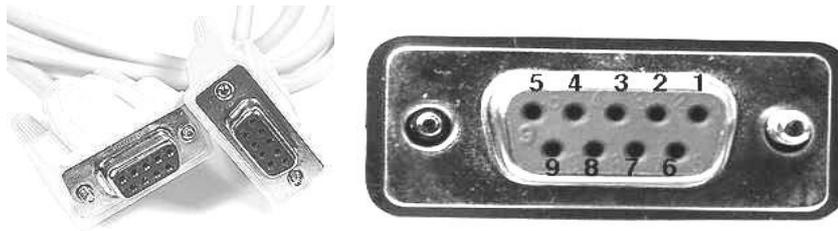
A conexão entre o analisador LAURA XL e o LIS pode ser realizada através de:

- Porta RS232;
- Conexão Ethernet.

10.2 Configuração de HW

10.2.1 Comunicação via porta serial

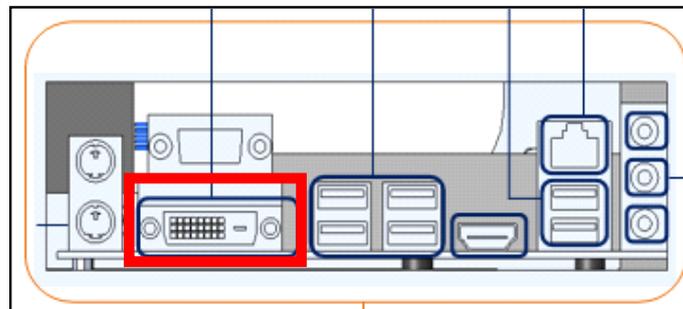
A conexão entre o analisador LAURA XL e o LIS através da porta serial explora a interface serial RS232 com conector DB-9.



RS232 Pin Assignments (DB9 PC signal set)				
Pin 1	Received	Line	Signal	Detector
	(Data Carrier Detect) (DCD)			
Pin 2	Received Data (RD)			
Pin 3	Transmit Data (TD)			
Pin 4	Data Terminal Ready (DTR)			
Pin 5	Signal Ground			
Pin 6	Data Set Ready (DSR)			
Pin 7	Request To Send (RTS)			
Pin 8	Clear To Send (CTS)			
Pin 9	Ring Indicator			

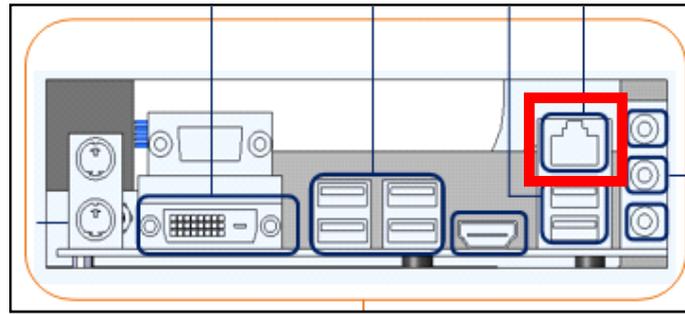
Data:
Low level:
+5 ⇒ +20 V
High level:
-5 ⇒ -20 V
Control:
OFF:
+5 ⇒ +20 V
ON:
-5 ⇒ -20 V

O cabo serial deve ser conectado ao conector DB-9 do analisador LAURA-XL.



10.2.2 Comunicação via ethernet

A conexão de rede entre o analisador LAURA XL e o LIS é obtida por meio de um cabo serial conectado ao conector RJ45 (Categoria 5) localizado na parte traseira do analisador LAURA XL.



10.3 Modos de operação

10.3.1 Modo DOWNLOAD

Neste modo, o LIS envia todas as solicitações para o automate. O Laura XL atrasa a análise de amostras que não estão a bordo. Ele executa análises possíveis e, em seguida, envia os resultados.

10.3.2 Modo QUERY

Assim que uma amostra é identificada no Laura XL (com o leitor de código de barras interno, com um leitor de código de barras útil ou com solicitação de teste manual), o sistema envia ao LIS uma consulta para a amostra. Em seguida, o LIS envia apenas as solicitações referentes a essa amostra.

Depois de executados os testes, os resultados são enviados pela Laura XL.

 **Atenção:** o analisador LAURA XL não verifica a conformidade entre os requisitos recebidos e as consultas enviadas relativas às análises a serem concluídas, e não apresenta quaisquer consultas repetidas relacionadas às especificações de uma análise automaticamente (por exemplo, não apresenta e repete as consultas relacionadas às especificações de uma análise para um tubo de ensaio no caso dos quais os resultados de uma análise não foram obtidos); um requisito relativo a uma nova execução de uma medição deve ser enviado diretamente do LIS, sem esperar que novas consultas sejam enviadas pela LAURA XL!

10.4 Protocolos de comunicação

No momento da comunicação entre o analisador LAURA XL e o LIS via porta serial RS232, o analisador usa os dois protocolos padrão a seguir:

- ASTM 1381 para comunicação "física" - este protocolo de comunicação descreve o mecanismo de envio de dados
- ASTM E 1394 para comunicação "lógica" - este protocolo de comunicação descreve o mecanismo de codificação de dados (requisitos relativos à análise de amostras, consultas, resultados de medições);

- A medição é realizada e os resultados são enviados ao LIS.



Aviso: No caso de comunicação Ethernet (TCP-IP), o dispositivo usa apenas o protocolo de comunicação ASTM E 1394; TCP-IP é usado para comunicação física.

10.4.1 Protocolo ASTM 1381

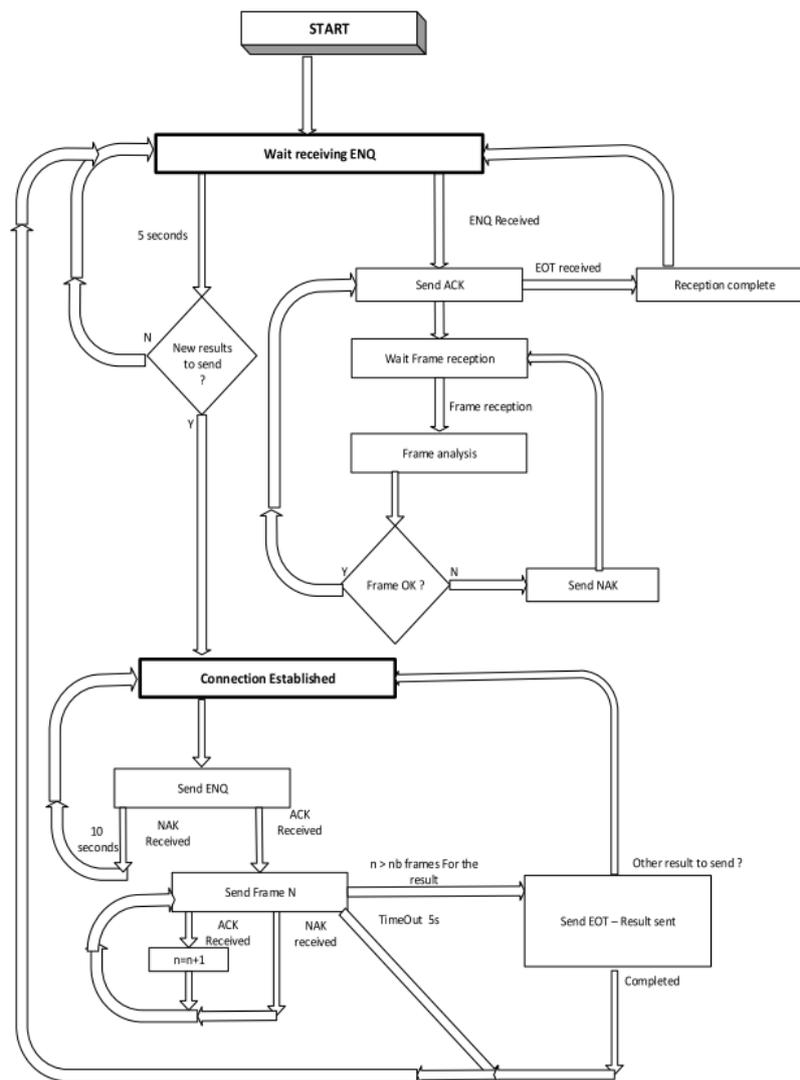
O objetivo do protocolo de comunicação ASTM 1381 é o envio de consultas com o objetivo de obter requisitos exatos relacionados à realização de análises para cada respectiva amostra de urina; uma vez concluída a análise, os resultados são enviados para o LIS (as consultas do LAURA XL são convertidas em frames aceitos pelo LIS; o LIS subsequentemente envia os frames contendo requisitos relacionados ao desempenho das análises).

Formato de quadro :

<STX><Frame #><Data><ETX><Checksum><CR><LF>

Para obter informações detalhadas sobre o protocolo ASTM 1381, visite www.astm.org.

Esquema operacional:



10.4.2 Protocolo ASTM E 1394

Na primeira etapa, o analisador LAURA XL envia ao LIS uma consulta relativa à especificação da análise para o ID específico (identificado) de uma amostra.

- Modo de consulta - envio de consultas ao LIS em relação à realização de uma análise da amostra de urina identificada
- Recebimento de requisitos relativos à conclusão de uma análise de cada respectiva amostra - com base em sua ID
- Envio dos resultados da análise

Para obter informações detalhadas sobre o protocolo ASTM 1381, visite www.astm.org

10.4.3 Query

Na primeira etapa, o analisador LAURA XL envia ao LIS uma consulta relativa à especificação da análise para o ID específico (identificado) de uma amostra.

A consulta sempre contém os seguintes itens:

- Uma linha «H» (cabeçalho)
- Uma linha «Q» (consulta)
- A «L» (fim da consulta - mensagem)

Exemplo de consulta enviada do analisador LAURA XL ao LIS em relação à especificação da análise da amostra de urina no. 05203002:

```
H|\^&|| Laura XL |||||P|E 1394-97|20150106142536
Q|1|05203002|||S|||||O
L|1
```

Tabela:

	Campo	Conteúdo	Valor ou comentários
Linha H			
	Campo nº1 :	Cabeçalho ID	H
	2	Delimitador de campo	geralmente :
		Repetição delimitador	geralmente: \
		Delimitador de componente	geralmente: ^
		Caracter de escape	geralmente: & mas não utilizado
	3	Campo não utilizado	
	4	Campo não utilizado	
	5	ID automático	LAURA XL
	6 => 11	Campo não utilizado	
	12	Processando ID	P (Paciente) ou Q(CQ)
	13	Versão N°	E 1394-97
	14	Data & hora da mensagem	YYYYMMDDHHMMSS
Linha Q			
	1	Q	
	2	sequência numeral	1
	3	ID da amostra	
	4	não utilizado	
	5	faixa	TODOS
	6	Natureza da solicitação	S(data da coleta do espécime), R(data do resultado do teste)
	7 => 12	Campo não utilizado	
	13	Código de status de solicitação de informação	geralmente: O
Linha L			
	1	L	

	Campo	Conteúdo	Valor ou comentários
	2	Sequência numérica	1

10.4.3.1 Solicitação de teste

A mensagem do LIS referente aos requisitos para análise da respectiva amostra de urina é enviada quer em resposta a uma consulta enviada do analisador LAURA XL (caso o modo QUERY esteja ativo) ou caso a amostra analisada e o resultado da análise sejam registrados no LIS.

O requisito referente à análise compreende um requisito relacionado a apenas uma amostra analisada!

Se assim não for, o respetivo requisito é analisado e integrado, o que pode resultar numa sobrecarga do analisador (por exemplo, caso a aplicação tente integrar 150 análises de 20 pacientes em operações de rotina).

A mensagem que compreende um requisito relativo ao desempenho de uma análise contém os seguintes itens:

- linha H (cabeçalho)
- Linha P (paciente)
- linha O (pedido)
- linha L (fim da mensagem)

Exemplo:

```
H|^&|||
P|1|00010032|||CLAUDE^DOMINIQUE|||
O|1|00010032||^ ^^HYBRID|||||||
L|1
```

Código de ação

O código de ação é usado para cancelamento da análise de uma amostra.

Assim que «C» for recebido na 12ª linha O, a respectiva análise realizada pelo analisador LAURA XL é cancelada.

Linha:

```
O|1|00010032||^ ^^HYBRID|||||||C|||
```

realiza o cancelamento da exigência de amostra ID no. 00010032 (desde que a análise ainda não tenha começado).

Tabela:

	Campo#	Detalhes	Valor ou comentários
Linha H			

	Campo#	Detalhes	Valor ou comentários
	Campo nº1 :	Cabeçalho ID	H
	2	Delimitador de campo	geralmente :
		Delimitador de repetição	geralmente: \
		Delimitador de componente	geralmente: ^
		Caracter de escape	geralmente: & mas não utilizado
	3	Campo não utilizado	
	4	Campo não utilizado	
	5	ID automático	LAURA XL
	6 => 11	Campo não utilizado	
	12	Processando ID	P (Paciente) ou Q(CQ)
	13	Versão N°	E 1394-97
	14	Data & hora da mensagem	YYYYMMDDHHMMSS
	Linha P		
	1	P	
	2	Sequência numérica	
	3	ID de amostra	
	4	ID do paciente laboratorial	(opcional)
	5	ID do paciente	(opcional)
	6	Nome do paciente	(opcional)
	7	Campo não utilizado	
	8	Data de Nascimento do paciente (YYYYMMDD)	(opcional)
	9	Sexo (M, F, or U)	(opcional)
	Linha O		
	1	O	
	2	Sequência numérica	
	3	ID de amostra	
	4	Campo não utilizado	
	5	Parâmetros da análise :	
		componente # 1,2,3 : não utilizado	
		componente # 4 : Parâmetros da análise	QUÍMICA ou SEDIMENTAÇÃO
	6 => 9	Campo não utilizado	
	10	Campo não utilizado	
	11	Campo não utilizado	
	12	Código de ação	(opcional) C para cancelar um teste

	Campo#	Detalhes	Valor ou comentários
	13 => 15	Campo não utilizado	
	16	Campo não utilizado	
L Line			
	1	L	
	2	Sequência numérica	

10.4.3.2 Análise dos resultados

Assim que uma análise é realizada completamente, o analisador LAURA XL pode enviar seus resultados ao LIS.

O resultado enviado pode conter dados relativos a apenas uma amostra de urina medida; no entanto, a mensagem enviada em conexão com o resultado pode conter um ou mais resultados para uma ou mais análises.

A mensagem que contém os resultados de uma análise contém os seguintes itens:

- linha H (cabeçalho)
- Linha P (paciente)
- Linha O - um ou mais (pedido)
- Para cada linha ou mais linhas R (resultado)
- linha L (fim da mensagem)

Exemplo:

```
H\^&|| Laura XL |||||P|E 1394-97|20150106142536
P|1|00010032|||CLAUDE^DOMINIQUE|||
O|1|00010032||^C^CHEMESTRY|R|||Regular Primary|||
R|1|^SG|1.020|||N|F|||20150106112502||
R|2|^LEU|Neg.|Leu/µL|||N|F|||20150106112933||
...
L|1
```

Resultados:

Parte química:

SG, LEU, NIT, PH, ASC, PRO, GLU, KET, UBG, BIL, BLD, COLOR, CLARITY

Sedimentação urinária:

RBC, WBC, HYA, SPRM, NSE, CaOX, BACC, YST, TRIP, SQEP, CAST, UA, MUC, WBCC, BACR, UNCC, GRAN, CELL, WAXY, RBCT, WBCT, RECT, FACT, CAP, LEU,

CYS, TYR, RBCC, CHOL, AMO, FAT, TRICH, CUSTOM1, CUSTOM2, CUSTOM3, CUSTOM4

Nota: O usuário pode renomear CUSTOM1, CUSTOM2, CUSTOM3 e CUSTOM4 para atender às suas necessidades. O nome recebido pelo host será assim: CUSTOM1 \ 'UserNamedCell'.

- Unidades de sedimentação (enviadas juntamente aos resultados):
 - o N / Contagem total
 - o N / μ L
 - o N / X μ L (onde X é um número definido pelo usuário no instrumento)
 - o N/ hpf or N / lpf (dependendo do elemento)
- Códigos de erros:
- Flags de sedimentação:
 - o **BLD/RBC**: Discrepância entre o resultado da química BLD e o sedimento de RBC
 - o **LEU/WBC**: Discrepância entre o resultado da química LEU e o sedimento WBC
 - o **NIT/BAC**: Discrepância entre o resultado químico NIT e o sedimento BACC / BACR
 - o **FLOOD**: Amostra lotada detectada
 - o **BUBBLE**: Muita bolha detectada, nenhum resultado de sedimento disponível
 - o **FOCUS**: Problema de foco, nenhum resultado de sedimento disponível
- Flags de química
 - o **BAD**: A tira detectada não corresponde à tira esperada, nenhum resultado químico disponível
 - o **M2S**: Várias tiras detectadas, nenhum resultado químico disponível
 - o **NODROP**: Problema de dispensa detectado, nenhum resultado químico disponível
 - o **QNS**: amostra insuficiente no bloco de química, resultado de química não disponível.
 - o **2WET**: A área química está sobredosada, o resultado do absorvente pode ser afetado
 - o **DRY**: tira toda parece estar seca.
 - o **NOSTRIP**: Nenhuma tira detectada, nenhum resultado químico disponível
 - o **REVERSED**: A tira está invertida, nenhum resultado químico disponível
 - o **2BRIGHT**: a área de química está sobredosada, o resultado da área não está disponível
 - o **WSIDE**: A tira está de cabeça para baixo, nenhum resultado químico disponível
 - o **NOTSTABLE**: tira usada não é estável, os resultados da química podem ser afetados
 - o **COLOR**: a cor da amostra pode afetar o resultado
 - o **THRESH**: o limite do resultado mudou desde a avaliação da tira, o resultado químico não está disponível.

- **TURBBIAS:** O resultado da cor pode ser afetado pela turbidez
- **2TURB:** Amostra muito turva para avaliar a cor
- **COLORBIAS:** O resultado da clareza pode ser afetado pela cor
- Flags de química (apenas para Dodekaphan)
 - **LOW:** A amostra está muito diluída para determinar o resultado ACR
 - **MALBU:** Micro albuminúria detectada
 - **PROT:** proteinúria detectada

Data e hora da análise realizada:

Campo nº 13 contém informações sobre a data e hora da medição (conforme registrado após a conclusão da análise de uma amostra usando o analisador LAURA XL). O formato de data e hora é o seguinte: AAAAMMDDHHMMSS

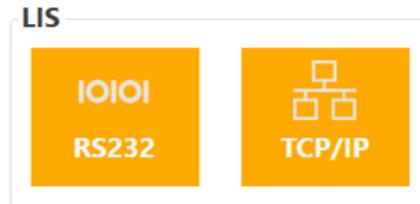
Tabela:

	Campo#	Detalhes	Valores ou comentários
Linha H			
	Campo nº1 :	Cabeçalho ID	H
	2	Delimitador do campo	geralmente :
		Delimitador de repetição	geralmente: \
		Delimitador de componente	geralmente: ^
		Caracter de escape	geralmente: & não utilizado
	3	Campo não utilizado	
	4	Campo não utilizado	
	5	ID automático	LAURA XL
	6 => 11	Campo não utilizado	
	12	Processando ID	P (Paciente) ou Q(CQ)
	13	Versão N°	E 1394-97
	14	Data & hora da mensagem	YYYYMMDDHHMMSS
Linha P			
	1	P	
	2	Sequência numérica	
	3	ID da amostra	
	4	ID do paciente laboratorial	(opcional)
	5	ID do paciente	(opcional)
	6	Nome do paciente	(opcional)
	7	Campo não utilizado	
	8	Data de Nascimento do paciente (YYYYMMDD)	(opcional)

	Campo#	Detalhes	Valores ou comentários
	9	Sexo (M, F, ou U)	(opcional)
Linha O			
	1	O	
	2	Sequência numérica	
	3	ID da amostra	
	4	não utilizado	
	5	Parâmetros da análise :	
		componente # 1,2,3 : não utilizado	
		componente # 4 : Parâmetros da análise	QUÍMICA ou SEDIMENTAÇÃO
	6 => 9	Campo não utilizado	
	10	Tipo de tubo	(opcional)
	11	Campo não utilizado	
	12	Código de ação	(opcional) C para cancelar um teste
	13 => 15	Campo não utilizado	
	16	Descrição do espécime	
Linha R			
	1	O	
	2	Sequência numérica	
	3	Parâmetros de análise :	
		componente # 1,2,3 : não utilizado	
		componente # 4 : Parâmetros de análise	Veja a lista de resultados
	4	Resultado	
	5	unidade	
	6	Campo não utilizado	
	7	Código de erros	Cada Código de erros é separado por
	8	Natureza da anormalidade	Geralmente: N
	9	Status do resultado	Geralmente: F (Final)
	10 => 12	não utilizado	
	13	Data/hora	Formato YYYYMMDDHHMMSS
Linha L			
	1	L	
	2	Sequência numérica	

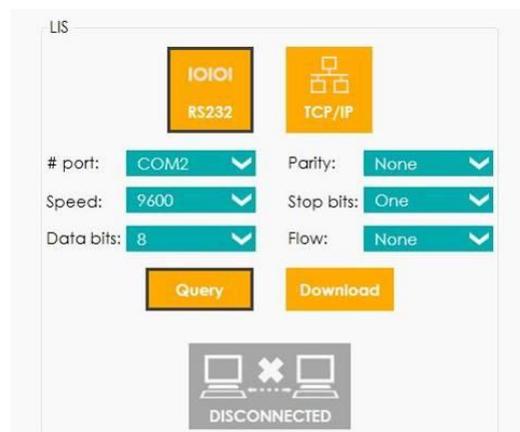
10.5 Configuração do sistema

No menu CONFIGURAÇÃO, pressione o botão LIS para selecionar o tipo de conexão ao LIS - seja o tipo de conexão serial ou conexão Ethernet:



RS232

Pressione o botão marcado RS232 para exibir a tela a seguir:



Port: Especificação da porta COM que é usada para conexão ao LIS (padrão: COM1)

Speed: Especificação da velocidade de transferência de dados (padrão: 9600)

Data bits: Especificação de bits de dados (padrão: 8)

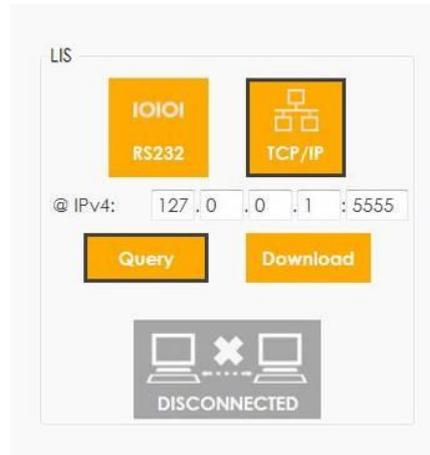
Parity: Especificação de paridade (padrão: sem paridade, ou seja, escolha o campo marcado como Nenhum)

Stop bits: Especificação do número de bits de parada (padrão: um, ou seja, escolha o campo marcado Um)

Flow: Especificação do controle de fluxo de dados (padrão: nenhum, ou seja, escolha o campo marcado como Nenhum)

Ethernet (TCP IP)

Pressione o botão TCP IP para exibir a seguinte tela:



@ **IPv4**: Especificação do endereço IP e número do soquete usado para estabelecer a comunicação com o PC host (LIS)

Você pode escolher o modo desejado - QUERY ou DOWNLOAD (download de informações) - para cada tipo de comunicação com LIS (RS232 ou TCP IP).

- **QUERY** – LAURA XL envia uma consulta ao LIS em relação à especificação da análise concluída (para cada amostra identificada);
- **DOWNLOAD** – O PC Host (LIS) envia informações assim que a conexão com LAURA XL é estabelecida. Neste modo, o analisador LAURA XL não envia consultas e as amostras são medidas no momento em que todas as informações necessárias estão disponíveis no banco de dados.

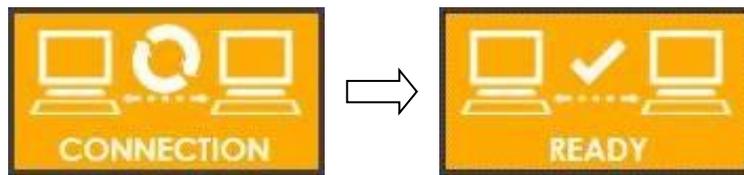
Você também pode selecionar quando os resultados serão enviados ao host:

- **Desativado**: Nenhum resultado será enviado. O usuário precisa selecionar qual resultado deve ser enviado (geralmente após a revisão do resultado)
- **Ativado**: os resultados serão enviados automaticamente quando o teste for concluído
- **Negativo apenas**: Apenas o resultado negativo será enviado automaticamente assim que o teste for concluído.

As configurações do LIS podem ser definidas ou alteradas a qualquer momento, mas a conexão é estabelecida automaticamente (se RS232 ou TCP-IP for selecionado) somente quando o sistema for inicializado. Se a conexão precisar ser ativada manualmente após uma inicialização, clique neste botão:



Caso a comunicação entre LAURA XL e LIS seja estabelecida com sucesso, o botão muda para:



Assim que a comunicação com o PC host (LIS) é estabelecida, é possível enviar os resultados medidos de cada amostra específica (ID) manualmente - a partir do menu RESULTADOS ou QC (controle de qualidade baseado em amostras de controle de urina).

11 Embalagem

11.1 Condições de transporte

Valores limites do ambiente durante o transporte:

- Temperatura: 0 – 40 °C
- Umidade: 5 – 90 % (sem condensação)

11.2 Etiquetas

As etiquetas usadas na embalagem externa especificam as condições aplicáveis ao transporte e armazenamento do analisador e seus acessórios.

É imprescindível o uso das etiquetas para especificar a forma correta de manuseio da carga no curso de seu transporte, ou seja, informar sobre sua fragilidade, localização, etc.



Erba Lachema s.r.o.

Karásek 2219/1d, 621 00 Brno, Česká republika

Tel.: +420 517 077 111, fax: +420 517 077 077

E-mail: diagnostics@erbamannheim.com

www.erbamannheim.com

Erba Diagnostics Brazi

Rua Chopin, 22 – Mezanino 4

Chácaras Reunidas Santa Terezinha

E-mail: contato-brasil@erbamannheim.com

www.erbabrasil.com.br

